

Diario de Burgos

Sábado, 5 de Noviembre de 1994

Núm. 32.216 • 110 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Con la nueva Ley Tributaria queda abolido el secreto bancario

Se otorga mayor potestad a Hacienda para perseguir al defraudador

El Consejo de Ministros aprobó ayer la reforma de la Ley General Tributaria con el objeto de combatir el fraude fiscal. La rebaja de las sanciones y mayores potestades para Hacienda, claves de la normativa.

La reforma de la Ley, que entrará en vigor la próxima Primavera tras su trámite parlamentario, contempla rebajar a la mitad el importe de las sanciones graves por incumplimiento de las obligaciones fiscales. Asimismo los recargos por deudas tributarias pasarán del actual 50 por ciento al 20. Por infracciones graves la sanción máxima será del 150% del importe de la deuda frente al actual 300%. Para facilitar a la Agencia Tributaria su acción inspectora, la nueva normativa obligará a las Cajas y Bancos a suministrar a Hacienda todos los datos requeridos sobre sus clientes, sin posibilidad de acogerse al secreto bancario.

PAGINA 39



ANGEL DIAZ/EFE

VALENTIN NIÑO PREPARA CON EL PP LAS PROXIMAS ELECCIONES.—Valentín Niño, alcalde de Burgos, asistió ayer a una reunión en Madrid junto a los otros 14 alcaldes populares de capitales de provincia en la que participaron además José María Aznar, Mariano Rajoy, José María Michavila y Mercedes de la Merced. Abordaron las líneas generales del programa electoral municipal para los comicios del 28 de mayo del próximo año y recomendaron a los Ayuntamientos destinar el 0,7 % al Tercer Mundo, como han hecho León, Burgos y Madrid.

PAGINA 28



HOY EN
DB

EL CASTELLANO
NUESTRO ORIGEN

7 UGT firma el plan de viabilidad de Fabisa

16 La factoría Valca podría ser liquidada en las próximas semanas

44 Dos «cascos azules» españoles fallecen en Bosnia

53 Gallego se encierra en la Federación Territorial

Suplemento
Cultura

CUADERNILLO CENTRAL

Falleció anoche en Burgos doña María Eugenia Martínez del Campo, viuda de Yagüe

A medianoche de ayer, falleció repentinamente en Burgos la marquesa viuda de Yagüe, doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero. En el momento de su inesperado fallecimiento se encontraba acompañada de gran parte de su familia.

El fallecimiento de esta ilustre dama burgalesa causará profundo sentimiento en Burgos, ya que se trata de una de las mujeres de más significada raigambre durante las últimas décadas como esposa del ilustre y querido general Yagüe. Doña María Eugenia se sintió repentinamente enferma y falleció a consecuencia de un fallo cardíaco. Contaba 89 años de edad.

La familia recibió con profunda resignación cristiana el óbito y esta madrugada trataba de comunicarse con el hijo mayor, el coronel don Juan Yagüe, que se encuentra en

misión profesional en América.

El sepelio tendrá lugar en el momento en que se determine, en el panteón familiar de San Leonardo de Yagüe, donde reposan los restos del general desaparecido en 1952.

PAGINA 51

El fiscal pide 40 años de cárcel para dos atracadores de la Ribera

El lunes serán juzgados en la Audiencia de Burgos dos peligrosos atracadores, presuntos autores de diversos asaltos a entidades de ahorro en la Ribera. El fiscal pide en sus conclusiones provisionales casi 40 años de cárcel para ambos. Para cometer los atracos robaron tres coches con los que

asaltaron la oficina de la Caja de Burgos en Castrillo de la Vega, llevándose 1.318.000 pesetas, tras intimidar a los empleados y clientes con una escopeta de cañones recortados y con una pistola, en Marzo de 1993. La misma operación realizaron en Caja de Burgos, de Fuentecén, apoderán-

dose de 1.910.000 pesetas y posteriormente, en Roa, en el Banco de Santander. Allí les entregaron 1.050.000 pesetas tras amenazar al director. Fueron descubiertos al huir en Nava de Roa y tras espectacular persecución, la Guardia Civil les detuvo.

PAGINA 20

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 4

14 - 24 - 27 - 31 - 32 - 40

Complementario 46

Reintegro 5

Hoy con Diario de Burgos



LOS MEJORES PLATOS
«DE»
Cocina Burgalesa

EN VIDEO

Diario de Burgos

Cada día más.

CON EL PATROCINIO Y LA COLABORACION DE:

Rte. Casa Ojeda
Rte. Corona de Castilla
Mesón del Cid
Rte. Don Jamón
Rte. Fernán González
Rte. Condestable

FIRMA INVITADA

Sin ánimo de generalizar

SIEN pena ni gloria pasó el Día Nacional del Ama de Casa. Buena noticia si ello significara que sus reivindicaciones y consideración social estaban ya reconocidas y puestas en práctica. Olvido imperdonable si se le considera un tema de interés menor, irrelevante en esta sociedad aquejada de escandalosos fraudes y de flemática impotencia.

Pronto iniciará el Instituto de la Mujer una campaña informativa y publicitaria tratando de convencer al hombre para que comparta las tareas del hogar. Personalmente creo que de poco nos servirá esta ayuda oficial porque esa no es la solución al problema. El hombre se prestará a «echarnos una mano» sin comprender bien para qué se le necesita, si existe un montón de electrodomésticos convirtiéndose con su varita mágica



M.ª ANGELES ROLDAN

en «las reinas del hogar». Les falta empatía con la mujer, esa facultad para ponerse en el lugar del otro, pensando y sintiendo las responsabilidades y presiones a que se nos somete, la angustia que ellas generan y la enorme inseguridad y miedo que se va almacenando y frena el natural deseo de independencia. Sería fácil buscar culpables y explicaciones pero hay que dejar de responsabilizar al sistema e incluso pretender que el hombre nos entienda. Aquellos afanes feministas de los setenta hicieron a la mujer consciente de que el problema está en ella y en ella también, el valor de hacer frente a su realidad. Tomemos a nuestro cargo nuestra propia vida y que no sea la inseguridad sino el amor lo que nos haga aceptar ese gesto humano de apoyo que todos, hombres y mujeres necesitamos a veces.

PERSONAS



JOSE LUIS DEL RINCON, ecónomo de la Diócesis, es el hombre que se ve obligado, desde hace años, a realizar el *milagro* diario de que la peseta se convierta en duro, que sólo de ese modo se alcanza subvenir a las necesidades de tal cantidad de patrimonio cultural, sin contar con las otras necesidades de corte estrictamente religioso. Es necesario que el burgalés

tome conciencia de ello, tanto por lo que hace referencia al acervo cultural común como al otro.

JACINTO MARTINEZ, presidente de Fabricantes de Pan y Expendedurías, quiere frenar la competencia que supone que se abran determinadas tahonas y pastelerías con ventas de pan los domingos y festivos. Para salir al paso de esa situación han decidido que se pueda abrir los domingos y festivos a partir de Enero. No habrá que olvidar que el convenio actual está vigente hasta esa fecha.

EL DOCTOR JOSE ANTONIO PLAZA MARTOS, coordinador del III Simposio sobre «El dolor en la clínica diaria», que se organiza en el Hospital Militar de Burgos. Se estará desarrollando con un interesante temario y con un amplio equipo de expertos.

ANTONIO BACIERO, músico por la gracia de Dios, ha sido noticia por motivo lamentable: el accidente en que se ha roto los pies. Un hombre que es orgullo de Burgos y de Espa-

ña, cuenta ahora con la solidaridad de cuantos tienen la sensibilidad suficiente para calibrar la gran labor de este hombre que sigue poniendo muy alto el nombre de nuestra provincia, dentro de ese mundo, sublime y difícil, que es la música. Esperamos que dentro de muy poco, totalmente restablecido, regrese a su actividad.



CESAR HUIDOBRO, consejero de la Junta de Castilla y León, sigue en su empeño de ser alcalde de Burgos. Las cosas pueden ir por ese camino. El ha respondido a la Prensa de Valladolid que está a disposición del partido, aunque no oculta que está en el interés de ocupar el sillón de la Alcaldía. Y sus gestiones está haciendo, según algunos rumores.

JOSE LUIS OLIAS, presidente del Real Aeroclub de Burgos, ha pedido a la gobernadora civil de Burgos, Violeta Alejandre, que se reanuden las gestiones para tratar de lograr el aeropuerto de Burgos. Las cosas no están fáciles, pero parece claro que el principal empleo de Burgos es completar su cuadro de comunicaciones con esas instalaciones. Valladolid, Salamanca y León ya disponen de ese aeródromo, ¿por qué Burgos no?

STOICHKOV, jugador del Barcelona, fue la gran estrella del último partido ante el Manchester. En el mundial estuvo a gran altura. Tiene mal carácter pero una excelente calidad.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

5 DE NOVIEMBRE DE 1969

- Fue detenido un anciano de 70 años, cuando intentaba forzar con una palanqueta una tienda de comestibles en la calle de la Calera.
- El Ayuntamiento ha concedido autorización para la construcción de un nuevo edificio de la Telefónica. También ha concedido licencias para la construcción de 400 viviendas.
- Manuel Alcántara será el mantenedor de los juegos florales de exaltación de Castilla y la Bureba que se celebrarán el domingo en Briviesca.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,0 grados y la mínima de 4,0.

HACE 50 AÑOS

5 DE NOVIEMBRE DE 1944

- Siguiendo la costumbre establecida, pasado mañana, primer martes de mes, se venderán todos los periódicos de España a 30 céntimos, destinándose el sobreprecio a llenar las atenciones de la Institución de San

Isidoro, para huérfanos de periodistas, personal y vendedores de Prensa.

- El primer premio de la rifa benéfica del Hospital de San Juan ha correspondido al número 13.158, expedido en el Bar Burgalés.

HACE 75 AÑOS

5 DE NOVIEMBRE DE 1919

- El señor ministro de la Gobernación, contestando en telegrama de madrugada al que ayer le enviamos, referente a la censura de los periódicos de provincias, nos comunica que había dado instrucciones para que se llamara la atención a los interventores del servicio interurbano. En efecto, esta tarde no ha intervenido la censura en nuestras conferencias telefónicas.

HACE 100 AÑOS

5 DE NOVIEMBRE DE 1894

- Llamamos la atención de quien corresponda acerca de los abusos que, según se nos denuncia, se cometen en el Rastro con los precios de la carne.



Rumores de conspiración

PERSIO

DESDE este momento y hasta el instante en el que finalice la presentación de las candidaturas para las elecciones locales la rumorología cobra una especial intensidad. Por todas partes se habla de éste o aquel candidato, de esta o aquella reunión conspiradora, que luego acaso sea para hablar de la cocina vasca o de los vinos de la Ribera, aunque en los postres siempre cae alguna sugerencia cuando no una crítica. Se habla de todos, se trata de hacer sonar nombres y los políticos de segunda mano tratando de colocarse. El pueblo aspira a los de primera mano: a los que trabajan y sirven, a los que cobran y tratan de ganar al mus la partida electoral les suele despreciar. Pero prepárese a soportar todo tipo de conspiraciones y comentarios. Es fruta del tiempo.

Manrique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS

RUANDA TE NECESITA

HOY

¡EMERGENCIA!

2 Millones de personas de Ruanda y Burundi huyen de la guerra buscando un lugar seguro.

MAÑANA

REHABILITACIÓN

Los campos de refugiados en Tanzania son su esperanza.

SIEMPRE

DESARROLLO

Cuando la guerra finalice, continuaremos ayudándoles para que puedan valerse por sí mismos.

Colabora con INTERMÓN para rehacer sus vidas en Ngara (Tanzania)

**SÓLO ES
POSIBLE CON
TU AYUDA.
NO TARDES**

DONATIVOS: Cuenta "INTERMÓN- EMERGENCIA"
Caja de Madrid **Ag. 1768 c/c 6000-3000-45**
"la Caixa" **Ag. 0765 c/c 0200-1111-28**

Puedes hacerlo efectivo mediante transferencia bancaria desde tu Banco o Caja. Si lo prefieres, envía un cheque a nombre de INTERMÓN, indicando **DESTINO RUANDA**, así como tus datos personales.

intermón

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Alvarado, 12 - 28039 MADRID - Tel. (91) 534 28 20

RETINA



ALBERTO RODRIGO

POR LA BICICLETA.— Pues eso, por la bicicleta, que aumente la afición, que merece la pena. Y parece que el deseo se cumple. Lo demuestra el caballero de la fotografía con su modelo especial, que no es cosa nueva, como piensan algunos. Muchos lo recuerdan por la década de los cuarenta, donde sí no habituales, por lo menos no eran bicicletas insólitas. Así que bendito sea el buen gusto que las renueva, que quien mueve las piernas, mueve el corazón. Que no se olvide, aunque no se tenga *bici* tan especial.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Otro vino

□ Nos referimos, claro está, no al que ha puesto en entredicho la OMS (también es guasa haber dejado pasar tanto tiempo, es decir, desde que acabó el diluvio, cuando Noé dicen que plantó las viñas), o sea, que hablamos del vino para la Catedral, con el gesto tan grato por parte del Rey. Estamos seguros que será imitado por el Papa y por Felipe González.

Iglesia

□ EL Día de la Iglesia Diocesana será el domingo, día 13. Aunque no se formara en las filas del catolicismo, sólo por el formidable patrimonio que administra la diócesis, habría que ayudar. Y si usted es católico no hace falta decirlo. Se requieren diez mil

millones de pesetas. Son muchos millones y, sobre todo, es mucho el patrimonio que, como cultural, es de todos.

Escombros

□ En la Quinta, bajo el puente que salva el parque, es decir, el de la Autovía de Ronda, hay un montón de escombros desde tiempo dicen que camino de ser inmemorial. No es que estorbe demasiado, pero ocurre que da sensación de olvido, de dejadez. Hay para llenar un camión, más o menos. Es decir, poco.

Bernardas

□ Los comerciantes de la plaza de las Bernardas se quejan con toda razón. El alumbrado, como *están* en un hoyo es paupérrimo y en cuanto se apagan las

luces de los escaparates, aquello es como la boca de lobo. Y la limpieza: es difícil que pase el servicio, según nos dicen, con la regularidad debida.

Contestador

□ La contestación que nuestros vecinos dieron en el *contestador* de DB es todo un ejemplo de cómo si se tiene conciencia en Burgos de los problemas colectivos. Y algo más: se demuestra que en esos problemas principales, el Gobierno central o no ha puesto la mano o ha metido la pata (con perdón). Lo sabemos todos.

Exposiciones

□ Están llegando a la ciudad muchas exposiciones de Arte. Y lo de siempre: las hay muy buenas y otras que no lo son tanto, pero

sigue en pie la evidencia de que, por ese lado, la cultura de esta ciudad está decorosamente cubierta. Eso es, al menos, en comparación con otras ciudades del mismo tamaño o mayores, incluidas algunas de mucho empaque universitario. No es como para echar las campanas a vuelo, pero creemos que debe quedar constancia. En ese orden de cosas, ya saben que ha vuelto, concretamente a «Aula Espolón», nuestro paisano Luis Miranda.

Retirados de las FAS

□ La Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas nos pide que digamos que, a partir del lunes, día 7, y hasta el 16 de diciembre, distribuirá participaciones de la Lotería de Navidad. Que los asociados se pasen por allí de 11,30 a 13,30.

EDITORIAL

Alguien tiene que decir...

LOS últimos meses del presidente del Gobierno señor González han sido una lucha desenfadada por aparecer en los medios de comunicación para intentar salvar su figura de todos los acontecimientos políticos que le afectan unos a su partido y otros a su gobierno. La última ocasión que lo ha hecho ha sido desde Casablanca para denunciar una campaña de calumnias contra su persona. Cuando esto no es así, de lo que se trata es de contestar a las cosas que directamente le incumben con respuestas como si con él no fuera. Hay quien dice que el político González Márquez se ha endiosado de tal manera que puede constituir un peligro para el socialismo y para su propio partido. Aquello que en su día se dijo del «general González» se puede empezar a estar repitiendo en la España que desea ya, un tanto desencantada, soluciones, y el cambio y el recambio de una vez, dé tantos sermones donde da la impresión que el titular del Ejecutivo es un espectador de cuanto acontece más que un protagonista directamente responsable de casi todo ello.

Es bien cierto que determinados medios informativos se están caracterizando por plantear una dura batalla al presidente, pero no es menos cierto que otros que son estatales, es decir de todos los españoles, están siendo manejados desde el primer día de la asunción de La Moncloa al servicio del presidente. Ni una cosa ni otra es buena, pero con un Parlamento en las actuales circunstancias es absolutamente urgente que sean los profesionales de la información quienes cuenten al pueblo la verdad de todo esto. Ninguno de los casos de corrupción, y han salido a docenas, le afectan para nada al presidente y son ya varios los ministros que han dimitido por esas causas. Se ha atrevido a decir que acabará la «cultura del pelotazo» cuando resulta que ésta se corresponde directamente al tiempo de su gestión y mando en los últimos doce años. Se nos ha olvidado que se dijo claramente aquí que España era uno de los países donde era posible enriquecerse de manera más rápida en esos momentos, y ese aserto es nada más y nada menos que del señor Solchaga a quien el presidente ha apoyado a ojos cerrados. Alguien debe decir con urgencia muchas cosas al presidente porque está perdiendo los papeles.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7.5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4.2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

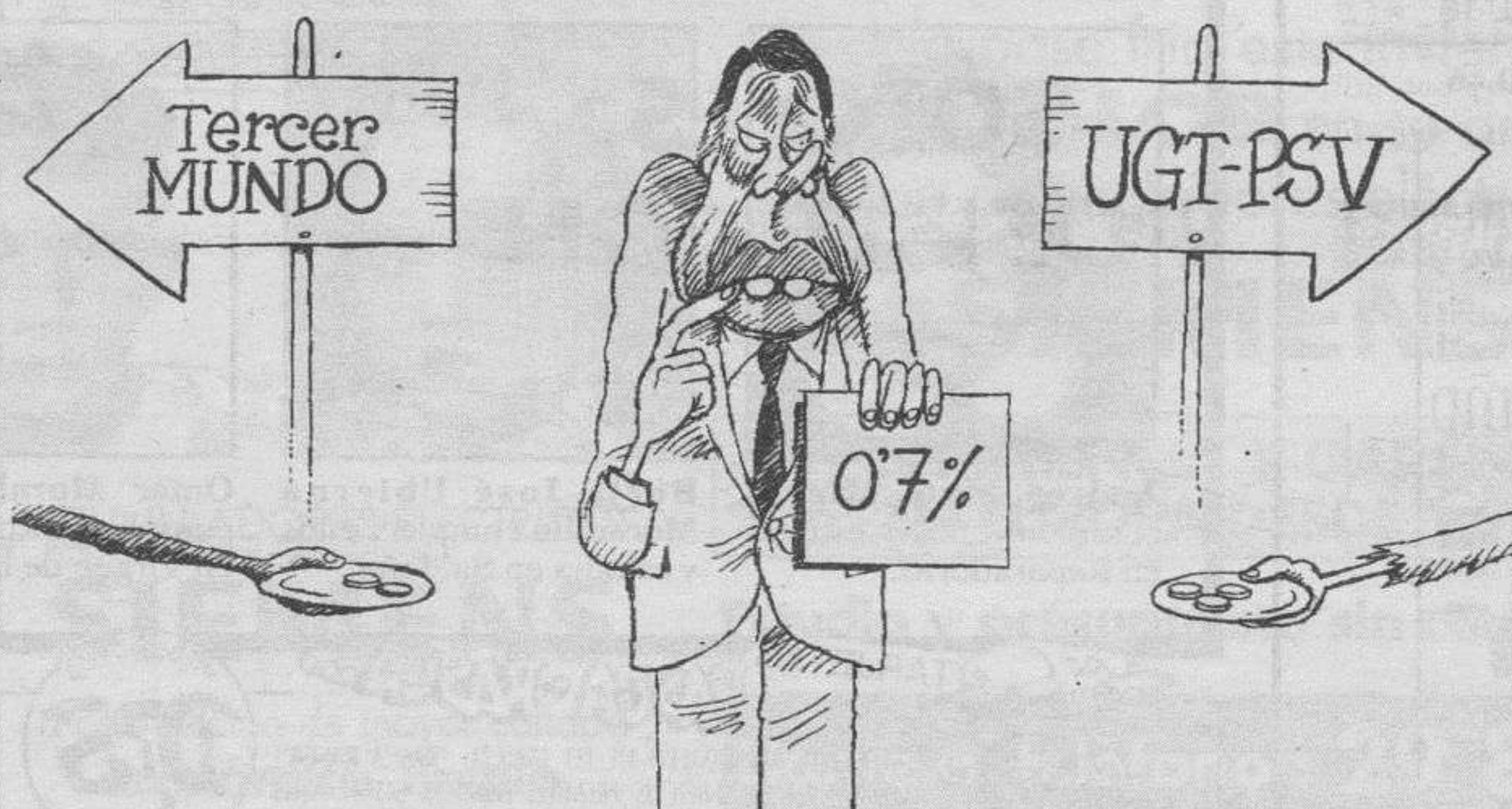
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

MESA MADERO

La gran duda



MODERNOS TRATAMIENTOS VISUALES

- ✎ Miopia Escolar.
- ✎ VER PEOR POR UN OJO.
- ✎ VISTA CANSADA.

TOTAL GARANTÍA

OPTICA

WZAMIL
LAIN CALVO, 28.

Cartelera

GRAN TEATRO
XV OTOÑADA CULTURAL
«ANTONIO JOSE»
 EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
¡HOY!! A LAS 8,30 TARDE
GRANDES COROS DE ZARZUELA, OPERA Y SINFONICOS A CARGO DE LA BANDA DE MUSICA Y GRUPO CORAL DE MIRANDA DE EBRO
CONCIERTO EN PRO-RESTAURACION DE LA CATEDRAL
PRECIO: BUTACA 1.000 PESETAS

CORDON 1 CORDON 2
 LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.
 5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18) 5,15 - 8 Y 10,45

¡POLEMICO ESTRENO!
3.ª SEMANA
UN FILM DE OLIVER STONE
WOODY HARRELSON JULIETTE LEWIS
ROBERT DOWNEY JR. Y TOMMY LEE JONES
ASESINOS NATOS
UNA PESADILLA
DESCARNADAMENTE REAL!!

VERAS EL MUNDO DIFERENTE A TRAVES DE LOS OJOS DE «FORREST GUMP»
Tom Hanks es Forrest Gump
(TOL. MENORES)
5.ª SEMANA DE EXITO

VAN GOGHEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30 - 8,10 - 10,45 5,15 - 8,00 - 10,30

EL GOBIERNO LE ENSEÑA A MATAR
STALLONE STONE
EL ESPECIALISTA
NO REC. MEN. 18

CUATRO BODAS Y UN FUNERAL
Grant MacDowell
NO REC. MEN. 13.
(ULTIMOS DIAS)

5,30 - 8,10 - 10,45 5,15 - 8,10 - 10,30

MEJOR PELICULA FESTIVAL SAN SEBASTIAN 94
días contados
NO REC. MEN. 18.

DOWN AWAY
JEFF BRIDGES TOMMY LEE JONES
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,00 - 10,30 5,15 - 8,00 - 10,45

ANDY GARCIA MEG RYAN
Cuando un hombre encuentra a la mujer
NO REC. MEN. 13

Tom Hanks es Forrest Gump
APTA PARA TODOS.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Castellanos, Espolón, 22; Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.
SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.
Barómetro.- Presión atmosférica, 677,2 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 11,6 grados, a las 14,30 horas de la tarde. Mínima, de 3,6 grados, a las 6,00 horas de la mañana.
Viento.- Noreste.
Precipitación.- 6,5.
Humedad.- 83%.


REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Carlos Javier Villar Sánchez, Iván Azofra Lara, Raquel Renuncio Torres, Mateo Rodríguez Esteban, Bruno Rodríguez Esteban, Roberto Fuentes Crespo, Sihad El Badadi Aitlouhi, Laura Pérez Hoz.
DEFUNCIONES.- Ricardo Pérez Villalmanzo, 71 años, de Burgos; Mercedes Arroyo Rodrigo, 86 años, de Orbaneja del Castillo; Adalberto Ruiz Bujedo, 79 años, de Castil de Lences; Encarnación Calzada Calzada, 94 años, de Tobar; Jesús Fernández Fernández, 47 años, de Tolosa (Guipúzcoa); Agustín Citores Ortega, 54 años, de Villasantino.
 Ana Hernando Ceballos, Helena Hernando Ceballos, Carmen Garilletti de Miguel.

AGENDA

- A las 20.30 horas en la Iglesia de San Gil, Abad, concierto a cargo del *Coro Universitario de Valladolid*, bajo la dirección de José Martín González.
- La actuación de la *Banda de Música de la Ciudad de Miranda y Grupo Coral mirandés*, será en el *Gran Teatro* a las 20.30.
- Con motivo de la la festividad de San Carlos Borromeo, en el salón de actos del *Círculo Católico*, plaza de España, «Noche mágica» con la intervención de Conde Ropherman, Alfonso Sueskun y Juan Bayo. A las 20.00.
- En la iglesia de las *HH. Clarisas*, a las 17.30, acto de reparación al Corazón Inmaculado de María: Rosario, meditación y misa.

HOY

5 Van transcurridos del año 309 días y faltan para que el año finalice 56.
 **EL SOL** sale a las 6,49 se pone a las 17,7.
 **LA LUNA** sale a las 8,56 y se pone a las 18,57.
 Cuarto creciente el 10 en Acuario.

SANTORAL

Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús. Ss. Zacarías, prof. e Isabel (Elsa, Elisa, Liliana, Lisa, Babet, Betty); Galación, Epistema, Filoteo, Domnino, Teótimo, Silvano, Félix, Eusebio, ms.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- SALA ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Esculturas de Máximo Trueba. Hasta el 24 de noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Pintura de Antonio Heredero. Hasta el 5 de noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- PLAZA ESPAÑA, 3.-** Pedro G. Beristain (óleos). Del 28 de octubre al 8 de noviembre. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- AULA DE CULTURA «GAMONAL»** (Caja de Burgos).- Exposición de trabajos artesanales del Centro «El Alba». Hasta el 15 de Noviembre. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.
- AULA SAN PABLO** (Caja de Ahorros del Círculo).- Oleos de Angel Espeso. Horario: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.
- AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo).- Oleos de Luis Miranda. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
 Burgos
RADIO TAXI
 27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
 Servicio Permanente
 Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
13.169
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a *Diario de Burgos*, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Angela García Martín cumple 3 años y acude a San Pedro y San Felices.



Marta García Frías cumple 3 años y acude a San Pedro y San Felices.



Alejandro García Sáiz cumple 1 año.



Beatriz Calleja Arriba cumple 3 años y acude a Antonio Machado.



Andrea Maté Miguel cumple 4 años y estudia en Reparadoras.



Borja-José Ubierna Moradillo cumple 5 años y estudia en Saldaña.



Omar Morales García cumple 5 años y estudia en Virgen de la Rosa.



Ana Peña Cabia cumple 6 años y estudia en La Salle.

TARJETAS RASCA-RASCA
 ATENCION AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
 ADEMÁS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.
PRODUCTOS DRS
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 89.349.
 Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV. portátil.

Alejandro augura un período de bonanza económica para la provincia de Burgos

Este año se han abierto más centros de trabajo que en 1993 y han aumentado las contrataciones

□ **BURGOS/A.G.**-La gobernadora civil, Violeta Alejandro, manifestó ayer que la provincia de Burgos está superando la crisis económica poco a poco y entrando en un período de crecimiento que anima a la contratación en el mercado laboral y a la inversión. «Nos enfrentamos a un período de bonanza en el que las perspectivas laborales tienen que crecer», afirmó.

Alejandro hacía esta valoración a propósito de los datos aportados ayer en rueda de prensa sobre la evolución de los indicadores laborales provinciales. En este sentido, se indicó que hasta octubre de este año se han abierto en Burgos 1.248 centros de trabajo, 112 más que el pasado año durante el mismo período.

En 1993 se presentaron 90 expedientes de regulación de empleo que afectaron a 846 trabajadores. Este año han sido 39 y 424 los empleados implicados. Los expedientes por suspensión fueron 67 en 1993, lo que afectó a 3.050 trabajadores y 28 con 905 empleados en este año.

En 1993 se presentaron 2.378 despidos individuales y en lo que va del presente año 1.408, un 60% menos.

Sobre la negociación colectiva se indicó que se han registrado un total de 37 convenios frente a los 38 del pasado ejercicio. En aquel estaban implicados 28.050 trabajadores y en este 28.505.

Quedan pendientes algunos de gran importancia por el colectivo al que representan como el de siderometalurgia.

Las contrataciones aumentaron en casi cuatro mil.

Acerca del desempleo, en 1993 se registraron 17.193 parados mientras que hasta septiembre de este año se ha llegado a 16.878, registrando la mayor



JESUS J. MATIAS

Javier Aibar, director provincial de Trabajo junto a la gobernadora, Violeta Alejandro.

cota en el mes de abril.

El director provincial de Trabajo, Javier Aibar dijo que espera que las contrataciones «sigan tan dinámicas como hasta ahora», aunque matizó que es probable que el desempleo sufra algún tipo de retroceso «porque muchos de los contratos que se han realizado finalizan ahora por circunstancias muy coyunturales. Hay que esperar a finales de año y ver cómo se consolidan los datos».

Aibar se refirió también a que en los casos de «Nicolás Correa», «Plastimetall» o «Fabisa» -empresas emblemáticas en Burgos, según las calificó- se está trabajando porque se conserven los puestos de trabajo. «Estamos en una fase de man-

tenimiento de esos empleos cuando en el momento en el que se plantearon las crisis peligraban», indicó.

Sobre «Gabrissa» y su deuda con la Seguridad Social, la gobernadora no descartó que se le dé un nuevo aplazamiento «siempre que eso suponga salvar puestos de trabajo y garantizar su funcionamiento».

Menor índice de ocupación en las mujeres

□ La gobernadora civil, Violeta Alejandro, se mostró «sorprendida» porque en el número de trabajadores afectados por la apertura de nuevos centros de trabajo destaca el alto grado de ocupación de los hombres en detrimento de las mujeres.

Alejandro reconoció que aunque cuando se plantea una crisis que supone reducción de empleo en el mercado laboral las mujeres son las primeras que salen, «también

es cierto que en el momento en el que se produce el efecto animación de contrataciones vuelven a entrar en el mercado laboral con cierta facilidad».

«Pero en este caso no es así, existe una dificultad para igualar en las cifras porcentuales el número de mujeres y es algo que quiero resaltar porque considero que es preciso señalar cuáles son las estructuras de la desigualdad para ir contra ellas», señaló.

El director provincial de Trabajo, Javier Aibar, destacó que en Burgos están ocupadas un 31 por ciento de mujeres frente al 69 por ciento de hombres mientras que el desempleo afecta al 52 por ciento de ellas.

También facilitó el dato de que la provincia está algunos puntos por debajo de la media nacional y «bastantes» respecto a la de la Comunidad Europea en el índice de mujeres trabajadoras.

Jornadas sobre «Las nuevas relaciones laborales»

□ **BURGOS/A.G.**-El director provincial de Trabajo, Javier Aibar, presentó en el Gobierno Civil unas jornadas socio-laborales, que bajo el título «Las nuevas relaciones laborales» se celebrarán la próxima semana de lunes a jueves en el auditorio de la calle Julio Sáez de la Hoya.

Durante los cuatro días, prestigiosos conferenciantes analizarán diversos aspectos de la actual situación del trabajo.

Fernando Valdés Dal-Ré, catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad Complutense, pronunciará la conferencia «Aspectos generales de la reforma del mercado de trabajo» el lunes; «El despido colectivo» será el tema tratado el día siguiente por Elías González Posada-Martínez, profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Valladolid y Antonio Baylos Grau, catedrático de la Universidad de Castilla-La Mancha analizará «El interés de empresa y las nuevas relaciones laborales».

La clausura de las jornadas se efectuará el jueves tras la intervención del profesor Manuel Carlos Palomeque López, catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Salamanca.

Las sesiones, que han contado con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tendrán lugar a las 19,30 horas y la inscripción es gratuita. Los participantes recibirán un diploma de asistencia.

Las jornadas están indicadas para estudiantes de la Escuela de Relaciones Laborales y la de Empresariales y de la Facultad de Derecho, sindicalistas, trabajadores y profesionales del Derecho.

La gobernadora destacó que con ellas se quiere propiciar un mayor acercamiento de la Administración al ciudadano y una mejor información de la reforma que se ha producido en el ámbito de las relaciones laborales.

JORNADAS GASTRONOMICAS DE LA CAZA Y LAS SETAS
(Del 28 de Octubre al 18 de Noviembre)
Restaurante Mesón de los Infantes
Restaurante Taberna El Corralón
Corral de los Infantes s/n. Tlf. 205982
(Bajo el Arco Santa María)
SERVICIO A DOMICILIO

DOMINGO
SUPLEMENTO SEMANAL con
Diario de Burgos

AHORA ES EL MOMENTO
No pase frío este invierno.
Ponga **CALOR** en su ambiente con acumuladores eléctricos
SIEMENS
EXPERIENCIA Y GARANTIA EN EUROPA DESDE 1.927
Estudio y presupuesto sin compromiso
Llame al teléfono : **29 84 96**

ACUMULADORES ELECTRICOS
SIEMENS
La calefacción de mayor calidad ;
económica, limpia, confortable.

RESTAURANTE HOTEL CATEDRAL
LA VARGA
Cenas especiales
Viernes, Sábados y Almuerzos Domingos

- 1.º - Degustación de Especialidades: Espárragos trigueros al Gratén. Corazones de Alcachofas con almejas.
- 2.º - Crema de Nécoras al Brandy.
- 3.º - Merluza en salsa achipironada.
- 4.º - Escalope San Jacobo.
- Repostería de la Casa.
- Vinos de la Ribera del Duero.
- Copa de Cava.

2.700 Ptas. + 6% I.V.A.
Bodas - Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.

Las familias del barrio de Bakimet recibirán un tratamiento individual

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

El proyecto de actuación sobre el poblado marginal de Bakimet volvió a centrar la atención de un encuentro entre instituciones celebrado ayer en el Ayuntamiento.

Germán Pérez Ojeda, concejal de Acción Social, informó en rueda de prensa sobre el primer compromiso municipal propuesto a la comisión: «El Ayuntamiento va a contratar dos técnicos en trabajo social, profesionales a tiempo completo que coordinen al resto de trabajadores sociales. Trabajarán familia por familia para integrar a estas personas de forma normalizada en la ciudad».

Pérez Ojeda, que actuó a modo de portavoz, hizo especial hincapié en el trato individualizado que va a desarrollar el equipo de trabajo. «No va a haber -explicó- un plan de actuación en conjunto sino que se van a analizar los problemas concretos de las familias. No se trata de una situación uniforme y homogénea y por tanto no habrá soluciones comunes».

En este sentido, el concejal indicó que se ha realizado un diagnóstico exhaustivo de la zona que imposibilita un pro-

El proyecto de actuación desestima un plan conjunto similar al de Las Tejas

yecto similar al realizado en Las Tejas. «A los problemas de marginación étnica se suman alteraciones de las conductas sociales de difícil tratamiento. En Las Tejas existían jerarquías bien establecidas que amortiguaban los problemas sociales», declaró.

Este tratamiento específico, dirigido por profesionales, de los problemas del barrio está destinado, lógicamente, a reducir las conductas delictivas que se concentran en esa zona marginal de Burgos. Para ello, aunque no se ha fijado todavía el calendario ni los plazos concretos, la voluntad del Ayuntamiento es dismantlar Bakimet, «siempre de una forma racional con objetivos a corto, medio y largo plazo», manifestó Pérez Ojeda. Un proceso como el descrito por el responsable municipal en este área necesita un seguimiento que las instituciones tratarán de lograr mediante



JESUS J. MATIAS

El encuentro institucional se celebró en uno de los salones del Ayuntamiento.

un compromiso trimestral: «Vamos a realizar una valoración conjunta de los logros; habrá que ver si vamos haciendo bien las cosas, o por el contrario hay que corregir los planteamientos».

A esas reuniones trimestrales asistirán, al igual que ayer, representantes de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, de la Junta de Castilla y León -en su Sección de Protección y Atención de Menores y Servicio Territorial de Fomento-, del Juzgado de Menores, del Gobierno Civil, de la Comisión de Asistencia Penitenciaria, de la Asociación de Promoción

Gitana, de las Carmelitas Misioneras de las Huelgas y de Cáritas Parroquial de Las Huelgas.

VIGILANCIA POLICIAL

Los representantes reunidos ayer consideran que la población de Bakimet aceptará el plan consensuado por el Ayuntamiento. El comisario-jefe, Jesús García Ramos, también presente en la reunión destacó, en lo que respecta a la actuación policial, que van a «incrementar la función preventiva de los agentes, y la represiva si hace falta». García Ramos también

dijo que «los medios están exagerando el problema; Bakimet presenta los problemas típicos de cualquier barrio marginal, una cosa lógica en todas las ciudades y bastante controlada».

Por último, en relación a la protección de menores, continuará la actividad normal de guarda, tutela, internamiento, etc., con las intervenciones necesarias para realojar a las familias en caso de desalojo. Los responsables en esta materia confían en el nuevo equipo de expertos para «acercarse más a los problemas concretos que se pondrán de manifiesto».

BREVES

Hoy, primer sábado del mercadillo de Las Torres

BURGOS.- Los Comerciantes Ambulantes de Burgos inician hoy sábado una nueva etapa en el mercadillo de Las Torres, después de las quejas surgidas por la cercanía de los centros escolares de la zona.

A partir de ahora se traslada de los miércoles a los sábados, aunque seguirá instalándose en el mismo lugar, ya que los puestos ambulantes impedían el paso de los alumnos de los colegios durante los días lectivos.

Los domingos continuará celebrándose, como es ya habitual, en el Plantío.

Sábado reparador del Corazón de la Virgen

BURGOS.- Hoy, primer sábado de mes, tendrá lugar en la iglesia de las HH. Clarisas, a las cinco y media de la tarde, el acto de reparación al Corazón Inmaculado de María: rosario, meditación y misa.

Dirige el acto José Ruiz López.

Instituto de la Familia

BURGOS.- El Instituto de Ciencias Sociales de la Familia, que aglutina el nuevo Instituto de la Familia y el veterano Instituto de Ciencias Sociales, comenzó a funcionar ayer en la Facultad de Teología.

Las clases comenzaron a las ocho menos cuarto de la tarde, con el «Curso de Formación Matrimonial», primero de los que impartirá el nuevo Instituto.



Ministerio de Obras Públicas
Transportes y Medio Ambiente
Dirección General de Carreteras

Demarcación de Carreteras del Estado
en Castilla y León Oriental

INFORMACION PUBLICA Y LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION

PROYECTO DE: «CONSTRUCCION DEL ACCESO URBANO A BURGOS POR LA CN-1, DE MADRID A IRUN, P.K. 242,0 AL 246,7. TRAMO: GAMONAL-VILLAFRIA»

CLAVES: 44-BU-2610 y 40-BU-2530

La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente ha aprobado el 11-5-93 el proyecto arriba referenciado; aprobación que lleva implícitas las declaraciones de utilidad pública y necesidad de la ocupación.

Por Resolución de la citada Dirección General de Carreteras, de 18-7-94, se ordena a esta Demarcación la iniciación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en el mismo.

Estando incluido el Proyecto en el Plan General de Carreteras vigente, le es de aplicación el artículo 4.º del Real Decreto Ley n.º 3/88, de 3 de Junio (B.O.E. de 4 de Junio), que declaraba la urgente ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa, como consecuencia de las obras comprendidas en el citado Plan.

Para ello, esta Demarcación de Carreteras, de conformidad con lo establecido en el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que regula el procedimiento de urgencia, ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en las relaciones que se publicarán en el «Boletín Oficial de la Provincia de Burgos», y que se encuentran expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Burgos, así como en el de esta Demarcación de Carreteras, para que asistan al levantamiento de las Actas previas a la ocupación, en el lugar y fechas que se indican en el anexo.

A dicho acto comparecerán, bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, al objeto de trasladarse al propio terreno si fuera necesario, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ir acompañadas, si así lo desean, de un Notario y un Perito, con gastos a su costa. Todo ello les será notificado individualmente.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que, siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, se hayan podido omitir en las relaciones indicadas, podrán formular, ante el Ayuntamiento de Burgos y ante esta Demarcación de Carreteras, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que puedan figurar en dichas relaciones, hasta el momento del levantamiento de las Actas.

Burgos, 17 de Octubre de 1994

EL JEFE DE LA DEMARCAACION,
Francisco Almendres López

ANEXO

EXPROPIACION FORZOSA.- PROYECTO DE: CONSTRUCCION DEL ACCESO URBANO A BURGOS POR LA CN-1, DE MADRID A IRUN, P.K. 242,0 AL 246,7.

TRAMO: GAMONAL-VILLAFRIA
CLAVES: 44-BU-2610 y 40-BU-2530

LUGAR, FECHAS Y HORARIO PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION

LUGAR: AYUNTAMIENTO DE BURGOS (SALON DE PLENOS), Plaza Mayor, 1
FECHAS: 21, 22, 23, 24 y 25 de NOVIEMBRE de 1994.
HORARIO: De 9 a 13 horas (en todos los casos).

Don Pepe

Café Espectáculo

JUEVES, VIERNES,
SABADO Y DOMINGO

EL EXTRAORDINARIO CANTANTE

CHARLY MAX

Y LA SUPERVEDETTE

CRISTA

Bajos del Plantío, s/n.

Teléfono: 22 55 85

EL CONTESTADOR



¿Considera acertado
destinar el 0,7% del
presupuesto municipal
al Tercer Mundo

Denos su opinión
llamando durante
las 24 horas del día
al teléfono 27 08 96

¡BUENA SUERTE!

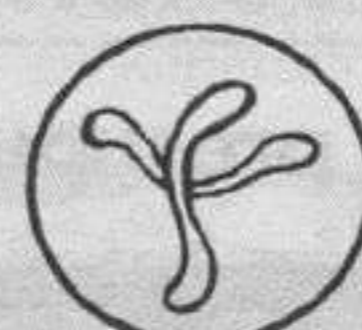


BonoLoto

DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL
con
Diario de Burgos

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en aparatos auditivos **GARANTIA 1 AÑO**
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN **Espolón, 30. ☎ 20 66 05.**



GABINETE DE PSICOLOGIA
Y PSICOTERAPIA

Mª del Pilar Pérez López
PSICOLOGA - PSICOANALISTA

✓ Psicoterapia. ✓ Crecimiento personal.
✓ Técnicas relajación ✓ Sexualidad - Pareja
e hipnosis clínica. ✓ Depresión - Ansiedad, etc.

NUEVA DIRECCION Avda. del Cid, 106 - 3º B. ☎ 214125.

El apoyo final de UGT al plan de viabilidad de «Fabisa» confirma los 83 despidos

□ **BURGOS/A.G.**—La firma del plan de viabilidad presentado por la dirección de «Fabisa» por parte de los miembros ugetistas del comité de empresa confirmó ayer los 83 despidos o «prejubilaciones» de trabajadores mayores de 49 años y una reducción salarial de siete puntos para el próximo año.

Los miembros de CC.OO., que desde el primer momento en que se hizo esta oferta la rechazaron, reiteraron su postura y se negaron a firmar.

Gilberto Alonso, representante de este sindicato, consideró como «terribles» los sacrificios que esta plataforma supondrá tanto para los despedidos como para los que continúen en la factoría: «A los primeros no se les garantiza nada, son despidos puros y duros y para los que nos quedamos supone unos sacrificios auténticamente increíbles con los que, además, no se va a solucionar la situación de la empresa», manifestó.

«DECISION REALISTA»

Por su parte, el secretario provincial de UGT, Julián Juez, consideró esta firma como una decisión «comprometida, realista y no demagógica» con la que se ha evitado un mal mucho mayor.

«La otra opción era la de no

CC.OO. piensa que supone unos «sacrificios terribles para los que se van y para los que se quedan»

aceptar nada y que fuera todo el mundo al paro, los 285 más las varias decenas de puestos de trabajo indirectos como limpieza, seguridad o mantenimiento que tiene esta empresa. Estamos hablando de cerca de 400 personas», añadió.

Juez reconoció que no es un acuerdo de los que se firman con la «cara alegre»: «Lo hacemos con mucho dolor y mucha frustración y siendo conscientes de que nos puede acarrear descalificaciones».

A su juicio, si no se hubiera firmado este plan los trabajadores hubieran cobrado por el FOGASA (Fondo de Garantía Salarial) el límite de 1.700.000 pesetas y dentro de más de un año y medio; la mayoría iba a tener grandes dificultades para encontrar empleo y no se hubiera creado un plan de prejubilaciones con lo que «los trabajadores se iban a quedar en la miseria».

Aunque considera que a su

sindicato le han dejado solo «ante la empresa y los trabajadores porque otras opciones sindicales han optado por lo más fácil», no cree que esta separación de CC.OO. tenga alguna secuela porque se ha tratado de un problema concreto.

«Estamos tranquilos y que no se lancen las campanas al vuelo porque ya veríamos cómo se actúa en un caso similar en una empresa en la que se tenga mayoría. Queremos que comprendan las razones que nos han movido a esto», añadió.

Sobre las ayudas institucionales, Juez dijo que existen compromisos «serios y concretos» que no puede desvelar porque están en función de que los despedidos se acojan o no al plan de pensiones.

Felicité al director provincial de Trabajo, Javier Aibar, «por su empeño en que el acuerdo fuera lo mejor posible». Juez cree que Aibar «se ha volcado al intentar un acuerdo y siempre que se le ha requerido para algo ha estado dispuesto».

Por otro lado, CC.OO. va a poner en manos de sus asesores jurídicos, para estudiar la posibilidad de un recurso, el hecho de que uno de sus representantes en el comité de empresa ha sido incluido, por razones de edad, en el expediente de regulación de empleo.

En este caso se encuentra también otro trabajador no afiliado. Juez dijo que esto no es correcto y que aunque el comité de empresa puede recurrirlo, es un tema que no se ha planteado.

CC.OO. tiene ya 83 delegados sindicales

□ **BURGOS.**—CC.OO. está obteniendo un éxito parcial en las elecciones sindicales que se vienen celebrando desde el 15 de septiembre en toda la provincia.

Hasta el 3 de noviembre, este sindicato ha obtenido 83 delegados, según afirma en una nota hecha pública ayer. Le sigue UGT con 36, USO con 11, CSI-CSIF, 2, otros sindicatos 9 delegados y no afiliados, 2.

Las elecciones sindicales, que se están desarrollando en un ambiente de «absoluta normalidad», como indica Comisiones Obreras en su comunicado, no finalizarán hasta el 31 de diciembre de 1995 con el objeto de acercar el mensaje sindical al mayor número posible de trabajadores.

La Cámara fijará criterios comunes para las aportaciones empresariales a la Catedral

La obligatoriedad de la afiliación a esta Corporación sigue vigente, según se manifestó en el Pleno

□ **BURGOS.**—La Cámara de Comercio enviará una carta a las empresas para convocarles a una reunión donde se abordarán las posibles ayudas que las empresas pueden destinar a la restauración y conservación de la Catedral, según se decidió en el pasado pleno.

El presidente, José María Yartu, señaló que se intentarán fijar unos criterios comunes y coordinar de forma más efectiva y racional estas posibles aportaciones al templo catedralicio.

El Pleno aprobó por unanimidad los presupuestos de esta Corporación para 1995 que en el capítulo de ingresos se sitúa en 195 millones y en el de gastos en 212. Para Yartu son «conservadores y razonables» para continuar e incluso incrementar los servicios que se prestan a las empresas burgalesas.

Las partidas más importantes se destinan al Plan Cameral de Exportaciones (51 millones) y a Formación (19 millones). En este sentido matizó que, a la espera de cómo quede definitivamente la Ley de 1993, que rige en la actualidad estas cor-



ANGEL AYALA

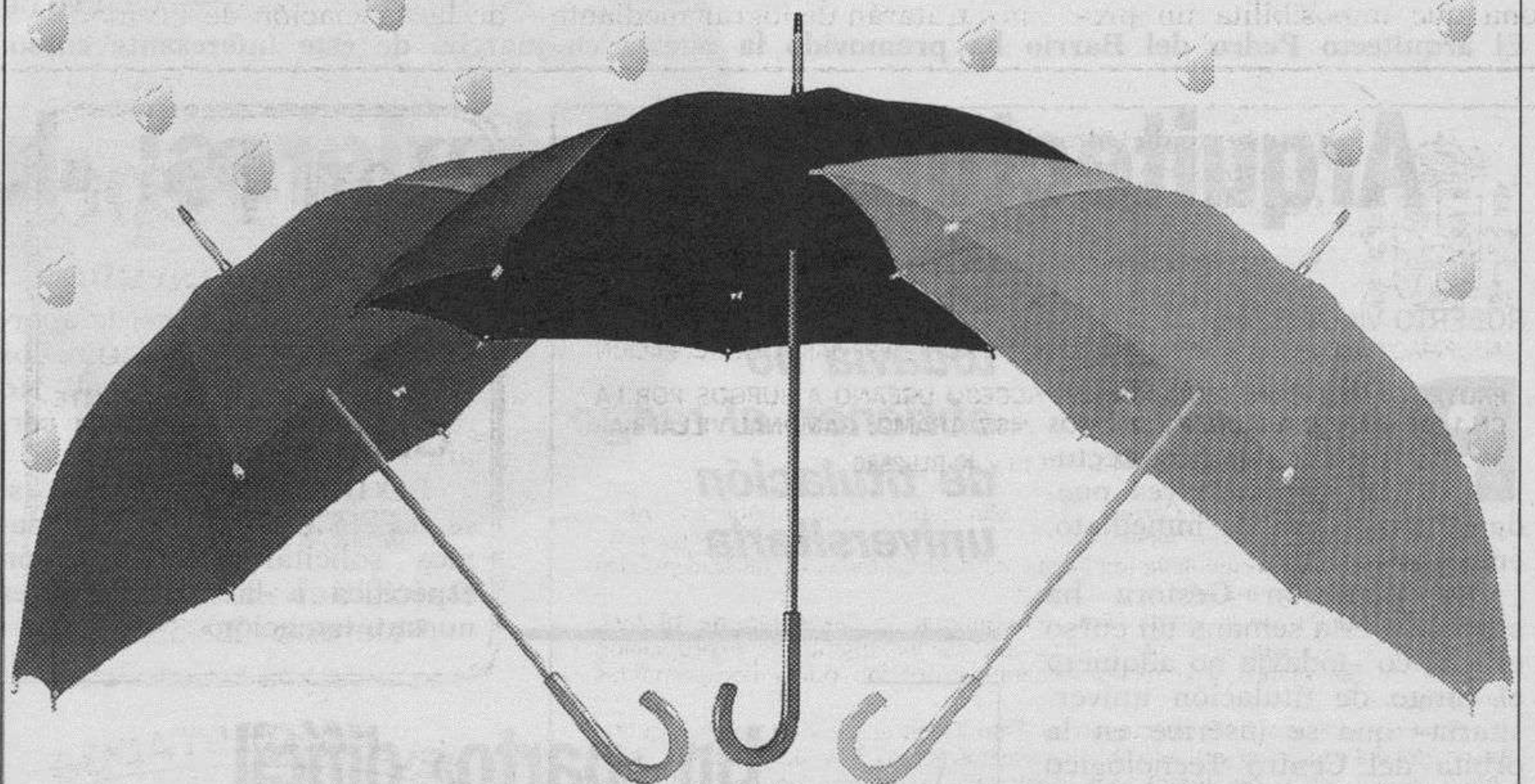
José María Yartu.

poraciones, los números deben contemplarse con cautela.

Durante 1994 la Cámara burgalesa ha superado con creces el 20 por ciento de autofinanciación que alcanzará a 31 de diciembre cerca del 33%.

Por otro lado, se recaló la voluntad del Gobierno en seguir manteniendo las Cámaras como Corporaciones de Derecho Público y Yartu se lamentó del confusiónismo que se está creando sobre su legalidad y la obligatoriedad de afiliación, que sigue plenamente vigente.

CON LAS TARJETAS DE LA CAJA DEL CIRCULO
**SIEMPRE LLUEVE
A GUSTO DE TODOS**



UTILICELAS Y LLEVESE SU PARAGUAS DE REGALO



Ahora, con las Tarjetas 6000 y VISA de la Caja del Círculo, puede conseguir un regalo que ni llovido del cielo. Un estupendo paraguas que usted puede obtener fácilmente y totalmente gratis. Sólo tiene que realizar al menos 5 operaciones de compra en comercios, o de pago de servicios, por un importe

de al menos 80.000 ptas., con cualquiera de nuestras Tarjetas. Así, se llevará automáticamente su paraguas. Y además, podrá elegir entre el modelo de señora y señorita (en tres colores diferentes) o el de caballero. No deje escapar esta ocasión y utilice sus Tarjetas 6000 y VISA de la Caja del Círculo.

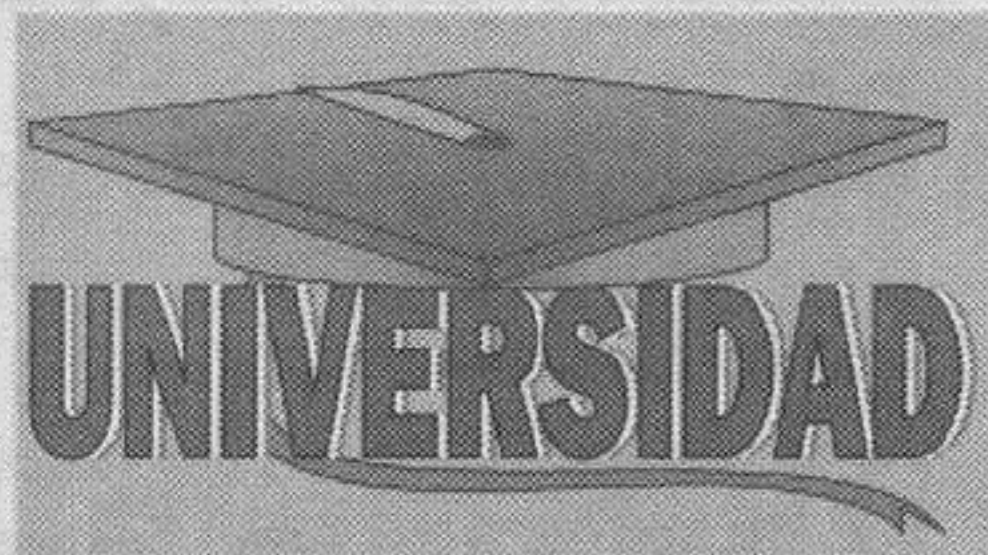
PROMOCION VALIDA DESDE EL 1 DE NOVIEMBRE DE 1994 AL 15 DE ENERO DE 1995

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO

CATOLICO



El próximo lunes finaliza el plazo de inscripción del **Curso de Adaptación Pedagógica (CAP)**. Date prisa y prepara tus impresos de solicitud cuanto antes. Si estás interesado, infórmate en el teléfono 258748.

Los aficionados al senderismo, montañismo, orientación, etc., están de enhorabuena. El Servicio Universitario de Deportes ha organizado un **Curso Básico de Orientación**. Cuatro meses de clases teóricas y prácticas. 229884.

La semana que viene comienza un seminario de tres días organizado por la Facultad de Teología y la CAM, con el título **«Juventud y sociedad contemporánea»**. Será los días 9, 10 y 11. Mañana tendrás más información.

Los días 11, 12 y 13 de noviembre tendrán lugar en Avila las **I Jornadas de Derecho y Turismo**. Más información en la Escuela Regional de Turismo. Si te interesa el asunto, llama al 920-253789 y 256042.

Tras un comienzo lleno de trabas y malentendidos, 36 alumnos van a comenzar un curso específico de Arquitectura de Interiores con el objetivo a largo plazo de convertirlo en titulación universitaria. Con la puesta en marcha de estos estudios se llena un importante vacío profesional.



ARCHIVO DB

El arquitecto Pedro del Barrio ha promovido la puesta en marcha de este interesante curso.

Cursos de Arquitectura de Interiores

Primer Curso

Dibujo de Arquitectura
Téc. de Expresión y Representación I
Geometría Descriptiva
Historia del Arte
Teoría y Estética de la Arquitectura
Construcción I

Segundo Curso

Téc. de Expresión y Representación II
Proyectos de Interior I
Construcción II
Elementos de Proyectos
Historia de la Arquitectura
Tendencias y Estilos Decorativos I
Diseño Gráfico Industrial

Tercer Curso

Proyectos de Interior II
Construcción III
Instalac. y Acondic. en Edificaciones
Gestión y Organización de Obra
Tendencias y Estilos Decorativos II
Jardinería y Paisajismo

Proyecto Fin de Carrera

DE

Programa de 12 meses de voluntariado con ONG,s

BURGOS.— La Asociación de carácter no lucrativo AEC (Actividades Educativas Culturales) comunica que ha abierto oficialmente el plazo de inscripción para su programa de voluntariado.

Esta asociación, con sede en Madrid, ofrece la posibilidad de realizar un programa de voluntariado con una ONG durante 12 meses en alguno de los 30 países repartidos por los cinco continentes con los que AEC está federado.

El voluntariado permite colaborar en proyectos ecológicos, organizaciones internacionales, centros de educación escolar en India y asistencia a niños sin hogar en Latinoamérica, entre otras opciones.

Los interesados pueden escribir a la calle Caballero de Gracia, 24, 2º dcha. 28013 de Madrid o llamar al 91-5232054 o 5324878.

Arquitectura de Interiores: «luz verde»

ROBERTO VILLARREAL

POR fin ha sido hallado el cauce para que los estudios de Arquitectura de Interiores puedan cursarse, ya de inmediato, en nuestra ciudad.

La Comisión Gestora ha aprobado esta semana un curso específico —todavía no adquiere el rango de titulación universitaria— que se inscribe en la órbita del Centro Tecnológico Industrial (CETECIN).

Pedro del Barrio, promotor del curso, informó al DB que el CETECIN servirá sólo como unidad administrativa, es decir, «para cobrar y pagar». «El curso, en la práctica lo imparte la Unidad Predepartamental de Construcciones Arquitectónicas e Ingeniería», matizó.

Este «curso específico» está destinado a estudiantes que hayan finalizado COU, FPII por Delineación o la rama de decoración de las Escuelas de Artes

Los estudios todavía no obtienen el rango de titulación universitaria

y Oficios con el objeto de aportarles conocimientos destinados a la práctica profesional. No reciben titulación sino un certificado de asistencia.

Del Barrio confía en que, «si se hacen bien las cosas, podemos solicitar una titulación específica a la UBU. Esa es nuestra intención».

Un «parto» difícil

BURGOS/R.V.—El camino hasta lograr la puesta en marcha de estos estudios ha presentado más dificultades de las esperadas: «El proyecto —explicó Del Barrio— se aprobó en Junta de Departamento en la Universidad de Valladolid. Con la «independencia», nosotros llevamos el dinero de las matrículas a los responsables de UBU,

porque era un dinero de Burgos. Todavía no tenían cuenta corriente y un vicerrector nos propuso ingresarlo en una cuenta particular. El rectorado nunca se opuso a la idea del curso como tal sino al procedimiento burocrático. Debía existir un centro que acoja el curso y por fortuna todo está solventado».

El comienzo de las clases es inminente. Hay 36 alumnos que habían estado esperando la «luz verde oficial» y han comenzado sus estudios. El curso dura tres años más un período destinado al proyecto de fin de carrera. Cada año prevé 600 horas lectivas, más otras 450 del proyecto, lo que da un total de 2.250 horas.

Con respecto a los precios, estudiar Arquitectura de Interiores cuesta 20.000 pesetas de inscripción más 38.600 pesetas al mes, nueve meses.

El director de estos estudios es José Manuel González Martín, profesor titular de la Politécnica, y el secretario es Jesús Gadea. Por otra parte, Alfredo Marcos Rico y Miguel Angel Manzanedo, desde el CETECIN, se encargan del curso.

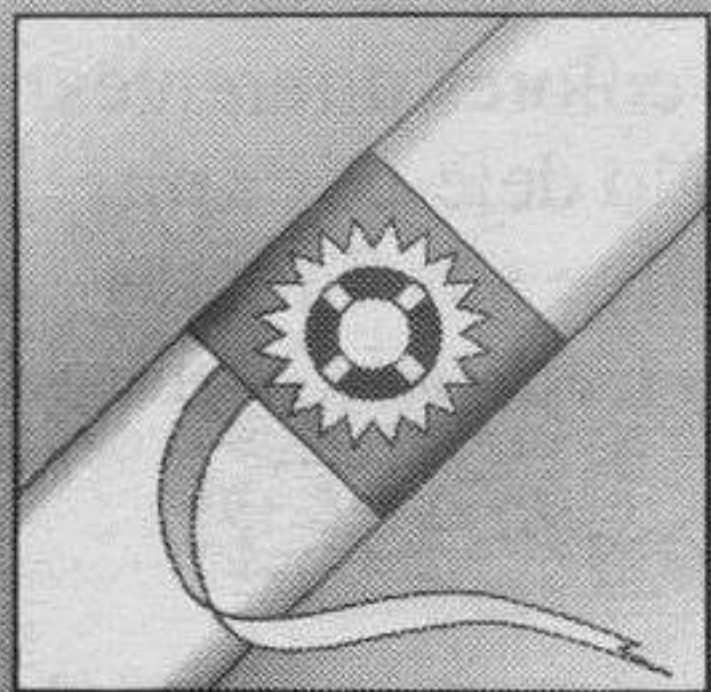
Las clases se van a desarrollar provisionalmente en la Politécnica para luego pasar a los locales del CETECIN en General Básica.

Normas para el uso del edificio polideportivo

BURGOS.—La Comisión Gestora de la Universidad de Burgos ha comenzado a pensar en los usos a que se destinará el polideportivo universitario situado junto a la Facultad de Humanidades.

El equipo rectoral ha aprobado una normativa básica para su utilización con motivo de las fiestas patronales de los distintos centros de la Universidad de Burgos.

Del mismo modo, los máximos responsables de la UBU acordaron proceder en breve a la inauguración oficial de este edificio polideportivo y también del nuevo edificio de Humanidades y Educación. Todo indica que el acto tendrá lugar en breve y coincidirá con la fiesta de Humanidades.



Página universidad
Diario de Burgos
C. San Pedro de Cardeña 34
09002 BURGOS

Para publicar tus anuncios en esta sección debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la dirección abajo indicada

TEXTO:

Los hechos

avalan nuestra historia

Ofrecemos una completa gama de productos, un mejor servicio. Disponemos de un gran equipo profesional. Pero no nos detenemos aquí. Porque de lo que se trata, finalmente, es de establecer las mejores condiciones del mercado. La posición de Caja de Burgos se apoya en su historia y en su potencial, pero se expresa diariamente con las mejores ofertas posibles. En Caja de Burgos, eficacia significa rendimiento; significa la mejor propuesta, en las mejores condiciones y con la mayor agilidad posible. Sin dilaciones. Con puntualidad. Porque la historia no se detiene. Y porque Caja de Burgos es historia. La mejor.

La Mejor historia



Liderazgo histórico

**Un producto a la medida
de cada historia**

Un servicio que hace historia

La historia de nuestro equipo

La historia fácil

La mejor historia

Cada historia tiene su horizonte

Nuestra historia en cifras

La historia tranquila

Una historia para todos

Por delante
de la historia


Caja de Burgos

Caja de Ahorros
Municipal de Burgos

ECOS DE SOCIEDAD



ALBERTO RODIGO

Durante tres días han sido presentadas por el concesionario oficial de Olivetti, las nuevas gamas de informática y gestión de documentos. El lugar elegido fue en esta ocasión uno de los salones del **Fernán González**, destinado habitualmente a estos fines. Personal especializado atendió, aclaró y demostró cómo solucionar pequeños problemas a los interesados.



PACO SANTAMARIA

Juan Antonio Palacios, director provincial del INSERSO, inauguró la exposición.

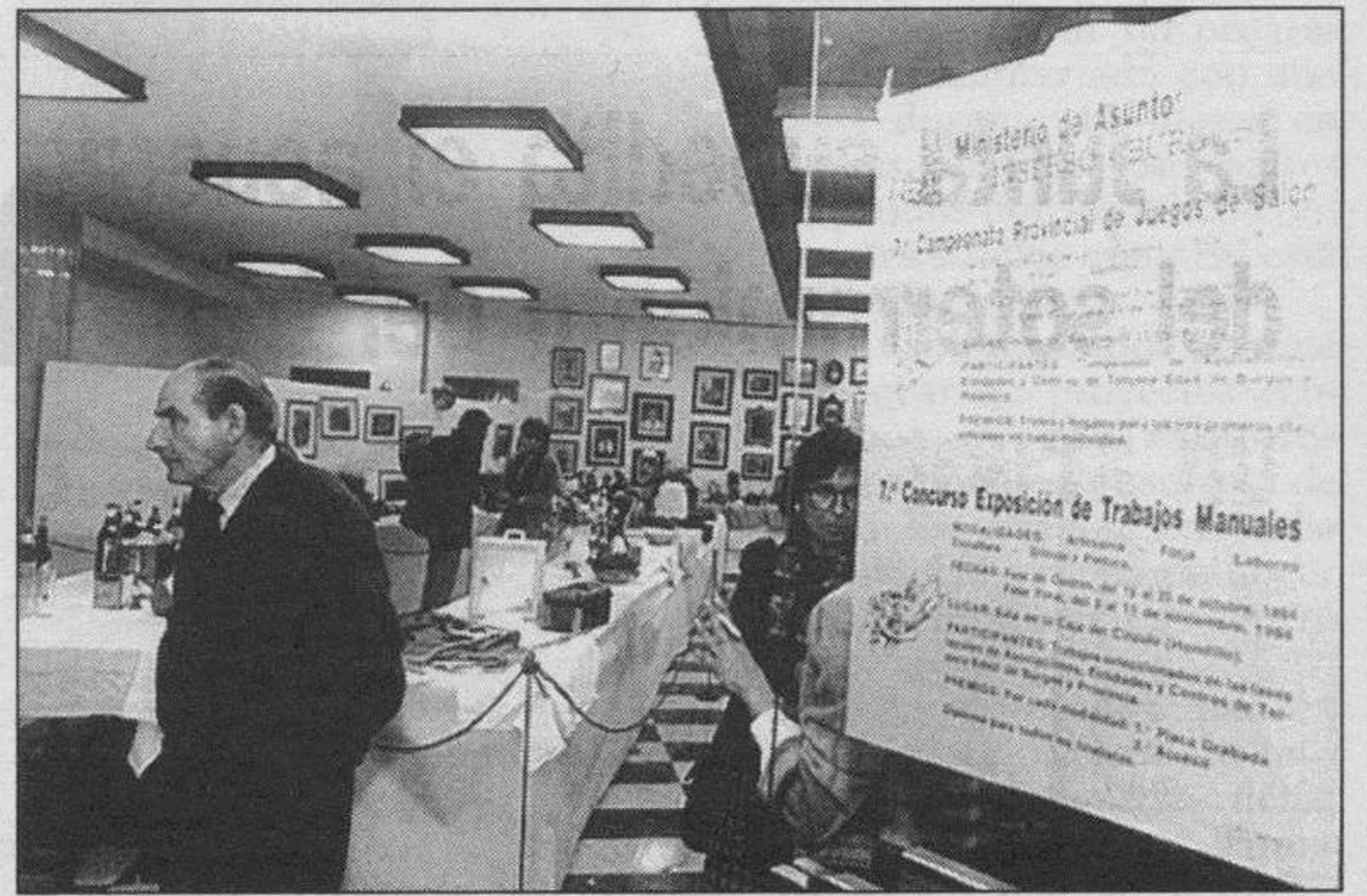
Basilio Castañeda, primer premio en el Concurso Provincial de Trabajos Manuales

Con unas breves palabras de agradecimiento dirigidas a los directores y monitores que se ocupan de las clases de terapia en los diferentes centros y hogares del INSERSO de Burgos y la provincia y resaltando el nivel de los trabajos presentados, **Juan Antonio Palacios**, director provincial del INSERSO, declaró abierta la VII Exposición provincial de Trabajos Manuales en la sala **Hondilo**, del Círculo Católico, el pasado jueves. Pocos minutos más tarde se daban a conocer los premios en las distintas modalidades de artesanía, forja, labores, escultura, dibujo y pintura.

Basilio Castañeda, del *Hogar Río Vena*, consiguió el primer premio en pintura. El accésit fue otorgado a **Pablo Fernández García**.

A **Taciano Rodríguez**, también del mismo hogar que el anterior, le otorgaron el primer premio en pintura. Y el accésit a su compañero **Luciano Izquierdo**.

En artesanía, la ganadora fue **Pilar Calvo Calvo** del *Hogar de Aranda de Duero*. El segundo premio accésit iría a la *Residencia de Cortes* por el trabajo presentado por **María López Bartolomé**. El accésit se lo llevó



PACO SANTAMARIA

Basilio Castañeda, del Hogar Río Vena, primer premio.

Esperanza Fernández, del *Hogar del Carmen*.

El primer premio de labores fue en esta ocasión para **Amada Cabero**, del *Hogar de Miranda de Ebro* y **Eugenia Peñaranda**, de la *Asociación de Hontoria del Pinar*, fue premiada con el accésit.

Los trabajos expuestos en esta muestra, entre los que figuran los premiados, han sido seleccionados en las fases locales de Asociaciones, Entidades

y Centros de Tercera Edad de Burgos y provincia.

Cuenta, por primera vez, con la participación especial de los internos con discapacidad física y psíquica de la *Residencia de Asistidos de Fuentes Blancas*.

Resaltar la excelente participación de centros de reciente creación como el de la *Carretera de Poza y Río Vena*.

Visitas: de 6 a 9, días laborales; sábados, de 12 a 2 y de 6 a 9; festivos, de 12 a 2.



JESUS J. MATIAS

La asistente general departió con Vicente Orden Vigara.

Visita de la Hermana María Luisa

Los niños de la Residencia Infantil de Fuentes Blancas y los ancianos del centro de **San Agustín** recibieron ayer la visita de la asistente general de las Hermanas de la Caridad, **Sor María Luisa**.

La visita a estos dos centros de la Diputación Provincial se enmarca dentro del habitual recorrido de la asistente general de las Hijas de la Caridad. El presidente de la Diputación, **Vicente Orden Vigara**,

acompañó a la **Hermana María Luisa** en su recorrido por las instalaciones de la residencia de Fuentes Blancas, comentando con la religiosa las novedades que afectan a esta residencia.

Sor María Luisa departió con las hermanas que cuidan de los niños y después, se trasladó a San Agustín donde permaneció unas horas conociendo las instalaciones y los proyectos del futuro complejo.



LUIS

Todos los títulos del concurso se quedaron en casa.

Cristina Carazo Miss villa de Lerma 94

Elijiendo como marco la pista de la Sala de fiestas **Titanic**, tuvo lugar la elección de «Miss villa de Lerma», título al que optaban diez jóvenes de la comarca.

El jurado al que le fueron presentadas las jóvenes concursantes lo componían diversas representaciones de Miranda desplazadas al efecto, y en el intermedio del baile-verbena, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, se aprovechó para comunicar el veredicto. El jurado acordó por unanimidad que el título «Miss Lerma» que da opción a otro nuevo

concurso, recayera sobre la representante de la localidad, **Cristina Lázaro**, quien acudirá a la final que tendrá lugar próximamente en Miranda.

No hubo grandes sorpresas entre el público por la decisión del jurado y sí cierta satisfacción ya que todos los nombramientos otorgados fueron concedidos a jóvenes de Lerma. Todo se quedó en casa. Tampoco hubo decepciones entre las candidatas.

Olvido Ortega fue nombrada «Miss fotogenia». **Toñi Delgado** «Miss Simpatía» y **Sonia Jiménez** «Miss Titanic».

¡¡¡NO SE CORTE!!!

Envíenos todas las celebraciones, fiestas, cumpleaños, concursos, etc... O su foto si celebra el cumpleaños en los próximos días. Lo reflejaremos, día a día, en esta página

Curso de Técnicas de Dirección para mandos de bomberos

□ **BURGOS.**— El martes comenzará en Burgos el I Curso de Técnicas de Dirección para mandos de los servicios contra incendios de los 12 parques de ciudades de más de 20.000 habitantes de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Este curso, organizado por la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, a través de la Dirección General de Administración Territorial, se desarrollará posteriormente en Valladolid y Salamanca.

En la ciudad de Burgos se celebrará durante los días 8 y 9, y contará con la asistencia de 27 mandos, procedentes de los parques de Soria, Aranda de Duero, Valladolid, León, Miranda de Ebro y de la propia capital burgalesa. Después irá a Valladolid, donde participarán 33 mandos.



JESUS J. MATIAS

CONCENTRACION DE LOS TRABAJADORES DE «MC CAIN».

— Los trabajadores de la factoría de patatas fritas congeladas y precocinadas «Mc Cain» iniciaron ayer una serie de concentraciones a la entrada de la fábrica con la intención de bloquear la salida del producto, que repetirán durante toda la semana para impedir el desmantelamiento de la industria que, a juicio del comité de empresa, van a llevar a cabo los nuevos propietarios. Andrés Pascua, vocal del comité, afirmó que «Mc Cain» tiene toda la infraestructura, la materia prima y la gente necesaria para realizar sus productos. «Ahora mismo hay pedidos suficientes, se está trabajando a tres turnos y se está vendiendo», dijo. Para el bloqueo contarán con la colaboración de los camioneros que transportan las mercancías, «que prácticamente dependen de la empresa porque le hacen sus portes y si Mc Cain desaparece, desaparece su trabajo».

La Junta supedita el acuerdo del soterramiento del tren a un acuerdo global con Renfe

□ **BURGOS.**— La Junta supedita el convenio sobre el soterramiento del ferrocarril en Burgos a un acuerdo global con Renfe, que aborde la situación general del tren en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Fuentes de la Consejería de Fomento, consultadas por DB sobre la postura del Gobierno regional tras la reunión mantenida por la gobernadora y el alcalde el jueves, en la que se anunció la posibilidad de firmar un convenio para iniciar las obras de la primera fase, en el que sería necesario la participación de la Administración castellano-leonesa, aseguraron que la Junta mantiene la misma política que propugnaba hace seis meses. «No está en contra de firmar el convenio para el soterramiento del ferrocarril en Burgos, pero es necesario alcan-

zar un acuerdo de política global con Renfe. Posteriormente es cuando se firmaría el convenio de Burgos».

Ese acuerdo con Renfe, al que se referían en Fomento, debe abordar y dar solución a todos los problemas que existen actualmente, como son que no se cierren más líneas, que se proceda a la supresión de pasos a nivel, la cesión de terrenos para la construcción de viviendas, etc.

Además, dentro de ese acuerdo de política global se podrían incluir los soterramientos de Valladolid, Palencia y Burgos.

En este caso ya no se exige que sean los tres, conjuntamente, en un único convenio, sino que podrían realizarse individualmente, pero siempre después de haberse alcanzado ese acuerdo de política global.

hasta el **9,47%** T.A.E.*
para operaciones desde 21 millones de pesetas

imposición a plazo con **interés creciente y garantizado**

Cuantía (millones)	Tipo de interés a aplicar cada año y ejemplos T.A.E.*			T.A.E.
	Año 1 I. Nominal	Año 2 I. Nominal	Año 3 I. Nominal	
1 a 5	8,09 %	8,57 %	9,05 %	8,73 %
6 a 20	8,33 %	8,81 %	9,28 %	8,97 %
Desde 21	8,81 %	9,28 %	9,76 %	9,47 %

SUCESOS

Roban 2,6 millones en la oficina de la Caja, en Arija

□ **BURGOS.**— A 2.660.000 pesetas se eleva el botín conseguido por tres individuos, que en la noche del jueves al viernes entraron en una sucursal de la Caja de Burgos en la localidad de Arija.

Los asaltantes, que fueron vistos por un vecino, al que ataron a un árbol, rompieron la puerta de entrada para acceder a la oficina, donde rompieron los cables telefónicos y cortaron la corriente eléctrica, informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

TIMO DE LA ESTAMPITA

Una señora ha denunciado ser víctima del timo de la estampita, por parte de tres hombres y una mujer, que consiguieron

que la víctima les entregara más de un millón y medio de pesetas que minutos antes había sacado de unas cartillas de ahorro.

El suceso ocurrió el pasado jueves, a las once y media de la mañana, en la avenida del Cid.

ROBO

Una persona o personas desconocidas se han apoderado de varios efectos, valorados en 540.000 pesetas, del interior de una caseta de obra, sita en la calle Huelva.

Los autores forzaron las dos puertas de entrada de la mencionada caseta, por lo que causaron daños que han sido valorados en otras diez mil pesetas.

— Plazo fijo a **3 años**

— Interés garantizado hasta el vencimiento

— Cantidades múltiples de 1.000.000 de pesetas

— Pago semestral de intereses



Caja de Burgos

Caja de Ahorros Municipal de Burgos

 LA SEMANA

●●● BURGOS

PRIMERO hay que lograr un acuerdo global sobre la situación del ferrocarril en la Región, y posteriormente se podría firmar el convenio particular del soterramiento de la ciudad de Burgos.

Así se expresaban desde la Consejería de Fomento, consultados por la postura del Gobierno Autónomo tras la reunión mantenida el jueves por la gobernadora y el alcalde, que abría un atisbo de esperanza para el proyecto de eliminar las vías férreas del casco urbano, que se encontraba en vía muerta desde hace dos años.

Al soterramiento burgalés le «había mirado un tuerto», pero desde que se marchó a vivir a Cádiz todo parecía indicar que las cosas podrían mejorar.

Y las conclusiones que se sacaban de la entrevista de Alejandro y Niño, junto con sus asesores, permitían vislumbrar una rápida salida al problema. Hablaban de firmar un convenio para iniciar las obras de la primera fase, lo que no se había logrado hasta ahora. El requisito exigido era que la Administración regional se implicase en el proyecto global.

Luces y sombras de un proyecto

GUILLERMO ALONSO

La respuesta de la Consejería de Fomento, exigiendo previamente un acuerdo global con Renfe para solucionar todos los temas pendientes (no cerrar más líneas, supresión de pasos a nivel, liberar terrenos para la construcción de viviendas...), representa un jarro de agua fría, porque tal y como están las cosas pretender supeditar los proyectos concretos a un convenio general es como ponerse a pedir la luna.

La respuesta de la Junta de Castilla y León no es negativa, es cierto, pero como si lo fuera, y desde luego aleja la posibilidad de alcanzar el acuerdo tripartito que se considera necesario para garantizar la viabilidad del proyecto.

El Ayuntamiento ha manifestado en distintas ocasiones que está dispuesto a asumir los gastos que el soterramiento conlleva, y en su momento estaba dispuesto a firmar el convenio con Renfe sin esperar la intervención de más administraciones. El montante total de las obras aconseja esa colaboración, pero la postura de la Junta obliga a preguntarse ¿cuánto nos hará esperar?

LA historia de la antigua factoría de Valca en Sopenano de Mena parece el cuento de nunca acabar y, lo más grave, todo apunta a que si no hay una intervención decidida de las Administraciones regional y estatal y de otras instituciones y entidades financieras el proyecto de reflotamiento elaborado por la nueva sociedad se vendrá abajo irremediablemente y con él las posibilidades de mantener el empleo y riqueza en una comarca deprimida.

El fantasma de la liquidación definitiva de esta empresa planea cada día con más fuerza sobre el Valle de Mena. El pasado jueves, Iberdrola cortó el suministro de luz a las instalaciones, un hecho que ha alarmado a los antiguos empleados y sindicalistas que observan cómo sus ilusiones se hacen añicos sin que nadie mueva un dedo por salvar esta factoría del abismo.

Aunque, en justicia, la responsabilidad de la situación no es por entero suya, las mayores críticas se dirigen

●●● DEPORTES

Equipos de fútbol que hacen soñar

ANA ISABEL ANGULO

EL martes fue un día mágico. Tres equipos nacionales permitieron soñar al ciudadano de a pie y todos «tocaron el cielo».

La monotonía de la actualidad diaria, donde lo principal y fundamental, por desgracia, es la corrupción, Athletic, Deportivo y Real Madrid pusieron la emoción, la entrega y la ilusión entre la gran mayoría de los españoles. Hasta los más reacios al fútbol y todo lo que lo rodea se mostraron satisfechos con los triunfos de estas tres formaciones en competiciones de Europa.

Con sus goles y su buen fútbol permitieron que se olvidara por

Athletic de Bilbao, Deportivo, Real Madrid y Barcelona demostraron esta semana cuál es el verdadero fútbol. Lo demás son imitaciones

unas horas todo lo desagradable y sucio que está «descubriéndose» ahora.

Uno necesita un solo gol; el otro golear y el tercero reafirmar su poderío ante un equipo moscovita. Los tres lo lograron.

El Athletic, aupado por una afición entregada y magnífica, hizo la gesta gracias a un gol de Ziganda, y eliminó de la Copa de la UEFA al líder inglés, el Newcastle. San Mamés vibró con los hombres de Javier Irureta y lo volverá a hacer dentro de quince días con el Parma.

Parece que la suerte de los vascos es encontrarse con líderes. Pri-

mero vino el inglés y ahora les tocará con el primer clasificado de la potente Liga italiana. Se medirán al Parma, de Nevio Scala. Si ya pudo con uno, ¿por qué no va a eliminar a otro? A buen seguro, la parroquia bilbaína volverá a vivir una noche mágica.

El Deportivo de la Coruña necesitaba golear a un débil Tirol Innsbruck y recuperar su «honor» ante su público. Lo consiguió con creces. Desmostró una gran superioridad ante los austriacos y les goleó. Con un fútbol ofensivo y lleno de ideas, los de Arsenio Iglesias dejaron en la cuneta al Tirol.

Después de un «asequible» Innsbruck, los gallegos tendrán que volver a pelear duro con el Borussia Dortmund, actual líder de la Bundesliga. Los Canales, Voro, Nando, Aldana, Ribera, Beбето, tendrán que verse las caras con las estrellas Julio César, Sammer, Moeller y Riedle. Tampoco lo tienen nada fácil, pero intentarán repetir la proeza.

Por último, el Real Madrid también llegó a los octavos de final tras golear al Dínamo de Moscú. Le fue relativamente fácil. Jorge Valdano no arriesgó y salvó la papeleta, como lo volverá hacer a mediados de noviembre ante el Odense de Dinamarca.

La guinda a esta magnífica jornada futbolística la puso al día siguiente el Barcelona en el Nou Camp y el ya «cantado» pase del Real Zaragoza.

Todos ellos nos permitieron recuperar la ilusión y llegar a pensar que en esta vida hay algo más que corrupción, declaraciones en los juzgados, demandas y querrelas. Lo que ellos hicieron es el verdadero fútbol. Lo demás son malas imitaciones.

●●● CULTURA

ESTA tarde, la Banda de Música de Miranda y sus Coros vienen a Burgos. Han tenido la gentileza de ofrecer a los vecinos de la capital un concierto que, en primer lugar, hay que agradecer, luego ir a escucharlo y hacer unas consideraciones (hablo por mí mismo) que se unirán a otras. Son éstas las que intelectuales de primera línea, académicos, premios Cervantes, lanzaron a un mundo que, por lo visto, se siente a gusto en una sordera incomprensible, acaso porque es masoquista o porque está desasistido de sentimientos que política y culturalmente son suicidas.

Todo lo anterior intenta demostrar el divorcio existente entre la realidad más acuciante y los políticos. Algo muy grave tiene que estar ocurriendo en las esferas de quienes dicen ser y llamarse nuestros representantes, pues que no sintonizan con los intelectuales.

Para la Catedral, mientras en Madrid se llaman andana, han salido ya pintores, músicos y otros. Así que es de difícil valoración la postura del Gobierno central. A la luz del sentido

La palabra y la piedra

ALFONSO SALGADO

común, llevado a la recta interpretación de lo que es la política, resulta de análisis difícil todo lo que, desde que ocurrió el famoso incendio, se desarrolla en torno al Liceo, sobre el que han llovido los millones de todos con una prodigalidad insólita. Le ocurre lo mismo al entorno de Montserrat, donde los dineros que administra Borrell van a llegar o han llegado con una generosidad que se da de bofetadas con la cicatería para los monumentos de nuestra Región.

En realidad, tanto los intelectuales como el pueblo llano están en actitud de asombro y dolor ante tales discriminaciones, lo mismo a los monumentos de piedra que a ese otro, más importante aún, que es el idioma. La injusticia se padece, pero jamás se entiende o, por decirlo mejor, jamás se admite. Si se está transigiendo con ella es por eso de que a la fuerza ahorcan. Jesús Torbado acaba de definirlo con palabras muy gráficas, cuando se ha referido a la *normalización lingüística en Cataluña*. Es una imposición despótica que, como todo despotismo, exige que se le pida la cuenta, lo que en política no puede tener más que una versión que puede expresarse así: si arremeten contra lo mejor que tenemos, que es la cultura resuelta en la palabra y la cultura; si lo hacen por defender no los intereses generales, que sería un contrasentido después de haberlos atacado, sino sus despropósitos, lo que tienen que hacer es marcharse ya mismo y volver, si el pueblo se lo consiente, cuando hayan entendido que la política es mucho más que un simple juego de conveniencias personales o de partido.

Esa cuenta se pasa en las urnas, pero hay un inconveniente al respecto: son los amos de la simpleza televisera, la que se ha encargado de estatuir la mediocridad, comprando conciencias con el dinero de las propias víctimas. Hay que empezar, por lo tanto, a gritar ya mismo y a aconsejar que se haga lo contrario de lo que indica la propaganda política.

Es mucho lo que está en juego. Posiblemente nuestra misma esencia como pueblo. Si un día desaparecemos como tal, será una tragedia propia, pero antes habrá sido una mala jugada a los demás, porque habrá desaparecido la vocación de lo universal para dejar paso a la pazuatería aldeana de los mediocres.

●●● PROVINCIA

El plan para Valca, al borde del abismo

J. ANGEL GOZALO

a la Junta, a la que se acusa de falta de voluntad política para solucionar desde el primer momento la crisis de Valca. Las palabras de los más altos responsables del Ejecutivo autónomo asegurando que se haría lo posible e imposible por salvar esta factoría sueñan cada vez más a discurso hueco.

Los meneses y los nuevos gestores de Valca no entienden por qué el Gobierno regional se muestra remiso a apoyar financieramente el proyecto

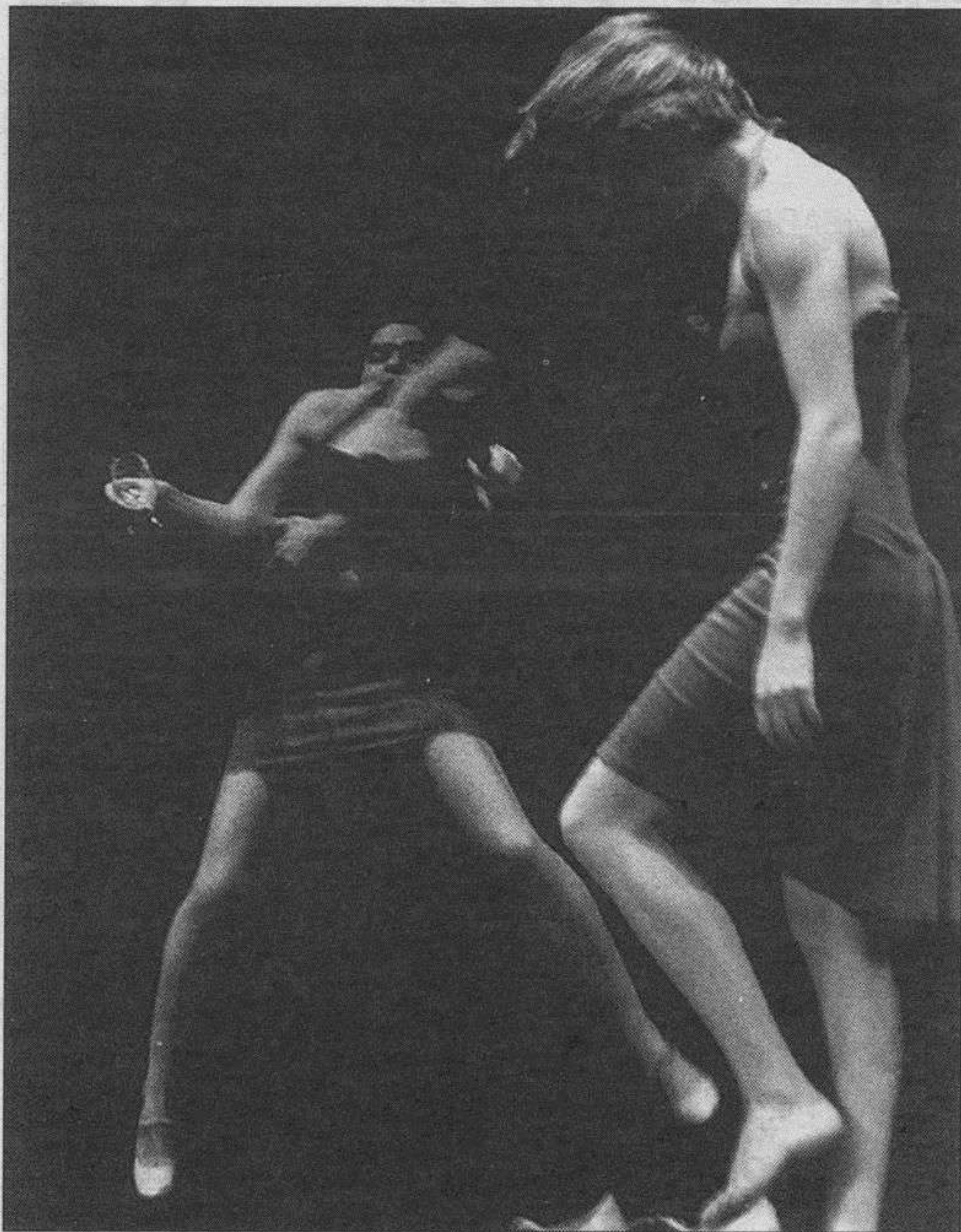
empresarial de Valca 2000 y, en cambio, entrega jugosas subvenciones directas, que ahora nadie sabe dónde están, a Béjar Patrimonial; se interviene alguna que otra sociedad con problemas financieros para salvarla de la quiebra o se invierte dinero público sin limitación en el Parque de Boecillo.

La razón esgrimida por el equipo de Fernando Bécker es que ninguna entidad financiera está comprometida en el proyecto de Valca. Puede ser que sí o puede ser que no, pero hay una cosa clara y es que si desde la Administración regional se hacen las gestiones necesarias, se avala suficientemente y, en fin, se compromete un apoyo decidido, Valca 2000 podría conseguir los respaldos.

Claro que en toda esta historia también se echa de menos la ayuda y necesaria cooperación del Ministerio de Economía y, por ende, de la banca pública, que no ha tenido apuros en apoyar económicamente proyectos empresariales con dudosa solvencia.

Alicia Soto y Omar Meza estrenarán en Burgos su coreografía «La Fiesta»

Esta pareja de bailarines acaba de constituir la Compañía Hojarasca Danza Teatro



FERNANDO MARCOS

Fotomontaje de un ensayo de Alicia Soto y Omar Meza.

□ **BURGOS/J.SAIZ.**- El pasado año regresó a su tierra natal desde la localidad alemana de Essen para impartir un curso de teatro y danza contemporánea. Hoy, la joven bailarina burgalesa Alicia Soto Solas vuelve a Burgos junto con el bailarín mejicano Omar Meza, con quien ha creado su propia Compañía Hojarasca Danza Teatro.

Pero en esta ocasión, Alicia Soto y Omar Meza no impartirán curso alguno sino que demostrarán el próximo día 12 sobre el escenario del Gran Teatro el gran nivel de su danza durante el estreno de su primera producción coreográfica, titulada «La Fiesta».

«Sólo queremos mostrar al público nuestro trabajo, el lenguaje con el que nos expresamos. No nos interesa quedar bien con el espectador y somos conscientes de que habrá gente que celebrará entusiasmada este estreno pero también puede haber otras personas que se sientan defraudadas. Lo importante para nosotros es ofrecer al público un trabajo coherente desde el punto de vista coreográfico», asegura Alicia y Omar asiente convencido.

Para conseguirlo, la Compañía Hojarasca ha apostado muy fuerte por «La Fiesta», produc-

ción inspirada en los avatares propios de las clases sociales adineradas y protagonizada por una pareja que encuentra su razón de ser en el respeto a las formas y el culto a la apariencia.

Sin embargo, la rigidez que suele caracterizar el comportamiento de los más pudientes sal-

tará por los aires a medida que los efluvios del cava vayan haciendo mella en estos dos bailarines, que de esta guisa sacarán a relucir sus instintos más comunes y vulgares y, tras la euforia inicial, acabarán sucumbiendo en los brazos de la tristeza y de los problemas que, en mayor o menor medida, afectan

a todo ser humano.

Sirva todo lo anterior para ofrecer una mínima pincelada sobre el contenido de esta obra ya que las palabras, por suerte en esta ocasión, no podrán competir con los movimientos, ni con el lenguaje corporal, el sonido, la luz y el vestuario que ambientarán durante 50 minutos tan singular fiesta, a cuyo término todo volverá a su cauce.

Durante la realización de esta coreografía Alicia y Omar han trabajado en Burgos y en la localidad de Arijia, contando con el apoyo de distintos colectivos escénicos de la ciudad, así como con la colaboración del Ayuntamiento, que ha incluido esta actuación en el programa de danza de la Otoñada Cultural «Antonio José».

Hojarasca Danza Teatro asume el reto de presentarse en una ciudad poco acostumbrada a que alguno de sus habitantes, vecinos o hijos protagonice eventos de esta categoría, aunque tal desafío no será nada comparado con las dificultades que ha tenido que solventar esta pareja de bailarines para llevar al escenario una obra propia.

Conscientes como son de que la danza en España depende en exceso del apoyo institucional, los padres de Hojarasca aseguran que el dinero no es lo más importante en su profesión, aunque su carencia obliga a recurrir a las vías oficiales que, al fin al cabo, son las que dictan los gustos del espectador.

Haciendo bueno lo del dinero, el sábado tendremos oportunidad de comprobar si «La Fiesta» y «Cuando las estrellas dejan de brillar» (primer acto de su actuación) son hojas vivas o muertas.

El alcalde de Toledo suscribe la campaña pro Catedral

□ **BURGOS.**- La campaña de recogida de firmas promovida por *Diario de Burgos* para la urgente rehabilitación de la Catedral por parte de las Administraciones Central y Autonómica supera ya las 43.000 adhesiones, sumándose en los últimos días la del alcalde de Toledo, Joaquín Sánchez Garrido.

La primera autoridad de la capital toledana ha enviado una carta al alcalde de Burgos, Valentín Niño, en la que le expresa su solidaridad al tiempo que se pone a su disposición «para todo aquello que pueda suponer una contribución a salvar tan preciado bien cultural».

HOGAR CASTELLANO-LEONES DE BARCELONA

Por otro lado, el Hogar-Centro Castellano-Leonés de Barcelona ha enviado también las firmas de adhesión de 137 de sus asociados «en la confianza de que con esta iniciativa se activen las obras de rehabilitación y el mantenimiento de nuestros monumentos».

Igualmente, el presidente de la peña Cultural y Recreativa Nuestra Señora del Pilar, José Manuel Carbonell, nos ha remitido 74 firmas más, mientras que la profesora burgalesa residente en la localidad barcelonesa de Sitges, Rosa María López ha conseguido reunir otras 25 firmas entre sus compañeros de trabajo y amigos.

María Victoria Linares obtiene un accésit en el certamen de «Letras Jóvenes»

□ **BURGOS.**- La joven burgalesa María Victoria Linares Santamaría ha obtenido con su obra titulada *Lanzas en pos de un sueño* el primer accésit del certamen cultural «Letras Jóvenes 94», en la categoría reservada a autores menores de 15 años, cuya dotación asciende a 30.000 pesetas y es otorgado por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, a través de la Dirección General de Deportes y Juventud.

El propósito de este certamen, al que podían presentarse trabajos de teatro, narrativa, poesía y ensayo, es apoyar y estimular a los jóvenes escritores castellano-leoneses, que en esta nueva edición han concurrido en mayor número habiéndose registrado también un mayor nivel en la calidad de las obras presentadas, respecto a ediciones anteriores.

El texto de María Victoria Linares, al igual que los restantes trabajos galardonados, será publicado el próximo año y contará con el apoyo de varias ilustraciones.

Concierto de la Banda de Música de Miranda y del Coro Mirandés a favor de la Basílica

□ **BURGOS.**- La Banda de Música de la ciudad de Miranda de Ebro y el Grupo Coral Mirandés ofrecerán hoy un concierto (20,30 horas, Gran Teatro) a beneficio de la Catedral y dedicado a los grandes coros de zarzuela, ópera y sinfónicos.

En la primera parte de su actuación, estas dos formaciones, dirigidas por Dionisio Díez Sáez, interpretarán composiciones originales de Arrieta, Penella, Soutullo y Vert, Vives, Guridi, Jacinto Guerrero y Sorozabal, ofreciendo en la segunda varias obras de Verdi, Carl Orff y Beethoven, para terminar con el Himno a Burgos compuesto por Zurita y R. Calleja.

El Grupo Coral Mirandés fue creado en 1991 situando su primera meta en la interpretación de Carmina Burana. A lo largo de estos años, esta reputada masa coral ha actuado en repetidas ocasiones en Miranda, Burgos y Haro (La Rioja).

CORO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID

Por otro lado, el Coro Uni-

versitario de Valladolid, dirigido por José Martín González, actuará hoy (20,30 horas) en la iglesia de San Gil, continuando con el programa de conciertos incluidos en los actos conmemorativos del V Centenario del Tratado de Tordesillas.

Este Coro nació en el curso 1958-59 de la fusión del Coro Femenino del Colegio mayor María de Molina y del Masculino de Santa Cruz, pasando a denominarse, a partir de 1962, Coro Universitario de Valladolid, formación que fue dirigida hasta 1993 por su fundador Carlos Barrasa Urdiales.

Entre sus últimas actuaciones destacan la interpretación de Carmina Burana junto a la Coral Vallisoletana, la participación en la Muestra de Música Coral y Organo y en la Muestra Coral de Música Religiosa.

El concierto, estructurado en dos partes, estará dedicado a la polifonía religiosa y profana, con obras de Palestrina, Prez, Anerio, Juan Navarro, Ginés de Boluda, Juan Vasquez, Arcadelt, Di Lasso y Monteverdi, entre otros compositores.

TEATRO unicef 

PARA NIÑOS

A CARGO DEL

GRUPO DE TEATRO INFANTIL «LA SALLE»

Dirigido por: **JOSE MANUEL JIMENEZ**

QUE ESCENIFICARA LA OBRA

«FARSA DEL REY QUE UN BUEN DIA DECIDIO PASAR A LA HISTORIA»

Autor: **JESUS CARAZO**

— oOo —

DIA: 5 DE NOVIEMBRE DE 1994.

HORA: 18,30 H.

LUGAR: SALON DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO, C/. CONCEPCION.

ENTRADA LIBRE



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

LA CATEDRAL SE HUNDE



SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Maria Berta Ruiz Quintana, Burgos. Higinio Molano Padilla, Burgos. Verónica Castrillejo Izquierdo, Burgos. Luis Pérez Burgos. Juan Carlos Rebolledo Mediavilla, Piña de Campos. María Gómez Pérez, Burgos. Julián Miguel Nuñez, Miranda de Ebro. Beatriz Escobillas Marín, Miranda de Ebro. Rodrigo Saiz Saiz, Salas de Bureba. Sergio López González, Bilbao. Salomé Sánchez, Burgos. Felipe Pastor Cob, Burgos. María Inmaculada Vázquez Rodríguez, Burgos. Miguel Angel García Fernández, Burgos. Ignacio García de Santiago, Burgos. Maura de Santiago Rodríguez, Burgos. José Antonio Rodríguez Alonso, Burgos. Asunción Rodríguez Alonso, Burgos. Emma Catmpole, Canadá. Carrillón Delphina la Goupillere, Burgos. Marta Ullastres Rodríguez Solano, Majadahonda. Roberto da Silva González, Burgos. Francisco Javier Agullo Sagastizábal, Majadahonda. Ana Isabel Arnaiz Delgado, Burgos. José Luis María Martín, Regumiel de la Sierra. Modesto Alvarez García, Logroño. Procopio Rodríguez Torre, Madrid. María de la Asunción Rodríguez, Málaga. María Dolores Marín Rojas, Málaga. Remedios Marín Rojas, Málaga. Isabel Marín Rojas, Málaga. Gonzalo Santonja Gómez, Madrid. Luis Díez Ortega, Burgos. Casilda Palacios Garrido, Barcelona. Jorge García Pacheco, Burgos. Marta García de Santiago, Burgos.

Elsa Cuasante Corral, Burgos. Agustín Pérez Peñacoba, Burgos. Carlos Montero Fiel, Burgos. Marcial Montero Pascual, Burgos. María del Carmen Díez Martínez, Burgos. Mercedes Alvarez de los Mozos, Burgos. Jaime Ruiz González, Burgos. Francisco Alonso Fernández, Burgos. José María Arnaiz Lucas, Burgos. Elena Sancho Alvarez, Burgos. Luis Vázquez Martín, Burgos. Luisa Fernández, Burgos. Concepción Pérez Martín, Burgos. Rubén Fernández Pérez, Burgos. María del Rosario de la Viuda Martínez, León. Antonio González García, Madrid. Martín Garvin Velasco, Madrid. María del Carmen Sanchez Borge, Madrid. Rosa Alvarez Alonso, Madrid. Juan Ignacio Intxausti Sagasti, Amorebieta-Etxano. César Casado Pérez, Burgos. Jesús Angel Lanchares Angulo, Burgos. María Purificación Mata Mata, Burgos. Deborah Real Mata, Burgos. Julio César Sanz, Burgos. Cristóbal Santamaría, Burgos. María Milagrosa Muñoz Saiz, Burgos. Alberto Palacios García, Burgos. Fco. Javier Martínez Martínez, Logroño. Jesús Molina Avila, Burgos. Marcelo Sanz Giménez, Burgos. Javier Navas Martínez, Madrid. Mari Paz Antón Sedano, Burgos. Juan Víctor Espada, Burgos. María Socorro Gutiérrez, Burgos. Tomás José Guerra Mozuelos, Burgos. Corpus Serrano Buezo, Salinillas de Bureba. Josefa Serrano Buezo, Salinillas de Bureba. Fermína Serrano Buezo, Salinillas de Bureba. Belén



PATRICIA

María Angeles Ruiz, directora de Viajes Solinieva.

La Fuente Zuñeda, Logroño. Agustina Zuñeda Serrano Zuñeda, Burgos. Montserrat Serrano Zuñeda, Barcelona. Arancha Rubio Maté, Burgos. Natividad Palacios Salazar, Burgos. José Ramón Cristóbal Saiz, Burgos. Fulgencio Alonso Martínez, Burgos. Rosario Alvarez, Burgos. José Carlos Ramos Carrasco, Alicante. María Cristina Masip Ruera, Alicante. Juan Antonio Ruiz Torres, Burgos. Diego Sastre Gil, Regumiel de la Sierra. Justa Blanco Benito, Burgos. Esther García Orodea, Burgos. Yolanda Martínez Gar-

cía, Burgos. Soledad Azofra Pérez, Burgos. Ascensión Criado Pinto, Burgos. María Antonia Lanchares, Burgos. Juan Carlos Hortigüela González, Burgos. Yolanda Fontaneda González,

Burgos. Idoya Avila Lobato, Burgos. Miryam Olmos Sadornil, Burgos. María Muñoz Fernández, Burgos. Marta Isabel González Martínez, Burgos. Lourdes Gómez Pérez, Burgos. Ruberto García Herrero, Burgos. José Ignacio Vivas Ortega, Miranda de Ebro. Penélope Lecuna y Cobo, Salamanca. Luis Angel Barrena Aldea, Burgos. Pedro Fernández Martín, Burgos. Miriam García Pérez, Burgos. Guillermo Velasco Varona, Gijón. Lucía Díez Ruiz, Burgos. Héctor Martín García, Burgos. Amaya García López, Burgos. Concepción Martínez Alonso, Burgos. Oscar Martínez Saiz, Burgos. Marta García Marín, Burgos. Mónica Nuñez Velasco, Burgos. María del Carmen Francés Díez, Burgos. María Elena Navarro Martínez, Burgos. Marta Elena Valdivielso Terradillos, Burgos. Marian Izquierdo Hernando, Burgos. Raul Pardo Martínez, Burgos. Santiago Ramón Gómez García, Camas. Antonia Jesús Alvarez, Sevilla. Juan A. Valentín Gama-zo, Sevilla. Ramón Alberca Díaz, Tomares. Pedro Carballo Aguilar, Sevilla.

Continúa

Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autónomo, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobo.

B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.

C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.

D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.

E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.

F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.

G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.

H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer.

Atentamente:

NOMBRE:

DNI:

DIRECCIÓN:

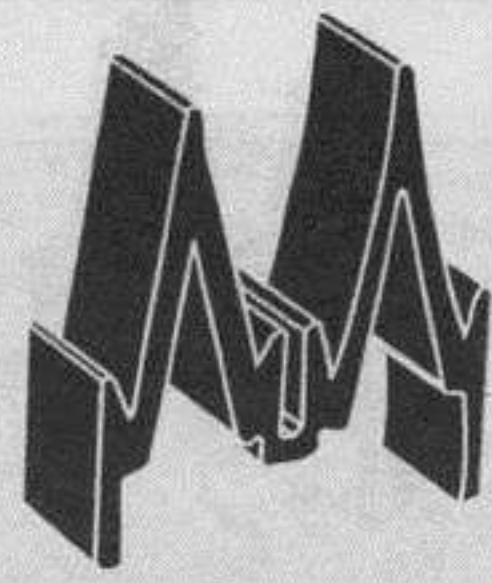
POBLACIÓN:

EDAD:

FIRMA:

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a **Diario de Burgos** (San Pedro de Cardeña 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

LA CATEDRAL SE HUNDE



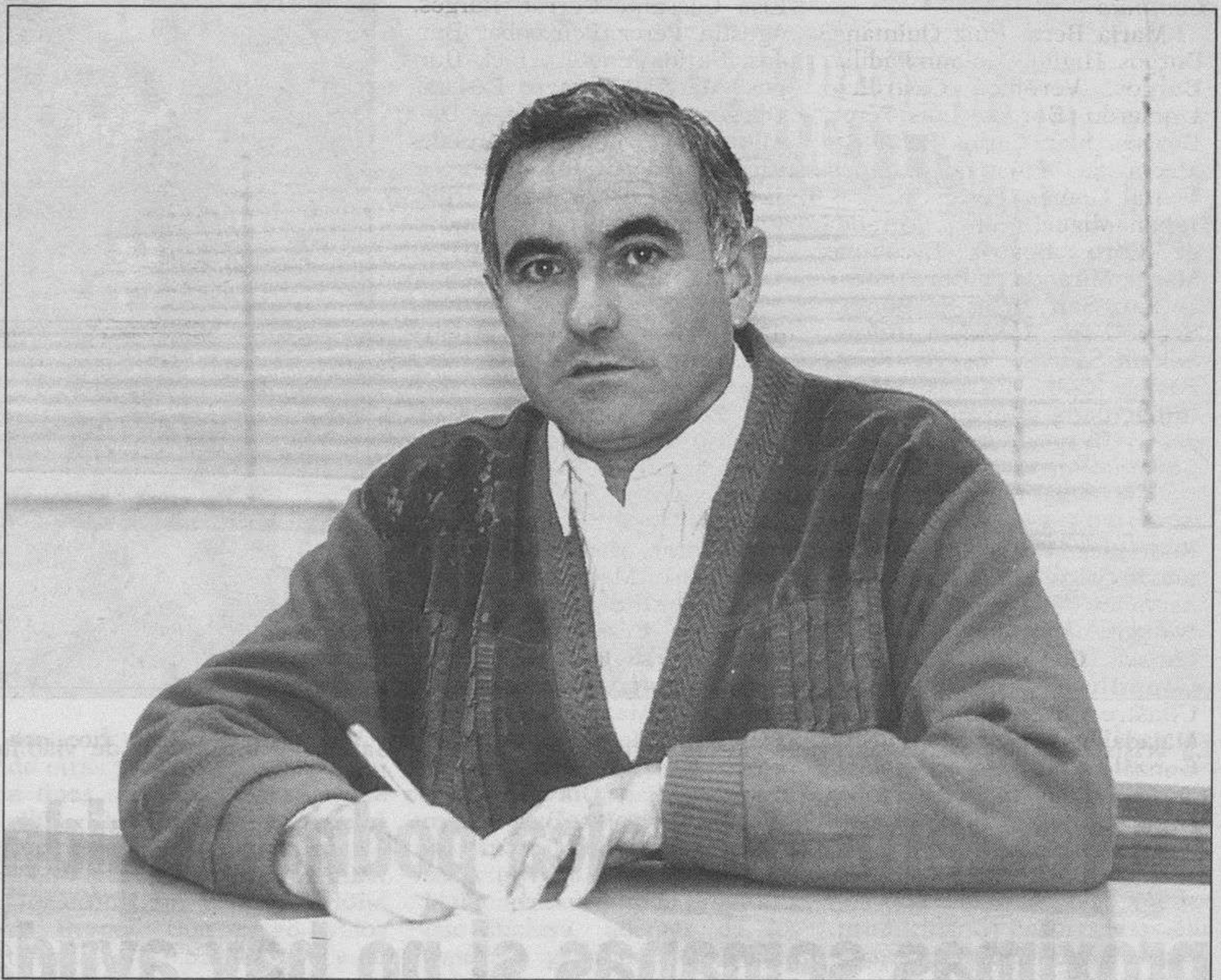
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Elena Velasco García, Burgos. José Luis González Rámila, Burgos. María Angeles Rámila Martínez, Burgos. Fernando Martínez Acitores Puig, Burgos. Rodrigo Ortiz Saez, Briviesca. Boris Aristín González, Santander. Sergio Pelayo Reventún, Santander. José Manuel Ahedo Pino, Burgos. María Victoria Sánchez López, Fuengirola. Benjamín Pérez Beltrán, Zaragoza. Mariano de Benito Ruiz, Burgos. Sebastián Díaz Ruiz, Fuengirola. Asier Aulestia Larrinaga, Bilbao. Lucía Larrinaga, Gernika. José Javier Antón Peñalba, Briviesca. Marta Rojo Saiz, Burgos. Jesús Arcos Pareda, Málaga. Juan de la Cruz Calvo Calvo, Cáceres. Carlos Luis Vara Hernanz, Burgos. Pedro María García Illera, Burgos. Antonia Illera Pampliega, Burgos. Basildes García Delgado, Burgos. Noelia García Illera, Burgos. José Jiménez Vicente, Gijón. Consuelo Gontayer, Gijón. Julia González Ortega, Gijón. María del Carmen Patochal Castro, Gijón. Carmen Pastor, Gijón. Carmen Delgado Romero, Gijón. María Agustina García, Gijón. Diamantina Ramil Fernández, Gijón. Carmen Maceda Castañón, Gijón. María Concepción Rodríguez Rubio, Gijón. Carmen Sala Sánchez, Gijón. Rosa María Castañón Rodríguez, Gijón. María Victoria Pérez Espinosa Sánchez, Gijón. Isabel Angulo Merino, Asturias. Ana María de la Riva Fernández, Gijón. Francisco Javier Martínez Díaz, Gijón. Mercedes Estrada Merino, Gijón. Juana Cayuela Rodríguez, Gijón. Eusebio Jiménez Morales, Gijón. Belén Merino Calzada, Gijón. Javier Sola Primo, Navarra. Marcos Domínguez Santander, Palencia. José Martínez Alonso, Burgos. María Dolores Muñoz González, Gijón. Florentina Argüelles Suarez, Gijón. Ana Rosa García, Gijón. Avelino Rubiera Loche, Gijón. Fernando Izquierdo Sánchez, Gijón. María Angeles García en Trialgo, Gijón. Miguel Angel Fernández García, Gijón. María Amparo Fernández García, Gijón. Miguel Valdés Rodríguez, Oviedo. Milagros Pérez Alvarez, Gijón. Angel García Entrialgo, Gijón. Jesús Valdés Rodríguez, Oviedo. Miguel Angel Fernández Suarez, Gijón. Joaquín Lazcano Palacios, Oviedo. Roberto Andrés González, Asturias. José Manuel González Méndez, Oviedo. César Fernández Alvarez, Oviedo. Luciano Castañón Loche, Gijón. Marta de Miguel Villaverde, Burgos. María Teresa Hernández, Madrid. Carmen Bonilla Asensio, Madrid. Marina García, Madrid. Ramón Mora Figueroa, Madrid. Marta Zamácola, Madrid. Sandra Macaya, Madrid. Carlos Rodrigo, Madrid. Almudena Gómez de Cecilia, Madrid. José Angel González Gibaja, Madrid. Eusebio Sierra Sánchez, Madrid. Ana Zamácola, Madrid. Guillermo Zunzunegui, Madrid. Karine Elkouroi, Madrid. Capitolina Teresa Sainz del Val, Rubena. Clara Moreno Estaire, Madrid. María Dolores Sainz del Val, Rubena. Carmen de Santiago

Arteche, Madrid. Francisca Hernando Martín, Burgos. María Luisa Valdeondiez, Madrid. Philippo Yianacou, Burgos. Begoña Rodríguez, Madrid. Gisela Dresler, Madrid. Constantino González Talamillo, Burgos. Teresa Elegido, Madrid. Roberto Alvarez Parmo, Burgos. Carmen Chicote, Madrid. María Sonsoles Rodríguez Alvarez, Madrid. Jon Karlos Alvarez Parmo, Burgos. Pablo Tathioux Adar, Madrid. J. Ignacio Idígoras Zaldúa, Burgos. Valentín García García, Madrid. José Jorge Santamaría Jiménez, Burgos. Julio Valentín García Zabaleta, Madrid. Roberto Calvo Pérez, Sedano. Alberto Alcántara Hesse, Burgos. Antonina Rodríguez, Burgos. Carmen Martorell del Río, Burgos. Concepción López Alonso, Burgos. M. Dolores Ruera Moreno, Burgos. Santiago de Domingo, Reino Unido. Asunción Pérez Jabato, Burgos. M. Bernarda Martínez, Burgos. Susana Pulgar Gutiérrez, Burgos. Esther de las Heras García, Burgos. Miguel Angel Ubierna Sixto, Burgos. Margarita Pajares Gutiérrez, Burgos. M. Carmen Rodríguez Pajares, Burgos. Laura Alonso Castillo, Miranda de Ebro. Juan Carlos Rojo Carreño, Burgos. Susana Saiz Cámara, Burgos. Pablo González-Valdizán Díez, Burgos. Beatriz Antón Fernández, Burgos. Alicia Polo Martínez, Burgos. Francisco Ruiz González, Burgos. Blanca Castán Balmori, Madrid. Rafael Prieto Zaldívar, Burgos. Adelaida González González, Burgos. Montserrat Pérez Sadornil, Burgos. Pilar Sota Bermúdez, Burgos. Elías Antón López, Burgos. Rosa María Peláez García, Burgos. Ana Carranza Angulo, Burgos. Silvia Carranza Angulo, Burgos. María Estébanez Bello, Burgos. Francisco Estébanez Pablos, Burgos. Mónica Estébanez Bello, Burgos. María Rosario Bello de Jesús, Burgos. Rosa María Pernal Arámburu, Burgos. Jaime Ruiz Valladolid, Burgos. Rosa María García Pernas, Burgos. María Jesús Merino Martínez, Burgos. Fe Pajares Andrés, Burgos. Eva María Gil Nogal, Burgos. José María Nogal Bartolomé, Burgos. María Rosa Nogal López, Burgos. Hilaria Bartolomé Mata, Burgos. María Concepción Nogal Bartolomé, Burgos. Julian Reguero Cabezas, Guadalajara. Fernando Sánchez Pavón, Guadalajara. Matías Muñoz Nicolás, Guadalajara. Pedro Rodríguez Rabadán, Alcalá de Henares. José Antonio Baena Pérez, Fontanar. Santiago García García, Guadalajara. José Arroyo Arroyo, Guadalajara. Enrique Frutos Calle, Guadalajara. Vicente Izquierdo Granero, Guadalajara. Victoriano Valero, Guadalajara. Isabelo Fernández Moreno, Guadalajara. Juan Antonio Jiménez Hernández, Guadalajara. Aurelio Luna Mecò, Guadalajara. Aníbal Felipe Fernández, Guadalajara. Santiago González Rodríguez, Guadalajara. Pilar Sánchez Castro, Guadalajara. Clemente Moradillo Calvo, Burgos. María del Carmen Alonso Bravo, Burgos. Alfonso Mora-



Luis Cuevas Reoyo, gerente de Embutidos Cuevas.

dillo Alonso, Burgos. Guillermo Moradillo Alonso, Burgos. Juan Baeza Doncel, Burgos. Desiderio Díez Quijano, Barcelona. Tomás Fernández, Eibar. Angel del Amo Delgado, Eibar. Pablo Valdizar, Eibar. Consuelo Ruiz Moreno, Madrid. Amalia Sofía Jovis Delgado, Madrid. María Concepción López Martínez, Madrid. Carlos Vázquez, Madrid. María Rosario González Cuasante, Burgos. Bonifacio Pérez Díez, Lerma. María del Carmen Ortega Lorenzo, Burgos. Antonio Hernando Pérez, Burgos. Elena Quintana Oviedo, Burgos. Carmen Marta Saiz Ortega, Burgos. María del Mar Alonso Barriocanal, Burgos. José Ignacio González Ruiz, Burgos. José Luis Saiz Cuezva, Burgos. Benito Rodríguez Gómez, Burgos. María Salguero Abril, Madrid. María Jesús Pérez Fernández, Las Hormazas. Pedro José Gómez Uzquiza, Burgos. Luis Javier Gómez Saez, Burgos. Katia Ortega Fernández, Burgos. Raquel Ortega Mediavilla, Burgos. Miguel A. Canas del Valle, Burgos. Ana Isabel Arce Fustel, Burgos. Audaz García Ortega, Burgos. Santiago Portugal Miguel, Burgos. Angel Guerra García, Aranda de Duero. Carmen Borne Catalina, Burgos. Iluminada Orcajo, Burgos. Roberto Rodríguez, Burgos. Luis Valero de Bernabé y Martín, Madrid. Marta Sanz Lara, Burgos. Benito Miravalles García, Burgos. José María González Gonzalo, Burgos. José Segura Caro, Baracaldo. José Ignacio García Domínguez, Burgos. Moisés Peralta Hernando, Burgos. José Manuel Rodríguez, Burgos. María Celia Alonso Lahera, Zaragoza. José Luis Fernández García, Burgos. Carmen Ramiro Simón, Madrid. José María del Val Pérez, Burgos. Laura del Val Carretero, Burgos. Juan Carlos

Ramiro Simón, Madrid. Concepción Carretero del Amo, Burgos. Carmen Simón González, Madrid. Ignacio Arauzo Ortega, Burgos. María José Romano Gonzalo, Burgos. Emidgio Ramiro Miguel, Madrid. David Solans Domínguez, Granollers. Fernando Lastra Prado, Bilbao. Josefa Cardiel Parda, Madrid. Lourdes García Logarejos, Bilbao. María Rosario Contreras Lambarri, Madrid. Adriana Lastra García, Bilbao. Pedro Izquierdo Rodríguez, Burgos. Leire Gabiola Santiago, Lequeitio. Antonio Mateo Coronado, Burgos. César Duch Martorell, Barcelona. Jesús Aguilar Santamaría, Burgos. María Pilar Urzay Urquiza, Miranda de Ebro. Miriam Teresa Oquillas, Madrid. Francisco Javier Blesa Sánchez, Madrid. Benigno Rodríguez, Lerma. José Muñoz Avila, Burgos. María Felisa Plaza Ordóñez, Burgos. Cayetano Martínez de Irujo, Madrid. Concepción Muñoz Plaza, Burgos. Carla Marogna Talin, Madrid. María del Carmen Muñoz Plaza, Burgos. María Jesús Izquierdo Martín, Soria. Vicente Almazán Pastor, Móstoles (Madrid). Gerardo Herranz de la Fuente, Madrid. Fermín Muñoz Pellejero, Madrid. Luis Tejada González, Madrid. José Luis Alvarez Burgos, Madrid. Amador Gómez del Río, Madrid. Cristina Losada Fernández, Madrid. María Yolanda Izquierdo Martín, Soria. M. Carmen Martín, Madrid. Concepción González Molina, Madrid. Manuel Jesús Blanco Bernardo, Burgos. Sergio Izquierdo Martín, Soria. Marina Juez de Pablo, Madrid. Black Siete, Burgos. Vicente Izquierdo Gómez, Soria. Josefa Sanz del Río, Soria. Francisco Bustamenta Martínez, Villarcayo. Angela Aguado, Vizcaya. Inmaculada Izquierdo Martín,

Soria. Francisco Jambrina Sastre, Palencia. Vicente Izquierdo Sanz, Soria. Jesús Castro Cáceres, Burgos. María Cruz Martín de Diego, Soria. M. Antonia Cilleruelo Uzquiza, Barcelona. Gustavo Toledo, Las Palmas. M. Teresa Tacoronte Hernández, Santa Brígida. Angela María Quevedo Izquierdo, Las Palmas. Leticia Delgado Durán, Las Palmas. Nicolás González, Las Palmas de Gran Canaria. David Heredia Corrales, Las Palmas de Gran Canaria. José María Heredia García, Las Palmas de Gran Canaria. Ramón Castillo, Albacete. Cristina Sánchez Pescador, Las Palmas de Gran Canaria. Jaime Cubeiro París, Las Palmas de Gran Canaria. Rosario León García, Las Palmas de Gran Canaria. Jesús Delgado Durán, Las Palmas de Gran Canaria. Elena Delgado Durán, Las Palmas de Gran Canaria. Marta Durán Hernández, Las Palmas de Gran Canaria. Cristina Sánchez Rodríguez, Las Palmas de Gran Canaria. Angel Tárrago Carcedo, Guecho. Isabel Sánchez Gil, Dusseldorf. María Piedad Muñoz García, Salamanca. María Victoria Aracil Arlandis, Santa Marta. María Herrero Escribano, Salamanca. José Alberto Rodríguez Sánchez, Salamanca. Celestina Díaz González, Salamanca. Domingo Coca Rodríguez, Salamanca. Dámaso Sánchez Revilla, Fuentes de Béjar. Emiliano Alonso García, Salamanca. Teresa Polo Borrego, Salamanca. Amparo Rodríguez Martín, Salamanca. Jesús María Calles Pordomingo, Salamanca. Cándido Iglesias Leandro, Salamanca. Juana San Matías Diego, Salamanca. María Vanessa Sánchez Nieto, Salamanca. Agustina Iglesias García, Salamanca. Pascual Avila, Salamanca.

Continuará

VALLE DE MENA



L. MATIAS/ARCHIVO

La crisis de Valca se ha agravado por la retirada de Santiago Garbati del proyecto de viabilidad de la factoría de Sopenano.

La factoría de Valca podría liquidarse en las próximas semanas si no hay ayudas oficiales

□ **SOPEÑANO/J.L.H.**—El presidente de Valca 2.000, Santiago Garbati, ha enviado un escrito a los sindicatos en el que anuncia su retirada del proyecto de refotamiento de la antigua factoría de Valca. Las razones de esta decisión, que puede suponer la liquidación de esta factoría en las próximas semanas, se deben al fracaso de las conversaciones mantenidas con responsables de la Consejería de Economía y al desinterés de la Junta por buscar una salida que permitiera financiar la operación mediante la concesión de un aval de 650 millones de pesetas.

La reunión mantenida entre el presidente de Valca 2.000, Santiago Garbati, y diversos responsables de la Junta de Castilla y León no ha servido para seguir avanzando con el fin de que la factoría de Sopenano de Mena vuelva a funcionar. La intención de Valca 2.000 y así se explicó a los responsables de Economía es que el Ejecutivo y la Cortes aprueben la convalidación del aval, que en su día se concedió a Valca y que no se utilizó, a favor de la nueva sociedad formada por Garbati y los sindicatos, rebajando el importe inicial de 850 a 650 millones de pesetas, cifra esta última que es la que las entidades bancarias estaban dispuestas a conceder para financiar el plan para la reapertura de la factoría.

En este sentido, el director general de Tributos y Política Financiera, Pascual Fernández Martínez, manifestó que, tras la reunión mantenida con Garbati, no había variado la situación de «impasse» de las últimas semanas. «El problema es que en la actualidad no hay ninguna entidad financiera que esté comprometida con el proyecto

Pascual Fernández insiste en que la Junta necesita el compromiso de los Bancos para conceder el aval

de Valca 2000», indicó. Para el director general, las cartas que hace pocos días remitió Garbati a la Junta «no ofrecen las garantías exigidas». «No es lo mismo que una entidad financiera te diga que está dispuesta a hacer una operación a que afirme que en principio estaría dispuesta a realizarla, siempre que sus técnicos jurídicos y económicos lo vean bien. Comprenderán que esto no es decir nada y tanto el Banco Exterior de España como la Banca Nacional de París se expresan en esos términos», explicó Fernández Martínez.

El responsable de Política Financiera insistió que la ley que regula la prestación de avales por parte de la Junta dice que hace falta una carta de intenciones por parte de una entidad financiera que atestigüe que está dispuesta a hacer una operación. «El problema es de legislación y por lo tanto no podemos saltarlo. Nosotros no sabemos si el plan ha sido estudiado por los bancos, lo que sí podemos decir es que en la documentación que nos han remitido, no dicen nada», afirma Pascual, quien insistió en que el Gobierno regional ha manifestado a Garbati que el expediente está totalmente preparado en la Consejería de Economía. «Hemos visto que el proyecto que ahora se nos ha presentado por parte de la empresa está mucho más consolidado en sus diferentes versiones que el enviado anteriormente. Entendemos que es mucho más viable», afirma el director general. En este mismo orden de

cosas, Fernández Martínez insistió en que la Junta no dará «luz verde» al expediente «mientras las entidades bancarias no se hagan cargo del aval subsidiario con todas sus consecuencias».

Responsables de los sindicatos implicados, según se indicó, solicitaron ayer al alcalde del Valle de Mena, Armando Robredo, que haga de mediador para conseguir una entrevista con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y consejeros del Gobierno regional para intentar buscar una solución in extremis para salvar la factoría y el plan de viabilidad para mantener los puestos de trabajo.

En otro orden de cosas, la decisión de Iberdrola de cortar el jueves pasado el suministro de luz a la factoría ha provocado malestar ya que este hecho puede provocar dificultades adicionales para continuar los trabajos de mantenimiento de la planta.

Orella: «La Junta nos ha abandonado»

□ **SOPEÑANO/J.L.H.**—Alfredo Orella, miembro de Comisiones Obreras y del comité de empresa de la extinta Valca, criticó a la Junta de Castilla y León por su «falta de sensibilidad en el tema de Valca» y culpó a la Administración autonómica de la próxima liquidación de la mencionada empresa «si antes no se produce un milagro». «El Gobierno regional no ha abandonado», añadió.

Orella defiende el proyecto del industrial Garbati «porque es el único que existe» y exige

a la Junta que tome postura a favor o en contra de apoyar Valca 2000». El representante de Comisiones Obreras echa en cara a la Junta de Castilla y León que «los que vivimos en el País Vasco conocemos mejor el Valle de Mena que los de Valladolid, y esto es triste para una gente que ve como se les escapa la única industria existente en el valle».

Orella, al igual que otros responsables sindicales, insisten en que las alegaciones de la Junta sobre la carta de

compromiso de las entidades bancarias que están dispuestas a aceptar el aval solicitado no tienen fundamento y son simples disculpas para no apoyar este proyecto.

En los escritos remitidos por BNP y BEX, según se ha informado en fuentes sindicales, afirman que efectivamente sus técnicos jurídicos y económicos ven con buenos ojos el proyecto de viabilidad de la factoría y aseguran que estas entidades bancarias estarían dispuestas a entrar en la operación.

Robredo: «El Gobierno regional debe conceder un aval urgente»

□ **SOPEÑANO/J.L.H.**—Armando Robredo, alcalde del Ayuntamiento del Valle de Mena, considera que la situación es grave y acusa al Gobierno regional de dificultar una salida introduciendo un elemento nuevo en las condiciones de la concesión del aval.

«No sé si tiene un fundamento legal en la Ley de Hacienda de la Comunidad Autónoma. Lo pongo en duda, ya que cuando en su día, se le concedió al Gabinete Gomeza, no me consta que se les exigiese ningún requisito», indicó el regidor que considera que el aval debe concederse urgentemente.

El alcalde del Valle de Mena tiene bien claro que para desbloquear el proceso de relanzamiento de la empresa, la Junta debe conceder el aval subsidiario por importe de los 650 millones de pesetas que los bancos están dispuestos a aceptar, aval que Valca 2.000 deberá de gestionar para que las entidades financieras les concedan los créditos necesarios.

AVAL NECESARIO

«A mí me consta que Garbati ha obtenido una carta de intenciones de dos importantes entidades que tendrán la lectura que se las quiera dar pero la lectura final es que están dispuestos a conceder el crédito si la Junta otorga el aval subsidiario, por lo tanto, no deben de ponerse muchos obstáculos a un proyecto que tiene en vilo a todo el Valle desde hace más de dos años», añadió Robredo, quien considera que el cierre definitivo de la factoría y su liquidación producirá graves consecuencias en el empleo y la economía del Valle de Mena.

Por otra parte, Robredo, que está en contacto permanente con los trabajadores, aseguró que la plantilla tiene bien claro que si la Junta no concede el aval que en su día prometió en una asamblea el anterior delegado de la Junta, Galo Barahona, se van a desarrollar movilizaciones para que la Administración autonómica cumpla sus compromisos.

El alcalde socialista del Valle de Mena considera que sería «una demostración de voluntad política y sensibilidad hacia el Valle de Mena otorgar el aval en las mismas condiciones que otorgó el anterior».

En este sentido, el municipio aseguró que a él mí no le «consta que a otras empresas les haya exigido los requisitos que a Valca 2.000 le exige y que está retrasando de forma negativa el proyecto», añadió en referencia a algunas subvenciones y ayudas concedidas por la Junta a empresas de la Comunidad autónoma.

■ SOTOPALACIOS

La fiesta de la matanza, una cita obligada con la gastronomía popular

□ **SOTOPALACIOS.**—El Hostal Sotopalacios, que ha recogido desde hace varios años el testigo dejado por la Peña «San Martín», ha organizado un año más la fiesta de la matanza que se desarrollará durante éste y el próximo fin de semana. Ignacio Güemes Ubierna, con la ayuda desinteresada de algunos vecinos y la del personal del propio hostal, ha conseguido que esta fiesta se convierta en un auténtico acontecimiento gastronómico sin parangón en esta provincia.

Se calcula que cerca de diez mil personas acudirán este año a la villa para degustar los productos del cerdo y participar en el jolgorio festero organizado con motivo de estas jornadas. Además de los productos del cerdo como son costillas, careta, picadillo, etcétera, durante los dos fines de semana está previsto repartir más de 1.200 kilos de morcillas, seiscientos de chorizo, un millar de kilos de patatas bravas, etcétera, todo ello cocinado y aderezado al estilo típico por los cocineros del hostal.

«En Sotopalacios desde siempre ha habido una gran tradición. Durante veinte años se

Este fin de semana, el Hostal Sotopalacios regalará productos del cerdo

perdió esta fiesta. La Peña «San Martín», con la colaboración del hostal, consiguió recuperarla del olvido, pero el enorme trabajo que exige, la dedicación que hay que prestar a la organización motivó su decaimiento. «Desde hace unos años venimos organizándola nosotros», comentó Güemes Ubierna, quien considera que este acontecimiento supone también un gran atractivo turístico para la villa. En este sentido, agradece el ánimo y el apoyo que ha recibido de vecinos y residentes para continuar esta fiesta.

El presupuesto con el que se trabaja, según explicó, ronda los tres millones de pesetas, que incluye además de la compra de los animales y de productos porcinos la contratación de los grupos de música que amenizan los bailes y verbenas previstos.

Los beneficios que se obtie-



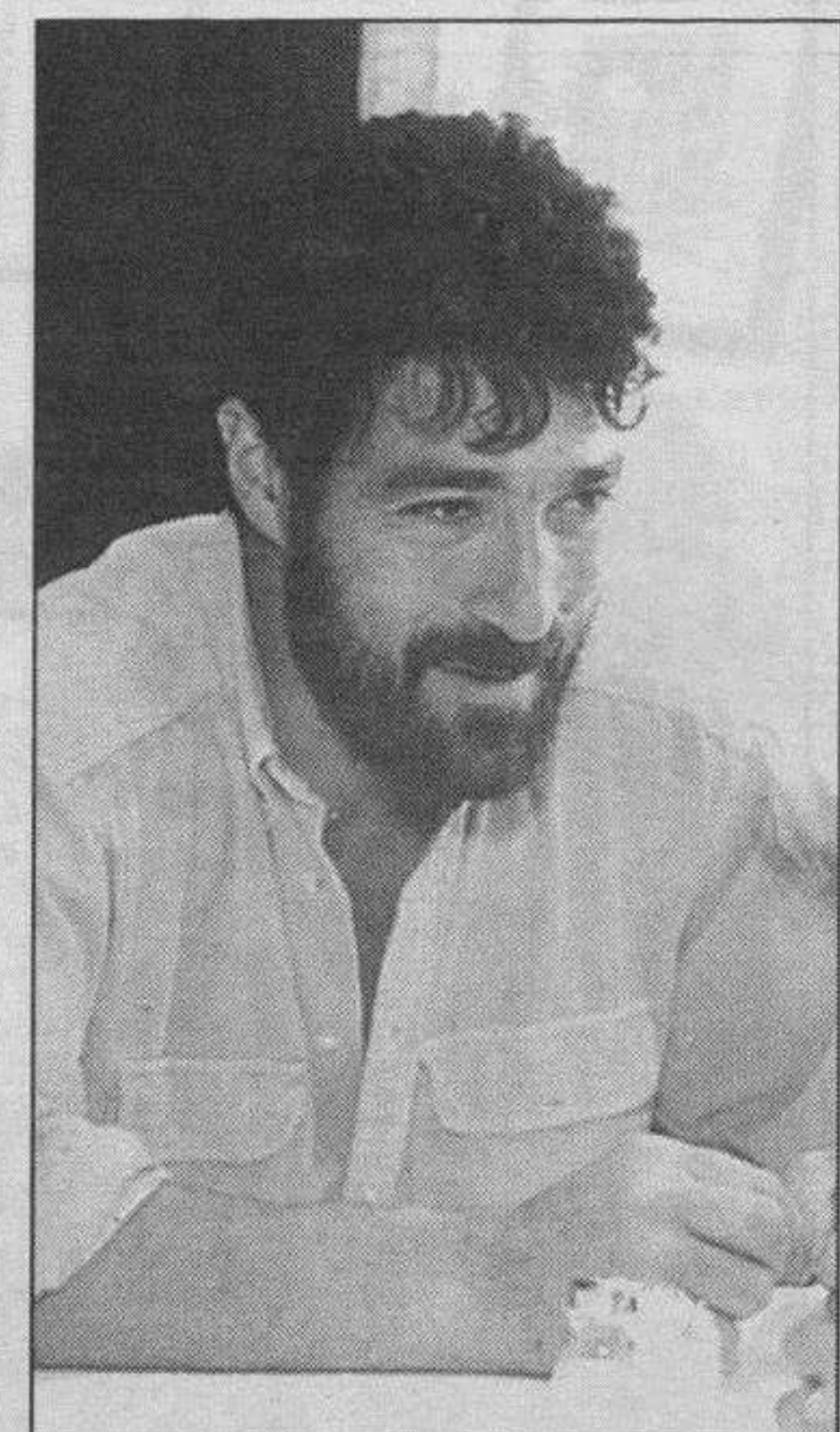
PATRICIA

nen con motivo de la fiesta y de otras actividades se dedican a fines sociales y obras en la villa. «El año pasado se compró una ambulancia de segunda mano que se donó, a través del Gobierno Civil, a la Cruz Roja de Burgos. Con cargo a los beneficios del pasado año y de éste se hizo frente a facturas por el arreglo de la cubierta de la iglesia de San Martín», señala

Güemes.

Para este hostelero, que es también concejal del Ayuntamiento de la Merindad de Río Ubierna, sería interesante organizar alrededor de la fiesta de la matanza un amplio programa que incluya, además de los aspectos gastronómicos, citas culturales y actos paralelos.

Güemes Ubierna tiene también como reto recuperar el rito



LUIS L. ARAICO

Durante éste y el próximo fin de semana, millares de personas irán a la villa para degustar productos de la matanza del cerdo y participar en el jolgorio festero. Ignacio Güemes Ubierna lleva varios años organizando este acontecimiento gastronómico único en la provincia burgalesa.

de la matanza. «Desde hace dos años -cuenta- compramos los cerdos en un matadero. No contamos con la infraestructura ni con el personal suficiente para sacrificar los animales, hacer los chorizos, morcillas y otros productos. Si en próximas ediciones contamos con gente suficiente, podríamos hacerlo aunque cueste mucho trabajo realizar todas las labores».



Sotopalacios

Hostal Sotopalacios

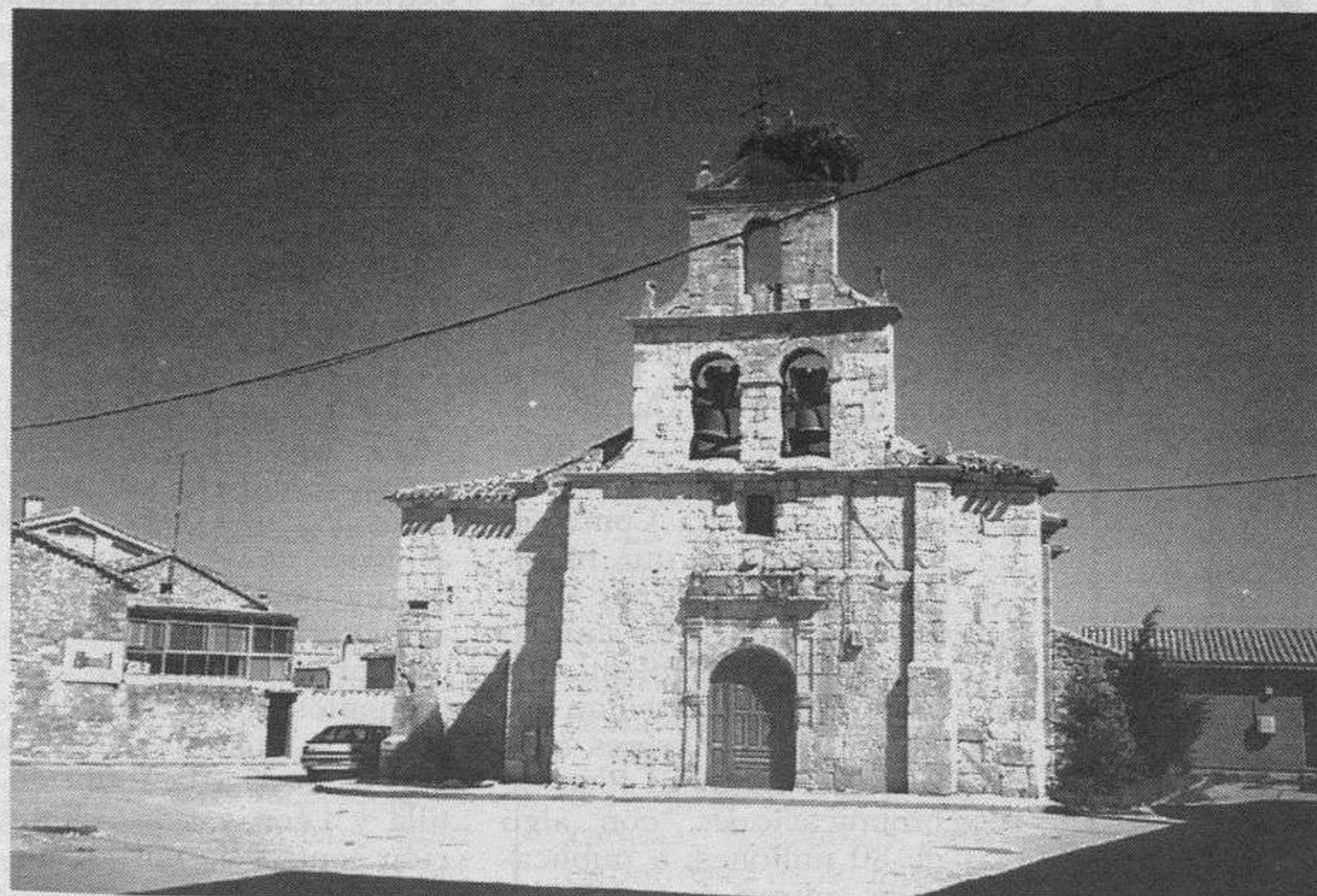
Cafetería - Restaurante



Tel.: 947 - 441036 Sotopalacios (Burgos)



**FIESTAS DE LA MATANZA - SAN MARTIN'94
EN SOTOPALACIOS, LOS DIAS 5, 6, 11, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE**



LA VILLA DE SOTOPALACIOS Y EL HOSTAL SOTOPALACIOS

INVITA A TODOS LOS BURGALÉSES A PARTICIPAR DE SUS TRADICIONALES FIESTAS DE LA MATANZA DONDE PODRAN DEGUSTAR TODOS LOS PRODUCTOS TÍPICOS DE LA MATANZA.

HACEMOS DE ESTA TRADICION UNA FIESTA, CON JUEGOS PARA NIÑOS, BAILES Y VERBENAS POPULARES.

¡ACERCATE A VISITARNOS!

SOTOPALACIOS, 5 DE NOVIEMBRE DE 1994.



La Comisión se reunió en el Gobierno Civil presidida por Violeta Alejandre

JESUS MATIAS

Corporación provincial y MAP impulsarán nuevos proyectos de obras

La Comisión de Colaboración informó de la ampliación del POL en 73 millones

□ **BURGOS/I.P.**—La Comisión de Colaboración con otras Administraciones, que preside la gobernadora civil, dio el visto bueno al informe presentado por la Diputación que recogía modificaciones en cuanto a la realización de proyectos en las comarcas de acción especial y en el Plan Provincial-94.

Según explicó José María Martínez, la Diputación solicita al Ministerio para las Administraciones Públicas que las bajas que se han producido en la contratación de los proyectos incluidos en dichos planes, las pudiera utilizar la Corporación para otros proyectos.

Aunque el informe ayer fue favorable, la última palabra la tiene el Ministerio. Martínez espera que se aprueben las modificaciones y se autorice la contratación de las nuevas obras antes del 31 del próximo mes de diciembre, fecha en que vence el plazo.

En cuanto a las comarcas de acción especial, en la zona del Noroeste de la provincia y Merindades, los proyectos son exclusivamente de carreteras y las bajas producidas en la contratación de los proyectos se utilizarán para llevar a cabo otras carreteras por el importe de las bajas.

En cuanto a las bajas que se han producido en las obras contratadas del Plan Provincial, servirán para iniciar tres proyectos: el de abastecimiento en Castrillo de la Reina, por un importe de seis millones; proyecto de pavimentación en Regumiel de la Sierra, por nueve millones y un tercer proyecto de abastecimiento, distribución y saneamiento en Tudanca de

Ebro, por 15 millones de pesetas. En estos proyectos, los Ayuntamientos aportan el 40 por ciento; el Estado, el 35 por ciento y la Diputación en 25 por ciento.

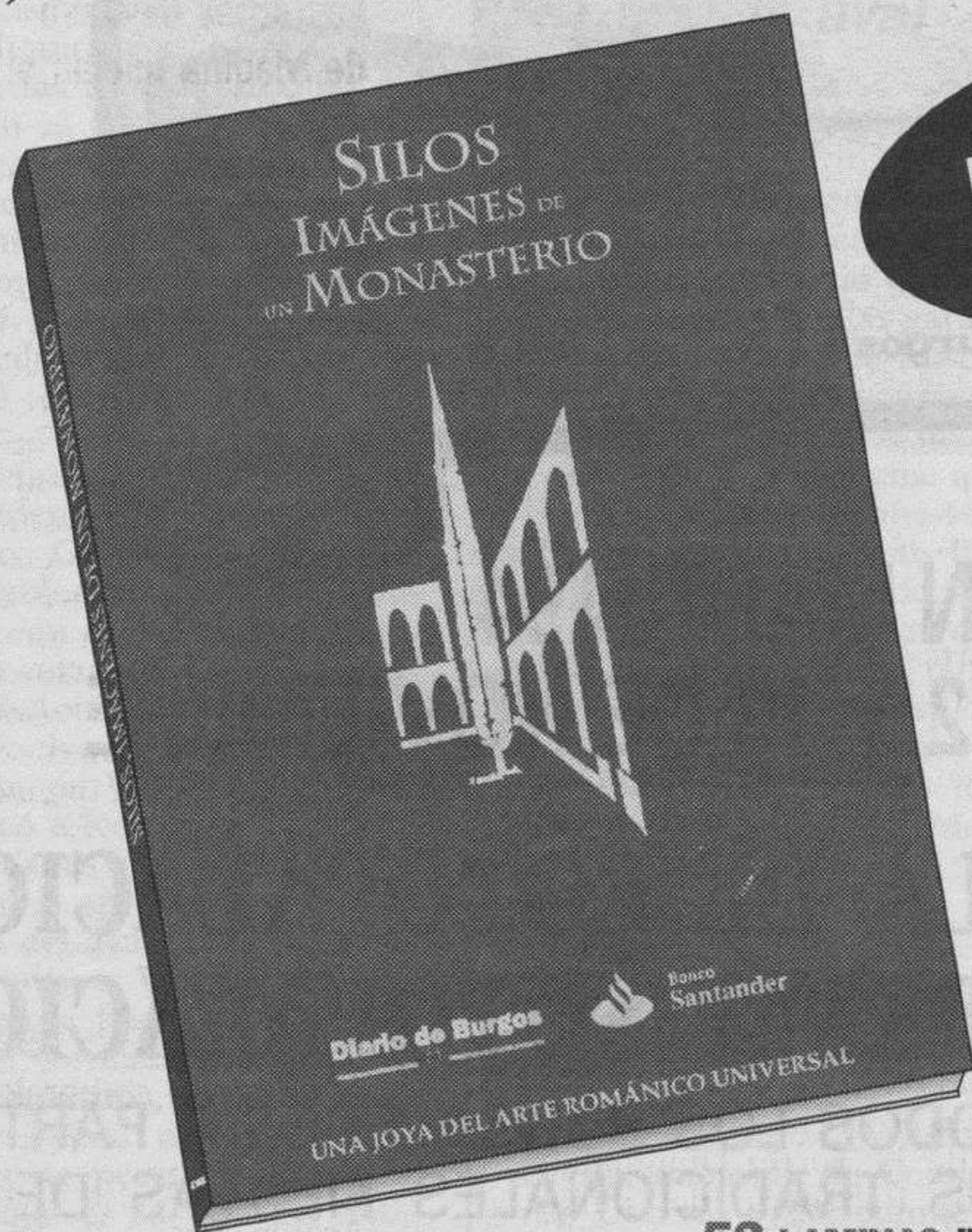
Por otra parte, la Comisión adjudicó los proyectos ya en reserva dentro del Plan de Carreteras, también a cargo de las bajas en los proyectos ya contratados. La Comisión conoció la marcha de todos los planes que forman parte de la cooperación económica local. En este sentido, la Diputación está urgiendo a todos los pueblos para que las obras se contraten y ejecuten dentro de los plazos que marca el Ministerio.

Se informó, igualmente, que el Plan Operativo Local (94-99), se ha incrementado en 73 millones de pesetas, con lo cual alcanza los 407 millones por año.

Finalmente, se estudió la situación actual de las obras de la presa del Oca. El representante de la Corporación Provincial, José María Martínez, pidió la colaboración de la gobernadora para intentar buscar una solución y evitar contenciosos entre administraciones. Alejandre recordó que la Diputación no ha solicitado la tercera anualidad y que el tema se ha complicado porque no se han cumplido los plazos de las anualidades.

SILOS IMÁGENES DE UN MONASTERIO

Diario de Burgos pone a su disposición un volumen lujosamente encuadernado sobre el Monasterio de Silos



**ESTE DOMINGO
6.ª ENTREGA**



**52 LAMINAS IMPRESAS A TODO COLOR.
Durante 18 domingos, con Diario de Burgos, consiga
3 láminas cada semana hasta completar este magnífico libro.**

Diario de Burgos

Banco Santander

Diario de Burgos ha realizado la edición de este volumen de SILOS, IMÁGENES DE UN MONASTERIO de acuerdo con la práctica habitual en las producciones de libros sobre arte. La impresión de las láminas en pliegos separados del soporte literario permite un mayor control de la calidad y fidelidad con respecto al original.

La Diputación rebaja en tres puntos su deuda con la refinanciación de 750 millones

□ **BURGOS/I.PASCUAL.**—La Diputación Provincial refinanciará 750 millones de pesetas de los tres mil de deuda pública que tiene suscritos con el Banco de Crédito Local. Con esta medida, acordada ayer en la Comisión de Hacienda, la Diputación reducirá su nivel de deuda del 21 al 18%.

La refinanciación se hará con las Cajas de Ahorro de la provincia y el propio Banco de Crédito Local. Con éste se han suscrito 200 millones; otros 291 con la Caja de Burgos; 146 para la Caja del Círculo Católico y el resto se suscribe con la Caja Rural.

Por otra parte, la Comisión dio el visto bueno a una modificación de crédito por 414 millones de pesetas. En cuanto a las partidas de suplementos de crédito se incrementan en 173 millones; las mayores cantidades van a parar al Plan de Telecomunicaciones, con algo más de 80 millones; a publicaciones de cultura, con 9 millo-

nes, restauración de iglesias, con cinco millones; gastos de turismo, con 4,5 millones y 35 millones para gastos de deportes. Al capítulo de créditos extraordinarios se destina 76 millones de pesetas, con algunas cantidades importantes como los cinco millones de subvención a la Catedral; los 28 millones para el Plan de Sequía y los 37 para el Plan Regional de Carreteras.

MOCION SOBRE EL 0,7%

Por otra parte, IU presentará una moción al Pleno del día 10 respecto al 0,7%, con tres apartados. Por una parte, la petición al grupo mayoritario para que destine parte de su presupuesto al tercer Mundo, que desde la Corporación se inste a los Ayuntamientos de la provincia a que hagan lo mismo e, igualmente, que se inste a la Junta de Castilla y León y a la Administración central a aportar una cantidad al tercer mundo.

Morcillo insta a todos los alcaldes para que colaboren en el monumento a Félix

La Asociación «Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente» agradeció la ayuda de 50 Ayuntamientos

I. PASCUAL
BURGOS

□ Luis Morcillo, presidente de la Asociación de Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente, instó ayer a todos los Ayuntamientos de la provincia a colaborar «con esta obra de amor y respeto» que supone el monumento que se levanta en el páramo de Poza de la Sal en memoria al naturalista burgalés fallecido en un trágico accidente en marzo de 1980. Morcillo espera que a lo largo de este mes de noviembre pueda inaugurarse esta obra, una vez que la Consejería de Medio Ambiente, asuma como monumento natural la zona del Diapiro.

El presidente de la Asociación agradeció a los cincuenta Ayuntamientos que hasta ahora han respondido en mayor o menor medida («lo de menos es la cantidad aportada, sino el gesto», según Morcillo) a la llamada de colaboración realizada por la Asociación. Alcaldes y representantes de este medio centenar de municipios recibieron ayer los diplomas acreditativos por esta solidaridad demostrada en hacer realidad una obra que es, como bien dijo el presidente de la Diputación, «un paso más para ir saldando la deuda que la provincia de Burgos tenía pendiente con Félix Rodríguez de la Fuente».

Luis Morcillo, sin embargo, no ocultó la desilusión porque no hayan sido más los ayuntamientos que se hayan sumado a esta iniciativa; pero la Asociación de Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente no se desanima y hará una nueva llamada a todas las corporaciones, al igual que lo hará la propia Diputación Provincial. Morcillo manifestaba ayer que en actos y situaciones como ésta «debemos poner todos ese orgullo de patria chica y de solidaridad, y así lo deben sentir todos los alcaldes de Burgos».

EL MENSAJE DE FELIX

Para Luis Morcillo, con esta iniciativa «no se trata sólo de levantar un monumento a un hombre nacido en nuestra tierra, que por su trabajo ha sido considerado el naturalista más importante de España en este siglo, sino para que desde este monumento, afincado en las tierras que le vieron nacer, su mensaje siga resonando para defender a los ecosistemas de su degradación y a las especies animales de su exterminio».

En sus palabras en el Salón de Plenos de la Diputación, Luis Morcillo hizo también una llamada a la reflexión. «Nuestra conducta y la de nuestros hijos —dijo— debe de hacerse más reflexiva y en nosotros debe nacer una nueva cultura, la del amor y respeto a la naturaleza,



JESUS MATIAS

Emeterio Martín, alcalde de Silos, es uno de los que recibió el diploma por su colaboración.



JESUS MATIAS

Morcillo agradeció la ayuda de los alcaldes ayer presentes y pidió que se unan todos los demás.

como un verdadero respeto hacia nosotros mismos y al futuro de toda la vida del planeta».

Morcillo recordó ayer, por otra parte, que se han sumado

al cuadro de honor de la Asociación personalidades tan destacadas como su Majestad el Rey D. Juan Carlos, así como la presidencia del Gobierno, la

de la Junta, el Senado, y las Cortes regionales, la Diputación, los Ayuntamientos de Burgos y de Poza de la Sal y la Consejería de Medio Ambiente.

La provincia empieza a saldar su deuda

□ Cada Ayuntamiento ha aportado una cantidad. Dada como está la situación de las Corporaciones locales, lo importante no era el cuanto, sino hacerlo y por ello, el agradecimiento de la Asociación que preside Morcillo, fue sincero.

La aportación de esos cincuenta municipios se ha acercado al medio millón de pesetas, al que se suma un millón más concedido por el Ayuntamiento de la capital.

Morcillo no se da por vencido y dice que habrá que cambiar el mensaje para llegar al resto de Ayuntamientos

para que sean muchos más los que se sumen a éstos que ayer recibieron la gratitud por su ayuda: Valle de Losa, Valle de Tobalina, Tordómar, Castriello de la Vega, Poza de la Sal, Junta de Traslaloma, Pedrosa del Príncipe, Merindad de Valdivielso, Regumiel de la Sierra, Merindad de Cuesta Urria, Arauzo de Miel, Santa María del Mercado, Cayuela, Gumiel del Mercado, Fuentespina, Barrios de Bureba, Frías, Hortigüela, Briviesca, Reinoso de Bureba, Medina de Pomar, Silos, Aguas Cándidas, Rucandio, Cantabrana, Padrones de Bureba,

Salas de Bureba, Valle de Sedano, Mambrillas de Castrejón, Torresandino, Rebolledo de la Torre, Quintanaortuño, Rabanera del Pinar, Pinilla de los Barruecos, Cillarperata, Albillos, Pradoluengo, Galbarros, Cerezo de Río Tirón, Abajas, Llano de Bureba, Cascajares de Bureba, Quintanabureba, Vadocondes y La Gallega.

Las ayudas económicas ofrecidas por los Ayuntamientos de la provincia han oscilado entre las cinco y diez mil pesetas, mientras que las cabezas de partido han donado entre 25 y 50 mil pesetas.

■ BREVES

Subasta de la pista polideportiva de Villahoz

□ BURGOS.—La Junta de Castilla y León, con cargo al Fondo de Cooperación, ha concedido desde el año 1991 cerca de cinco millones de pesetas para instalaciones deportivas en el municipio de Villahoz.

El Ayuntamiento de la localidad ha anunciado, a través del Boletín Oficial de Castilla y León, la subasta pública para la contratación de la primera fase de las obras de la pista polideportiva, fijando el precio de licitación en 3,3 millones de pesetas. Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría de la Corporación en un plazo no superior a los veinte días y se ajustarán al proyecto redactado por el ingeniero Luis María García Castillo

La calle Eulogio Ruiz, en Lerma, será remodelada

□ LERMA.—La calle de Eulogio Ruiz será remodelada dentro de las obras de infraestructura urbana que tiene previstas el Ayuntamiento lermeño. En estos momentos se está dotando a esta vía de las conducciones de agua potable y se están acometiendo los trabajos de pavimentación para ajustar el nivel de la calle al de la Plaza del Mercado Viejo.

Esta calle fue abierta al tránsito por el alcalde cuyo nombre lleva la vía. El Ayuntamiento adquirió en su día los edificios que cerraban el Mercado Viejo para realizar la apertura de la que se denominó durante algún tiempo Calle Nueva.

Las Amas de Casa de Medina inician el curso

□ MEDINA.—La Asociación de Amas de Casa de Medina de Pomar ha iniciado el nuevo curso. Ciento treinta y cinco afiliadas, de las casi quinientas que forman este colectivo, asistieron a los actos inaugurales, que se iniciaron con una misa.

Cursos de gimnasia de mantenimiento, costura y confección, pintura, cocina y decoración forman el programa a desarrollar durante este año por la asociación, que tiene como objetivo ampliar sus actividades con nuevos cursos. En este sentido, también se trabajará en la Semana Cultural «Ciudad de Medina de Pomar».

Abierta la inscripción para el curso de comercio

□ MEDINA.—El Centro de Acción Social de la Diputación ha abierto el plazo para la inscripción gratuita de personas que quieran participar en el curso de comercio y consumo que se impartirá en el salón de actos de la Caja de Burgos entre el 7 y el 11 de este mes. Las clases se celebrarán entre las 20 y las 22 horas y están dirigidas a profesionales del sector comercial, tanto empresarios como comerciantes y empleados.

El fiscal pide 35 años de prisión para los atracadores de tres entidades bancarias

Los hechos, que tuvieron lugar en la comarca, serán juzgados el próximo lunes en la Audiencia Provincial

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El Ministerio Fiscal ha solicitado una pena de 35 años de arresto mayor y cuatro de prisión menor para F.P.D. y J.J.R.J., como presuntos autores de los atracos a mano armada perpetrados contra tres entidades bancarias de la comarca durante la pasada primavera. Los acusados, que tienen antecedentes penales, se hicieron con un botín que superó los cuatro millones de pesetas. El juicio se celebrará el lunes en la Audiencia Provincial.

Según el relato del fiscal, el primer robo tuvo lugar el 29 de marzo de 1993 en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en Castrillo de la Vega. F.P.D. y J.J.R.J., conduciendo un vehículo sustraído previamente, se dirigieron a las 9.30 de la mañana hacia la Caja. Los acusados portaban una escopeta de caza con los cañones y la culata recortados y una pistola, tenían el rostro cubierto con un pañuelo, gorro, y gafas de sol oscuras y usaban guantes.

A patadas abrieron la puerta de la oficina, donde se encontraba el empleado y tres clientes que fueron obligados a tumbarse en el suelo mientras se llevaban de la caja fuer-



FLORENTINO LARA

Los acusados sustrajeron más de cuatro millones de pesetas de las tres oficinas ribereñas.

te y de distintos cajones 1.318.000 pesetas. El vehículo utilizado en la huida fue abandonado en el término municipal de Campillo de Aranda totalmente calcinado e insertible.

El 20 de mayo fue atracada por el mismo sistema otra sede de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos situada en la localidad de Fuentecén. La noche anterior robaron un coche en Valladolid y a las 9.30 de la mañana del día siguiente conseguían entrar en la oficina, ocupada por una empleada y un cliente, llevándose 1.910.000 pesetas. También usaron las mismas armas y llevaban los rostros tapados. El vehículo sustraído fue encontrado embarrancado en un talud en Moradillo de Roa con diversos daños.

El tercer atraco tuvo lugar el 7 de junio alrededor de las 9 de la mañana en la sucursal que el Banco de Santander tiene en Roa. La jornada anterior los acusados se apoderaron de un turismo en Castrillo de la Vega propiedad del alcalde de esta localidad, Juan José Gutiérrez, con el que llegaron a la villa raudense. Desde el exterior de la oficina bancaria intimidaron al director y empleado que estaban en la misma exigiendo la apertura de la puerta.

Al negarse a ello, la golpearon e hicieron un agujero en el cristal por el que entraron y consiguieron sustraer 1.050.000 pesetas. Seguidamente F.P.D. y J.J.R.J. se dieron a la fuga. Como se dio inmediato aviso a la Guardia Civil se inició por las fuerzas

de este Cuerpo una labor de búsqueda que dio resultado positivo al encontrar a los atracadores en un camino que une Nava de Roa con Sacramenia (Segovia).

Sin embargo, la Guardia Civil se vio obligada a iniciar una persecución por distintos caminos rurales, perdiendo de vista incluso el vehículo de los acusados en distintas ocasiones hasta que quedó embarrancado en una finca sembrada de trigo. F.P.D. y J.J.R.J. abandonaron el coche y emprendieron la huida a pie hasta que los agentes dispararon intimidatoriamente al aire, lo que motivó que el primero se tirara al suelo y lograra ser detenido. J.J.R.J. fue hallado poco después escondido entre la cebada de un campo cercano.

BREVES

Roban un camión de una parcela del Polígono Industrial

ARANDA.- La comisaría de Policía de Aranda ha tramitado la denuncia del robo del camión Mercedes Benz BU-7886-F que se encontraba estacionado en el interior de la parcela 181 del Polígono Industrial, en el término conocido como Julián. El vehículo, perteneciente a una chatarrería, ha sido valorado en ocho millones de pesetas. Los ladrones accedieron al recinto tras romper el candado que cerraba la puerta de la valla, apoderándose además de un cargador de baterías cuyo importe asciende a 60.000 pesetas.

Detenido por intentar contra agentes de Policía

ARANDA.- Funcionarios de la comisaría de Policía de Aranda han puesto a disposición judicial a A.M.M., de 26 años de edad y natural de la localidad madrileña de Alcalá de Henares, por una tentativa de robo en un vehículo que se encontraba estacionado en la calle Barrionuevo. El citado individuo fue sorprendido «in fraganti» cuando intentaba abrir el coche a lo que respondió propinando varios puñetazos a agentes de la Policía Nacional en el momento de ser detenido. Por ello finalmente también ha sido acusado de atentado.

Robo de joyas en una vivienda de la calle Arlanzón

ARANDA.- Los propietarios de una vivienda ubicada en un bajo del número 2 de la calle Arlanzón de Aranda de Duero han presentado una denuncia en la comisaría de Policía por un robo producido en el interior del piso de diversas joyas, anillos y pulseras que han sido tasadas en más de 220.000 pesetas. Personas desconocidas accedieron al interior de la vivienda tras forzar la puerta de entrada.

El Consejo Regulador de la Ribera mantiene su apoyo a la ingesta moderada de vino

ROA.- El Consejo Regulador va a continuar apoyando el consumo moderado de vino tinto, en contra de las conclusiones extraídas de un estudio de la Organización Mundial de la Salud (OMS) dedicado al consumo de bebidas alcohólicas.

Las recomendaciones de la OMS que se han hecho públicas estos días se referían a la necesidad de reducir al mínimo el consumo de alcohol, incluyendo el vino, y además negaban que esta bebida, ingerida incluso en pequeñas cantidades, tenga ciertas propiedades medicinales.

En opinión del director gerente del Consejo, Javier Zaccagnini, es conveniente conocer el estudio de la Organización Mundial de la Salud

en su totalidad con el fin de evitar que algunas cuestiones se saquen de contexto.

La postura del Consejo se sitúa en la línea de los argumentos elaborados por cardiólogos y estudiosos de la dieta mediterránea, que consideran que el vino puede prevenir las enfermedades cardiovasculares y lograr una mayor calidad de vida.

Según ha manifestado el Consejo en una nota de prensa, esta opinión no entra en contradicción con el informe de la OMS, «ya que en uno de sus apartados reconoce que las investigaciones científicas muestran que un pequeño consumo de vino puede reducir el riesgo de sufrir ciertas patologías, en relación a la abstinencia total».

Los sindicatos empiezan a negociar el plan de traslados de los obreros fijos de la Azucarera

ARANDA/A.L.- Los representantes de los trabajadores de la azucarera de Aranda van a iniciar próximamente conversaciones con Ebro Agrícolas, la empresa propietaria de la fábrica, sobre el plan de traslados de los empleados fijos.

Según el presidente del comité de empresa, Félix González, la próxima semana solicitará al director de recursos humanos una reunión en la azucarera arandina para negociar los puestos de trabajo que van a quedar en Aranda y el número de trabajadores que van a ser desplazados a cada centro de trabajo de Ebro Agrícolas, así como las condiciones en las que se llevará a cabo.

De los 76 obreros fijos existentes en este centro, 19 permanecerán en el mismo al ser mayores de 55 años y haberse negociado un plan de jubilaciones anticipadas. El resto será

El comité intercentros ha anunciado una querrela contra Luis Moro

trasladado a otras azucareras de la compañía. En una encuesta realizada por CC.OO. entre los afectados de la factoría de Aranda sobre los lugares a los que les gustaría que les enviaran, 34 manifestaron su preferencia por Peñafiel.

Por otra parte, Félix González anunció ayer en rueda de prensa la posible presentación por parte del comité intercentros de la azucarera y del sindicato CC.OO. de una querrela contra el director gerente de la Confederación Nacional, Luis

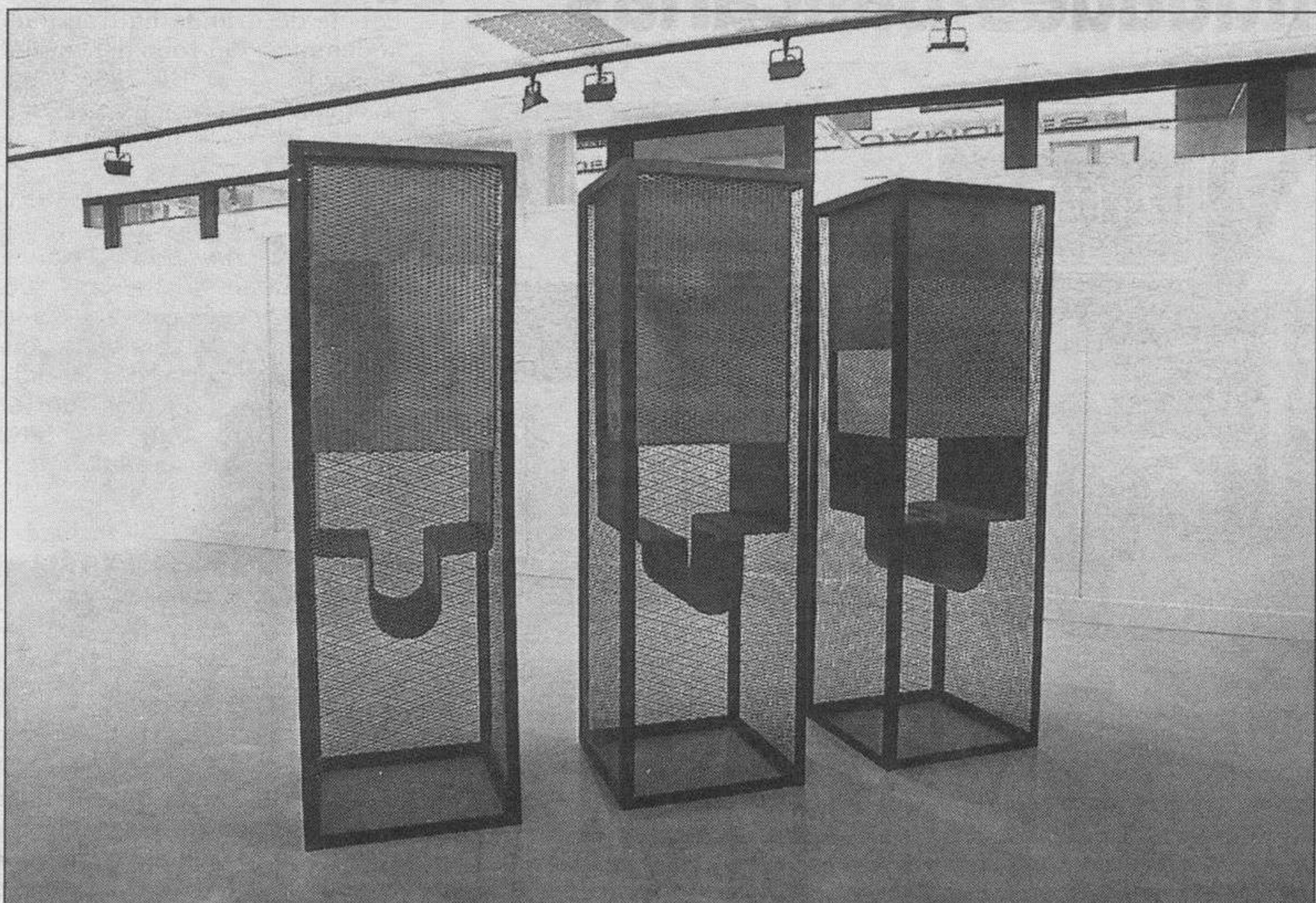
Moro, por haberles acusado en una asamblea de cultivadores de remolacha celebrada el pasado domingo de haber firmado el cierre de la azucarera de Aranda en el mes de marzo.

«Es cierto que existe un acuerdo firmado de movilidad geográfica, pero no de un cierre de la azucarera de Aranda. Tendrá que demostrarlo el señor Moro. Además, nosotros no somos quienes cerramos las azucareras, y conviene recordarles que son ellos quienes firman esos cierres y los trasvases de remolacha», manifestó González.

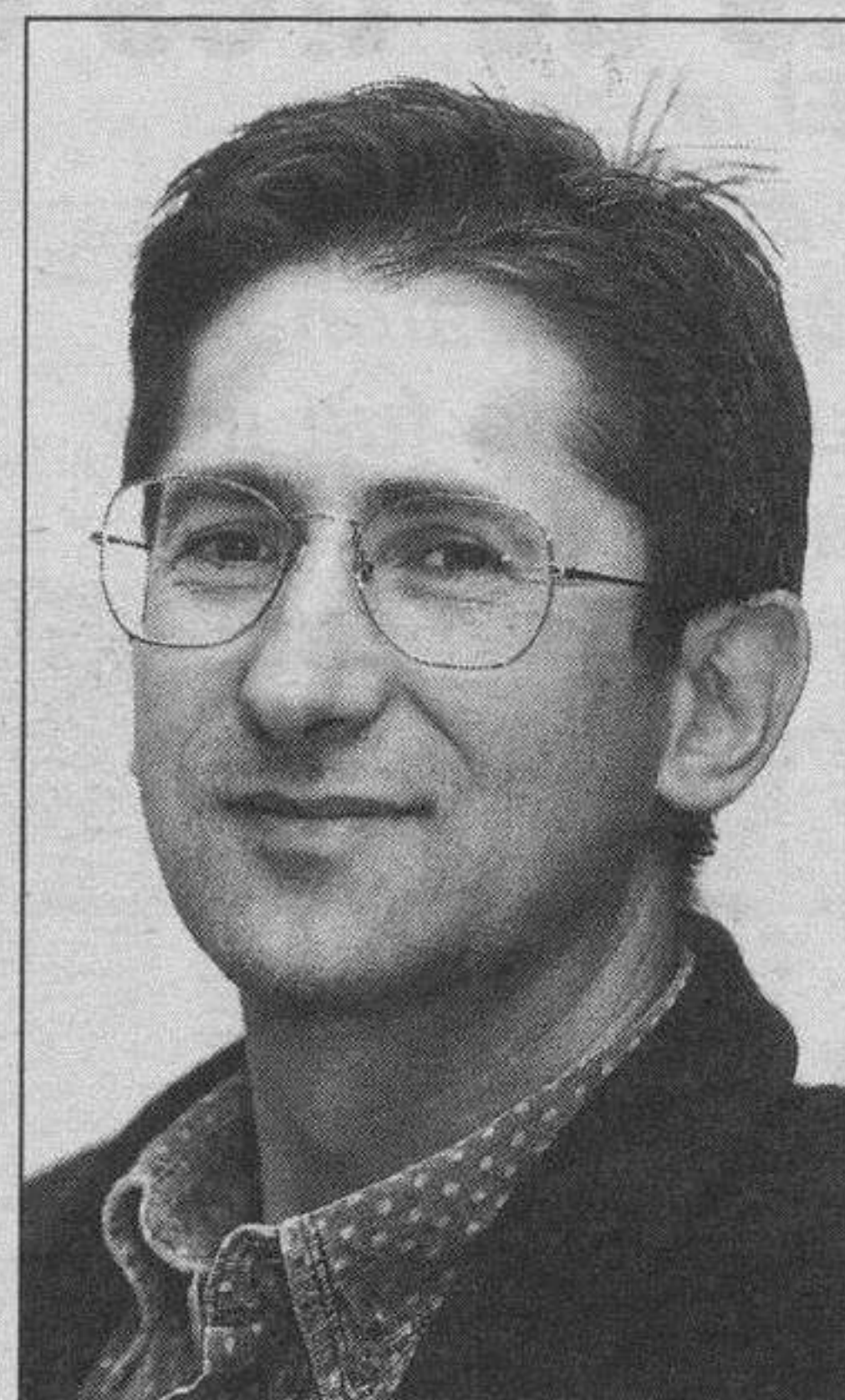
Añadió que si se habían llegado a los acuerdos de movilidad geográfica es porque saben negociar: «no queremos ser el Espíritu Santo ni la Santísima Trinidad, pero si estamos menos enmudados que él y por lo menos que tenga agallas para decirse a sus representados».

CULTURA

Pepe Ortega ha evolucionado del hermetismo de sus primeras piezas geométricas para dotar a sus obras de un contenido que trasciende más allá de lo estético. «Puerta Sur», la escultura férrea elaborada para la exposición «Geografía -Métodos» de A Ua Crag es un claro exponente.



FLORENTINO LARA



FLORENTINO LARA

La escultura «Puerta Sur» de Pepe Ortega constituye una investigación secuencial antropomórfica de la que se desprende un contundente mensaje, con un claro trasfondo de denuncia social.

Pepe Ortega, geometría hermética

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

AUNQUE Pepe Ortega es uno de los miembros que en 1985 puso en marcha el colectivo vanguardista A Ua Crag, la incorporación al proyecto artístico no se produce hasta 1991.

Su actividad profesional en un taller de estructuras metálicas, el conocimiento de los materiales y el contacto continuo con los artistas arandinos le influyen decisivamente a la hora de introducirse en el campo de la escultura en su estado «puro y duro».

Hasta el momento no son muchas las piezas que ha realizado y sin embargo están dotadas de un carácter propio. El hierro es el elemento fundamental con el que trabaja. Chapas,

El hierro es el material empleado habitualmente en las esculturas de Pepe Ortega

perfiles comerciales, telas metálicas son constantes en sus obras, aunque en algún caso los ha relacionado con otros materiales, como agua y arena, o ha empleado plástico transparente.

La sobriedad de sus primeras obras, estructuras geométricas en las que no hay una búsqueda del acabado perfecto, constituyen un aprendizaje y una toma de contacto con el material sin mayores pretensiones. Formas sencillas, poliedros y paralele-

pipados herméticos que transmiten un sensación de frío al espectador.

En la actualidad su trabajo ha evolucionado en un intento de dotar a las esculturas de un contenido que va más allá del puramente formal, aunque reconoce que para la persona que se enfrenta con ellas es una lectura difícil de apreciar.

«Detrás de la intención que me ha llevado a diseñar la pieza o resolverla ha habido una historia y yo creo que de alguna forma aparece en la obra», señala el artista. En otros proyectos se aprecia una reflexión sobre los lugares de tránsito, como la escultura que instaló en la Plaza de la Constitución, una alegoría sobre la incomunicación.

«Puerta Sur», la obra que presenta en la exposición itinerante «Geografía -Métodos» es

un trabajo sobre tres contenedores antropomórficos en los que se insertan esculturas invertidas, apareciendo zonas pulidas que producen un efecto premeditado de espejo. El carácter secuencial acentúa la lejanía.

Una obra que posee un marcado trasfondo de denuncia social. «Es una reflexión sobre la gente que vive en condiciones distintas a las nuestras, ya que dentro del contexto mundial nosotros vivimos bien hasta cierto punto, para que pensáramos que hay gente que no vive ni muchísimo menos así. De ahí que aparezca una figura humana invertida y luego una chapa pulida de forma que quedase sugerida la figura que aparecía reflejada y automáticamente aparecía el derecho y el inverso de la pieza», explica pormenorizadamente el escultor.

Néstor Sanmiguel expone en «Trayecto Galería» de Vitoria

ARANDA/J.C.O.- El artista arandino Néstor Sanmiguel presenta su obra «29.8 & 12.11 - Luz al final» dentro de la exposición colectiva «Dilaciones, exenciones y preceptos» programada por «Trayecto Galería», de Vitoria, en la que se muestran trabajos de otra docena de creativos.

Néstor Sanmiguel aporta a

la muestra dos piezas realizadas en duco, pigmentos y acrílico/tela, que siguen la línea de sus últimos trabajos. Continúa con la geometrización de formas confiriéndolas un cierto tono irónico.

La exposición se inauguró ayer, viernes, y permanecerá abierta al público hasta el día 19 de este mes.

Música cántabra esta noche en el Otoño Polifónico Arandino

ARANDA.- La segunda entrega del XI Otoño Polifónico Arandino acerca esta noche hasta la iglesia de San Juan a la Coral de Voces Cántabras de Cabezón de la Sal.

Bajo la dirección de Felipe Sainz Rodríguez y acompañada al órgano por Noelia Portugal, esta formación, creada en 1926 y tras muchos años de desapa-

rición renacida en 1981, interpretará canto gregoriano, polifonía religiosa, espirituales negros, así como obras de Sacarlatti o Mozart, entre otros autores.

En la recta final del concierto abordará temas del cancionero popular cántabro, así como algunas piezas del folklore vasco, gallego y chileno.

AGENDA

EXPOSICIONES

►Café El Bulevar.- Primeras tarjetas postales de Castilla y León. Hasta el 15 de diciembre.

►Casa de la Cultura.- «Agua para la vida», de la Confederación Hidrográfica del Duero. Enmarcada dentro de las Jornadas Internacionales de Medio Ambiente. Del 7 al 11 de noviembre.

►Caja del Círculo Católico.- Especies de hongos y setas de la comarca. Organiza la Asociación Micológica Arandina. Del 5 al 6 de noviembre.

CINE

►Teatro Cine Principal.- Del 4 al 8: «Superdetective en Hollywood III», con Eddie Murphy. Del 9 al 10: «Mi obsesión por Helena», con Julian Sans y Sherilyn Fenn. Sesiones: diarios 20,00 y 22,15 horas. Sábados y festivos, 19,30 y 22,00 horas.

►Cine Club Duero.- Día 15: «Olivier Olivier», de Agnieszka Holland. Con Francois Cluzet y Brigitte Rouén. Teatro Cine Aranda. Sesión: 21,30 horas.

►Teatro Cine Aranda.- Del 5 al 6: «Gunmen», de Deran Sarafian. Con Christopher Lambert y Mario Van Peebles. Sesiones: 19,30 y 22,00 horas.

►Cine Alegría de Roa.- Del 7 al 12: «Semana de cine para el recuerdo», organizado por la Caja de Burgos. Sesiones: 21,00 horas.

MUSICA

►Otoño Polifónico.- Día 5: Concierto de la Coral Voces Cántabras, de Cabezón de la Sal. Iglesia de San Juan, 20,00 horas.

DANZA

►Grupo Artístico Calzadas.- Día 7: Actuación del Grupo Artístico Calzadas, dentro de la jornada de convivencia del club de jubilados de Roa con los lermesños de la ribera del Arlanza. Organizado por la Caja de Burgos.

CONFERENCIAS

►Conflicto de idiomas.- Día 10: Conferencia del sociólogo Josep Vicent Marqués sobre el catalán y el castellano. Organizado por A.C. Antonio Machado. Caja del Círculo, 20,15 horas.

Caja España



Telefónica antenderá antes de marzo todas las solicitudes

□ **BRIVIESCA/F.T.**— Las localidades de Grisaleña, Loranquillo, Valdazo y Alcocero de Mola son las únicas de la comarca burebana en las que todavía no se ha instalado el teléfono de «acceso celular», debido a las dificultades orográficas que presenta el terreno y pese a que la Estación de Radio de Briviesca entró en funcionamiento el pasado mes de agosto.

Según han manifestado desde Telefónica, las solicitudes de instalación de teléfono —en estas cuatro localidades de La Bureba— serán atendidas antes del mes de marzo del próximo año, ya que la compañía telefónica está a la espera de recibir unas antenas de «alta ganancia», con las que se garantizará el servicio en estos núcleos rurales.

Desde Telefónica, también han declarado que ya se han superado las dos mil líneas previstas en el convenio firmado, el año pasado, entre la Junta de Castilla y León, Diputación y la compañía telefónica, para dotar a toda la provincia de servicio telefónico.

Por otra parte, con la entrada en funcionamiento de la Estación de Radio de Briviesca, en la que se han invertido cerca de cincuenta millones de pesetas, se ha reforzado la señal procedente de la estación de Pancorbo y también se cubre la de telefonía móvil, que presentaba algunas zonas de sombra a lo largo de la carretera N-1.

El tráfico de camiones en la A-1 creció un setenta y siete por ciento en octubre

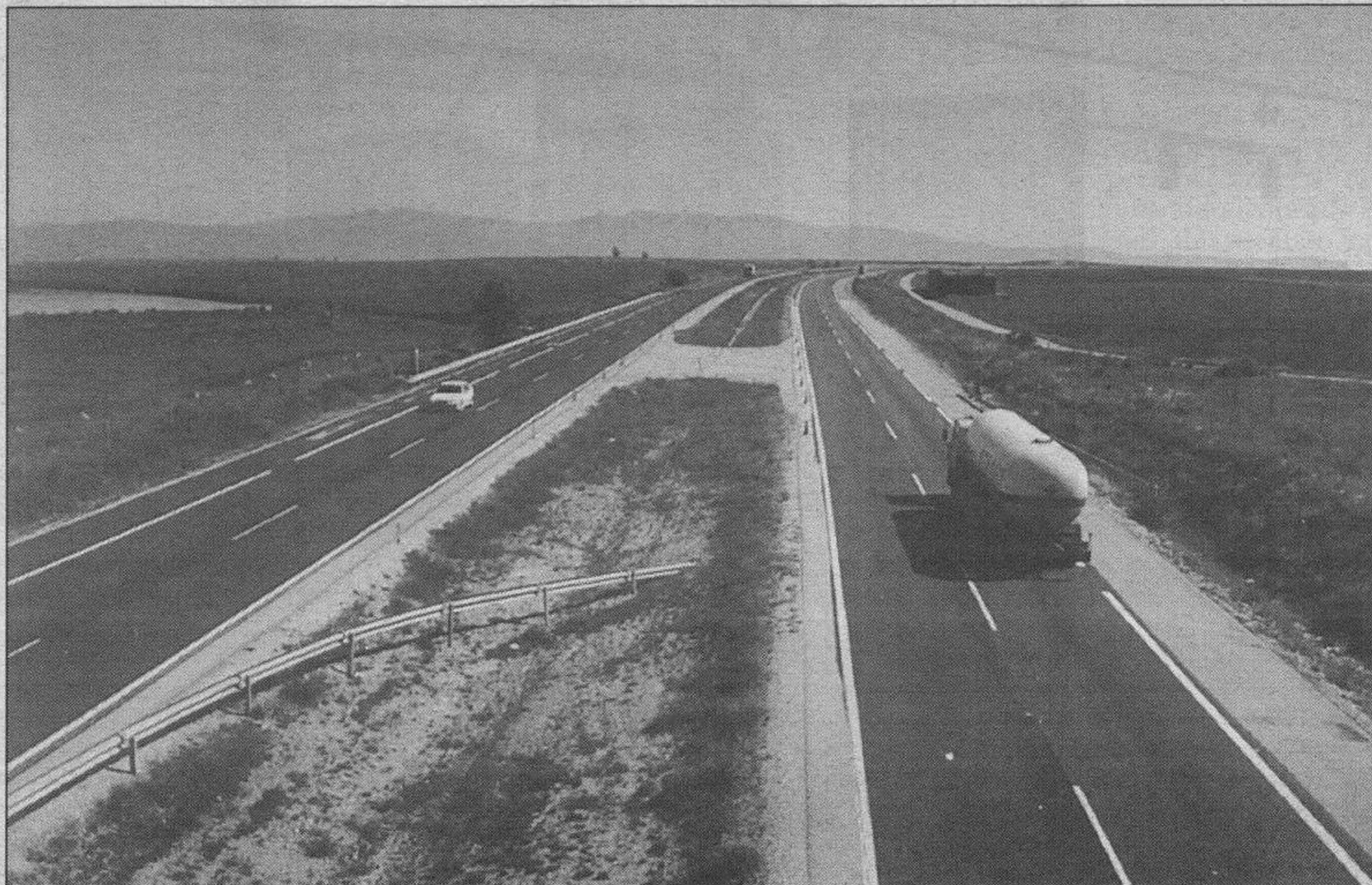
El número de vehículos ligeros que utilizaron la autopista fue muy similar al registrado en octubre del 93

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

□ El tráfico de camiones por la autopista A-1, a lo largo del pasado mes de octubre, experimentó un crecimiento del setenta y siete por ciento en relación al mismo mes del año pasado, según han manifestado fuentes de la empresa adjudicataria «Eurovías». La intensidad media diaria (IMD) de camiones —durante el mes de octubre— fue de 1.372, mientras que el año pasado fue de 776 durante el mismo período de tiempo.

Estos datos, según la empresa adjudicataria, se deben en gran medida a la entrada en vigor de las tablas de descuentos, que para los camiones es del cincuenta por ciento automáticamente. Además de los descuentos, también han podido influir en este aumento tan espectacular las obras que se han realizando en la carretera N-1 y que aconsejaban el uso de la autopista.

Los responsables de «Eurovías» han manifestado que, «la mayor parte de los camiones, que han comenzado a usar la



MONTEJO

La mayor incidencia, desde la entrada en vigor de los descuentos, ha sido en el tráfico pesado.

autopista desde la entrada en vigor de los descuentos, pertenecen a grandes compañías y nos han comentado que, en el tramo de Burgos a Armiñón y en relación a la N-1, el ahorro de gasóleo es de cuatro a cinco litros y de veintitrés a treinta y cinco minutos, en cuanto a tiempo, si se utiliza la autopista».

Por otra parte, el aumento en la entrada de camiones por la autopista está respondiendo a las expectativas de la empresa, desde donde ha declarado que, «a lo largo de los próximos meses es muy posible que siga

aumentado, ya que algunos camioneros están indecisos, siguen realizando pruebas o todavía no tienen la información completa», indicaron.

INCIDENCIA EN TURISMO

Por lo que respecta a turismos o vehículos ligeros la intensidad media diaria ha sido de 7.328, en el mes de octubre, es decir muy similar a la alcanzada el año pasado. De momento la empresa no tiene datos sobre la incidencia que están teniendo las tablas de descuentos, en la categoría de turismos, ya que

será necesario esperar unos tres meses y confeccionar una serie de estadísticas para conocer —con mayor exactitud— los trayectos utilizados y la frecuencia de los viajes.

Lo que si se ha notado, a lo largo de este primer mes de aplicación de los descuentos establecidos en el convenio firmado por la empresa y el MOPTMA, según han indicado desde la gerencia de «Eurovías», es un aumento de conductores que realizan el abono de los viajes con tarjeta de crédito y que solicitan un extracto de los pagos efectuados.

El grupo socialista de Oña no acude al Pleno como protesta por la compra de unos terrenos

F. TRESPADERNE
OÑA

□ Los concejales del grupo socialista en el Ayuntamiento de Oña no acudieron a la última sesión plenaria, según ha manifestado Luis Felipe Benite, portavoz de la oposición, «por estar en desacuerdo con los planteamientos seguidos por la mayoría gobernante a la hora de comprar unos terrenos, para las obras que se realizarán próximamente en la travesía de la N-232».

Beneite ha declarado que, «esta postura es la misma que mantuvo el grupo socialista cuando el equipo de gobierno decidió adquirir una finca, para dar salida al puente que une la N-232 con la carretera de Tamayo, construido por la Junta de Castilla y León».

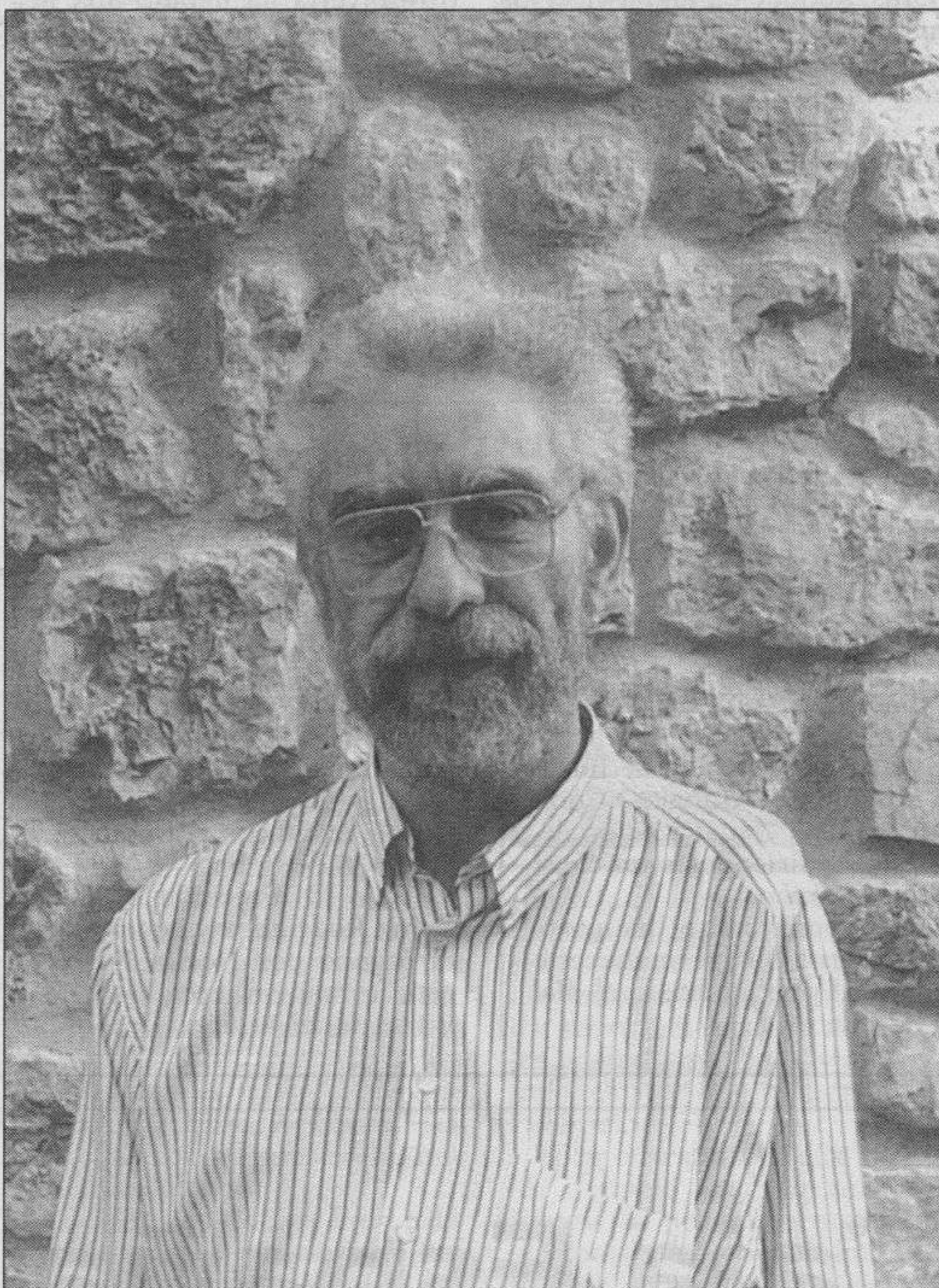
El portavoz socialista califica de «abusivo» el precio que está previsto pagar por estos terrenos y considera que, «se debía haber utilizado la vía de la expropiación forzosa para viales, que es mucho más bene-

ficiosa para la Corporación municipal, y que además es la apropiada cuando se trata de una obra de interés público», declara Beneite.

En el Pleno, celebrado el jueves, el equipo de gobierno aprobó un modificación de presupuesto —de cerca de diez millones de pesetas— para adquirir los terrenos, necesarios para ejecutar el proyecto de mejora de la travesía, y para otras partidas relacionadas con la administración local. En la misma sesión, también se aprobó la cuenta general correspondiente a los presupuestos del año pasado.

SEGUNDA OCASION

Esta es la segunda ocasión en la que el grupo municipal socialista muestra su desacuerdo, con las actuaciones del equipo de gobierno, no acudiendo a los Plenos convocados. La primera ausencia de la oposición, que se produjo hace unos meses, estuvo motivada por el horario fijado para las sesiones plenarios.



MONTEJO

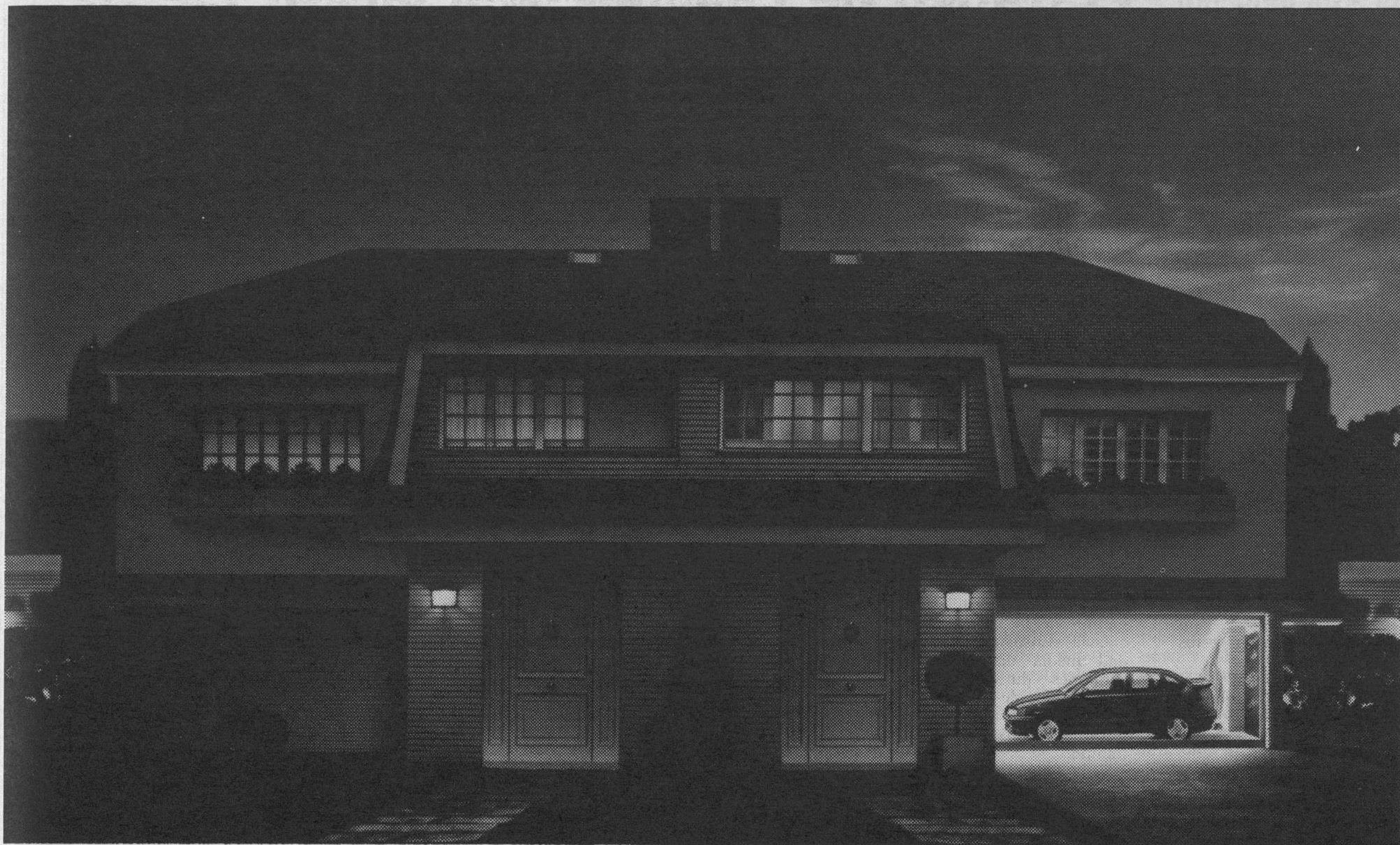
L. Felipe Beneite, portavoz socialista en el Ayuntamiento oniense.

Cruz Roja recaudó 180.000 pesetas el «Día de la Banderita»



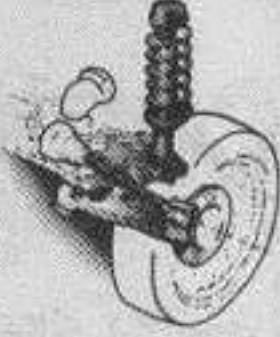
□ **BRIVIESCA.**— La Asamblea Local de Cruz Roja recaudó, el «Día de la Banderita», cerca de 180.000 pesetas, según ha manifestado Jesús Llanos, responsable de la Base Local, quien ha calificado la respuesta de los burebanos como muy positiva.

«Este año se han duplicado los donativos, en relación al año pasado, que ya es importante y máxime si tenemos en cuenta que hace unas fechas también solicitamos la colaboración económica de los ciudadanos para poder adquirir la nueva ambulancia y asegurar el servicio», indica Llanos.

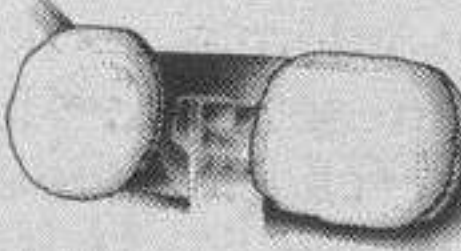
Estos buenos resultados económicos se deben, en gran medida, a que el día se celebró aprovechando el puente de Todos los Santos y a que se enviaron —a los comercios y empresas— unos sobres para que realizaran su donativos. «Creo que también ha influido, en estos resultados, el buen servicio que estamos prestando en todos los puntos de la comarca», declara Llanos.



Harás cualquier cosa por enseñarlo.

Cuando tengas un Seat Córdoba, descubrirás la más depurada tecnología alemana. La potencia de un motor de hasta 115 Cv. La seguridad que  proporciona su estructura reforzada. La fiabilidad de los frenos  ABS. La comodidad de la dirección asistida.  El placer del aire acondicionado. La capacidad de un maletero de 455 litros. Y además, el hechizo de su línea.



Cuando tengas un  Seat Córdoba descubrirás hasta que punto te puede gustar un coche.

Y todo lo que puedes llegar a hacer por enseñarlo. *Desde 1.450.000 Ptas.**

SEAT CORDOBA

E N S E Ñ A L O



*P.V.P., IVA., transporte, ahorro promocional y subvención del gobierno incluidos. Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.

Y AHORA CON LAS EXCEPCIONALES CONDICIONES DEL PLAN RENOVE II Y PLAN RENOVE SEAT.

El Ayuntamiento decide instalar 20 contenedores para recoger papel

□ **MIRANDA/I.L.**—El Ayuntamiento tiene previsto instalar en próximas fechas una veintena de contenedores en los centros escolares y otros enclaves de la ciudad destinados a la recogida de papel y cartón. Según confirmó ayer el alcalde, Julián Simón Romanillos, esta iniciativa quiere hacerse coincidir en el tiempo con una campaña de concienciación sobre la limpieza que Cespa tiene previsto poner en marcha y que tendrá a los escolares mirandeses como unos de los principales destinatarios de dicha campaña.

Esta iniciativa de concienciación ciudadana incluirá también el reparto de carteles y el envío de cartas a comercios, vecinos y colegios, con el fin de causar un mayor impacto y conseguir, al mismo tiempo, que la instalación de contenedores tenga una inmediata respuesta por parte de la ciudadanía. El alcalde ha añadido que los contenedores están ya preparados y que se colocarán en breve mientras se está a la espera de que lleguen los definitivos, que se han solicitado a la Junta de Castilla y León.

Por lo que respecta a la campaña de concienciación que Cespa ya ha presentado al Ayuntamiento, y que se lleva a cabo cada dos años con carácter obligatorio, Simón Romanillos añade que pretende tener una repercusión positiva, sobre todo, entre los más jóvenes. Los escolares recibirán información sobre la necesidad de mantener limpia la ciudad y de seleccionar los diferentes tipos de residuos existentes.

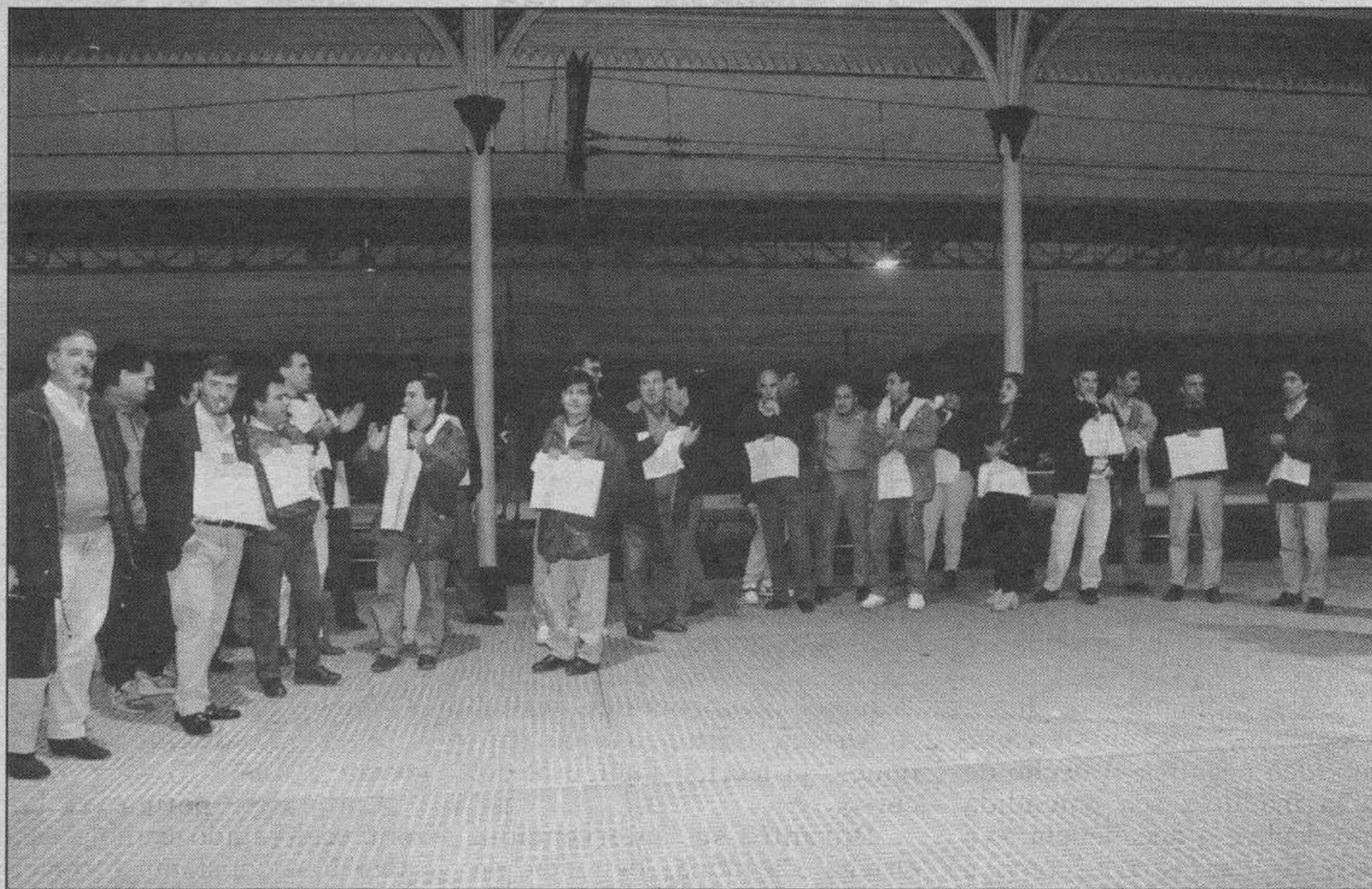
Trabajadores de Renfe protestan para evitar la pérdida de puestos de trabajo

Los empleados de Movimiento protagonizaron una pitada

Insinúan que podría haber una huelga provincial

□ **MIRANDA/J.B.**—Unos cuarenta trabajadores de la Unidad de Negocio de Movimiento de Renfe protagonizaron ayer por la tarde en la estación de ferrocarril una sonora pitada durante más de media hora. Este acto reivindicativo, que pretende ser una llamada de atención sobre los problemas laborales a los que están expuestos los trabajadores de esta empresa, está respaldado por el comité provincial de empresa de Renfe, según confirmó ayer Luis Muñoz Pareja, miembro de CC.OO. y presidente del comité provincial.

Esta medida de presión, iniciada el pasado lunes, volverá a repetirse el lunes, miércoles y viernes de la próxima semana, y cuenta también con el respaldo de distintas centrales sindicales, según Comisiones Obreras, promotora de esta nueva lucha. La falta de acuerdo con la empresa a la hora de ofertar incrementos salariales en la negociación del convenio colectivo de los años 94 y 95 es uno de los



Los andenes de la estación fueron escenario de una pitada que duró cerca de media hora.

puntos que ha llevado al comité a adoptar estas medidas.

«No podemos entender cómo se están suprimiendo puestos de trabajo, cuando entre enero y septiembre se han hecho 66.500 horas extraordinarias en la provincia y se han contabilizado más de 20.000 descansos no disfrutados», argumentó Muñoz Pareja, quien anunció que las movilizaciones tendrán una continuación posterior en dos huelgas de carácter nacional convocadas para los días 2 y 23 de diciembre.

En este mismo sentido, el

portavoz sindical insinuó la posibilidad de que tuviera lugar una huelga de carácter provincial, aunque su celebración dependería del respaldo que encontraría en los comités. Muñoz Pareja aseguró que los datos de las elecciones sindicales demuestran que desde 1986 hasta la actualidad se ha registrado un descenso en la plantilla de 700 trabajadores, puestos de trabajo que no han sido cubiertos después.

Los portavoces sindicales de la UNE de Movimiento señalaron que el incumplimiento sistemático por parte

de la empresa en la distribución de gráficos y cuadros de servicios (distribución de trabajadores) era una de las razones que había llevado a esta Unidad de Negocio a plantear esta medida de fuerza.

El goteo en la reducción de la plantilla de trabajadores de Renfe constituye, según Muñoz Pareja, la raíz misma del problema. Este mismo portavoz reconoce que existe una inquietud entre los distintos sindicatos respecto a este problema laboral, aunque matiza que Comisiones Obreras abanderará esta reivindicación.

Los voluntarios de Cruz Roja realizaron en octubre más de 200 traslados de enfermos

Esta institución informa que durante ese mismo período realizó más de un centenar de viajes con minusválidos al colegio

□ **MIRANDA.**—Los voluntarios de la Asamblea Local de Cruz Roja realizaron durante el mes de octubre un total de 226 traslados de personas enfermas, entre los cuales se produjo un fallecimiento, según informa la asamblea mirandesa en el balance mensual de servicios prestados por esta organización en la ciudad y que ahora acaba de hacer público. En ese mismo período, el personal de Cruz Roja acompañó a los servicios de rehabilitación a 126 enfermos, mientras que los traslados entre centros hospitalarios se elevaron hasta siete.

Según esta institución, el volumen de viajes realizados por las ambulancias y demás vehículos de Cruz Roja se complementa con los 213 traslados

que el personal mirandés de Cruz Roja realizó por distintas causas, así como con los 41 traslados efectuados de personas mayores desde su domicilio al Hogar del Pensionista dependiente del Insero. Además, en este mismo período fueron realizados un total de once traslados a sus domicilios.

Por otra parte, uno de los servicios más abultados fue el del traslado de niños minusválidos al colegio. Según esta institución, durante el último mes se realizaron 107 servicios de este tipo. La última estadística de Cruz Roja recoge también que efectuaron siete servicios preventivos y acudieron a otros seis avisos acompañados con el médico de guardia.

El personal de la Asamblea Local de Miranda de Ebro prestó también servicio en una docena de accidentes de circulación. Cinco de ellos tuvieron el casco urbano como escenario, mientras que otros dos ocurrieron en la carretera Nacional I y en la autopista A-1.

El CDS insiste en que se cree el Centro Logístico de Protección Civil en Miranda

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.**—José María Villegas, portavoz del CDS en el Ayuntamiento, ha vuelto a reivindicar que se cree en Miranda el denominado Centro Logístico de Protección Civil, que tendría como misión servir de base de datos y de apoyo a los órganos de coordinación en situaciones de emergencia. Esta petición salió a relucir en el Pleno del pasado jueves, cuando este concejal pidió información al alcalde sobre el problema de definición de competencias en materia de Protección Civil.

Villegas recordó que su grupo había presentado un año atrás al Pleno una moción en la que solicitaba la realización de gestiones con las administraciones, con el fin de confeccionar planes de emergencia en industrias de alto riesgo, así como la creación del mencionado Centro Logístico, moción que contó con el beneplácito de todos los grupos políticos. El CDS con-

sidera que la situación de riesgo que tiene Miranda obliga a contar con una serie de medios y con un programa de actuaciones para poner en práctica si se produce una emergencia.

En este sentido, José María Villegas señaló que las informaciones que aparecen en los medios de comunicación no revelan que se esté haciendo nada al respecto ni tampoco qué administraciones deben asumir estas iniciativas. «Creemos que es necesario que se tome este asunto en serio, porque hay que saber lo que se debería hacer en una situación de emergencia; lo importante es que se impliquen todas las administraciones», añadió.

El alcalde, por su parte, informó en el mismo Pleno del oficio que había remitido a la gobernadora civil de Burgos en el que solicitaba su intervención para que se agilice la creación de los planes de emergencia exterior en la ciudad.

■ BREVES

Una persona resulta herida en un accidente en la N-1

□ **MIRANDA.**—El conductor de un vehículo todo-terreno resultó ayer herido leve tras sufrir un accidente en el que también se vio implicado un camión, según confirmaron ayer fuentes de la Guardia Civil. El accidente tuvo lugar a las 10.45 horas de ayer en la carretera Nacional 1 a su paso por Miranda. El suceso se produjo cuando el camión alcanzó al todo-terreno, aunque se desconocen las causas. El herido fue trasladado al Hospital «Santiago Apóstol».

Actividades programadas por el Club Mirandés de Montaña

□ **MIRANDA.**—El Club Mirandés de Montaña realizará este fin de semana una salida hacia el embalse soriano de Cuerda del Pozo, así como a la localidad de Villafría donde está prevista una recogida de setas en el monte Revillallanos. La sección de Escalada realizará sus actividades en Pancorbo, mientras que la de Espeleología se desplazará mañana hasta la localidad de San Martín de Don con el fin de topografiar dos simas en la Sierra de Arcena.

Lucas abrió el II Curso de la Universidad de la Experiencia

□ VALLADOLID/EFE.- El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, realizó ayer un llamamiento para potenciar los horizontes de futuro y las posibilidades de acción que tienen los mayores, durante la apertura del II Curso de la Universidad de la Experiencia de Castilla y León.

Lucas explicó que se debe asumir la realidad de que la gran mayoría de los ancianos «están capacitados para seguir presentes en todos los campos de la vida social, y ser considerados como un potencial todavía útil para nuestro país y para cada una de sus ciudades y regiones».

El presidente de la Junta agregó que debe desterrarse como idea negativa el hecho de que la madurez sea entendida como declive o decadencia, «ya que se ha demostrado cómo a medida que pasan los años se mantiene la fuerza vinculada a

«La mayoría de los ancianos están capacitados para seguir en la vida social», afirmó

los conocimientos culturales, el lenguaje, la sociabilidad y la experiencia».

En el acto participaron también el rector de la Universidad Pontificia de Salamanca, José Manuel Sánchez Caro; el presidente de la Fundación Hombre, Bartolomé Vicens, y el decano de la Facultad Bíblica Trilingüe de la Pontificia, Alfonso Ortega Carmona, que pronunció la lección inaugural del curso.

Durante su intervención, Ortega Carmona, denunció la soledad de los ancianos en la mayoría de los estados de Euro-



A. CACHO/EFE

El catedrático Ortega Carmona pronunció la lección inaugural de la Universidad de la Experiencia.

pa, y su necesaria reintegración al ámbito familiar por razones culturales, democráticas y sociales.

Culturales, porque el horizonte del rápido cambio social exige una constante formación del mayor; Democráticas, debido a que la tercera parte de

los electores de la Unión Europea superan los 60 años, y Sociales porque el anciano, sin amparo ya en la familia tradicional, se enfrenta a una situación nueva: la soledad, a cuya superación la sociedad todavía no ha encontrado respuesta.

Ortega Carmona, catedrático

de Griego en la Pontificia, agregó:

«La sociedad actual «ha condenado al anciano a mirar en soledad la ventanilla de los televisores, o acompañado en las residencias, con la necesidad de mantener en el ocio la dignidad de su última existencia».

Mineros del Bierzo entregaron bolsas de carbón para denunciar su situación

□ PONFERRADA/EFE.- Alrededor de cien mineros causaron ayer por la reducción de la velocidad de los vehículos que atravesaban la carretera Nacional VI, a la altura de Bembibre (León), para entregar a los conductores pequeñas bolsas de carbón con el mensaje «este es nuestro futuro», con lo que pretenden denunciar su situación ante la opinión pública.

Los mineros, pertenecientes a la plantilla de la empresa Virgilio Riesco, permanecieron durante dos horas en la carretera, hasta que agotaron más de 2.000 bolsas.

Este colectivo termino permanece una huelga desde hace nueve días, para reivindicar una solución para su empresa, que se encuentra en crisis económica.

Por otro lado, los obreros que se habían encerrado, dieron ayer por terminado su encierro.

El presidente del comité de empresa, Francisco Gutiérrez Saavedra, aseguró que los conductores recibían el «obsequio» con buena disposición y dijo que «de momento nadie se ha molestado porque sólo les paramos un momento».

Este colectivo permanece en huelga desde hace nueve días, para reivindicar una solución para su empresa, que se encuentra en crisis económica, y para el resto de las minas del Bierzo Alto, que atraviesan situaciones similares.

Ocho trabajadores de Virgilio Riesco.

Esta reunión era una de las exigencias de los sindicatos manifestadas ayer, durante la jornada de huelga que se

La Junta potenciará la explotación de yacimientos a cielo abierto

desarrolló en todas las minas de la cuenca minera Bierzo Alto, por el mantenimiento del empleo en el sector.

Las empresas mineras del Bierzo Alto están inmersas en un proceso de reordenación diseñado por la Dirección General de Minas, en el que se prevé el cierre de algunas empresas y la reducción de actividad de otras.

A CIELO ABIERTO

Por otro lado, la agencia ICAL informa que la Junta incrementará y agilizará el control sobre la producción de las explotaciones a cielo abierto en la cuenca de Fabero para asegurar que no se sobrepasen los cupos establecidos, según afirmó el director general de Industria, Energía y Minas, Jaime Cifuentes, en la Comisión de Industria de las Cortes Regionales.

Para mejorar la eficacia de estos controles, realizados en seguimiento del Plan de Restauración de la Cuenca Minera Fabero-Sil, la Junta iniciará contactos con la empresa eléctrica Endesa, el Ayuntamiento de Fabero y diversas administraciones locales de la cuenca.

En este sentido, todos los grupos que integran la Comi-



LUIS DE LA MATA/EFE

Entregando carbón a un conductor, en señal de denuncia.

sión de Industria estuvieron de acuerdo en la necesidad de mantener y controlar las explotaciones a cielo abierto para el mantenimiento de los puestos de trabajo en la minería subterránea de la zona.

Respecto a la pregunta formulada por el Grupo Socialista sobre el seguimiento de la explotación a cielo abierto denominada Gran Corta de Fabero, Jaime Cifuentes afirmó que las tres áreas de explotación extrajeran 90.281 toneladas según las estimaciones de la Junta, 5.341 toneladas más que las estimadas por la empresa

explotadora. Para el responsable de Minas de la Junta, este 6 por ciento de diferencia «es un margen admisible en este tipo de trabajos».

Por su parte, el alcalde de Fabero y portavoz socialista en la comisión, Demetrio Alfonso, pidió a su vez una medida más eficaz que el control topográfico que realiza la Junta periódicamente en las explotaciones a cielo abierto y un seguimiento de las pequeñas empresas mineras que actualmente están trabajando en la zona al margen de los acuerdos alcanzados en 1993.

COAG pide la dimisión del consejero de Agricultura

□ VALLADOLID/ICAL.- La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha pedido la dimisión del consejero de Agricultura, Isaías García Monge, al que acusa de ejercer un «control stalinista» sobre el acceso a la información para las organizaciones agrarias, según manifestó el coordinador regional, Gregorio de la Fuente.

COAG ha acusado al consejero de actuar directamente en la distribución de fondos públicos a las organizaciones profesionales agrarias y el reparto de publicidad en sus revistas. Según De la Fuente, en el reparto no se tienen en cuenta criterios objetivos «y a Asaja se le asignan cantidades por encima de lo que sería justo. Es García Monge el que cambia los criterios y eso es grave».

DATOS

Según los datos aportados por COAG, la organización Asaja recibió entre 1991 y 1993 16 millones de pesetas en concepto de publicidad, y COAG, 3,8 millones de pesetas. «García Monge emplea a Asaja para soporarse políticamente en el cargo, porque su gestión es más que cuestionable», añadió.

COAG ha enviado sendas cartas al presidente de la Junta, Juan José Lucas, y al presidente del PP, José María Aznar, pidiendo que «depuren responsabilidades antes de llegar a un mayor grado de enfrentamiento».

Segovia no quiere perder la Alta Velocidad

«El Adelantado» promueve la firma de un documento determinante para el futuro

ESTHER NAVARRO

□ La celebración de las jornadas «Infraestructuras y futuro de Segovia» ha puesto de manifiesto el consenso existente sobre este asunto en la provincia, que ha provocado la movilización de las fuerzas económicas, sociales, políticas y sindicales para lograr el desarrollo provincial a través de las infraestructuras.

Durante las jornadas, organizadas por el periódico segoviano «El Adelantado» y estructuradas en cuatro mesas redondas, se ha convenido en la necesidad de agilizar las inversiones en infraestructuras, ya que el futuro de Segovia depende, en buena parte y entre otros aspectos, de unas óptimas comunicaciones con las capitales de España y de Castilla y León.

El secretario de Estado de Política Territorial y Obras Públicas, José Alberto Zaragoza, y el consejero de Fomento, Jesús Merino, inauguraron las jornadas con la aportación de datos sobre las inversiones en infraestructuras que cada administración ha realizado en Segovia. La inversión del Gobierno central superó los 11.000 millones en el periodo 1990-94, que incluye el coste de las obras realizadas en la N-VI y que, en opinión de Zaragoza, también benefician a la provincia. Por su parte, Merino cifró en más de 5.000 millones las inversiones de la Junta en el mismo periodo. En el transcurso de esta primera sesión, Zaragoza garantizó la próxima construcción de la autovía que unirá, desde San Rafael, la N-VI con la capital y la circunvalación de la ciudad, proyectos presupuestados en 15.000 millones.

La autovía se encuentra entre las prioridades a licitar del II Plan de Carreteras con una inversión prevista de casi doce mil millones, y en cuanto a la variante de Segovia, presupuestada en unos 3.500 millones, Zaragoza recordó que el compromiso del Gobierno «es que se licite a lo largo de 1995».

Por su parte, Jesús Merino lamentó que Segovia sea una de las pocas capitales de España que aún no cuenta con circunvalación y reclamó de la Administración del Estado la agilización de estas dos obras, por considerarlas fundamentales para el futuro de los segovianos.

LA ALTA VELOCIDAD

El aspecto que mejor reveló el consenso entre las distintas fuerzas de Segovia es la conveniencia de que el trazado ferroviario del Tren de Alta Velocidad (TAV) que unirá Madrid con Valladolid, atraviese la provincia (tal y como recoge la memoria-resumen elaborada por el MOPTMA). Los segovianos quieren que el TAV pase por la ciudad y que lo haga lo más próximo posible a la capital, con el fin de que, aunque no tenga parada, la ciudad



El presidente de la Cámara, el de los empresarios y los responsables de UGT y CC.OO.

«Pacto del TAV»: por el futuro de Segovia

□ La Federación Empresarial Segoviana (FES), la Cámara de Comercio y los sindicatos mayoritarios, CC.OO. y UGT, firmaron el pasado lunes en la sede del diario «El Adelantado», un documento titulado «En defensa del futuro de Segovia», en el que se solicita al MOPTMA que se decante por el recorrido propuesto por las fuerzas sociales segovianas.

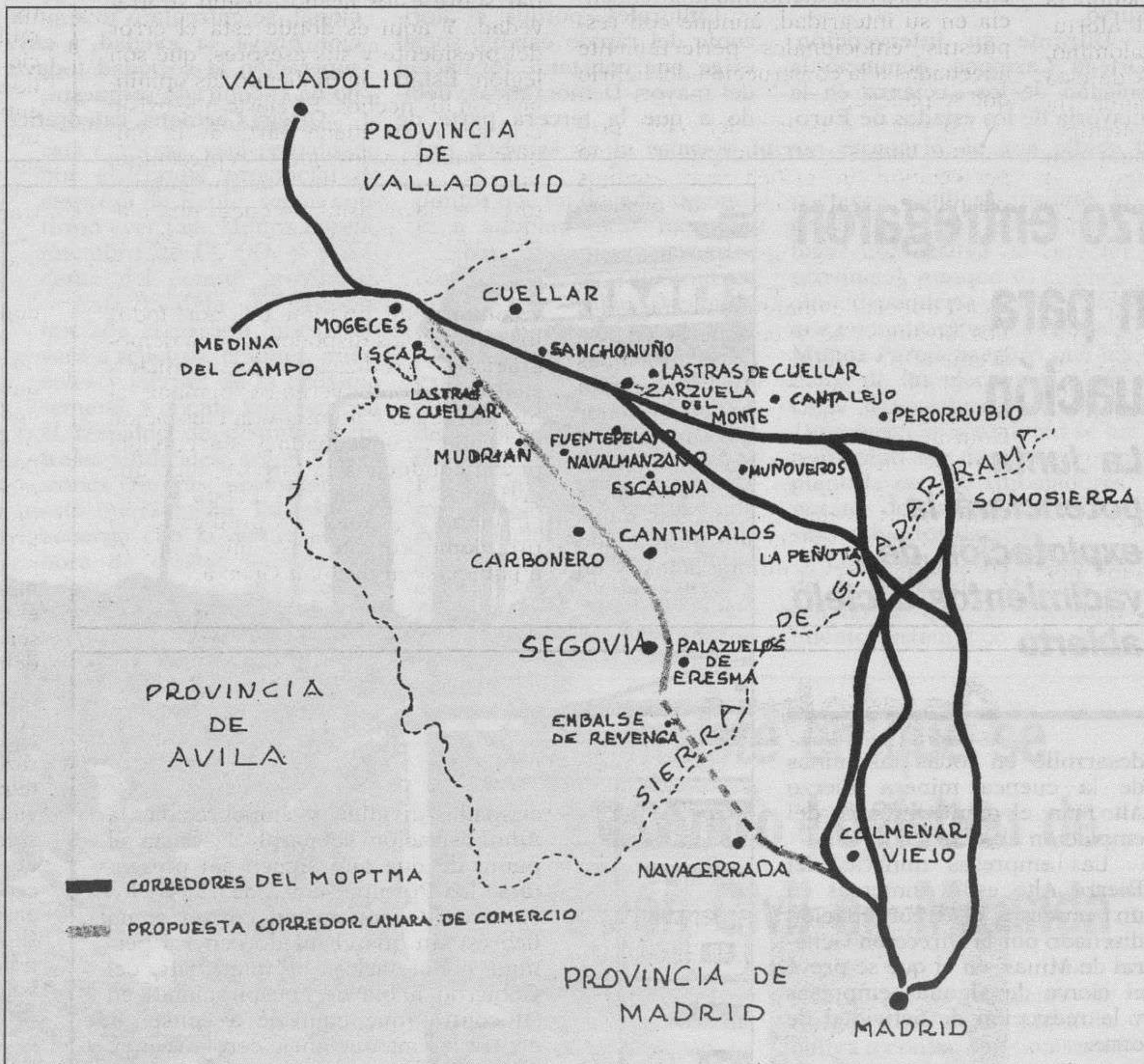
En el texto, al que se podrán adscribir todos los colectivos y particulares que lo deseen, se rechazan los corredores propuestos por el Ministerio en la memoria-resumen del nuevo acceso ferroviario del Norte-Noroeste, que atraviesan la provincia sin prever estación cercana a la capital y que produciría un aislamiento negativo para el futuro desarrollo de Segovia.

En opinión de los firmantes del documento, conocido también como el «Pacto del TAV», ese «perjuicio» tendría su compensación en la elección del corredor más cercano a la capital, en una distancia que no supere los diez kilómetros, y que contemple una estación.

El documento, aunque plantea la conveniencia de construir una estación, concluye que no es necesario que el TAV entre Madrid y Valladolid ejecute aquí una parada, «pero sí que por esas vías ferroviarias privilegiadas circulen otros trenes de velocidad alta que tengan parada en Segovia, comunicando adecuadamente esta ciudad con ambas capitales».

En general, los segovianos abogan por una agilización de las inversiones en infraestructura viaria, tanto por parte de la Administración central, en lo que se refiere a la autovía de San Rafael y a la variante, como a la regional, en cuanto a las carreteras autonómicas.

Finalmente, los firmantes se han constituido en «Mesa Permanente de Seguimiento» del proceso administrativo del TAV e invitan a cualquier persona, organización o colectivo a firmar el documento.



se pueda beneficiar del uso de las vías de velocidad alta.

En este sentido, la Cámara ha confeccionado un informe en el que se plantea la idoneidad de un trazado ferroviario próximo a la capital «por su menor longitud, escaso impacto ecológico y con repercusiones socioeconómicas favorables para toda la provincia».

El subdirector general de Proyectos de la Dirección General de Infraestructuras del Transporte Ferroviario del MOPTMA, Luis de Santiago, se comprometió a seguir estudiando corredores alternativos para la línea del TAV Madrid-Valladolid y en concreto el que plantea un paso próximo a Segovia.

En la tercera mesa redonda, en la que intervinieron representantes de los grupos políti-

cos, también se ensalzó la conveniencia del paso del TAV por Segovia, aunque en esta sesión se habló de matices sobre prioridades entre las diversas infraestructuras.

Luis Peñalosa (IU), defendió que «es mucho más necesaria la realización de la variante de Segovia que la autovía desde San Rafael y la mejora de la red ferroviaria convencional que el nuevo corredor del TAV, de ejecución prevista para el 2007». La diputada del PP Loyola de Palacio resaltó que el esfuerzo por lograr un mayor desarrollo depende en gran manera del sector privado, mientras que el diputado socialista Juan Muñoz pidió también la colaboración de la Junta en la solicitud de una parada en el recorrido del TAV para Segovia.

via. José Luis de Pablo (CDS), manifestó que el consenso «debe partir de cero y marcando el nivel de exigencias».

PACTO POR EL DESARROLLO

La última sesión contó con la participación de representantes de los diferentes agentes sociales que decidieron retomar el Pacto por Segovia, planteado hace tres años, como una necesidad de continuar impulsando el desarrollo económico.

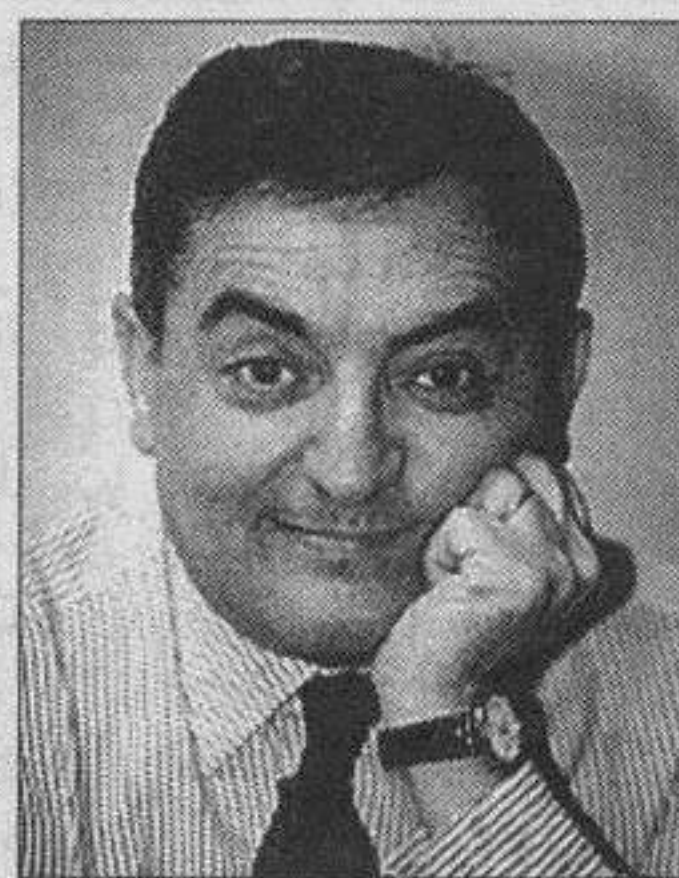
El debate abordó además la precisión de implantar un tejido industrial para aliviar la recesión que sufre y ha sufrido la provincia de Segovia, así como los posibles complementos de un parque tecnológico y la ampliación de servicios hoteleros y universitarios.

El presidente y su cuñado (1)

FRENTE a los sofocos de las altas magistraturas siempre hay que tomarse unos días de receso antes de entrar al trazo. Esto es lo que ha hecho el que suscribe, porque la andanada del presidente del Gobierno en Marruecos contra los que le persiguen —según él— fue de tal envergadura que, sinceramente, uno esperaba que en los días posteriores se iba a producir alguna acción del ofendido ante los tribunales o, al menos, una mayor concreción de estas graves denuncias. Pero no ha sido así, y en tal caso hay que tomar postura, porque una generalización de tal tamaño nos implica a muchos.

Felipe González ha hablado de cobardía moral, de mentiras y de un ataque a las instituciones, debido a las críticas que se hacen a su persona. Debe entenderse entonces que el líder carismático encarna por sí mismo a estas instituciones, a todas las instituciones, como el Paráclito en forma de paloma encarna el espíritu de la divinidad, o el karma se hace futuro escatológico en el Brahmanismo. Sin embargo, lo más grave del cabreo presidencial está en la globalidad de sus descalificaciones. El hecho de que un determinado periódico hubiera publicado el día anterior una denuncia sobre el enriquecimiento del afortunado cuñado, Francisco Palomino, agrava más las consecuencias de esta generalización. Porque estando la denuncia tan cercana en el tiempo, lo lógico hubiera sido mencionar con pelos y señales la información y el medio que la publicaba. Pero el señor González, en un acto consciente que encaja perfectamente en su sereno proceder, ha aprovechado el caso para aplicar la técnica del ventilador ante los excrementos. En una injusta generalización, nos ha incluido en la cobardía moral y la mentira a todos los que somos críticos con su gestión y sus actitudes.

El mayor error del presidente tal vez está en haber convertido ésta y otras críticas en una manía persecutoria que adquiere niveles preocupantes en lo que a los gobernados nos



ANTONIO GUERRA

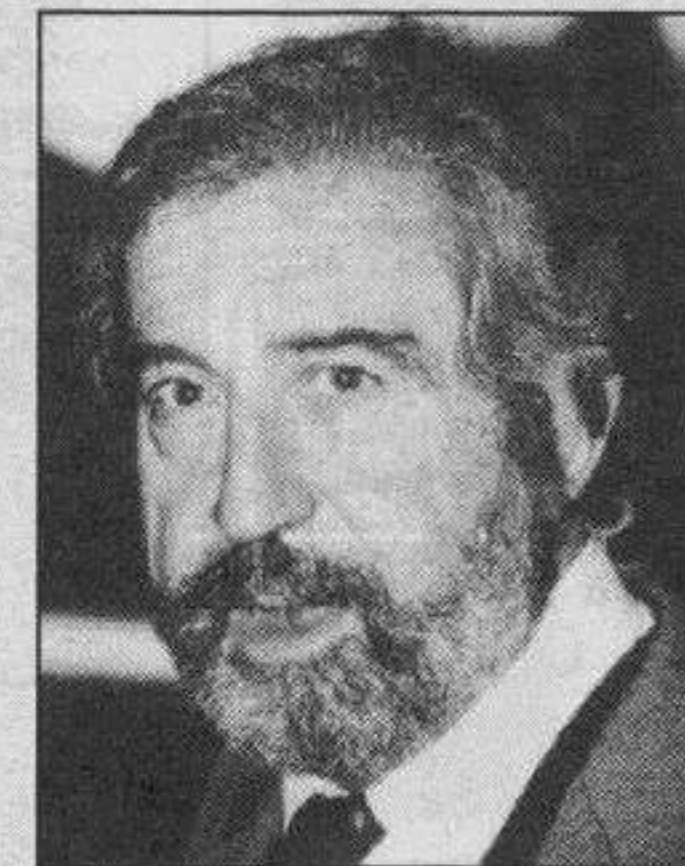
conciérne. Desde el punto de vista psiquiátrico, el señor González Márquez monta una típica fabulación paranoica, y esto no debe alarmar a nuestros lectores ni al personal de La Moncloa, porque la paranoia es un estado mental típico de los políticos, que se produce con más o menos gravedad y también en la misma proporción en que el poder peligra más o menos. Las manifestaciones paranoicas, siempre bajo el aspecto de la mayor normalidad, se muestran con un desarrollo insidioso de la desconfianza bajo un sistema delirante armónico, sin alucinaciones, y manteniendo la inteligencia en su integridad, aunque con respuestas emocionales perfectamente adecuadas a la construcción del delirio que se padece.

Así pues, el delirio del señor presidente consiste en interpretar como persecución la crítica que algunos periodistas realizamos a su gestión. Según el número de los profesionales que realizamos este trabajo y las razones que nos asisten, sería una rara y casi imposible unanimidad que todos nos hayamos puesto de acuerdo en perseguir al presidente y las instituciones que él dice encarnar. Más bien se trata de la certeza moral de que el señor González está causando un mal a España con su influencia personal. El hecho de esta grave conclusión no es gratuito, lo avalan los muchos datos que los periodistas hemos desgranado en el curso de los últimos años, y en

el caso de algunos profesionales, entre los que me encuentro, el profundo conocimiento de la personalidad del presidente y las reacciones primarias que la adornan. Posiblemente este mal que produce el político sevillano no se debe a la merma de sus facultades, sino al agotamiento de un proyecto o un sistema político que pretendemos analizar en otro capítulo de esta serie.

En beneficio de su salud mental y el buen juicio político, Felipe González debe desterrar de su atormentado pensamiento la creencia de que determinados periodistas lo persiguen. En un régimen de libertad de prensa, que es condición ineludible en toda democracia, el informador denuncia, y si es necesario fustiga, en defensa de la sociedad para la que trabaja. Hay un principio que todos los periodistas aprendemos en los primeros años de carrera, y que es de obligada aplicación en el ejercicio profesional: las opiniones son libres y los hechos sagrados. Dificilmente, sobre todo en relación con la información política, el periodista se inventa las noticias en la proporción que Felipe González nos quiere hacer ver en estos días. Lo que sí se puede hacer, dentro de la más estricta deontología profesional, es opinar sobre estos hechos, según su gravedad. Y aquí es donde está el error del presidente y sus asesores, que son legión. Están confundiendo las opiniones con los hechos. Es cierto que existe crispación en buena parte de la opinión pública y los que la representan. Pero no porque un espíritu inquisitorial se haya instalado como una plaga en las redacciones, sino porque el señor González y su Gobierno dan muy pocas facilidades para que ese margen voluntario de opinión del que todos los ciudadanos disponen en una democracia, se produzca de forma menos rigurosa. Como veremos mañana al hilo del «caso Palomino», la ofuscación del poder, con cuñado y sin cuñado, puede conducir a la torpeza, algo que creíamos muy lejos de Felipe y que, sin embargo, tanto está prodigando el presidente en este caso que empieza a parecerse al de Juan Guerra.

Corrupción y estupidez



FEDERICO ABASCAL

TODO empezó hace años. Un ejemplo: durante la segunda legislatura democrática, reunión en el despacho del ministro de Economía, al que habían sido convocados los presidentes de las «eléctricas» para dialogar sobre una subida de tarifas. El ministro extendió sobre su mesa tres folios. En el primero figuraba un aumento del 3%, rechazado por los visitantes con un punto de enojo; en el segundo, del 6%, insuficiente según la opinión de todos ellos, y en el tercero del 11%, recibido con satisfacción generalizada. Pero el ministro advirtió a sus interlocutores que las dos primeras subidas les saldrían gratis, mientras la del 11% le costaría mil millones de pesetas, destinadas a la financiación de un partido político. ¿Inmoralidad manifiesta? En absoluto. La escena, entre sonrisas de complicidad democrática y sin el menor apunte de cinismo, no fue una excepción en aquellos balbuceos de normalidad política. Sin contraprestaciones de la Administración, también los bancos se sintieron llamados a veces a participar en la colecta, tanto en aportaciones líquidas como en condonaciones de créditos.

¿Y qué partido político de izquierdas no recibió en las postrimerías del franquismo y en el inicio de la transición dádivas de algún homólogo extranjero? Al PSOE no le financió ni «Flick ni Flock», pero sus dirigentes recibieron en los últimos años de la clandestinidad algún malecón de México o de Venezuela entonces próspera, y lo que todo el mundo sabía por nadie fue denunciado, y es que la moral privada y pública se modifica con el tiempo, y lo que en el franquismo pudo ser lógico, en la democracia resultaría delito.

A sus diecisiete años de vida, un soplo histórico, la democracia española padece algunos hábitos de origen, y no por las razones que esgrime para devaluar el sistema el reaparecido notario García Trevijano, republicano de pro y de contra, sino por una inercia alentada por el hecho de que los partidos políticos tienen una estructura mayor que sus bolsillos, y unos gastos administrativos y electorales muy superiores a sus ingresos por cuotas de militancia y financiación pública por volumen representativo. Pero los partidos son imprescindibles, ya que en ellos se articula el juego político, e intentar suprimirlos resulta tan peligroso como hacer teatro sin protagonistas.

Ocurre, sin embargo, que los protagonistas no son buenos, como demuestra la larga duración de vacantes en instituciones tan necesarias como el Consejo General del Poder Judicial y tan decorativas como el Defensor del Pueblo. Y sobre todo cuando, en la votación para rellenar los vacíos institucionales, algunos diputados, sin el menor sonrojo, hacen la gracia infantil, inmadura, de votar a un torero muy bravo y a una «vedette» de geometría curvilínea. Se puede corregir, mediante normas muy concretas, los pecados de financiación irregular, a cuyo amparo han surgido especuladores deshonestos, con el clima social asfixiante que generan, pero será más difícil evitar que vuelvan a hacerse los graciosos algunos diputados a los que no ruboriza la incapacidad de sus partidos para acordar simplemente unos nombres. La gracia inoportuna sobre la ineptitud prolongada transmite una imagen penosa. Y a la luz de esa imagen es fácil sospechar que si la corrupción tiene arreglo legal, la estupidez no tiene arreglo alguno.

Cantabria somos todos

ASEGURA don Juan Hormaechea, en estos momentos aún presidente de la Diputación de Cantabria, que dimitirá hoy. Expectación. No siempre las promesas hormaecheanas se han cumplido, pero esta vez parece que sí: se trata de evitar, a toda costa, que dos mociones de censura simultáneas —y efímeras, dado que los dos grandes partidos no han alcanzado el imprescindible acuerdo— destrocen con luz y taquígrafos lo poco que de prestigio y honor le quedan al personaje. El resultado, además, iba a ser el mismo: se abre, en cualquier caso, un período de caos hasta mayo.

Los cántabros están acostumbrados al caos político; están instalados en él desde hace doce años. Lo peor del «caso Hormaechea» no es que haya sumido en un desastre aún mayor a una región de medio millón de habitantes que hacía tiempo que consideraba como una desgracia a sus gobernantes: lo peor es que, de una manera caricaturesca, refleja todo un estado de cosas en la sociedad española.

En Cantabria no se ve una alternativa; las salidas, tras la (previsible) dimisión de Hormaechea son o bien seguir con el actual presidente, aunque ya en funciones, o entregar el poder al socialista Jaime Blanco, para lo cual éste tendría que garantizarse la abs-



FERNANDO JAUREGUI

tención de cuatro diputados regionales del Partido Popular. O, dicen los intérpretes del Estatuto, convocar elecciones para un Parlamento que no tendría razón de ser, puesto que en mayo habrían de celebrarse nuevamente las elecciones autonómicas. Si se contemplan las cosas desde la perspectiva de falta de alternativas claras e ilusionantes, puede que no sea difícil hallar paralelismos más universales con el laberinto cántabro.

En Cantabria, los principales partidos han caído en el desprestigio, la falta de imaginación es la tónica de la clase política, el empecinamiento en las propias posiciones impide cualquier salida razonable, la sociedad está

crispada, dividida y empobrecida, la Administración se paraliza —hasta el punto de que aún siguen sin presentarse los Presupuestos... de 1994—, los rumores de corrupción corren como liebres, sin que el miedo general permita concretarlos, el (aún) jefe del Gobierno habla de conspiraciones en su contra, que equivale a conspirar contra las instituciones, con la región. ¿Es todo ello culpa solamente de Hormaechea? ¿Son características éstas de la situación cántabra?

Ciertamente, no. Hace tiempo que, para evitar una vergüenza nacional, para evitar la presente catástrofe, las direcciones nacionales de los dos grandes partidos tendrían que haber intervenido, a la vista de la imposibilidad de entendimiento en la propia Cantabria. Y es que, violando toda lógica, tanto socialistas como populares —y no digamos ya Izquierda Unida— se pronuncian ahora contra el consenso. Hasta el punto de que José María Aznar señalaba ayer, en privado, que en ningún país europeo es norma corriente que el jefe del Gobierno y el de la oposición se vean con frecuencia; las exigencias de consenso son más bien cosas de los periodistas, viene a ser (ahora) la doctrina oficial tanto en La Moncloa como en el «cuartel general» del PP, en la calle Génova. Y, claro, con estas tesis, así van las cosas. En Cantabria y no sólo.

■ Alex Grijelmo, aclara

□ Querido amigo:

Quiero rogarte que transmitas mis disculpas, a través de las «cartas al director» de tu periódico, a la familia del que fue alcalde de Burgos en la guerra civil, señor Santamaría, por el error que cometí en un reportaje publicado por la revista «Tribuna» y referido a Burgos. Un «lapsus» me hizo escribir que quien entonces era alcalde socialista de nuestra ciudad fue fusilado durante la contienda, lo que es falso. Confundí a Santamaría con otra persona.

Espero que los lectores de ese trabajo, y los burgaleses en general, sepan disculpar ese error profesional sobre un hombre que —aprovecho para decirlo— fue querido y respetado por sus conciudadanos. Y deseo pensar que las equivocaciones sobre hechos de nuestra guerra son sólo la confirmación de que, afortunadamente, nos queda ya muy lejos. Cuánto más para quienes, como yo, no habíamos nacido entonces (aunque después sufríramos sus consecuencias). He remitido también una carta al director de «Tribuna» para pedirle que incluyan la pertinente rectificación.

Un abrazo personal.

Alex Grijelmo

■ !!!Burgos despierta!!!

(Carta abierta a los Sres.: Maraño Sedano y Quintano Vadillo)

□ Mis queridos amigos Antonio y José María: Para tranquilizaros empiezo por aquello que dijo Cicerón: «que ninguna cosa se empieza y perfecciona de una vez».

Me refiero, lógicamente, a vuestros pasos dados, por separado, como fundadores de dos clubes «clónicos»: Burgos C.F. y Burgos S.D.

Si estos proyectos están sujetos a errores de partida, creo que la culpa no será de vuestra mejor voluntad deportiva por dotar, en su día, de fútbol profesional a nuestra querida ciudad, sino a la precipitación y a la falta de un estudio previo mancomunado. Tampoco debemos olvidar que si el R. Burgos no está de hecho en los campos de juego, prosigue, no obstante, luchando a la desesperada, defendiendo sus derechos, en los organismos deportivos, magistraturas de trabajo y juzgados.

Porque ambos me conocéis sobradamente, sabéis que mi lenguaje ha sido lenguaje de la

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

verdad y por ello me he permitido dirigiros esta carta abierta a través del Diario de Burgos, para, así, presionaros públicamente y conducirnos al mutuo acuerdo, al realista consenso.

Todos hemos visto y estamos viendo, cómo los personalismos desembocan en la envidia, en el falso orgullo y en el resentimiento, que viene a ser como un cáncer social que corroe los sentimientos más nobles y nos aparta de la realidad.

Quisiera con estas líneas disuadirlos de que el proyecto de recrear cada uno, por sí mismo, en evidente duplicidad, la figura del desaparecido Burgos, C.F., con los mismos fines y equivalentes símbolos, es un error que contribuye a la perplejidad, a la dispersión y al distanciamiento de los aficionados. Así las cosas, vuestro entusiasmo puesto al servicio de tan noble causa, no será nunca contagioso porque ha nacido, de raíz, desviado y dividido.

No lo tomeis como una opinión, que como mía, carecería de valor, lo proclama, a veces, la realidad que tiene más fuerza que la razón.

Además, el hombre de hoy se dirige más a la forma que a la esencia y por eso se agarra y no suelta a los símbolos.

No hay procesión sin santo, ni desfile militar sin bandera, ni tan siquiera, gremio o sindicato sin pancarta alrededor de la cual poder agruparse.

En consecuencia, vosotros no debéis salir a la calle, cada uno por su lado, en busca de apoyos, portando el mismo escudo, idénticos colores y unas siglas más o menos maquilladas a vuestro antojo. Y lo que es más grave: Dividiendo las ilusiones y los sentimientos.

Como las personas de buen juicio se entienden entre sí, estoy seguro que siguiendo el camino que demanda la mayoría de los aficionados burgaleses, muy pronto luchareis, conjuntamente, por un solo Club

■ Todo por el interés público

□ En el B.O.E. número 214 de fecha 7 de septiembre, se publicó la prórroga de la explotación de la Autopista Burgos-Armiñón a EUROVIAS CEASA hasta el año 2017.

Ante la lectura de dicho Real Decreto se le ponen a uno los pelos de punta ante tamaña injusticia llevada a efectos en nombre del interés público, que por mucho que se mire y se analice, no se encuentra por ninguna parte.

La concesión de la explotación de la Autopista Burgos-Málzaga, se la concedió a EUROVIAS por Decreto 1736 del año 1974 de fecha 30 de mayo y según consta en su artículo 16, «será por un plazo de 20 años, contados a partir de la fecha de publicación de dicho Decreto en el B.O.E.», como éste se publicó el día 26 de junio de 1974, por lo que la concesión finalizó el día 27 de junio de 1994, por lo que EUROVIAS ha estado explotando irregularmente la concesión hasta el 7 de septiembre que se publi-

có la prórroga.

Como todo el mundo conoce EUROVIAS tenía que construir la autopista desde Burgos a Málzaga, resultando que no ha sido así, pues solamente está construida hasta Armiñón en la provincia de Alava.

Como premio a tan espléndida disposición al cumplimiento de los contratos, le ha sido prorrogada su explotación hasta el año 2017 por «intereses públicos», con lo cual se inculca lo dispuesto en el Título IX del Decreto publicado en el B.O.E. de 2 de octubre de 1973 (número 236), en el que literalmente se dice: 21. Duración.— La duración de la concesión no podrá, en «ningún» caso, ser superior a cuarenta años, por lo que sumando desde el año 1973 nos da como máximo 2013, ¿qué pasa con los otros 4 años?, ¿será la propina? por las condiciones que le han sido impuestas en la prórroga de la concesión, veámoslo.

— Se la segrega de la concesión la obligación que tenía de construir los tramos II y III (Armiñón-Urbina, tramo II y Urbina-Málzaga, tramo III).

— Las inversiones efectuadas por Eurovías en los cita-

dos tramos II y III no realizados, se los podrán compensar de la cuenta de resultados como gastos.

— La conceden una exención del 95 por 100 del Impuesto sobre bienes inmuebles de naturaleza Urbana (antigua Contribución Urbana).

— Como Eurovías ha tenido a bien conceder un descuento del 50 por 100 a todos los camiones que circulen por la autopista y los cuales son los causantes del mayor deterioro de la misma, parece ser (extremo este que estamos intentando confirmar), el Estado «por interés público» va a contribuir en un porcentaje bastante sustancioso en los costes de las reparaciones que tengan que realizar.

Como se puede comprobar, el interés público se nota por todos los lados y rezuma olor de transparencia, aspirando a que nuestros descendientes en el año 2017 exijan firmemente otra prórroga por otro montón de años con el fin de que el interés público no muera y puedan seguir vanagloriándose de otros 100 años de «honradez».

D. A. G.

de fútbol fuerte y representativo y sin reservas. Brindemos todos por el futuro de ese gran Club de fútbol y gritad conmigo: ¡¡Burgos, despierta!!

Con mi mejor afecto personal y mi mayor amistad.

Enrique Romero

■ Las viñetas de Ferreres

□ Hay humoristas que utilizan fórmulas originales para mantener un fino sentido de agudeza, reflejando con tino y acierto la realidad política la mayoría de las veces al tiempo que describen una información con ideas ingeniosas. Por el contrario es de pésimo gusto y falta de hiperestesia las viñetas aparecidas hace unos días en La Vanguardia donde se refleja en sentido grotesco el tema de nuestra querida Catedral, mientras se dilapidan recursos para los más extravagantes fines, sin canalizar parte de ellos para la conservación del patrimonio histórico-artístico.

Ante todo hay que ser correctos y hasta exigir protagonismo excluyendo aquellos asuntos que hieran la sensibilidad de los que son depositarios de un emblemático legado que conser-

van con orgullo.

Por último, no entiendo como citada prensa que ocupa uno de los primeros puestos tras haberse otorgado el premio «Control de publicidad» y otros galardones, confecciona temas de humor con ingredientes que molestan, cuando al contrario aquellos periódicos catalogados más modestos en difusión pero no en calidad, renuncian llevar a sus páginas trozos de composición poco entonados.

Jesús García Martínez

■ Discriminación

□ El motivo de esta carta es hacer llegar mi protesta a las autoridades civiles y aficionados al ciclismo, y poner en conocimiento de la opinión el trato discriminatorio del que somos objeto los ciclistas.

Desde hace años practico el ciclismo por mera afición, hasta que un día me vi implicado en un incidente provocado por un camión que iba perdiendo piedras de un tamaño considerable, y al pasar otro camión, lanzándome la piedra a la rueda trasera, rompiéndomela y poniendo en peligro mi propia seguridad, llegando a Ibeas como pude y teniendo que bajar a Burgos andando. Este hecho

ocurió el 18 de Octubre de 1994, sin que la Guardia Civil, pasando por mi lado, no pararía para ver si había ocurrido algo, y felicito a los ciclistas que yendo ese día, parasen a ver qué me había ocurrido.

Alejandro Crespo

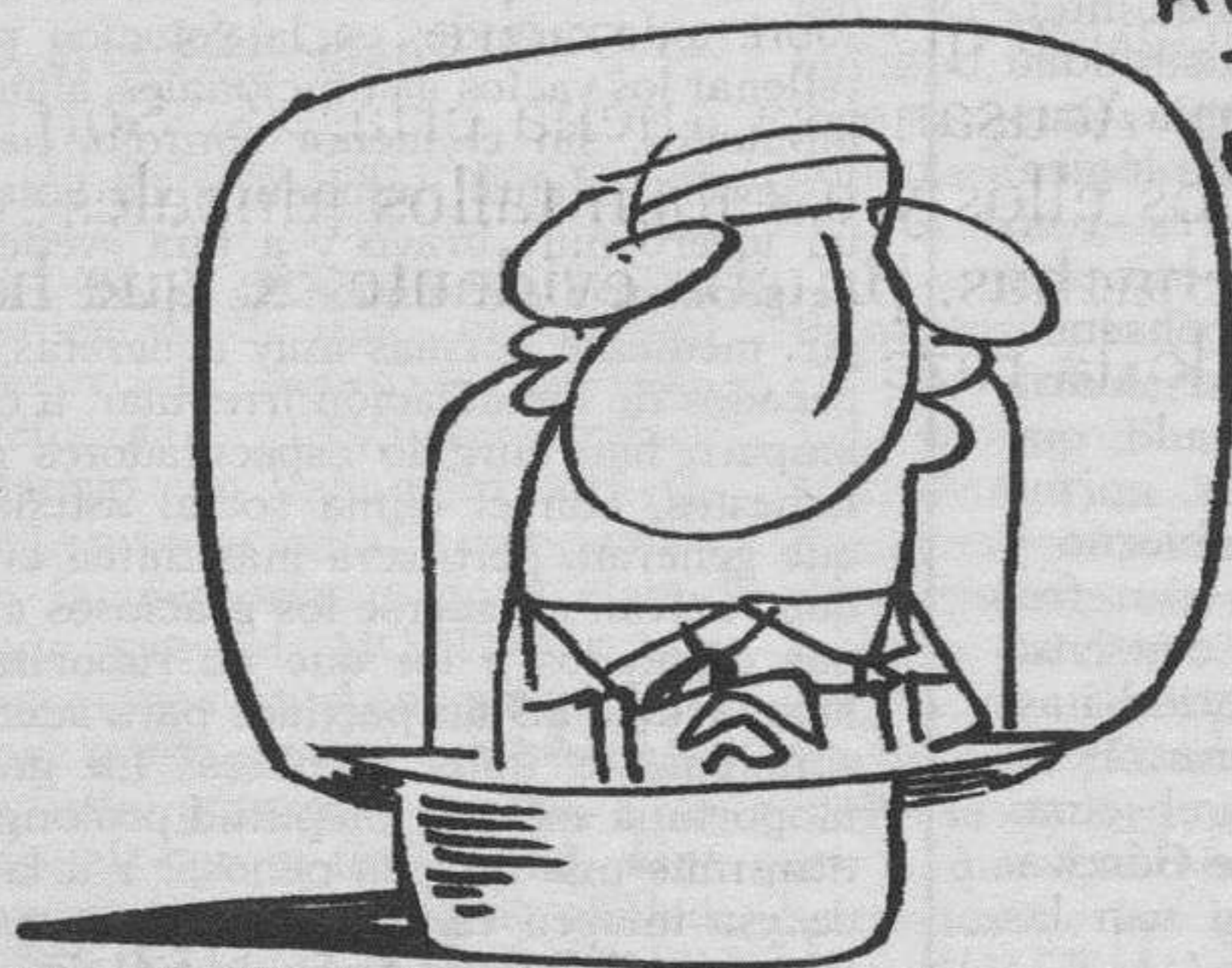
■ Sé que soy y que siempre fui

□ Si he de ser sincero, no guardo recuerdo alguno de mi época fetal. Ni siquiera conservo en mi memoria el instante en que por primera vez inhalé el mismo aire que todavía hoy me resulta indispensable para mantener mi ya prolongada vida extrauterina. Escapa a mi mente —Dios, qué privilegio!— el nunca mejor dicho placentero bienestar de mi primer hogar: la placenta de mi madre.

No me pregunten sobre qué pensaba o sentía en el momento en que fui concebido. No alcancé a tener conciencia de mi ser personal hasta varios años después. Sin embargo, y a pesar de no guardar memoria de mis comienzos embrionarios, sé que ya desde el primer instante aquella diminuta realidad sin forma humana era el mismo ser personal que hoy firma.

José Luis Bazán

RAMON



ECOS DE SOCIEDAD. SE AFIRMA QUE LA FISCALÍA DEL ESTADO HA ENCARGADO UNOS GRILLETES ENGARZADOS PARA PEDIR LA MANO DE MARIO CONDE

LETRA PEQUEÑA

El paquete devuelto

JOAQUIN L. ORTEGA

SI usted tuviera un amigo en la cárcel y no le dajaran visitar como se lo pedirían sus sentimientos humanos y cristianos, probablemente se le ocurriera enviarle algún libro de su gusto que le sirviera de compañía y de consuelo. Justo lo que a mí se me ocurrió.

Si cursado el envío con todos los sacramentos que exige el servicio de Correos, recibiera unos días después el mismo paquete, intacto

pero rechazado por el centro penitenciario, probablemente no saldría Usted de su asombro. Tampoco yo he salido todavía.

Si usted piensa cuerda-mente se preguntará si la privación de libertad incluye esa férrea incomunicación del condenado.

Con la Constitución en la mano ¿se le puede privar a un recluso de recibir lecturas conforme a sus gustos literarios o religiosos? Eso es lo que yo me pregunto también.

Escriben:

Jacque Canales
Alfonso Salgado
Juan José Sáiz
Juan José Pérez Solana
Antonio Mesa Madero
Santiago Ibáñez
Andrés Galarón
Antonio L. Bouza

Maquetación:

Juan Pablo Maset

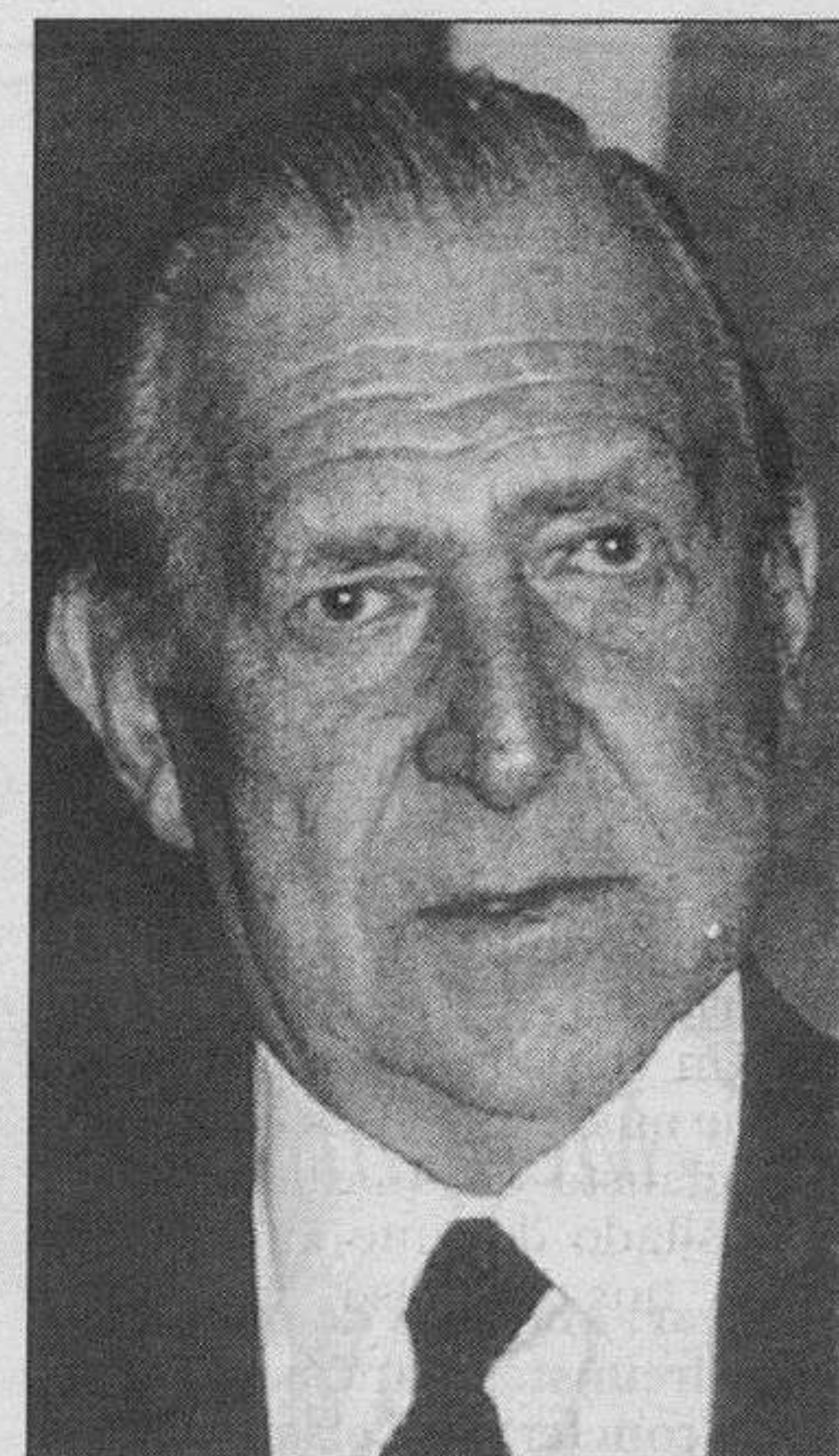
Fotos:

Equipo DB

Un retrato actualizado de Don Juan de Borbón

LUIS María Ansón comienza su libro con la imagen de un don Juan abatido tras recibir la carta de Franco en la que propone a don Juan Carlos como sucesor a la jefatura del Estado. En esta misiva, el Caudillo añade un párrafo envenenado como despedida: «que esta decisión no alterará los lazos familiares

de vuestro hogar, ya que nuestras diferencias constituyen un imperativo de servicio a la patria por encima de las personas». Don Juan no pudo reprimir la imprecación «¡Qué cabrón!... Sirva el dato como ejemplo de lo que encontrará el lector en una obra rodeada ya de polémica.



Don Juan de Borbón.

PAGINA VIII

EFE



ARCHIVO/DB

Jóvenes con etiqueta

SUS padres hicieron el Mayo francés y estuvieron en las barricadas. Ellos, por el contrario, no quieren cambiar el sistema ¿Para qué? Sería pegar coces contra el agujón sin ton ni son. Todos, por lo general, crecieron en

un tiempo de abundancia. Tomaron mucho yoghurt y conocieron las comodidades que a sus padres se les negaron. Acusan esa buena crianza. Son espigados ellos y exhiben tallos juncales las muchachas, prueba evidente de que ha mejorado la raza.

PAGINA IV

Un apocalíptico llamado Aldous Huxley / **Página III**
La teoría de los cuatro o cinco dioses / **Página V**
250 aniversario de Gaspar Melchor de Jovellanos / **Páginas VI y VII**

MUSICA

ANTONIO MESA MADERO

La marcha de Lord Yehudi Menuhin

Elgar: Marchas de pompa y circunstancia. Obertura de concierto «Cockaigne» Royal Philharmonic Orchestra. Dir.: Sri Yehudi Menuhin.

Virgin, compacto 10 pistas, VC 791175-2 DDD.

Aunque no frecuente en su discografía, la colección de marchas «de pompa y circunstancia», subtítulo que define a la perfección no sólo su utilidad sino, lógicamente, su contenido y estructura, es uno de los más singulares aspectos creativos de Elgar. Algunas están dedicadas a acontecimientos concretos, como la Imperial del Imperio o de la Coronación, mientras otras las cinco primeras registradas en este disco, sólo llevan un número de orden y su carácter es a veces más sinfónico, con discretas pero curiosas reminiscencias wagnerianas. Finalmente se incluye la Obertura de concierto llamada «Cockaigne» OP, 40.

Un disco bastante conseguido y cuya consecución aquí recomendamos.



Imágenes y Sirenas

DEBUSSY: IMAGENES. NOCTURNOS. Orquesta Sinfónica de Montreal. Dir.: Charles Dutolt. DECCA. Compacto 8 pistas. 425502-2. DDD.

Considerado el compositor impresionista por excelencia, Claude Debussy va mucho más allá de un concepto válido desde luego como estética pero impreciso para definir su enorme aportación al color orquestal.

En el presente disco se recoge una serie de obras características del gran músico y genial compositor francés.

Junto a «Iberia» figuran «Gigues», «Rondes de printemps», tres nocturnos, «Nuages», «Fêtes» y «Sirenas» en interpretaciones cuidadísimas de la Sinfonía de Montreal, a la que Dutolt imprime una refinada depuración sonora lo que convierte a este trabajo discográfico en un interesante estudio de la música de la época.

Lentamente y con discreción al son barroco

Johann Jakob Froberger. Obras para Clavicémbalo. Gustav Leonhardt (Clavicémbalo, Johannes Ruckers, Amberes 1640). Grabación de 1962. 1 CD. HARMONIA MUNDI D 7800 Friburgo. 0547277200 2 ADD. 1992 48' 49".

Música poco conocida y muy interesante la del compositor nórdico Johann Jakob Froberger (1616-1667), que claramente se relaciona con los círculos musicales de Fernando III, emperador del Sacro Imperio Romano Germánico, y objeto, a su muerte, de una de las composiciones más dramáticas y profundas del barroco musical como es la Lamentation «faite sur la mort tres dou loreuse de sa Moajesté Imperiale Ferdinand III; et se joue lentement e avec discretion».

Gustav Leonhardt realiza unas lecturas austeras, profundas, poco extrovertidas y cargadas de emotividad y expresividad que elevan el tono de la narración.



Buenos tiempos para Karajan

Bruckner. Sinfonía n.º 9 en Re menor. Orquesta Filarmónica de Berlín. Dir. Herbert von Karajan. Deutsche Grammophon Galleria 429 904-2 ADD.

Esta grabación, efectuada en la Jesus Christus Kirche de Berlín en 1966, ha sido considerada durante mucho tiempo como una de las referencias absolutas de la discografía, no demasiado abundante, de la «Inacabada» de Anton Bruckner. Karajan dominaba en los años sesenta la gran forma como ya quizá no volvería a hacerlo.

Como ya viene constituyendo una costumbre, muy de agradecer, en la colección a precio medio Galleria, uno de los artículos del folleto acompañatorio está traducido al español.

La aparición en el mercado de obras de este ejecutor de gran prestigio ofrecen una buena muestra al aficionado que le sigue con interés.

La honda y humana vida de Richter

BACH: LOS CONCIERTOS DE BRANDENBURGO. Orquesta Bach Munich. Dir. Karl Richter.

ARCHIV (Galleria), 2 compactos, 13+12 pistas. 427143-2 ADD.

He aquí una versión considerada durante mucho tiempo como modélica de los Concier-tos de Brandenburgo.

Con la inclusión en la colección de precio medio Galleria, la prestigiosa firma Archiv rinde un incuestionable servicio a la discografía básica. Se trata, no lo voy a descubrir, de una formidable realización, que ahora nos llega con las ventajas del compacto en unos registros nítidos, generosos de volumen y sin ninguna distorsión, completándose la edición con los conciertos para oboe de amor (BWV 1055) y para violín y oboe (BWV 1060), otros dos hitos en la labor de Richter y la prodigiosa alemana Orquesta Bach de Munich.

FILATELIA

ANDRES GALARON CALVO

España conmemora de una forma tímida el primer centenario del COI

PROGRAMADO para el pasado 27 de julio ve ahora la luz la denominada emisión «Deportes Olímpicos de Oro» que está dedicada a los deportistas españoles que obtuvieron medalla de oro en cualquiera de las olimpiadas celebradas desde su reinstauración. Consta la emisión puesta en circulación el 27 de octubre de un pliego de 40 sellos y 40 viñetas distribuidas en cuatro bloques de 10 sellos y 10 viñetas por bloque.

Los sellos reproducen pictogramas de los deportes olímpicos españoles premiados. Las viñetas, sin valor facial, representan los nombres de los deportistas objeto de este homenaje y una mención especial al año 1994, declarado por las Naciones Unidas «Año internacional del deporte y el ideal olímpico», en el que también se celebra el centenario de la creación del C.O.I. por el barón Pierre de Coubertin.

El diseño es obra de Miguel Angel Escobar, del equipo de dibujantes de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre.

Cincuenta países han emitido o han programado emisiones conmemorativas del centenario del Comité Olímpico Internacional; entre ellas está la administración española, aunque eso sí, «de rebote». El correo español ha emitido una emisión en forma de minipliego dedicada a nuestros medallistas de oro, desde los Juegos de Amsterdam de 1928 hasta la reciente cita de Barcelona 92, acertada idea que los coleccionistas de esta atrayente temática agradecen, y que con toda seguridad, gozará de gran aceptación en el mundo del coleccionismo. Pues bien, «el rebote» consiste en que se incluye en la viñeta central, en el margen inferior del palmarés español y sin valor postal, la leyenda alusiva al mencionado centenario institucional.

Es sencillamente muy triste que España, país que ha organizado unos Juegos Olímpicos, y pretende organizar los segundos en Sevilla, no esté a la altura de otros países a la hora de conmemorar filatélicamente el aniversario del C.O.I.

Los olímpicos homenajeados

son en atletismo: Plaza, Cacho; ciclismo: Moreno; en esquí: Fernández Ochoa; fútbol: Amavisca, Berges, Cañizares, Fernández Antuña, Ferrer, Guardiola, Hernández, Jiménez, Lasa, López, Manjarín, Martínez, Narváez, Pérez, Pinilla, Soler, Solozábal, Veza, Vidal, Villabona.

En hípica: Alvarez, García y Navarro; hockey hierba femenino: Barea, Barrio, Coghén, Corres, Dorado, Gabellanes, González, Maiques, Manrique, Maragall, Martínez de Murguía, Motos, Olivé, Ramírez, Rodríguez y Tellería. En judo: Blasco y Muñoz.

En natación: López Zubero; tiro con arco: Holgado, Menéndez, Vázquez; vela: Abascal, Noguer, Doreste, Molina, Van der Ploeg, Manrique, Zabell, Guerra, Calafat y Sánchez.

Para terminar no conviene olvidar que el actual presidente del C.O.I., Juan Antonio Samaranch es un gran amante del arte, coleccionista de sellos deportivos, de medallas y de emblemas deportivos. Nació en Barcelona el 17 de julio de 1920



Una viñeta en la serie olímpicos de oro es el recuerdo postal.

en el seno de una familia de la alta burguesía catalana.

Elegido miembro del Comité Olímpico Internacional en 1966, en 1968 fue nombrado jefe de protocolo, sus cualidades de trabajador infatigable fueron muy utilizadas en el seno de diversas comisiones.

En 1970 fue nombrado miembro de la comisión ejecutiva, y en 1974 ascendió a la vicepresidencia donde se mantuvo hasta 1978. Al reanudarse las relaciones diplomáticas de España con la URSS es nombrado embajador en Moscú.

A su regreso es elegido presidente, en primer turno de escrutinio el 16 de julio de 1980 en la reunión de Munich

habiendo conseguido la universalización de los Juegos.

Datos técnicos. La fecha de puesta en circulación 27 de octubre de 1994 siendo el procedimiento de impresión utilizado el de huecograbado sobre papel estucado engomado fosforescente. Formato de 40,9 x 28,8 mm. (verticales) con un dentado de 13 3/4. Los efectos se presentan en pliegos de 40 sellos y 40 viñetas, distribuidas en 4 grupos de 10 sellos y 10 viñetas por grupo. El valor postal es de 29 pesetas cada sello. Las viñetas con los nombres de los deportistas no llevan valor facial y la tirada anunciada de esta serie es de un total de 2.000.000 de efectos.

Anunció un tiempo terrible, sin demasiadas ternezas, y pasó a los neoinquisidores la mano por el lomo. Aldous Huxley habló para toda una época, anunciando la posibilidad de un mundo

irredento, de listas negras, y de nuevos propaladores de consignas y palabras al oído, como planchas masónicas, sin tolerar el sarcasmo, la contestación. Ni siquiera, la ironía. El Gran Cofrade se

reserva el derecho de sus propios bufones, de sus escritores de confianza, y hasta de sus propios sacerdotes. ¿No está pasando eso ya en lo que era Yugoslavia?

ALDOUS HUXLEY

Cien años de un apocalíptico

ANTONIO PARRA

PUEDE ser que su efemérides, hartamente incómoda y picajosa para los que andan pregonando el fin de la utopía, resulte irrelevante, y quieran suprimirla, porque se asiste a una especie de «misa negra» que quiere ofrendar en holocausto a la «inteligencia». Esta ceremonia no es sino un vestigio de la ordalías medievales y de la quema de libros en la plaza pública. Se trata de borrar la memoria, reescribir la historia. Inane ejercicio, porque de los palimpsestos vuelve a surgir la letra erradicada, el nombre incómodo.

El nombre de Aldous Huxley (Londres, 1894-California, 1963) es incómodo, como el de Orwell, cuyo «1984» provocó muchas vestiduras desgarradas entre los panegiristas de Reagan y de la Thatcher. Con su ironía acre, Huxley, lo mismo que Orwell y en resonancia profética, denunciaron los abusos de una sociedad supereficiente, bajo la vigilancia del Supercofrade, con grandes autopistas de la información, yendo y viniendo, donde la opinión es tabú, donde los medios de comunicación quedarían concentrados en unos cuantos supermonopolios, regidos por unos muy poco escrupulosos reyes Midas, que supervisan las ideas y las conciencias, y cobran el barato del miedo entre la clase periodística.

Por fortuna, el recuerdo de este gentil hombre británico, eminente científico y novelista, está ahí. Aldous Huxley escribió «A brave new world» («Un mundo feliz»), que se alza hoy como un sarcasmo. Como si el pasado no existiese, y por supuesto el futuro tampoco existirá.

ALDABONAZO A LA MEMORIA

Cien años después de su nacimiento, la obra de este gran apocalíptico inglés sigue ahí. Sus textos constituyen un aldabonazo a la memoria para todos aquellos que aspiran a suprimir la memoria. En un borrón y cuenta nueva total. Con más de un siglo de adelanto, Huxley entendió «la que se avecinaba». Las libertades cibernéticas podrían sumir al género humano en la más espantosa de las tiranías. Los poderosos de la tierra utilizarían «su» libertad para conculcar la «pequeña» libertad de los débiles. Tendríamos bloqueos económicos, cerros, chantajes, invasiones. La comunicación instantánea, por efecto de contrarios, traería una incomunicación horrosa

entre los individuos, las familias, las naciones. Tiempo de tinieblas. El regreso al buen salvaje y al «Emilio» roussoniano supondría la aniquilación de dos mil años de cristianismo, y la vuelta a la ley del más fuerte. A la selva urbana, haciendo tabla rasa de todas las conquistas sociales, en aras de un supuesto liberalismo y de una confraternidad universal, o ley de la pirámide, que volvería al hombre un lobo para el hombre. Este peligroso ejercicio de borrar la memoria había dado lugar al «superhombre» de Nietzsche, padre de todos los horrores nazis. La mente en blanco implica la

creación de un nuevo «lumpen», casta de analfabetos. Y, en la otra vertiente, a los «escogidos», los esbirros del sistema, los que obedecen al Gran Cofrade con obediencia de cadáver. Los peles del «zapping» cuyas vidas pueden ser manipuladas como un mando a distancia. Vidas controladas, que consumen, gozan, sufren o hacen el amor, pero a los que se priva del más alto privilegio de la condición humana: el ser libres, o el pensar por sí mismos. Ilotas sin posibilidad de manumisión.

UN TIEMPO TERRIBLE

Huxley anunció un tiempo terrible, sin demasiadas ternezas, y pasó a los neoinquisidores la mano por el lomo. No era un profeta del Viejo Testamento. Por eso no utiliza la furia de los viejos iluminados sino el guante blanco del «understatement» para enfundar su mensaje cáustico.

Aunque Cela se mofe con frecuencia con su habitualidad socarronería garbancera de gallego de los profetas, que, según él, han caído en

desuso, la más grande tarea que le incumbe al gran escritor es la misión profética. Escribir acaso no sea otra cosa que sufrir acariciando la vida y la muerte mediante la palabra. Huxley pertenecía a una escuela de grandes novelistas ingleses, que, capitaneados por Wells, encararon al futuro y ensalzaron la utopía en sus grandezas y servidumbres con un poco de sorna.

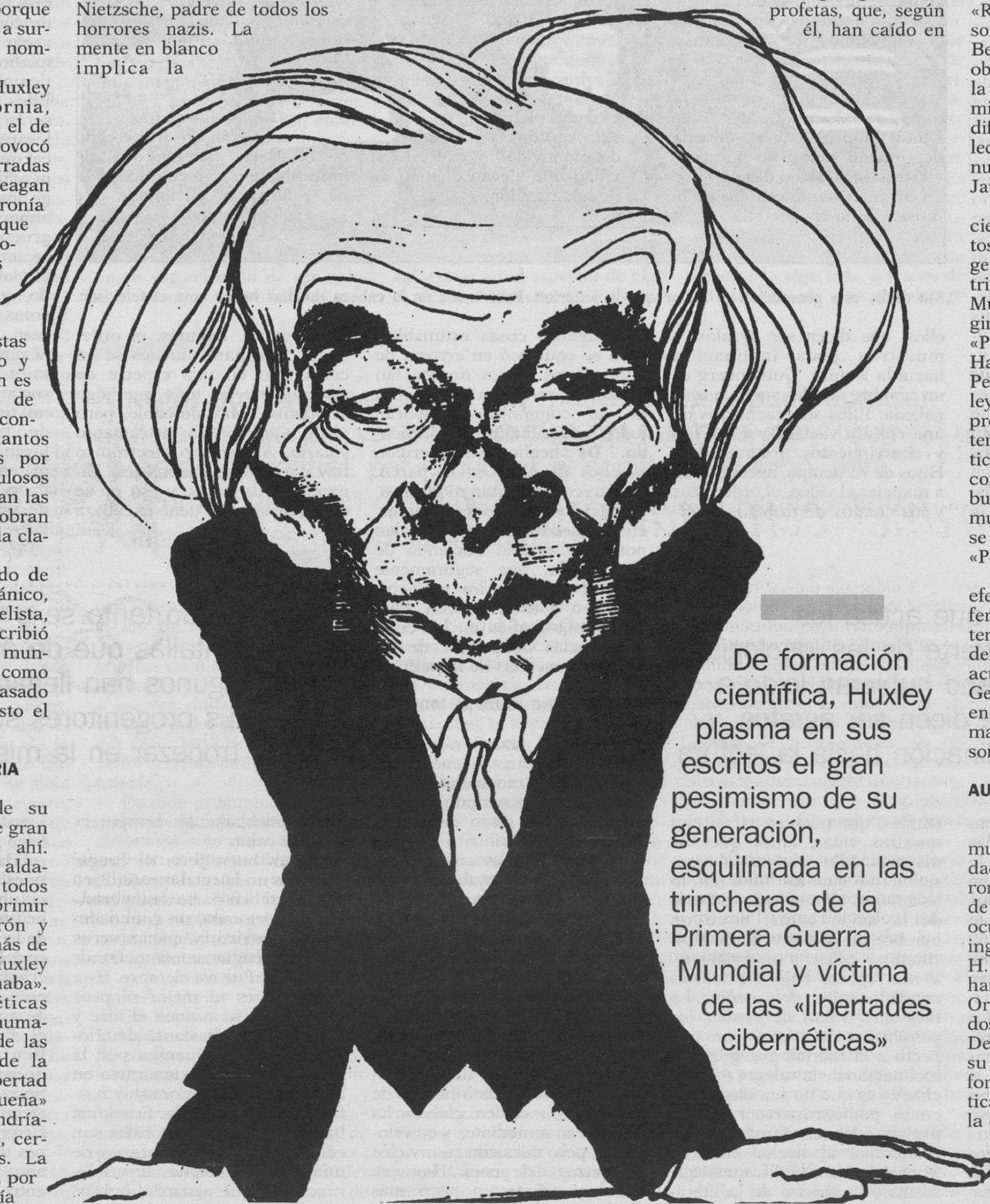
La literatura inglesa aportó a la literatura universal el periodismo, los libelos y la utopía. «La utopía», de Tomás Moro; «Robinson Crusoe», de Stevenson; «Los viajes de Gulliver», de Belloc; Chesterton y Orwell son obras y autores que muestran la preocupación por el advenimiento mesiánico de un mundo diferente: fuentes que manan leche y miel, ínsulas baratarías, nuevos eldorados, postrimeros Jaujas.

Aldous Huxley, de formación científica, plasma en sus escritos el gran pesimismo de su generación, esquilma en las trincheras de la Primera Guerra Mundial. Escribió «On the margin», «Themes and variations», «Point Counter Point», «Antic Hay», «Those barren leaves». Pero, sobre todo, instaaura Huxley la novela política, en la que prospera una nueva sátira contemporánea. Son, según el crítico G. Sampson, novelas que constituían el aviso para un turbulento avenir. Además de «Un mundo feliz», no deben olvidarse «La máquina del tiempo» y «Postmaster-General».

En estas composiciones se efectúa no solamente una crítica feroz a la sociedad y a los sistemas políticos del mundo venidero, sino que también se está acuñando la fórmula mágica de George Orwell en la «Rebelión en la Granja»: «Todos los animales son iguales, pero algunos son más iguales que otros».

AUTOR DE POCO EXITO

Aldous Huxley no tuvo mucho éxito en vida. Sus verdades del barquero estomagaron a más de una conciencia de gentes bienpensantes. Le ocurrió a lo que tantos y tantos ingleses de su generación (D. H. Lawrence, Maughan, Graham Green, Wells, Chesterton, Orwell) que murieron amargados o tuvieron que exiliarse. Desde 1947 hasta 1963, año de su muerte, Huxley vivió en California. Ciertos sectores de la crítica, por la contundencia con la cual ataca al «establishment» y por la sagacidad con la cual había conseguido columbrar la problemática del futuro, le acusaron de «mediocre».



De formación científica, Huxley plasma en sus escritos el gran pesimismo de su generación, esquilma en las trincheras de la Primera Guerra Mundial y víctima de las «libertades cibernéticas»

SOCIEDAD



Sus padres hicieron el Mayo francés y estuvieron en las barricadas. Ellos, por el contrario, no quieren cambiar el sistema. ¿Para qué? Sería pegar coces contra el agujón sin ton ni son. Todos, por lo general, crecieron en un tiempo de abundancia.

Tomaron mucho yoghurt y conocieron las comodidades que a sus padres se les negaron. Acusan esa buena crianza. Son espigados ellos, y exhiben tallos juncales las muchachas, prueba evidente de que ha mejorado la raza

La Generación X

ANTONIO PARRA

TODO es peor hoy: el aire, el agua, el pis que meamos, la cerveza infernal que nos dan los taberneros, el auto que conducimos, el trabajo que escasea, y no es fijo sino errático. Nos dicen que nos busquemos la vida. El poder está corrompido. Hay hambrunas y guerras. Nos atormenta la esclavitud infantil. Y las catástrofes y holocaustos, servidos día a día, en pantalla por la tele... Pero nos podemos dar con un canto en los dientes... Con este parlamento rotundo se definía un integrante de los representantes de la denominada «Generación X», en respuesta a un sondeo de opinión conducido por sociólogos germanos, para tantear el pensamiento de las nuevas generaciones. No es fácil ser joven hoy en día. Acaso no lo fue nunca, pero un retrato robot de los chicos europeos de 1994 arrojaría como rasgos salientes del estereotipo: un acusado individualismo, flexibilidad en la adaptación al medio y una gran variedad de estilos y de formas de vida, que abarca la amplia gama del espectro. Desde los motilones urbanos o cabezas rapadas, cuya forma de vida es un perpetuo corte de mangas al sistema, hasta el universitario «empollón», consciente de que «son habas contadas». Todos, por lo general, crecieron en un tiempo de abundancia. Tomaron mucho yoghurt y conocieron las comodidades que a sus padres les fueron negadas. Acusan, por tanto, esa buena crianza en sus físicos. Son espigados ellos, y exhiben tallos juncales las muchachas, prueba evidente de que ha mejorado la raza. Sin duda, esta generación es mejor que la anterior. Pero traen en la cabeza demasiado mimetismo de muchas horas ante el



Sin duda, esta generación es mejor que la anterior. Pero traen en la cabeza muchas horas ante el televisor.

ellos, que dicen ser ágrafos, y muestran poca inclinación hacia la lectura. Gutenberg es un nombre que les suena a otra galaxia. Ellos son cachorros de una cultura visual de sensación y aburrimientos programados. Hijos de su tiempo, aprendieron a manejar el video, el ordenador y los cientos de trabajos ciber-

dijo algunas cosas estimables, pero se equivocó en errores de bulto. Estos chicos no son tan imbéciles como ha dicho más de un columnista. Acabarán todos engordando y escribiendo. De hecho, ya escriben muchos de ellos en la pared. Y aparecen todos tan modositos, y aplicados a sus blocs de notas, en las ruedas de prensa, y salen por la televisión haciendo de clac muda, que seguramente ceba el «ego» de los políticos. Escriben y escriben con velocidad taquigráfica en las comparencias de prensa de los primeros espadas de la política.

EL HABITO NO HACE AL MONGE

¿De qué escribirán estos periodistas tan jóvenes, tan mudos, tan modositos? Esos amanuenses en sus pupitres son un testimonio claro de que la voluntad de escribir, o de ejercer de «notarios levantando acta de la actualidad» que diría don Bartolomé Mostaza, a vueltas con su pirámide informativa en la antigua Escuela de Periodismo, no ha fenecido, a redropelo de tanto mal augurio y agorero funesto (Marcusse, MacLuhan, Foucault, Kundera), etc... Hay ordenadores, y la vida, las ideas —la propaganda— ruedan por las grandes autopistas de la información, dotadas de infinidad de carriles. La «aldea global» ha ganado en inmediatez y en velocidad, pero mira con reserva los fogonazos del genio. Hay que ser hoy quizás un poco más mediocre, más del «montón»

para vencer. Además, el ordenador, que para muchos se ha convertido en una especie de «totem», no es más que algo accidental. Muy deseable, pero al fin y al cabo un instrumento vicario. Al cerebro electrónico hay que enviarle mensajes, alimentarlo de datos, y eso no se consigue si no se tiene la cabeza

Han mamado tanto sexo y tanta violencia en las pantallas que de ambas cosas pasan. Algunos han llegado a echar en cara a sus progenitores su libertinaje. No desean tropezar en la misma piedra

Es una generación que acusa los espasmos de la muerte de las ideologías. Como si de antemano hubieran leído a Spengler, ellos, que dicen ser ágrafos, y muestran poca inclinación hacia la lectura

televisor. Han mamado tanto sexo y tanta violencia en las pantallas que del sexo y de la violencia pasan. Algunos han llegado a echar en cara a sus progenitores su libertinaje. Ante la revolución sexual de los 69 hasta los 80, mantienen una postura un tanto distante. Han crecido en familias uniparentales, o acusan en sus vidas las lacras de matrimonios destruidos. Ellos no desean tropezar en la misma piedra, aún si admiten la importancia de las relaciones afectivas en la psique. «La generación X» es una gran interrogante. Acusa los espasmos de la muerte de las ideologías. Como si, de antemano hubiesen leído a Spengler,

néticos, que pueblan y facilitan nuestras vidas, antes que sus mayores. Ello refuerza la suposición de que los hijos en lo físico son el resultado natural de la unión carnal entre un hombre y una mujer. En lo espiritual, se deben a un ambiente, a una época, bajo las fuertes condicionantes del medio. La idea que tratan de vender los penúltimos muestreos con respecto a la morfología, gustos e inclinación de la «alegre muchachada» es que no sea tan alegre como pudiera parecer al ojo profano. Ni tan ágrafa, ni tan indiferente al hecho literario. Michel Foucault, el francés que anunció la muerte de la literatura, antes de su óbito en 1984,

bien amueblada. Al «computer» no se le echa

Es un buen peón de brega; el hábito no hace al monje. Pero ellos se saben parte de un mundo, que gira como un gran trompo egocéntrico, y que, a veces avanza vertiginosamente. Otras, retrocede. Fue así siempre. Esta época no es ni mejor ni peor que las otras, aunque el aire y el agua estén bastante deteriorados (la preocupación por la naturaleza es algo instintivo en las nuevas promociones), y hasta las salchichas de Frankfurt hayan perdido sabor. Ellos son conscientes de ser vástagos de un tiempo de bienestar y tolerancia. El que aguarda, quizás, no sea tan sonrosado. Pero,

como cada día trae su afán y cada generación su propio signo, no desesperan. Tienen anticuerpos. Gozan de mecanismos de defensa, que les hace adoptar una actitud pastueña y precavida frente al sistema, a sabiendas de que a ellos no les estará permitido ningún funambulismo en la barra fija; sus padres se permitían algunas posturas díscolas frente al Poder, pero el Poder de entonces era más transigente, menos poder que hoy, y las posibilidades de encontrar trabajo hace un cuarto de siglo eran ilimitadas prácticamente. Les ha tocado una sociedad menos paternalista. Más competitiva. Y a cara de perro. Lo importante es mantener el «statu quo». O ese glacis de protección defensiva en el cual ellos y sus padres vivieron. Más allá de esa empalizada puede haber un gran salto en el vacío. Tendrán que adaptarse al medio. «Tras de tiempos vienen tiempos», que dice el romance. Ellos son conscientes de que serán los gobernantes, los profesores, las enfermeras del tercer milenio. A efectos de la ley pendular que ocultamente dirige los designios de la historia, aunque no existan reglas ni congruencia dentro del caos, parece ser que se empeña en humillar al ser humano, demostrando que su vida entera es un constante trazar sendas sobre el mar. Por eso, al materialismo, al vértigo por las cosas que ahora mismo (inmanencia) puede suceder, como contrarreplica, un tiempo de espiritualismo y de trascendencia. No pocos jóvenes —y no son sólo motilones ni cabezas rapadas—, se han dado cuenta de que el egoísmo de unos pocos puede llevarlos

La teoría de los cuatro o cinco dioses

IGNACIO MAGARIÑO

□ Cerca del país Bassari, al Oeste de Senegal, existe una etnia, los driums, que apenas se ha mezclado con otras de su entorno. Sus creencias no son animistas como las de los bassari, ni islámicas como mayoritariamente son las de los peuls. No voy apenas a hablar de sus curiosas costumbres, que las tienen, como de hecho las tienen casi todo pueblo no europeo. El que de noche, cuando hablan, no lo hagan mirando a la cara sino al cielo estrellado, quiero interpretarlo más como una necesidad de ensimismarse en la complejidad del tenaz universo, que como una regla de educación.

Fue precisamente una noche clara y calurosa cuando, sentados en sendas hamacas, el jefe del poblado, que me había brindado hospedaje, y yo sostuvimos una conversación que me atrevería a calificar de profundamente teológica. Yoba me hizo observar que en la constelación de Orión las estrellas se hacían notar cuando no las mirabas directamente, sino en ángulo, ya que de lo contrario, si mirabas cada una fijamente, ésta desaparecía. No soy muy inclinado al estudio astronómico aunque he de reconocer que en África sería casi obligado por la quieta compañía que te ofrece la noche. Asentí sin demasiado interés a su comentario, pensando en el fondo que eso ocurría con cualquier estrella. El pareció adivinarme el pensamiento porque, señalándome una, seguramente un planeta, me dijo que con las demás no ocurría.

—Esto es debido a que los dioses no están seguros de si deben o no mostrarse, y prefieren hacerlo cuando no los buscas.

Me interesó la idea. En el misticismo sufí se habla de la sombra que te sigue cuando tratas de escapar de ella, y se aleja cuando la buscas. A menudo, la utilizan como metáfora de nuestra relación con el éxtasis.

Los driums, sin embargo, no se hallan familiarizados con experiencias místicas. Ni siquiera se puede decir que sus compulsivas danzas, obras del azar, tengan como fin el logro de esos estados de conciencia. Más bien su búsqueda de la trascendencia se orienta por caminos arduamente intelectuales. De la conversación de aquella noche pude deducir una cosmogonía fuertemente cavilada y asombrosamente imprecisa. Se diría que la duda es lo único constante en ellos.

Del cristianismo no aciertan a comprender la razón por la que un Dios se haya percatado

siquiera de la existencia de los hombres, hasta el punto de haber enviado a su hijo para redimirlos. Dicen que en todo caso ese hijo, ante la enorme diversidad de seres diseminados en la tierra, hubiera podido desistirse e ir a parar a otra especie animal. Además, por qué iba a redimir a los hombres y no a los monos, los lagartos, o las termitas. Para los driums el hombre no es la especie reina de la naturaleza sino una más. Entienden que los escorpiones, por ejemplo, también tienen su lenguaje, sus símbolos, sus religiones y sus guerras.

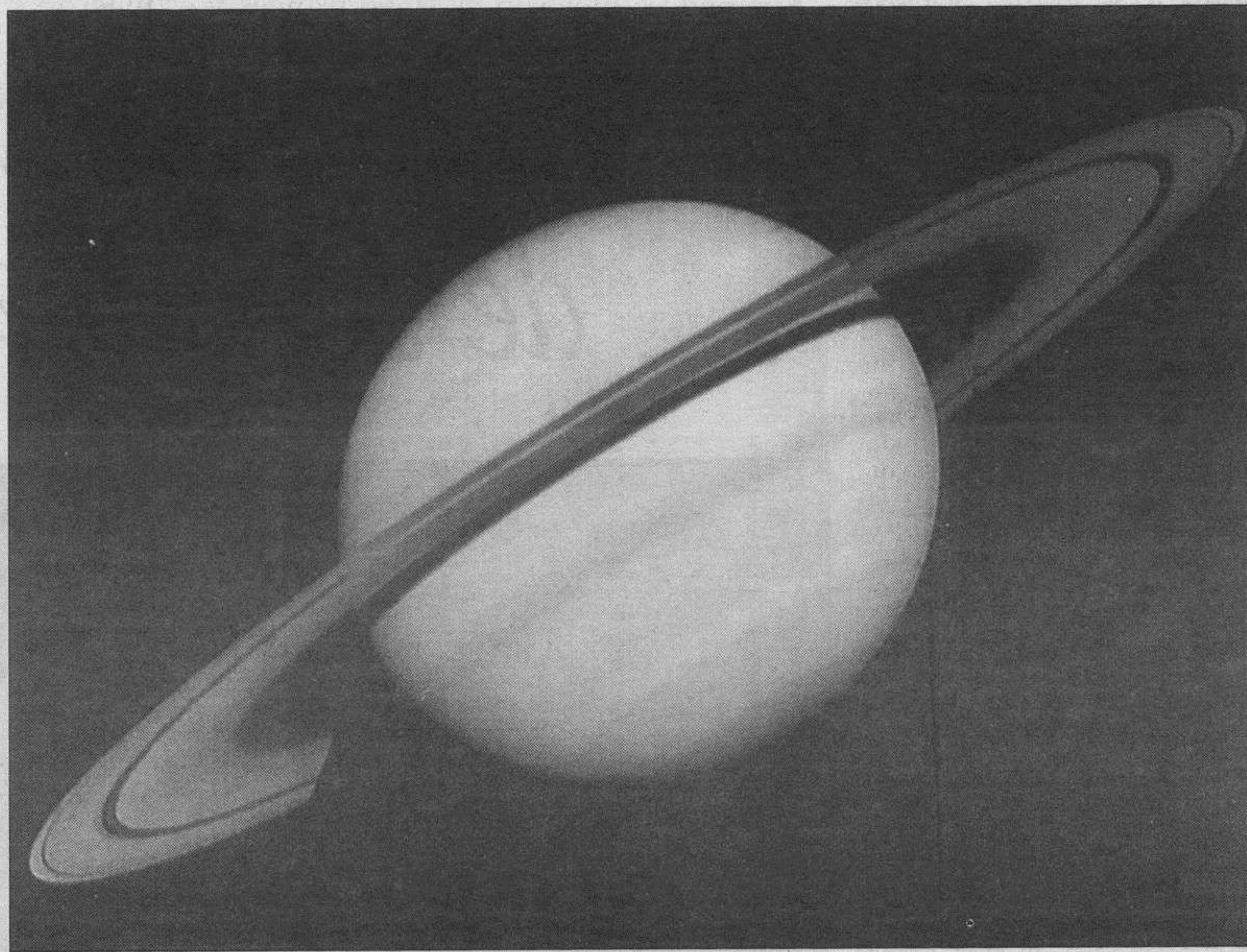
Pero lo que me llamó más la atención fue su teología. No hay un dios sino cuatro o cinco. Esta misma afirmación les plantea sus dudas. Podrían, perfectamente, ser tres. Si son cuatro es porque cuatro son las funciones esenciales que pueden desarrollar. A saber: la de aguantar las fuerzas del universo, la de vigilar que haya agua, la de castigar a los que no piensan, y la de no ser notados, o en su variación, la de ser notados lo menos posible. Queda

Nuestra propia conversación era motivo de risa, pude apreciar. Si lloraban era por ver cómo corrían las lágrimas, por competición teatral, por escuchar el sonido producido, para ver cómo quedaban después, para asombrar a los forasteros, y otras razones de similar naturaleza.

una quinta función, la de anotar el día de la primera regla de las adolescentes, pero no están seguros de si ésta es una función asumible por los otros cuatro. A su vez dudan respecto a la existencia del dios del agua, ya que en caso de faltar, suelen venir comerciantes árabes a traerla.

Cuando pregunté a Yoba por qué no asumía todas las funciones un solo dios, me replicó que en su día posiblemente lo hubiera hecho, pero que hoy día los dioses se han vuelto indolentes y apáticos y no desean responsabilidades sobre tantas tareas. Por otro lado, ¿qué pega le veía yo a la existencia de varios? Mayor incertidumbre sintió Yoba cuando le propuse la hipótesis de la no existencia de ninguno. Me miró, y luego, lentamente señaló con su dedo al firmamento.

Entre los driums no hay hechiceros. No necesitan de intermediarios ante los dioses porque sospechan que no les van a hacer caso. En caso de enfermedad se las apañan con



«En la constelación de Orión las estrellas se hacían notar cuando no las mirabas directamente»...

remedios familiares para los que prestan especial atención a madres y abuelas, no sólo de la propia familia sino de todo el poblado. Suelen admitir con facilidad cualquier diagnóstico, aunque esté en contradicción uno con otro. Lo mismo ocurre con la terapéutica. Durante mi estancia, una picadura de abeja fue considerada sucesivamente como premio a la capacidad amoratoria del afectado, como depósito de agua, como trastorno del universo, como picadura de abeja, como apéndice natural, como señal especial de algo a alguien. El remedio aplicado

ta años, se acuerdan del dios que sostiene el universo, pero no es para implorarlo, sino más bien para llamarle la atención. Le vienen a decir que ya que ellos cumplen con su deber de cazar, recoger algodón, fecundar mujeres, y no viajar demasiado, cumpla él con el suyo. Se diría que es un enfado. Enfadado que pronto olvidan riendo.

¿Son felices los driums? Es imposible saberlo. El concepto, como tal, no existe en su idioma. Tampoco existe la palabra «contento». Cuando traté de precisarlo algo más, a través de un análisis de comportamien-

pretensiones de ejercer influencia en el futuro inmediato. Para un drium el segundo siguiente es casi una sorpresa. Se ríe, por ejemplo, de sus vecinos cuando ve tallar una estatuilla de fertilidad. Para él el tiempo dedicado a dicha talla podría ser empleado en el ejercicio de dicha fertilidad.

Este ejemplo me lleva a señalar una característica que pude observar durante mi estancia en el poblado: la ausencia de arte. No hay en absoluto sentido estético en este pueblo. No hay siquiera un segundo fin no buscado en sus obras. Estas son estrictamente funcionales y perecederas. Chozas, puentes, aperos, cucharas, y otros utensilios son hechos para ser utilizados y olvidados. Se van reemplazando continuamente, en una actividad que a cualquier economista le dejaría apesadumbrado. No a los driums. Cuando me permití sugerir a Yoba la conveniencia de usar la madera o cuencos de calabaza, para la confección de fuentes, me replicó que sabrían mal lo alimentos depositados en ellos por segunda o tercera vez. Las hojas de palmera, o de baobab, en cambio, se pueden usar y tirar. No debe deducirse de ello un espíritu utilitarista entre este pueblo.

Yoba me aseguró que cuando alguien hace algo sobresaliente, en el mismo hecho tiene su pérdida. Ante mi asombro, explicó que hacer algo grande, en sí mismo no es perjudicial, pero siempre lleva consigo el pensamiento de haberlo logrado, y eso sí que es suicida. De ahí que no valoren los recuerdos.

—No entiendo, entonces, por qué guardáis en vuestra memoria el pensamiento de que hay cuatro o cinco dioses.

—No lo guardamos. Es un pensamiento tan nuevo para tí como para mí.

—¿Te lo has inventado esta noche? ¿Quieres decir que otros driums podrían haberme hablado de otros dioses?

—No, te hubieran hablado de los mismos. Sólo que al no dar importancia a los recuerdos, posiblemente las dudas hubieran sido las mismas.

Copyright: Ignacio Magariño.

LETRAS



JUAN JOSE PÉREZ SOLANA

En el 250 Aniversario de Jovellanos

GASPAR Melchor de Jovellanos (Gijón, 1744, Puerto de Vega, 1811) es, sin duda alguna, el más representativo de los autores del siglo XVIII y la figura más señera de la Ilustración española. Lo es igualmente de la modernización de España y de su querida tierra natal, el Principado de Asturias.

Su abundante obra, temáticamente muy diversa, constituye un auténtico programa de regeneración y transformación social. La incompreensión social. La incompreensión y la persecución política de que fue objeto no le apartaron nunca de su trabajo intelectual ni de la denuncia de los males del país. Así lo escribió en el «Discurso sobre los medios de promover la felicidad de Asturias»: Como busco el bien de mi patria con ánimo puro y desinteresado, nada me detendrá en la exposición de mis ideas.

La clarividente inteligencia de Jovellanos no se conformó con el puro análisis y descripción de los viejos problemas nacionales, los privilegios de la nobleza y la iglesia, el descuido de las ciencias y los idiomas, la carencia de centros de formación y profesional, la falta de proyectos públicos para mejorar las condiciones de vida y de la economía del país, etc., si no que propuso remedios a estos males, estudió la viabilidad de puertos y carreteras, emprendió personalmente la creación de institutos y programas de enseñanza, e hizo precisas recomendaciones para contribuir a la prosperidad de la nación.

Sus escritos encierra una intención reformadora y manifiestan una inquebrantable fe en el progreso y en las posibilidades del hombre. En su mente estuvo siempre la necesidad de superar la decadencia cultural, moral, económica y política de España. Su obra sigue siendo una clara luz en nuestra memoria histórica, y su nombre, un estandarte de libertad y renovación que se mantiene vigente para todas las tierras y todos los pueblos.

EL SENDERO DE SU VIDA

Nació Jovellanos en Gijón en 1744, aristócrata de noble linaje y ya desde su primeros años recibió una esmerada educación intelectual. Destinado a seguir la carrera eclesiástica, ingresó a los diecinueve años en la Universidad de Alcalá, donde se dedicó al estudio de la jurisprudencia hasta obtener el grado de Doctor en Cánones. Disuadido por sus amigos y parientes, abandonó entonces la carrera eclesiástica por el servicio del Estado, siendo nombrado a los veintitrés años Alcalde del Crimen de la Audiencia de Sevilla. En la capital andaluza, donde concurría a la tertulia de don Pablo de Olavide, empezó el estudio del inglés e inició su múltiple labor literaria, especialmente en el campo de la

poesía y del teatro. Nombrado en 1778 Alcalde de Casa y Corte de la villa de Madrid por influjo de Campomanes, el famoso ministro le abrió las puertas de los centros académicos y de los círculos ilustrados madrileños.

LAS PRIMERAS TRIBULACIONES

Por su estrecha amistad con Cabarrús, al caer éste en desgracia acusado de malversación de fondos en el Banco de San Carlos, Jovellanos fue enviado a Asturias en un disimulado destierro que duró siete años, desde 1790 a 1797, durante el cual llevó a cabo la creación del Real Instituto Asturiano, institución modelo donde puso en práctica sus nuevas ideas pedagógicas. Rehabilitado Cabarrús, que él recomendó a Godoy, Jovellanos no tardó en ser nombrado ministro de Gracia y Justicia, pero su censura de la vida privada del valido y su famoso informe sobre el Tribunal de la Inquisición, le valieron otro destierro, esta vez encarcelado en el castillo de Bellver (Mallorca), desde 1801 a 1808.

LUCIDO EN LA FRANCESADA

Al sobrevenir la invasión francesa e instaurarse el nuevo régimen del rey José, rechazó el nombramiento de ministro del Interior que le ofrecían sus amigos del grupo afrancesado, rompió su entrañable amistad con Cabarrús en una carta memorable y, como representante de Asturias, formó parte en la famosa Junta Central encargada de la gobernación del reino durante la lucha contra el invasor.

Huyendo de los franceses, que habían ocupado Gijón, se refugió en Vega de Navia, donde murió en 1811.

IDEOLOGO Y REFORMADOR

Espíritu clarividente y lúcido, dotado de una insobornable rectitud y de una honradez a toda prueba, Jovellanos fue, ante todo, un reformador y un ideólogo, impregnado de las ideas renovadoras y progresistas del enciclopedismo y de la Ilustración. Como escritor fue, a la vez, poeta moral y satírico, inserto en los cánones dieciochescos de la nueva escuela salmantina; dramaturgo prerrománico, introductor en España de la comedia «lacrmosa», con «El delincuente honrado»; crítico de arte que, superando los estrechos prejuicios neoclásicos, intuyó el valor de la arquitectura gótica y del arte medieval; educador insigne a quien se debe entre nosotros la total renovación de las ideas pedagógicas; economista y pensador político, cuyo famoso «Informe sobre la Ley Agraria», posiblemente su obra maestra, es el más certero diagnóstico que ha producido el pensamiento de la Ilustración sobre la decadencia económica de España y las razones históricas y sociales que la originaron.



Jovellanos, por Francisco de Goya, 1798. Museo del Prado.

Al sobrevenir la invasión francesa e instaurarse el nuevo régimen del Rey José, rechazó el nombramiento de ministro del Interior que le ofrecían sus amigos del grupo afrancesado. Se refugió en Vega de Navia, donde murió en 1811

Jovellanos y España

DE la abundante y polifacética obra de Jovellanos, seleccionamos unos textos —a nuestro juicio los más interesantes por su perenne actualidad— sobre España. La preocupación por esta su patria constituye el núcleo central de su producción. Se halla ésta integrada por discursos, informes o proyectos en los que revela un fervoroso anhelo de renovación nacional y de progreso, al paso que una sólida y bastísima cultura. Cuatro son los temas dignos de destacarse.

PROGRESO MATERIAL DEL PAIS

Entre los escritos dedicados a este asunto destaca el famoso «Informe en el expediente de la Ley Agraria» (1795), en el que se estudian los principales estorbos que se oponen al resurgimiento de la agricultura en España —la abundancia de leyes inútiles, el desprecio hacia las labores agrícolas, la ignorancia de los campesinos, los privilegios de la Mesta, la falta de riegos, etc.— y se apuntan los remedios oportunos:

Es necesario, por ejemplo, instruir a los agricultores. En este sentido, «basta que los sabios, abandonando las vanas investigaciones, que sólo pueden producir una sabiduría presuntuosa y estéril, se conviertan del todo a descubrir verdades útiles y a simplificarlas y acomodarlas a la comprensión de los hombres iliteratos y a desterrar en todas partes aquellas absurdas opiniones que tanto retardan la perfección de las artes accesorias y señaladamente la del cultivo...».

INSTRUCCION PUBLICA

La educación cultural y moral del pueblo, y los temas pedagógicos atrajeron la atención de Jovellanos; consecuencia de ello es, por ejemplo, su «Plan general de Instrucción Pública», en el que considera a la cultura como base del progreso de los pueblos, y señala la necesidad de insistir en los estudios de tipo práctico junto a los de carácter humanístico:

«Las fuentes de la prosperidad social son muchas; pero todas nacen de un mismo origen: la instrucción pública... ¿Se podrá dudar que a ella sola está reservado llevar a su última perfección estas fuentes fecundísimas de la riqueza de los individuos y del poder del Estado? Se cree de ordinario que esta opulencia y este poder pueden derivarse de la prudencia y de la vigilancia de los Gobiernos; pero, ¿cómo pueden buscarlo por otro medio que el de promover y fomentar esta instrucción?...».

Sin duda, esta inquietud por la educación del pueblo fue la que le impulsó a la creación del Real Instituto Asturiano, obra a la que dedicó su sabiduría y empeño buena parte de su vida. En aquella institución se vislumbraban, en buena medida, grandes innovaciones de enseñanza de nuestro tiempo.

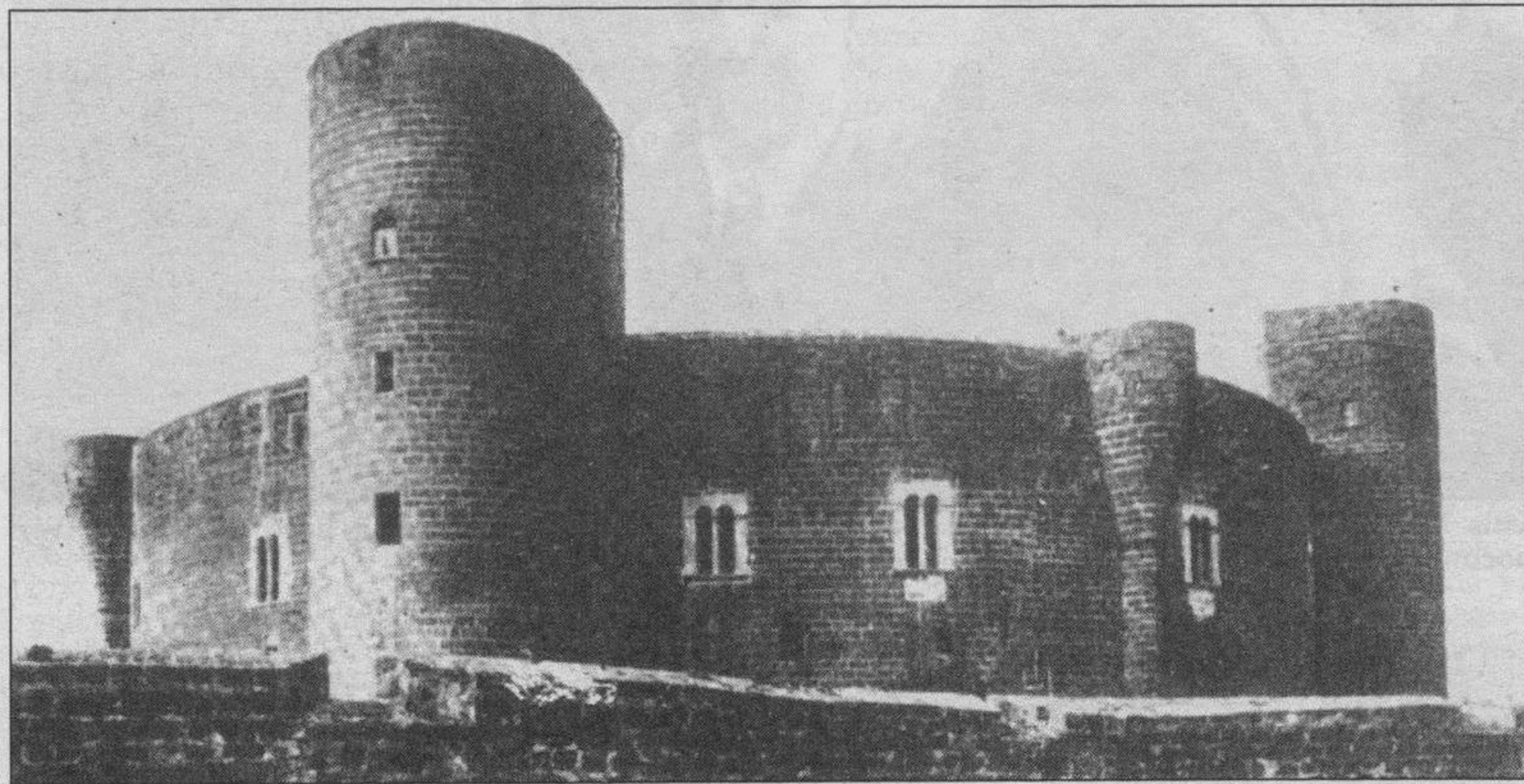
HISTORIA CULTURAL

En la «Memoria para el arreglo de la policía de los espectáculos» se esbozan y se diseñan buenos retazos de las diversiones públicas de España —de la



Habitación que ocupó Jovellanos en su cautiverio en el castillo de Bellver.

«Este pueblo necesita diversiones, pero no espectáculos. No ha menester que el Gobierno le divierta, pero sí que le deje divertirse. En las pocas horas que pueden destinarse a su recreo, él buscará, él inventará sus entretenimientos; basta con que se le dé libertad y protección para disfrutarlos. ¡A tan poca costa se puede divertir a un pueblo, por grande que sea!»



Castillo de Bellver.

«Sentimientos de odio, de amor, de temor o de interés pueden mover poderosamente las acciones humanas. ¿Cuál de estos pudo movernos a ser traidores a nuestro Rey y a nuestra patria? ¿Sería el interés? ¿Sería el temor? ¿Cuál pudo tentar a los que habían abandonado sus empleos, su casa, su fortuna y sus esperanzas para servir y ser fieles a la Patria?»

España de su tiempo, claro está— analizándolas a la luz de las ideas de la época. Son característicos sus ataques al teatro español, al que acusa de corromper la inocencia del pueblo, o su durísimo alegato contra la fiesta de los toros, cuya supresión elogia.

«Crear que el arrojo y destreza de una docena de hombres, criados desde su niñez en este oficio, familiarizados con sus riesgos y que al cabo perecen o salen estropeados de él, se puede presentar a Europa como un argumento de valor y bizarría española, es

un absurdo...».

Jovellanos aconseja que se fomenten las diversiones públicas para contrarrestar la tediosa monotonía de la vida provincial española, pues

«Este pueblo necesita diversiones, pero no espectáculos. No ha menester que el Gobierno le divierta, pero sí que le deje divertirse. En los pocos días, en las breves horas que pueden destinarse a su solaz y recreo, él buscará, él inventará sus entretenimientos; basta con que se le dé libertad y protección para disfrutarlos. Un día de fiesta claro y sereno,

en que pueda libremente pasear, correr, tirar a la barra, jugar a la pelota, al tejuelo, a los bolos, merendar, beber, bailar y triscar por el campo, llenará todos sus deseos, y le ofrecerá la diversión y el placer más cumplidos. ¡A tan poca costa se puede divertir a un pueblo, por grande y numeroso que sea!

Sin embargo, ¿cómo es que la mayor parte de los pueblos de España no se divierten en manera alguna? Cualquiera que haya corrido nuestras provincias habrá hecho muchas veces esta dolorosa observación. En los

días más solemnes, en vez de la alegría y bullicio que debieran anunciar el contento de sus moradores, reina en las calles y plazas una perezosa inacción, un triste silencio, que no se pueden advertir sin admiración y lástima. Si algunas personas salen de sus casas, no parece si no que el tedio y la ociosidad les echan de ellas, y las arrastran al ejido, al humilladero, a la plaza o al pórtico de la iglesia, donde embozados en sus capas, o al arrimo de alguna esquina, o sentados, o vagando acá y acullá, sin objeto ni propósito determinado, pasan tristemente las horas y las tardes enteras sin espaciarse ni divertirse...».

Su «Elogio de las Bellas Artes» es una breve reseña histórico-crítica del arte español, en la que abundan atinados juicios, algunos de los cuales representaban una novedad en su época. Así su entusiasmo por el estilo gótico, que no había de ver valorado hasta el Romanticismo. Tras referirse a la suntuosidad, la delicadeza y la seriedad augusta de las catedrales góticas, exclama:

«Al entrar en estos templos, el hombre se siente penetrado por una profunda y silenciosa reverencia que, apoderándose de su espíritu, le dispone suavemente a la contemplación de las verdades eternas.».

SOBRE LA VIDA POLITICA

También en tiempos de Jovellanos se daban casos de corrupción en los órganos del Gobierno y, a este respecto, en la «Memoria en defensa de la Junta Central» (1810), un año antes de su muerte, construye este brioso alegato contra los que acusaban a sus componentes de haber malversado los fondos del Estado, usurpado, al propio tiempo, la autoridad soberana. En ella resalta el ardiente patriotismo de Jovellanos y la entereza de su carácter así como su integridad moral. He aquí uno de sus más vibrantes párrafos:

«Sentimientos de odio, de amor, de temor o de interés pueden mover poderosamente las acciones humanas. Y bien, ¿Cuál de estos pudo movernos a ser traidores a nuestro Rey y a nuestra patria? ¿Sería el odio a un Rey tan virtuoso y tan desgraciado o a una patria tan generosa y afligida?... ¿Sería el temor? Pero, ¿qué podían temer los que estaban cubiertos con el escudo de la suprema autoridad y defendidos por todo el poder de una nación tan heroica y valiente? ¿Sería el interés? Pero, ¿cuál pudo tentar a los que habían abandonado sus empleos, su casa, su fortuna y sus esperanzas para servir y ser fieles a la patria?...».

No obstante, y para no incurrir en anacronismos y apresuradas demagogias, conviene advertir que, a pesar de la modernidad del pensamiento de Jovellanos, sus ideas políticas son de carácter liberal, pero no democrático. Como otros estadistas de su tiempo, también él creía que hay que gobernar para el pueblo, pero sin el pueblo.

LIBROS



Don Juan de Borbón al desnudo

ENCARGADO al autor por el propio Don Juan, este libro es el más exhaustivo y revelador que se haya publicado hasta la fecha sobre el personaje clave de la restauración de la monarquía española.

Fue, en efecto, el propio Don Juan quien, en repetidas ocasiones a lo largo de los años de colaboración de Anson en el Secretariado Político de Su Majestad, le pidió que contara algún día, tras su muerte, la verdad de sus relaciones con Franco y los diversos y variados planes que el hijo de Alfonso XIII tramó a fin de lograr que la monarquía recuperase el poder detentado por Franco desde la Guerra Civil.

En su calidad de testigo directo y conocedor personal de esa lucha política y gracias que ha podido acceder a los archivos privados de Don Juan, Luis María Anson escribe este libro desde una posición privilegiada, a la que se debe añadir su talento para una escritura de enorme garra periodística, estilo brillante y objetividad de historiador.

Junto a un inmejorable retrato de Don Juan y de su antagonista, Francisco Franco, el libro cuenta con todo detalle operaciones como el pacto de los aliados en Yalta, que intentaba devolver a Don Juan al trono español utilizando como palanca una apertura de los frentes de la Segunda Guerra Mundial en España; transcribe completas las principales cartas cruzadas entre Don Juan y Franco; y expone el proyecto finalmente victorioso por medio del cual mientras Juan Carlos, entonces Príncipe de España, actuaba como infiltrado de la Monarquía en el régimen franquista, Don Juan establecía contactos y alianzas desde Estoril con los miembros de la oposición al franquismo.

DATOS BIOGRAFICOS

Luis María Anson (Madrid 1935), uno de los más destacados periodistas y escritores de su generación, se vinculó a la causa de Don Juan de Borbón a los diecisiete años, y ha permanecido al servicio leal de la Monarquía española desde entonces. En su calidad de experto en información, y directamente vinculado al Conde de Barcelona, fue a la vez testigo y notario de los larguísimos y difíciles años de lucha política que culminaron con la Restauración de la Monarquía en España.

Premio Nacional de Literatura por su obra *El grito de Oriente*, Doctor Honoris Causa por la Universidad de México, Anson es el único periodista que ha obtenido los seis grandes premios (entre ellos el Príncipe de Asturias y el Mariano de Cavia) que en España se otorgan a los mejores escritores de Prensa.

Colaborador habitual de la tercera de ABC desde los veinte años, su artículo «La monarquía de todos» (1966) provocó el secuestro del periódico y un gran escándalo, como consecuencia del cual pasó un año en el exilio. Ha trabajado en radio y televisión, y obtuvo el Premio Ondas (1977) por su programa «La prensa en el debate». Fue corresponsal en

Hong Kong y en las guerras del Congo y Vietnam. Pero la culminación de su carrera, tras ser director de Blanco y Negro y de la agencia EFE, le llegó en 1983, al alcanzar la dirección del diario ABC. En sólo unos años el periódico, que se encontraba en una situación crítica, quedó saneado y actualmente ha alcanzado la difusión e influencia más elevadas de su

historia.

Miembro del Consejo Privado de Don Juan, a lo largo de sus muchos años de colaboración con él, Anson recibió repetidas veces el encargo de escribir este libro, que debía revelar los principales secretos de la Restauración de la Monarquía. Para ello, Anson tomó exhaustivas notas de más de cien entrevistas, y grabó más de treinta



y tres horas de conversaciones con don Juan. Además de consultar toda la bibliografía existente, ha tenido acceso a algunos de los documentos más importantes del Archivo de Don Juan de Borbón, así como a los de sus principales colaboradores, sobre todo el de Pedro Sáinz de Rodríguez, el gran artífice de la política del Conde de Barcelona.

UN TESTIMONIO EXCEPCIONAL

«No tengo duda de que eres la persona adecuada para escribir un libro de fondo sobre mi vida política, pero —le insistió Don Juan a Anson— diciendo siempre la verdad, por muy molesta que sea para mí o para los míos».

«Don Juan» es la biografía política de mayor interés que se ha publicado desde la muerte de Franco; la más reveladora, sin duda, que se ha escrito en torno al personaje más decisivo, y al mismo tiempo menos conocido, de nuestra historia reciente. Su aparición constituye todo un acontecimiento literario y político.

Escrito con garra periodística, pluma de escritor y objetividad de historiador, aporta también una documentación gráfica que incluye cartas de Don Juan Carlos y Franco dirigidas a Don Juan de Borbón.



Luis María Anson, testigo de muchas de las escenas que narra, saca a la luz por primera vez documentos procedentes de los archivos del propio Don Juan

□ Luis María Anson comienza su libro con la imagen de un don Juan abatido tras recibir la carta de Franco en la que propone a don Juan Carlos como sucesor a la jefatura del Estado. El general se permite en la misiva un párrafo envenenado de despedida.

Cuando le dice que confía «que esta decisión no alterará los lazos familiares de vuestro hogar, ya que nuestras diferencias constituyen un imperativo de servicio a la patria por encima de las personas». Don Juan no pudo reprimir la imprecación «¡qué cabrón!». Inusual al referirse a Franco.



Las desconcertantes que mantuvieron el militar y el conde de Barcelona —«de guerra sutil y florentina» las califica Anson— descollaron en una decisión que disgustó profundamente a quien quería reinar como Juan III. Nombre con el que se le recuerda en el monumento levantado en Madrid, por iniciativa del diario «ABC». Don Juan de Borbón se sintió atezado por una decisión que despertaba

en él sentimientos opuestos: la corona sería restaurada en España. Pero jamás él ocuparía el trono. Franco violaba el automatismo sucesorio en el que se fundamenta la monarquía, pero el elegido era nada menos su hijo, por quien profesaba el mayor cariño y respeto. Don Juan no se puso al teléfono a una primera llamada del entonces príncipe. Sólo acertó a musitar: «Menos mal que mi madre no puede ver esto».

Nada fue fácil en la vida de don Juan de Borbón y Battenberg. Nacido en el palacio de la Granja de San Ildefonso, era el quinto hijo de los reyes Alfonso XIII y Victoria Eugenia. Su formación naval quedó truncada por la proclamación de la república en 1931; la monarquía pagaba el error de Alfonso XIII de haberse entregado a un dictador como Miguel Primo de Rivera para enderezar el país. La rebelión de Franco fue contemplada por don Juan como la posibilidad de restaurar la monarquía. Alfonso XIII abdicó de

sus derechos en su hijo y heredero en 1941, pero iba a tener pronto el convencimiento de que Franco no tenía ninguna intención de abandonar el poder. En 1942 declaraba al «Journal de Genève»: «No soy el jefe de ninguna conspiración. Soy el legítimo depositario de un tesoro político secular: la monarquía española». Y en otro pasaje de sus declaraciones añadía: «Mi suprema ambición es la de ser el rey de una España en la cual todos los españoles, definitivamente reconciliados, podrán vivir en común».

La Segunda Guerra Mundial supuso el fin de la esperanza de recuperar la corona. Don Juan era anglófilo y Franco, germanófilo. El triunfo de los aliados pudo parecer que allanaba el camino, pero Truman, al contrario que Roosevelt, iba a entender que era mejor tener una dictadura en España ante el ascenso de los comunistas en Europa. La monarquía liberal era vista como una institución sin arraigo que pronto sería presa de

los partidos de izquierdas y Estados Unidos prefirió no correr aventuras. Don Juan todavía redactaría un manifiesto en Lausana, que la prensa española de la época censuró, donde resaltaba que sólo la monarquía podía ser instrumento de paz y de concordia para reconciliar a los españoles, y exponía además su disconformidad con la política exterior e interior seguida por el general Franco. Tres años más tarde, Franco y don Juan se entrevistaban en el «Azor» en aguas de San Sebastián para acordar que el príncipe don Juan Carlos, con diez años de edad, cursaría estudios en España. El conde de Barcelona dedicó toda su vida al doble objetivo de restaurar la monarquía y de conseguir que esta restauración fuera el resultado de la libre aceptación del pueblo español, nunca como una conspiración o un acto de fuerza. Puntualmente, Franco y don Juan volvieron a mantener contactos en los años siguientes, pero jamás le habló de que el príncipe fuera a ser su sucesor.

Una vida al servicio de la monarquía

El Gobierno insiste en la falsedad de las acusaciones contra Francisco Palomino

Rubalcaba dice que el Gobierno «sólo ha copiado a Aznar» al hablar de campañas de difamación

ARANTZA PRADANOS/COLPISA
MADRID

El Gobierno ha decidido no dejar pasar ninguna ocasión para contrarrestar todas y cada una de las informaciones sobre supuestas irregularidades de tipo económico que puedan afectar al entorno más inmediato del presidente del Gobierno. Lo dejó patente el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros del viernes, al reiterar que «todas las informaciones que se han publicado sobre el señor Palomino (cuñado de González) son falsas».

El portavoz arremetió también contra José María Aznar por ironizar sobre la campaña difamatoria que denunció el presidente; «en esto de denunciar campañas, el Gobierno sólo ha copiado al señor Aznar», dijo Rubalcaba.

El ministro reiteró los argumentos esgrimidos este jueves por el titular de Obras Públicas, José Borrell, al asegurar -según la investigación emprendida por este departamento- que la operación por la que Francisco Palomino adquirió una parcela de suelo industrial que luego revendió, con un beneficio cercano a los trescientos millones de pesetas, fue completamente normal «y se hizo en las mismas circunstancias que las de otros compradores».

En este sentido, Rubalcaba se tomó la molestia de desmentir todos y cada uno de los extremos de las informaciones aparecidas en prensa, y, no sin cierta tensión, esquivó las peticiones de que identificara con



EFE

Rubalcaba desmintió las informaciones aparecidas en prensa sobre el cuñado de Felipe González.

«nombres y apellidos» a los responsables de la campaña difamatoria que denunció Felipe González.

Dando por zanjadas las referencias al caso Palomino, no precisó si González barajaría la posibilidad de presentar una querrela por difamación, tal y como pidió ayer el vicesecretario del PP, Mariano Rajoy, «si es que González se siente agredido por esas informaciones».

COPIAR AL PP

Rubalcaba ironizó también sobre el presidente del Partido Popular, de quien dijo, no entender por qué acusa al Gobierno de denunciar «conspiraciones», cuando José María Aznar y su partido hacen lo mismo.

Echando mano a la hemeroteca, aseguró «echar de menos que no nos acuse de lo único que legítimamente nos

podía acusar, que es de copiarle».

Así las cosas, no parece de extrañar que, por ahora, no haya previsto ningún encuentro entre el presidente del Gobierno y José María Aznar, tal y como confirmó el portavoz.

En la rueda de prensa habitual de los viernes, Rubalcaba calificó de «razonable» la propuesta lanzada el jueves por Miquel Roca, portavoz de CiU en el Congreso, de recuperar un cierto consenso entre los distintos partidos políticos, similar al de la transición, para afrontar los retos pendientes de la sociedad española y acabar con la «radicalización» de la vida política. Pese a la crispación política derivada de las denuncias sobre corrupción, el Gobierno -aseguró- no teme que pueda afectar a la buena marcha de la recuperación de la economía española.

El ministro no quiso valorar, por último, la actitud de algunos

diputados socialistas al abstenerse en la votación para la cobertura de las vacantes institucionales, por estar en desacuerdo con el proceso negociador encabezado por Rubalcaba en nombre del Gobierno y del PSOE. «Lo que tenga que decir se lo diré a mis compañeros», concluyó.

El Consejo aprobó el proyecto de Ley Orgánica de Contrabando, que establece que se incurrirá en ese delito a partir de un valor de la mercancía de tres millones de pesetas. Las penas elevan las cuantías de las multas hasta seis veces el valor de la mercancía decomisada y se mantiene la prisión menor para el delito de contrabando.

El Gobierno ha denegado el indulto solicitado por Ramón Ferrero López, condenado a 67 años de cárcel en relación con la intoxicación masiva causada por el aceite de colza en 1981, que afectó a más de 25.000 personas.

CRONICA PERSONAL

El amigo de Felipe



PILAR CERNUDA

SARASOLA ha pasado ante el juez. Le ha puesto en libertad, pero lo que queda es que Sarasola ha pasado ante el juez.

Hace tiempo que Enrique Sarasola se encuentra en el punto de mira de quienes siguen la información política y económica, como se encontraban Javier de la Rosa, Jacques Hachuel, Mario Conde, Manuel de la Concha, Mariano Rubio, Marc Rich y otros. En circunstancias normales, que el juez le cite a declarar, y que a la hora le ponga en libertad sin cargos y sin fianza, debería provocar un suspiro de tranquilidad en Sarasola y en quienes confían en Sarasola, y debería provocar que los que dudan de sus movimientos empresariales empezaran a dudar un poco menos. Sin embargo, el hecho de que sea precisamente el juez Moreiras quien le haya citado y puesto en libertad dejan las dudas tal cual, exactamente igual que como estaban el día antes de que Enrique Sarasola compareciera ante el juez de delitos monetarios. Y eso es extremadamente grave. Las últimas actuaciones de Moreiras, sus decisiones con freno y marcha atrás, ponen un punto de intranquilidad en todas y cada una de sus actuaciones.

En estos momentos, en vez de pensar que Enrique Sarasola está limpio de polvo y paja puesto que un juez no ha encontrado motivo de delito en el caso en el que le inculpaba, lo que se debate es si ha sido llamado porque había indicios de delito o porque era amigo del presidente de gobierno, y si efectivamente está exento de toda culpa en el asunto de presunto blanqueo de dinero o, por el contrario, puede ser llamado nuevamente ante el juez. Mala cosa. Sarasola se merece, como cualquier ciudadano, que su libertad sin cargos le convierta en libre de toda sospecha. Pero lo que hemos vivido en los últimos años en el juzgado de delitos monetarios significa que la libertad de Sarasola no le permite vivir en sosiego estos momentos de convulsión en el mundo empresarial y económico.

Palomino y la cultura del pelotazo

Chaves considera el caso una campaña difamatoria contra González

J.L. PEREZ CAÑETE/COLPISA
SEVILLA

Francisco Palomino Romeira, casado con una hermana de Felipe González, es conocido en la localidad sevillana de Dos Hermanas como uno de los empresarios que se subieron al carro de la cultura del pelotazo, en este caso el negocio fácil y productivo surgido al amparo de la Exposición Universal del 92. Alguno de sus paisanos explican, irónicamente, que lo que en realidad ocurrió es que le tocó la Primitiva.

La empresa Talleres Palomino S.A., que ahora se ha convertido en el centro de la polémica, fue fundada por su padre en los años 50 para dedicarse a realizar trabajos de calderería. Durante mucho tiempo fue un

negocio familiar, una pequeña empresa que daba para vivir con cierta comodidad pero sin excesos.

Esta no es la primera vez que ha salido en los papeles el cuñado de Felipe González. Hace varios años la opinión pública lo relacionó con el asunto Costa Doñana, vinculado a la operación que pretendía construir una urbanización turística en terrenos incluidos dentro del Parque Nacional de

Doñana.

Aquel negocio, que se preveía jugoso, no salió, pero la buenas relaciones de Palomino, especialmente con Jacinto Pellón, que fuera presidente de la sociedad estatal creada para la Expo 92, le permitieron sacar fruto a la empresa familiar aprovechando el tirón de la muestra Universal, vendiendo Talleres Palomino cuando se había convertido en un negocio ruinoso.

Por otra parte, mientras que el Presidente del Partido Popular en Andalucía, Javier Arenas, anunciaba que pretende llevar el asunto al Parlamento autónomo para que se investigue, el Presidente andaluz, Manuel Chaves, se apuntaba a la tesis ya conocida de que se trata de una campaña difamatoria, en la

que se dicen verdades a medias con la intención de utilizar a un familiar para golpear a Felipe González. Manuel Chaves aseguró que aunque no ha hablado con Palomino desde que se han publicado las informaciones referentes a su enriquecimiento, está dispuesto a hacerlo porque considera que sólo se han dicho «verdades a medias» con la intención de usar a un familiar para golpear a González, con una actitud inquisitoria de algunos medios de comunicación.

Por su parte, los dos grupos principales de la oposición en Andalucía, PP e IU-CA, han anunciado su intención de solicitar una investigación en el Parlamento autónomo para aclarar las posibles irregularidades.

Juan Hormaechea anuncia para hoy la presentación de su dimisión

□ **SANTANDER/EFE.**— El presidente cántabro, Juan Hormaechea, dijo ayer a Efe-Radio que hoy presentará su dimisión «porque no es posible gobernar en minoría», y anunció su intención de continuar en política para lo que se presentará a las próximas elecciones autonómicas y municipales.

Hormaechea, condenado por el Tribunal Superior de Justicia a seis años de prisión y catorce de inhabilitación por delitos de malversación de fondos públicos y prevaricación, señaló que su renuncia la formalizará a través de un escrito en el que explicará que no es posible continuar las funciones de gobierno al no contar con mayoría ni con un apoyo claro, por parte del PP, en la Cámara Regional.

No obstante, el presidente cántabro tiene intención de seguir en la vida política ya que, según indicó, se presentará a las próximas elecciones de mayo como cabeza de lista de su formación política, la Unión para el Progreso de Cantabria (UPCA), para la Diputación Regional y el Ayuntamiento de Santander.

Hormaechea, quien recordó que su partido obtuvo en las pasadas elecciones el 35 por ciento de los votos, dijo que después de su dimisión su grupo intentará conseguir un gobierno de mayoría, encabezado por su candidato, el diputado de la UPCA y ex consejero de Ganadería Vicente de la Hera.

Una vez se formalice hoy la

Fracasa la negociación entre el PSOE y el PP para tomar el relevo en el Gobierno cántabro

dimisión del presidente cántabro en la Asamblea Regional decaerán automáticamente las mociones de censura presentadas por el PP y el PSOE, cuyo debate estaba previsto para el próximo lunes.

El jefe del ejecutivo cántabro lamentó que el PP «no haya tenido la personalidad» de analizar la sentencia condenatoria del TSJC tras la que los populares presentaron una moción de censura, si bien puntualizó que cada partido es libre de tomar las decisiones que crea oportunas.

En su opinión, el PP se ha fijado más en la imagen que pudiera dar que en la trascendencia de la propia sentencia.

Insistió en que la pena de prisión que le ha sido impuesta por un delito de malversación de fondos públicos relacionado con unos remitidos de prensa es «algo único en la historia de la democracia».

SIN ACUERDO

El PP y el PSOE no alcanzaron anteanoche un acuerdo

que permita relevar al gobierno presidido por Juan Hormaechea al mantener sus posturas sobre el carácter que debería tener el nuevo ejecutivo regional, de coalición, según los socialistas, y de perfil técnico, a juicio de los populares.

Vallines declaró tras la reunión que su partido insiste en proponer un gobierno en el que predomine el perfil más técnico que político de sus miembros con un pacto de legislatura y presidido por un diputado del PP, mientras que el portavoz del PSOE en el Parlamento regional, Miguel Angel Palacio, reiteró la oferta de formar un ejecutivo de coalición.

Palacio, que actuó como portavoz del PSOE después del encuentro, recordó que su grupo parlamentario con dieciséis diputados es mayoritario en la Cámara regional, e indicó que si el PSOE no condiciona la Presidencia, menos aún lo puede hacer el PP con nueve escaños.

Sin embargo, el dirigente del PP también recordó que en 1990 su partido apoyó la moción de censura que dio la Presidencia a Jaime Blanco, a pesar de que contaba con la lista más votada.

Ni Vallines ni Palacio quisieron pronunciarse sobre la situación que se puede crear en el caso de que Hormaechea presente hoy la dimisión si bien ambos destacaron que el «escenario» no cambiará sustancialmente.



MILLAN

Aznar conversando con Alvarez del Manzano.

El PP aconseja a sus alcaldes que destinen el 0,7% de sus presupuestos al tercer mundo

□ **MADRID.**— El presidente del PP José María Aznar, aconsejó ayer a los alcaldes populares que destinen el 0,7% de sus presupuestos municipales a proyectos de ayuda al tercer mundo, como ya han hecho los Ayuntamientos de Madrid, Burgos y León. Además, los ediles populares protagonizarán una campaña de defensa de los derechos humanos, de acuerdo con la decisión adoptada en el encuentro que mantuvieron en la sede del PP, en Madrid, y que se enmarca en la precampaña electoral para los comicios del próximo año. Al margen de estas orientaciones, Rajoy no quiso dar detalles del programa marco municipal con el que se presentarán a las elecciones del próximo año y que se aprobará, tras un debate en todos los órganos territoriales, en el mes de marzo.

Pujol y Durán, enfrentados por las listas municipales

□ **BARCELONA.**— Jordi Pujol y Josep Antoni Durán trataron ayer sin éxito de alcanzar una solución satisfactoria para ambas partes para el conflicto que enfrenta a Convergència (CDC) y a Unió (UDC) por la composición de las listas de CiU para las elecciones municipales. Ambos deberán reunirse de nuevo a principios de la semana que viene para tratar de evitar que el contencioso llegue al congreso de Unió.



ALBERT OLIVE

José Antonio Durán i LLeida

El Consejo General de la Abogacía promoverá un recurso de inconstitucionalidad de la LAU

□ **MADRID/COLPISA.**— El Consejo General de la Abogacía Española interpondrá un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Arrendamientos Urbanos por considerar que vulnera el principio de igualdad en lo referido al régimen de extinción de los contratos de fincas urbanas en las que se desarrollan actividades profesionales. Por contra, la Unión de Consumidores de España acogió favorablemente el proyecto e instó a inquilinos y propietarios a resolver sus controversias por la vía arbitral. La Comisión Permanente del Consejo General de la Abogacía considera que la disposición transitoria que regula la extinción de contratos de viviendas en las que se desarrollan actividades profesionales es fruto de una enmienda surgida en las postrimerías de la tramitación de la LAU «desoyendo nuestras alegaciones y peticiones». «La norma -indica- lesiona gravemente los intereses de los profesionales que tanto contribuyen a dinamizar la vida económica y social de nuestro país, al tiempo que pone de manifiesto el desconocimiento de la realidad socio-económica actual de nuestras profesiones por parte de los legisladores». Asimismo, la Comisión Permanente considera vulnerado el principio de igualdad consagrado en el artículo 14 de la constitución, por lo que procederá

Por contra la Unión de Consumidores de España acoge favorablemente el proyecto

a recoger las firmas necesarias y a realizar los trámites pertinentes para interponer el correspondiente recurso de inconstitucionalidad a la mayor brevedad posible.

De otro lado, la UCE considera que la nueva norma sobre arrendamientos ha pretendido conciliar los diferentes intereses contrapuestos «para conseguir la necesaria flexibilización del mercado de alquileres, al dotar por fin de una seguridad jurídica a las relaciones arrendaticias que se constituyen a su amparo». La UCE advierte a los consumidores de la posible «picaresca» que se pueda desarrollar al amparo de la nueva ley, y recomienda a todos los inquilinos que tengan dudas sobre las repercusiones de la misma, que se asesoren previamente a la aceptación de nuevas condiciones que los arrendadores les puedan proponer o plantear, y exijan siempre la constancia escrita de tales propuestas.

Por otro lado la Ley no satis-

face por igual a los comerciantes catalanes, que mostraron su acuerdo con las líneas generales de la norma, que a los propietarios, cuya asociación piensa recurrirla ante el Tribunal Constitucional.

La Asociación de Propietarios de Cataluña (APC), que ya ha interpuesto dos recursos ante el Tribunal Constitucional la LAU, según el presidente de la entidad, Carles Enric Monés. Monés dijo que la APC agotará la vía de la jurisdicción ordinaria y proseguirá con un recurso de amparo ante el TC por entender que la LAU, que ha sido aprobada por unanimidad, atenta contra la igualdad y es «una expropiación» del derecho de explotación de una propiedad en los casos de rentas congeladas. La APC acusa a las formaciones políticas de practicar electoralismo y «burlarse» de los ciudadanos, mientras que atribuye a CiU una postura «clientelar» con respecto a los comerciantes. El secretario general de la Confederación de Comercio de Cataluña (CCC), Miquel Angel Fraile, expresó ayer su satisfacción por el redactado final de la LAU y juzgó que «sienta un justo equilibrio entre propietarios e inquilinos, seguramente más justo en los locales comerciales que respecto al caso de las viviendas».



BARRIOPEDRO

La comisión durante la votación del candidato.

La comisión mixta aprueba la candidatura de Alvarez de Miranda a Defensor del Pueblo

□ **MADRID.**— La comisión mixta para las relaciones con el Defensor del Pueblo aprobó ayer por unanimidad someter a los plenos del Congreso y del Senado la candidatura de Fernando Alvarez de Miranda para ocupar durante los próximos cinco años el cargo que dejó vacante Alvaro Gil Robles. Los portavoces de todos los grupos parlamentarios destacaron la trayectoria democrática del que fue presidente del Congreso y coincidieron en su idoneidad para ponerse al frente de esta institución, a la vez que resaltaron la labor de Margarita Retuerto, Defensora del Pueblo en funciones durante el último año y medio.

Rebajan las sanciones tributarias y permiten acceder a Hacienda a las cuentas bancarias

El Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de Ley de Reforma Parcial de la Ley General Tributaria

□ MADRID/EFE.-El Gobierno aprobó ayer el proyecto de Ley de Reforma Parcial de la Ley General Tributaria, en el que se contempla una rebaja de las sanciones tributarias y se reinstaura la posibilidad de acceder por parte de Hacienda a movimientos de cuentas bancarias de contribuyentes.

Esta facultad fue incorporada como precepto en la Ley de Presupuestos para 1990, posteriormente anulado por el Tribunal Constitucional, por entender que una Ley de presupuestos no debe ser utilizada para modificar o introducir preceptos que atañen a otras leyes.

El secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles, afirmó ayer en una rueda de prensa posterior a su intervención en unas jornadas sobre Presupuestos para 1995, que la finalidad de la reforma parcial de la Ley General Tributaria es dotar a la Administración de mecanismos más eficaces de lucha contra el fraude y fijar unos límites más realistas para la aplicación de las sanciones.

SE REDUCE A LA MITAD LA SANCION MAXIMA

En línea con este objetivo, el límite máximo de la sanción por infracción tributaria se reduce a la mitad, del 300 al 150 por ciento, así como el límite mínimo de las infracciones graves por el no ingreso de retenciones fiscales o de Impuesto sobre Valor Añadido (IVA), que pasa del 150 al 75 por ciento.

El límite mínimo para las sanciones tributarias se mantie-



Hacienda podrá acceder a los movimientos de cuentas bancarias de los contribuyentes.

ne en el 50 por ciento, aunque se introduce la posibilidad de reducirlo al 35 por ciento si se acepta el acta de inspección.

Para los ingresos fuera de plazo o con retraso se reduce el actual recargo del 50 por ciento al 20 por ciento con intereses de demora y al 10 por ciento sin intereses si el ingreso se efectúa en los seis primeros meses.

Se modifican además los criterios de graduación al eliminar los de perjuicio económico, capacidad económica y buena o mala fe e incluir nuevos criterios, como la utilización de medios fraudulentos en la comisión de la infracción o la comisión de ésta por medio de persona interpuesta, la falta de presentación de declaraciones o la presentación de declaraciones falsas incompletas o inexactas, que se tipifican como infracción grave.

Martínez Robles destacó como otro de los objetivos de la reforma la agilización de los procedimientos económico-administrativos, al acortar los plazos de resolución.

Además, se suprime la condonación graciable de las sanciones tributarias que hasta ahora correspondía al Tribunal Económico Administrativo Central.

LUCHA CONTRA EL FRAUDE

La norma introduce una serie de medidas cautelares sobre bienes, para evitar que los deudores frente a la Hacienda Pública hagan desaparecer sus bienes y se pueda garantizar su cobro, y establece la responsabilidad solidaria de quienes, concurriendo culpa o negligencia, incumplen las órdenes de embargo y sean causantes o colaboren en la ocultación mali-

ciosa de bienes.

La reforma, que será remitida a las Cortes en los próximos días, entrará en vigor posiblemente la próxima primavera, una vez que concluya su tramitación parlamentaria.

No obstante, las nuevas disposiciones de carácter sancionador, más favorables que las actualmente vigentes, se aplicarán de forma retroactiva en reclamaciones o recursos en marcha, siempre que las sanciones impuestas no hayan adquirido firmeza.

El proyecto ayer aprobado forma parte, junto con los proyectos de ley de Contrabando y de Reforma de los Delitos contra la Hacienda Pública y contra la Seguridad Social, de un paquete de medidas de lucha contra el fraude, que se completarán con un plan específico que se aprobará a primeros de diciembre.

El Gobierno alerta sobre el riesgo de una subida de tipos de interés

□ MADRID/EFE.- El secretario de Estado de Economía, Alfredo Pastor, advirtió ayer del riesgo de un endurecimiento de la política monetaria y una subida de tipos de interés a principios de 1995 para hacer frente al previsible aumento de la inflación. Pastor intervino en una jornada organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección sobre los Presupuestos para 1995 en la que participaron también el secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles, el vicepresidente de la CEOE, Arturo Gil, y el coordinador de política económica del PP, Cristóbal Montoro, entre otros.

Según Pastor, es posible que en los primeros meses de 1995 se produzca un repunte de los precios por la subida del IVA y de los impuestos especiales que, sin embargo, será absorbido probablemente en el primer semestre. «Es posible que ese aumento de la inflación aconseje al Banco de España un endurecimiento de la política monetaria y es posible que no veamos tipos tan bajos como los que hemos visto este año», añadió Pastor, quien puntualizó que, de producirse, ese repunte «no será grande ni duradero».

El secretario de Estado de Hacienda subrayó que contener los gastos corrientes en mayor proporción de lo que se ha previsto en los Presupuestos para 1995, como se ha sugerido desde diversos sectores económicos, provocaría un descenso en los niveles de protección social o de inversión pública.

Previo a su intervención, el vicepresidente de la CEOE, Arturo Gil, criticó por tímida la reducción en un punto de las cotizaciones sociales para 1995, que dijo haber servido de pretexto al Gobierno para subir el IVA, y afirmó que los efectos que esa rebaja pudiera tener sobre el empleo se diluirán por el aumento de la inflación que traerá consigo el incremento de los impuestos indirectos.

Arturo Gil señaló que la reducción de cotizaciones no es proporcional al aumento de los tipos del IVA y precisó que por cada punto de subida de este impuesto se podrían haber bajado 1,5 puntos las cuotas sociales.

Cristóbal Montoro, del PP, calificó de «desequilibrados» los Presupuestos para el próximo año y de «cobardes» porque postergan el ajuste presupuestario que requiere la reducción del déficit a próximos ejercicios y gobiernos siguientes.

Según Montoro, aumentar el endeudamiento público para garantizar la política del bienestar es un planteamiento «irresponsable». La solución, sugirió, sería cambiar el modelo presupuestario, porque el actual conduce a más gasto, a más déficit y a más deuda.

España, quinto país de la OCDE en cargas fiscales

□ MADRID/EFE.-España es el quinto país de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) con mayores cargas fiscales sobre las empresas, ya que el impuesto sobre sociedades y las cotizaciones sociales suponen un 11,5% del PIB.

Según un informe de la patronal de las empresas del metal Confemetal, por delante de España en cargas fiscales sobre las empresas se sitúan Luxemburgo, Francia, Italia y Bélgica. De acuerdo con este informe el porcentaje de participación de las cotizaciones empresariales en el total de la remuneración de los asalariados alcanza en España el 18,9% frente a una media comunitaria del 12,2%. Confemetal recuerda que en nuestro país las cotizaciones empresariales en rela-

Cuevas insta a los empresarios a incluir la reforma laboral en los convenios

ción con el PIB están tres puntos por encima de la media comunitaria, por lo que considera que la rebaja del 0,8% incluida en los presupuestos es una medida «simbólica que quedará compensada por la subida de impuestos indirectos, que en su conjunto producirán más ingresos que las reducciones previstas». Por todo ello, la patronal del metal afirma que «las empresas españolas se encuentran en una situación de precaria inferioridad frente a

sus competidoras comunitarias» y añade que la ley de presupuestos generales del Estado 1995 no contribuye a eliminar este problema.

Según esta organización, los presupuestos no servirán para mejorar la situación de las empresas españolas al utilizar la presión fiscal, junto con los recortes en la inversión, como únicas formas de luchar contra el déficit público.

Advierte que estas fórmulas no favorecerán la competitividad y la creación de empleo y penalizarán el ahorro y las expectativas inflacionistas, ya que la prevista subida de un punto del IVA supone comenzar 1995 con alrededor de un punto de inflación.

Por otra parte el presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, instó ayer a los

empresarios a incluir la reforma laboral aprobada a primeros de este año en los convenios que se firmen en la negociación colectiva de 1995.

Cuevas, que inauguró el IV Congreso Nacional de la Distribución de la Automoción, se refirió irónicamente a la invitación que le han hecho los secretarios generales de UGT y de CC.OO. para recuperar la negociación acerca de la supresión de las ordenanzas laborales, y sobre la carta que le han enviado, solo se limitó a comentar que «es contestación a la mía». Advirtió que «si el crecimiento salarial es diferente al de este año o al de los países del entorno, haciendo caso a los cantos de cisne que hablan del aumento del consumo, el cierre de empresas y pérdidas de puestos de trabajo, será dramático».

Moreiras sigue buscando 65.000 millones para indemnizar a los perjudicados de PSV

Jueces y fiscales del Supremo califican de «barbaridad» la decisión del juez Enrech

L.F. RODRIGUEZ GUERRERO
MADRID/COLPISA

El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, sigue buscando 65.000 millones de pesetas para asegurar que los perjudicados por el conflicto de la cooperativa PSV cobrarán las indemnizaciones que les corresponden si alguno o algunos de los ex responsables resultan condenados por comportamientos delictivos.

Fuentes judiciales recalcaron ayer de manera tajante, que el instructor de la causa no ha ordenado ningún tipo de suspensión, paralización o aplazamiento de su decisión de reclamar esta astronómica cantidad a cuatro de los implicados en el escándalo: Calos Sotos, Paulino Barrabés, Fermín Bretón y Francisco Hernández.

Los recursos presentados contra el establecimiento de la fianza por la Fiscalía de la Audiencia Nacional, por la gestora IGS, por la cooperativa PSV y por el sindicato UGT -las tres últimas consideradas responsables civiles subsidiarias no paralizan el proceso, según confirmaron ayer fuentes judiciales, que insistieron en que el juez Moreiras tampoco lo ha hecho de manera expresa.

El pasado miércoles, el propio juez de delitos monetarios mostró su predisposición favorable a aplazar la ejecución del afianzamiento de esta responsabilidad civil si los actuales responsables de PSV demostraban que los cooperativistas estaban dispuestos a renunciar a las indemnizaciones que les correspondían en caso de saldarse la causa con una condena.

Un día después, 4.292 supuestas renuncias le fueron entregadas. Sin embargo, esta documentación ha causado «malestar y sorpresa» en el magistrado, que en un primer y somero estudio ha detectado numerosas irregularidades. Sobre todo, que en muchos casos se trata de fotocopias presentadas sin advenir ni certificar su contenido, y en otros

muchos son supuestas renunciaciones no rubricadas, según informaron miembros de la Fiscalía de la Audiencia Nacional, quienes mostraron sus dudas acerca de la validez de la mayoría de ellas. Aunque no hay suspensión o paralización del proceso de afianzamiento de las responsabilidades civiles, el juez Moreiras introducirá cambios en su decisión. El instructor aprovechará el auto en el que deberá resolver los recursos presentados para matizar algunos extremos, como la cantidad a afianzar, en función del número de cooperativistas que suscriben las distintas querellas, según fuentes judiciales.

También aceptará que las cuotas de los afiliados a la UGT no pueden ser objeto de embargo, y especificará que los cuatro inculcados cometieron los comportamientos presuntamente delictivos que se les imputan desde sus responsabilidades al frente de la gestora IGS, más que como directivos de la cooperativa PSV.

Y, según las fuentes citadas, dedicará una dura crítica al juez de primera instancia número 63 de Madrid, José Antonio Enrech, que el pasado miércoles suspendió el proceso de suspensión de pagos de PSV que conduce alegando la consideración de la cooperativa como responsable civil subsidiaria del perjuicio provocado a sus socios.

El juez Moreiras calificó ayer entre sus colaboradores en el juzgado que tal decisión es poco menos que una prevaricación. Magistrados y fiscales tanto de la Audiencia Nacional como del Tribunal Supremo mostraron su sorpresa, cuando no su sarcasmo, al comprobar que un juez



EFE

Moreiras no ha declarado ningún tipo de suspensión de su auto.

civil ignora que los procesos de suspensión de pagos no pueden ser suspendidos por causa alguna. Llegado el momento, si el magistrado Moreiras ordenase el embargo de los bienes de PSV para completar la fianza impuesta a los querellados, esta decisión no afectaría a la suspensión de pagos, ya que los bienes intervenidos en este tipo de procesos no son embargables en tanto no concluya la causa civil. Si pondría fin, en cambio, al proceso de segregación de las distintas promociones que tratan de desvincularse de PSV y, sobre todo, de IGS, entidades que mantienen un fuerte endeudamiento con las constructoras contratadas para edificar unas

viviendas nunca entregadas. Este proceso de segregaciones es defendido de manera firme por el juez Enrech, encargado además de tutelarlos.

Tanto el magistrado Moreiras como la Fiscalía de la Audiencia Nacional consideran este proceso de segregación como «peligroso», ya que para llevar a cabo las segregaciones se están empleando fondos de la «caja única» creada en PSV por los responsables de IGS. Es decir, se intenta concluir la construcción de unas pocas viviendas con el dinero de los 20.000 cooperativistas, y cuando éste se acabe, la mayoría de ellos perderá definitivamente su casa.

La Fundación Quail sólo posee como dotación inicial un millón

BARCELONA/EFE.-La Fundación Quail, promovida por el financiero Javier de la Rosa, sólo posee una dotación inicial de un millón de pesetas y ha permanecido inactiva desde su constitución, en noviembre de 1991, según una investigación efectuada por el Departamento de Justicia de la Generalitat.

Fuentes próximas a la investigación del caso señalaron que De la Rosa habría «protegido» la mayoría de sus bienes y activos tras la Fundación Quail con el objeto de que no pudieran ser embargados, al tratarse de una entidad sin ánimo de lucro. Según estas fuentes, de la Fundación dependería la sociedad Nueva Madruga, que tiene participaciones en diversas empresas, como Grand Tibidabo, la compañía electrónica Cersa, la agencia de publicidad Slogan y Diagonal Investments, propietaria a su vez del lujoso yate Blue Legend, valorado en unos 2.000 millones de pesetas, aunque al parecer se encuentra hipotecado.

No obstante, el conseller de Justicia de la Generalitat aseguró ayer en declaraciones a «Radio 4», que De la Rosa no ha escondido sus bienes tras la Fundación Quail y que su Departamento no ha detectado ninguna irregularidad importante en la misma, a excepción de que no ha presentado alguna documentación.

La policía está ultimando un inventario de los bienes y propiedades de Javier de la Rosa, tanto de los que se encuentran a su nombre como los que figuran tras sociedades interpuestas o personas de confianza, con el objeto de ejecutar un embargo hasta cubrir los 13.333 millones de fianza impuesta por el juez en concepto de responsabilidad civil.

LICENCIA ANULADA

Por otro lado los partidos de la oposición aseguraron ayer que la sentencia del TSJC que anula la concesión por parte de la Generalitat de las licencias para la reforma y ampliación de la clínica New Teknon prueba las «relaciones irregulares» existentes entre Jordi Pujol y Javier de la Rosa. El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña ha anulado una resolución de la Comisión de Urbanismo de Barcelona, dependiente de la Generalitat, por la que concedió por vía subrogatoria a la empresa Mexans, controlada por Javier de la Rosa, las licencias de obras para la clínica New Teknon después de que el Ayuntamiento de Barcelona las hubiera desestimado.

El primer secretario del PSC, Raimon Obiols, afirmó que la resolución judicial hace necesario que el Gobierno catalán adopte «decisiones políticas en relación a las responsabilidades concretas».

La Audiencia Nacional estudia querrellarse contra Conde

El expresidente del Banesto quiere declarar ante el jefe, José Aranda

LUIS FIERRO/COLPISA
MADRID

El ex presidente del Banesto, Mario Conde, ha remitido un escrito a la Fiscalía de la Audiencia Nacional en el que reclama a su jefe, José Aranda, poder realizar una comparecencia ante él para facilitarle su versión sobre las presuntas irregularidades achacadas a su gestión, según informaron fuentes de su equipo jurídico.

La iniciativa de Conde podría ser una respuesta a las noticias difundidas ayer según las cuales la Fiscalía de la Audiencia Nacional va a presentar de manera inminente una querrela contra él y otros miembros del consejo de administración que dirigió al frente de Banesto. Estas informaciones son radicalmente falsas,

explicaron hoy los máximos responsables de estudiar el «caso Banesto». La Fiscalía de la Audiencia Nacional necesitará al menos un mes más de trabajo antes de determinar si presenta o no una querrela criminal contra Conde. La decisión no ha sido adoptada aún y, a pesar de la fuerte presión que ejercen quienes buscan a toda costa una acción penal contra el ex presidente del Banesto, las perspectivas no son demasiado halagüeñas. El fiscal que estudia de

manera directa el caso, Florentino Ortí, encuentra serios problemas para asimilar las actuaciones del anterior equipo rector a infracciones del Código Penal. Desde el pasado mes de febrero, los fiscales Aranda y Ortí analizan el informe elaborado por la Inspección del Banco de España que ocasionó la intervención de Banesto y la sustitución del equipo gestor encabezado por Conde. Es un texto de 4.000 folios al que se han ido añadiendo los resultados de la investigación «desde dentro» efectuada por los nuevos administradores de la entidad bancaria.

El escrito remitido por Conde pide poder comparecer ante el fiscal jefe Aranda para poder dar su propia versión de los hechos y contrarrestar, de esta manera, los nuevos datos apor-

tados a las diligencias todavía informativas por los nuevos gestores de la entidad.

Dos inspectores del Banco de España persiguen a diario, de manera literal, al fiscal Ortí, al que todos los días ofrecen nuevos datos, análisis, perspectivas y documentos sobre las irregularidades detectadas en la gestión del ex presidente.

Entre otros puntos, el fiscal conoce ya las características de una docena de operaciones sospechosas, como los beneficios obtenidos en breve plazo con la venta de acciones del grupo cementero, el aparcamiento de títulos de Banesto en el Grupo Oasis, la revalorización en Dorna y Oil Dor, y el «extravío» de 1.430 millones de pesetas pagados por Air Products por una opción de compra de Carburos Metálicos, entre otras.

Sarasola fue inculcado de fraude fiscal por una sospechosa maleta

En la oficina principal del BGF se «lavarón» tres mil millones de pesetas

□ MADRID/COLPISA.-El empresario Enrique Sarasola, amigo personal de Felipe González, fue citado a declarar por el juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional por una conversación telefónica intervenida por la Policía en la que habla de una sospechosa maleta con el director de la oficina principal del Banco de Gestión e Inversión Financiera (BGF), según informaron ayer fuentes judiciales.

En esta conversación, Sarasola informaba al banquero y vecino suyo en El Espinar (Segovia) que acababa de ordenar le entregasen una maleta «con lo que hemos hablado», pero que el sospechoso paquete sería llevado a la tienda de ropas propiedad de la mujer del directivo bancario.

El magistrado Moreiras, que ordenó la intervención del teléfono, investigaba en esos momentos una supuesta red de «lavado» de dinero de procedencia legal, aunque ocultado por sus propietarios a la Hacienda pública. El tono de la conversación le hizo sospechar, y citó para interrogatorio a Sarasola inculcado de los presuntos delitos de falsedad documental y fraude fiscal.

El pasado 31 de octubre, el instructor ordenó también la detención de José Carlos Martínez Guzmán, el directivo del BGF, un abogado, un constructor y un ciudadano suizo. El primero de ellos reconoció que, utilizando la estructura del banco pero sin conocimiento de sus responsables, logró «lavar» unos 3.000 millones de pesetas a través de intermediarios suizos, motivo por el que tuvo que abonar una fianza de cinco millones de pesetas para eludir la cárcel.

Martínez Guzmán exculpó a los otros tres detenidos, clientes suyos, quienes rechazaron cualquier responsabilidad, por lo que fueron liberados. También exculpó a Sarasola, quien también aseguró no saber nada ni de «lavados» de dinero ni de la presunta maleta, y negó que tuviera relación alguna con el banquero ni tampoco ninguna cuenta abierta en su entidad bancaria. La Policía no ha encontrado, por lo que el empresario quedó en libertad sin cargos.

La Brigada de Delitos Monetarios del Banco de España investigaba a un inversor suizo, socio de Sarasola en el extranjero, sospechoso de tener organizada una trama de «lavado» de dinero y evasión al país helvético, y la pista condujo hasta el BGF, especializado en la pequeña y mediana empresa que cuenta con unas quince oficinas en toda España y dispone de un escaso volumen de negocio dentro de la dimensión del Grupo Banco Exterior, al que pertenece. Martínez Guzmán, según las primeras hipótesis, podría haber facilitado a determinados clientes del banco «blanquear dinero negro» mediante la compra de billetes de lotería premiados o evadirlo a «paraísos fiscales» como el suizo. El propio banquero habría reconocido, al menos, en parte, esta acusación.

Enrique Sarasola Lerchundi, de 55 años, aseguró ayer que la repercusión social de su cita-

ción por el juez Moreiras se ha magnificado debido a su amistad personal con Felipe González, y se utiliza para intentar derribarle de la presidencia del

Gobierno.

En declaraciones a «Onda Cero», Sarasola afirmó ayer que «hay un acoso y derribo a ver si tumbamos a este presidente, todo lo que sea cercano a él sirve para llegar a Felipe González y hacerle daño por elevación». «Llevan diez años atacándome, sobre todo por mi amistad con Felipe González, pero no han podido hacer nada, lo que demuestra que no han podido encontrar nada», continuó el empresario.

El empresario socialista que llegó de Colombia

□ Enrique Sarasola Lerchundi, vasco que emigró a Colombia, hizo una fortuna a finales de la década de los sesenta y principios de los setenta en el incipiente mercado de bonos.

Regresó a España y conoció a Felipe González, ya «Isidoro», al que ayudó a introducirse en los ambientes económicos y políticos de Madrid.

Incluso llegó a pagar de su bolsillo la buhardilla que

el secretario general del PSOE utilizó en la Plaza de Callao, de Madrid.

También prestó sus oficinas para las primeras reuniones, todavía clandestinas, de la Ejecutiva del Partido Socialista.

Entre sus negocios más polémicos de los últimos años figura su mediación para la construcción del metro de Medellín (Colombia), en el que participaron diversas empresas españolas.

DEPOSITO A 10 AÑOS **CRECIENTE SANTANDER**

Sus ahorros crecen alcanzando el

- 7% Nominal (año 1°)
- 9% Nominal (año 5°)
- 11% Nominal (año 10°)

9,14% T.A.E.

Importe mínimo 1.000.000 ptas. Liquidación trimestral de intereses. Sin comisiones.

Para más información

Superlínea  Santander

902 11 22 11



Banco Santander

BOLSAS

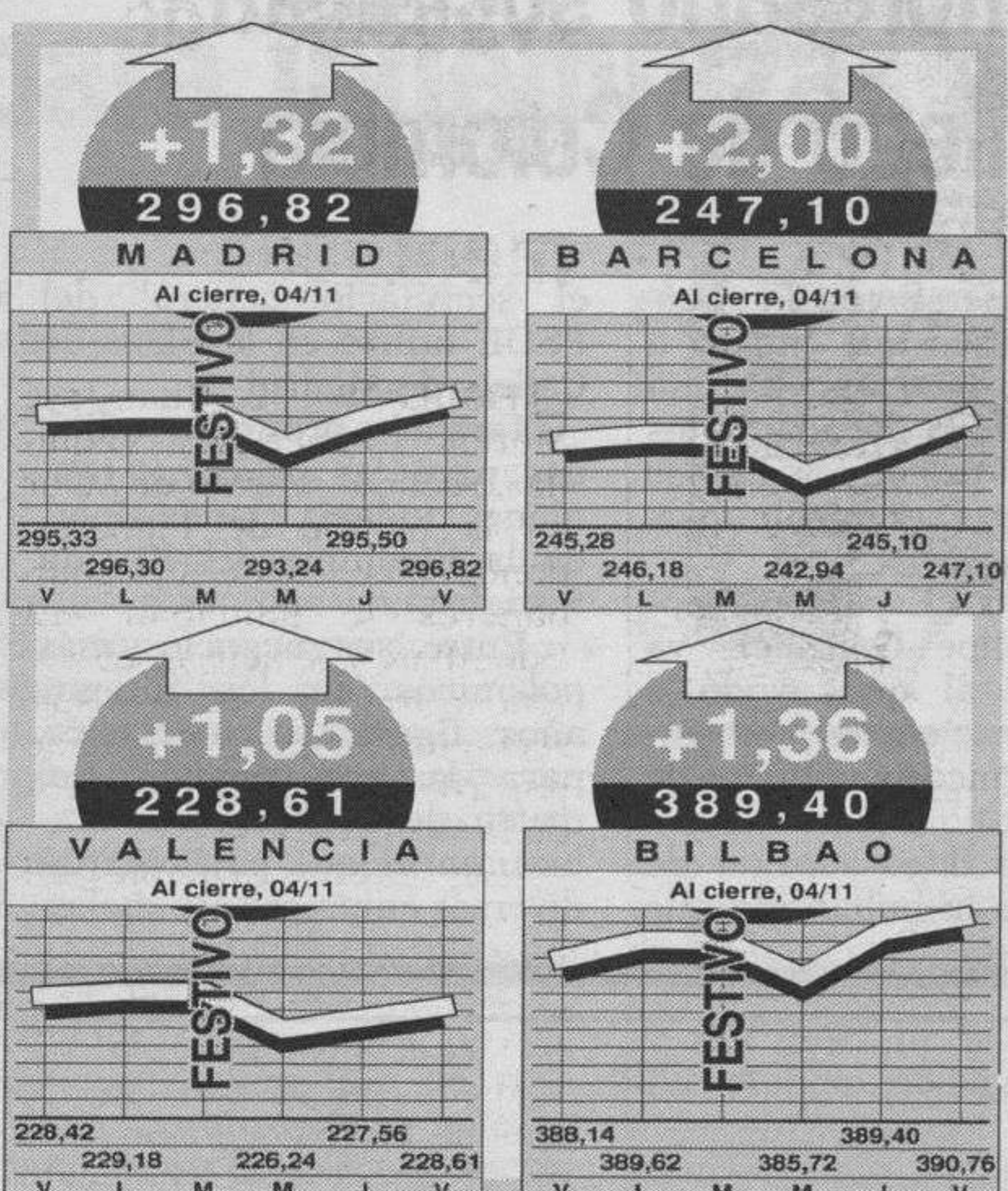
COMENTARIO

Las cifras de paro de Estados Unidos conocidas ayer no sacarán al mercado de dudas. Los operadores calificaron los datos como inflacionistas y apuntaban que ya parece inminente una subida de tipos en EEUU. Quizás por ello los inversores se lanzaron a tomar posiciones, apoyados por la recuperación de la Bolsa de Wall Street y fijando sus objetivos a un plazo más largo. Poco antes del cierre, sin embargo, el papel comenzó a presionar a la baja a las cotizaciones que fueron remitiendo sus avances. El volumen de negocio, pese a ser reducido, no fue del todo malo ya que el mercado apenas fue operativo en dos horas y media, ya que antes de las cifras de paro de EEUU apenas hubo movimiento. Tras una semana esperando este dato todo sigue igual.

AGUAS DE BARCELONA: La compañía va a ampliar su capital social en 515 millones de pesetas mediante la emisión de un millón de acciones. El plazo para la suscripción preferente de acciones, en la proporción de 1x40, se abre el 15 de noviembre.

VALENCIANA DE NEGOCIOS: La compañía repartirá el próximo 11 de noviembre un dividendo a cuenta de los resultados del ejercicio 1994 por importe de 45 pesetas brutas.

UNION FENOSA: La eléctrica va a realizar la amortización anticipada de los bonos simples pertenecientes a la emisión de diciembre de 1989 a partir del próximo 30 de diciembre. El reembolso se pagará a la par, es decir, a 50.000 pesetas por título.



MADRID		
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	182,40 %	-0,10 %
Bancos y Finanzas	321,00 %	0,28 %
Construcción	489,80 %	1,16 %
Eléctricas	312,50 %	0,35 %
Inversión	216,10 %	0,87 %
Metal-Mecánica	222,50 %	0,17 %
Otras Ind. y Serv.	92,50 %	0,97 %
Petróleo y Químicas	316,80 %	0,47 %
Transportes y Com.	259,80 %	0,42 %

IBEX 35	
Apertura	3.185,87 %
Anterior	3.185,46 %
Máximo	3.213,32 %
Mínimo	3.178,93 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (7/10/94)	3.056,29 %

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
Argentaria	Ma	1.942.645	4.776.974.022
B.S.N.	Ma	1.562.393	3.874.347.203
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.897.392	3.811.602.353
F.G Inv. Bur	Ma	1.139.127	2.717.274.680
BBV Interactivos	Ma	1.102.887	2.127.741.931
BBV Interactivos	Bi	1.534.642	2.102.237.987
Ibersecurities	Ma	650.281	1.814.826.424
Societe Gen. Valores	Ma	637.915	1.580.261.492
Central Hisp. Bolsa	Ma	739.229	1.521.788.700

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
A. H. de Vizcaya	0	13 Oc	-	63 3 En	13 Oc
Acerinox	14.100	50	19,44	15.530 31 Ag	10.600 11 Fb
Acesa	1.035	-5	116,11	1.540 28 Fb	1.000 26 Oc
Agromán	180	-25	190,36	859 23 My	90 18 Oc
Aguas de Barcelona	2.720	80	20,89	3.800 27 En	2.450 7 Oc
Algodonera	1.250	0	2,13	9.180 9 Jun	1.135 9 My
Amper	780	-13	241,28	850 2 Ag	148 3 En
Argentaria	4.810	-40	253,35	6.700 1 Fb	4.700 27 Oc
Argón	5.000	17 Dc	-	-	-
Asiland	1.800	50	9,32	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.680	30	118,27	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Aumar	1.250	15	79,51	1.665 7 Mz	1.190 13 Sp
Auxiliar FF.CC. CAF	7.630	0	8,42	8.900 20 En	7.320 2 Nv
Azcoyen	8.800	0	0,33	9.180 6 Sp	7.620 25 Oc
Azucarera	3.800	-50	0,08	4.680 19 Sp	3.510 28 Oc
Bami	425	1	10,03	625 6 Jun	310 12 En
Bankinter	11.680	110	13,40	13.790 1 Fb	10.130 20 Jun
Barclays	0	13 Oc	-	-	13 Oc
Bayer Ag.	26.410	3 Nv	-	28.780 8 Jul	26.400 27 Oc
Bco. Atlántico	2.970	10	0,50	3.200 17 Fb	2.890 29 Jun
Bco. Bilbao Vizcaya	3.300	0	381,86	3.535 1 Fb	2.780 1 Jul
Bco. Central Hispano	3.000	-20	169,85	3.380 3 En	2.415 6 Jul
Bco. de Alicante	5.140	0	4,23	5.460 1 Fb	5.110 20 Jun
Bco. de Andalucía	14.000	100	0,10	17.850 3 Fb	13.200 8 Jul
Bco. de Valencia	50.190	0	0,02	50.500 4 Fb	49.980 18 Oc
Bco. de Crédito Balear	2.925	50	0,05	3.340 3 Fb	2.875 3 Nv
Bco. de Fomento	1.310	-15	2,18	2.200 26 Ab	1.280 2 Nv
Bco. de Galicia	10.300	0	0,02	10.800 1 Fb	10.220 21 Oc
Bco. de Valencia	1.490	0	12,22	1.970 31 En	1.455 21 Jul
Bco. Español de Crédito	883	23	401,85	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.305	0	36,84	4.475 21 Sp	3.975 21 Mz
Bco. Guipuzcoano	3.200	-40	0,58	5.010 3 En	3.200 4 Nv
Bco. Herrero	3.750	45	0,20	4.000 31 En	3.600 5 Jul
Bco. Pastor	5.980	-10	2,11	7.400 31 En	5.500 22 Jul
Bco. Popular	15.710	80	74,68	17.700 31 En	14.000 21 Jun
Bco. Santander	5.140	100	363,93	7.480 27 En	4.400 6 Jul
Bco. Simeón	3.860	3 Nv	-	4.020 1 Fb	3.850 21 Oc
Bco. Vasconia	3.660	10	0,02	4.000 3 En	3.630 2 Nv
Bco. Vitoria	2.050	-30	0,30	2.500 3 En	1.975 10 En
Bco. Zaragozano	2.015	15	3,82	2.255 25 My	1.910 10 En
Campofrío	7.500	-140	1,29	9.300 13 Jun	6.500 5 My
Carburos Metálicos	4.370	26 Oc	-	5.110 2 Ag	4.210 25 Oc
Cepsa	3.270	15	18,72	3.390 23 My	2.410 5 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Citroen	6.610	3 Nv	-	8.760 25 Ab	6.600 28 Oc
Cofir	411	1	58,71	520 15 Jun	381 5 Oc
Commerzbank	24.500	31 Oc	-	32.500 10 Fb	24.500 28 Oc
Corp. Banesto	1.560	50	0,74	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	5.960	-10	40,16	6.280 18 My	5.150 20 Jun
Corp. Mapfre	5.500	-40	30,37	6.720 25 Fb	4.800 21 Jun
Cristalería	7.700	-40	5,79	8.480 29 Ag	5.200 4 Ab
Cubiertas y MZO	8.250	200	16,15	12.490 10 Fb	7.610 2 Nv
Dimetal	508	18	8,04	761 7 Jun	350 3 En
Dragados	1.940	20	237,26	3.040 2 My	1.745 25 Oc
E. del Zinc	900	22	13,89	980 14 Jun	721 7 Sp
E.R. de Zaragoza	2.965	25	1,16	4.150 27 En	2.505 9 Sp
Ebro-Agrícolas	1.465	60	181,51	1.785 3 En	1.210 13 Sp
El Águila	975	2	10,37	1.770 7 Mz	950 27 Oc
Electra de Viesgo	2.380	-15	0,65	3.260 31 En	2.300 20 Sp
Ence	3.050	25	36,54	3.280 26 Sp	800 3 En
Endesa	5.700	-10	389,16	8.100 20 En	5.100 5 Oc
Enher B	2.370	5	0,30	3.040 2 My	2.220 28 Oc
Eppicsa	102	-5	34,14	184 15 Jun	83 17 My
Ercros	155	0	63,10	285 15 Jun	132 6 Sp
Europistas	1.085	5	32,31	1.900 8 Fb	1.030 28 Oc
Fecsa	719	9	185,61	1.100 16 Mz	703 2 Nv
Filo	1.190	5	6,45	1.595 23 My	1.150 17 Oc
Financiera y Minera	1.500	25	0,80	2.505 3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	605	0	0,12	1.005 3 Jun	560 3 Oc
Fomento. Constr. y C.	12.500	100	7,75	18.000 4 En	11.620 26 Oc
Fosforera	992	-3	112,73	1.350 18 Mz	978 7 Oc
G. Duro Felguera	615	-4	13,89	924 15 Jun	416 11 Ab
Gas Natural SDG	10.710	20	24,75	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	5.900	-50	9,44	8.700 26 En	5.410 26 Oc
Gral. de Inversiones	465	5	0,68	975 18 My	450 7 Oc
Hydrocarbónico	3.795	80	25,25	5.140 8 Fb	3.530 25 Oc
Hidruña	0	13 Oc	-	732 16 Fb	13 Oc
Hisalba	1.550	25	9,90	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	170	-25	0,60	279 7 Jun	161 14 Oc
Huarte	1.435	10	27,42	2.500 2 Fb	1.275 7 Oc
Iberdrola	825	5	1.435,13	1.210 31 En	790 7 Oc
Industrias del Besós	1.090	18 Oc	-	1.175 10 En	1.090 18 Oc
Inmobiliaria Urbis	610	0	2,04	847 10 Jun	508 10 En
Kolpe	8.020	-1.180	0,17	9.200 3 Nv	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.080	20	1,51	2.400 14 En	950 4 Oc
Lain	209	3	78,80	348 1 Jun	196 5 Oc
Metrovacesa	4.120	30	7,28	6.490 11 Fb	3.800 26 Oc

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Nicolás Correa	525	0	0,01	940 3 Fb	480 25 Oc
Nissan	0	13 Oc	-	289 4 Fb	13 Oc
Nueva Montaña	181	0	152,22	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	3.180	0	2,50	5.150 23 My	3.050 14 Oc
Papelera	145	3	6,18	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	90	0	48,16	305 2 Jun	81 21 Oc
Prosegur	2.400	80	77,77	3.300 27 My	2.150 31 Oc
Pryca	2.140	15	100,20	2.200 17 Oc	1.600 2 Mz
Puleva	492	3	24,65	750 4 En	344 7 Ab
Radiotónica	1.650	-10	1,30	3.800 19 En	1.530 27 Oc
Repsol	3.990	20	367,08	4.900 15 Mz	3.605 6 Jul
Salto de Nansa	6.850	0	0,02	8.050 29 Jun	6.710 13 Jul
Sanson	20.010	2 Sp	-	-	-
Sarrió Papelera	453	-2	8,49	696 6 Jun	351 10 En
Sevillana	635	5	152,86	815 31 En	585 5 Oc
Sniaice	220	2	105,56	355 15 Jun	102 12 En
Sotogrande	371	2	38,58	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.400	80	31,45	4.450 10 En	2.805 8 Jul
Tafisa	1.450	0	7,29	1.685 6 Jun	711 11 En
Telefónica	1.685	10	1.600,40	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	158	2	47,88	380 19 En	134 6 Oc
Tudor or.	1.030	-20	6,64	1.435 18 My	950 14 Oc
Uniland	6.390	-100	0,02	8.090 10 Jun	6.000 28 Oc
Unión Fenosa	569	-1	147,63	739 31 En	549 5 Oc
Unipapel	3.295	35	1,75	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.380	30	120,12	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	233	-1	17,25	481 4 Fb	223 2 Nv
Valderivas	10.470	170	24,26	12.500 27 My	9.420 7 Oc
Valen. de Cementos	1.550	0	1,78	21.800 30 Jun	1.550 2 Nv
Vallehermoso	2.240	50	74,56	3.120 3 Fb	1.980 7 Oc
Vidrala	3.900	0	0,72	5.060 4 Ag	2.440 5 En
Viscofán	2.160	0	72,67	3.580 10 Jun	2.035 26 Oc
Volkswagen	33.200	3 Nv	-	40.250 24 Mz	33.500 3 Nv
Zardoya	13.300	90	1,12	17.800 16 My	12.510 10 Oc

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Elosua	Ma	900,00	15 Jul	0,00	0,00	
3.000 San Miguel	Ba	1.250,00	20 Jun	1.250,00 Jun	880,00 En	
3.000 San Miguel	Ma	1.352,00	0,00	1.370,00 Sp	900,00 En	
1.000 Fasa Renault	Ba	720,00	7 Mz	800,00 Fb	530,00 En	
1.000 Fasa Renault	Ma	615,00	3 Nv	825,00 Fb	600,00 Oc	

TIPOS DE INTERES

INTERBANCARIO		
Plazo	Importe	Tipo
1 día	1.125,30	7,49
1 a 5 días	2,10	7,49
1 a 7 días	15,20	7,49
15 días	62,80	7,50
1 mes	39,30	7,55
3 meses	12,40	7,88
6 meses	6,40	8,28
1 año	2,40	8,95

LETRAS	
Plazo	Tipo
1 día	111,60 7,41
1 a 5 días	-
1 a 7 días	13,70 7,38
15 días	-
1 mes	1,30 7,39
3 meses	-
6 meses	-
1 año	-

BONOS Y OBL. DEL ESTADO		
Plazo	Importe	Tipo
1 día	112,40	7,40
1 a 5 días	-	-
1 a 7 días	4,00	7,30
15 días	-	-
1 mes	0,10	7,30
3 meses	0,10	7,50
6 meses	-	-
1 año	-	-

METALES PRECIOSOS

Madrid	
Metal	Cotización
ORO	1.723,190 PTS/GR
PALADIO	855,060 PTS/GR
PLATA	27.275,000 PTS/KG
PLATINO	2.853,000 PTS/GR

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario			
Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Dinerplus	167.033,49	29,75	5,54 %
B. I. Multidiner	151.321,29	65,21	4,57 %
B. K. Dinero	140.569,87	24,26	



Las aguas se desbordaron en Baldoma (Lérida).

EFE



En la Gaza las lluvias caídas entorpecían la circulación.

EFE

Un muerto en Lérida al caerse un edificio por las fuertes lluvias

□ LERIDA/EFE.- Las torrenciales lluvias caídas en el día de ayer han causado muertes, heridos y cuantiosos daños materiales en España y en diversas partes del mundo.

Una persona resultó muerta en la tarde de ayer al desplomarse una casa en el casco viejo de Lérida como consecuencia de las lluvias que han azotado varias comarcas de Cataluña, según informó el delegado de la Generalitat en Lérida, Francesc Vidal.

El desplome se produjo, según Francesc Vidal, que se desplazó al lugar de los hechos, al venirse abajo los pisos superiores del edificio de cinco plantas, situado en el número 1 de la plaza del Seminario de Lleida y en cuya planta baja había un bar.

Fuentes de los bomberos de la Generalitat precisaron que seis personas resultaron heridas de diversa consideración, por lo que fueron trasladadas al hos-

El levante español sufrió graves inundaciones, con cortes de carreteras y caída de edificios

pital Arnau de Vilanova.

El archipiélago balear se encuentra desde las dos de la tarde de ayer en situación «L» del Plan de Vigilancia Meteorológica «Previmet-94», ante la posibilidad de que se produzcan lluvias «localmente fuertes», informaron a Efe fuentes de Protección Civil.

La provincia de Gerona entró a las 14.00 horas de ayer en el máximo grado de alerta, el «G», por el riesgo de precipitaciones muy fuertes de carácter generalizado.

Las lluvias más fuertes se

prevén en las comarcas pirenaicas y del interior y la alerta se mantuvo en su grado máximo hasta las 24.00 horas.

EL resto de Cataluña se encontraba en situación de alerta «L», prevista en el Previmet para lluvias fuertes o localmente muy fuertes.

En la madrugada de ayer ya se produjeron inundaciones en Tortosa (Tarragona) y cortes en varias carreteras de las comarcas de la Terra Alta, Priorat, Baix Ebre y Conca de Barberá.

Los 25 habitantes La Clua (Lleida) se quedaron incomunicados por la mañana al desbordarse la riera y romper el único puente.

Castellón y Valencia también permanecieron todo el día en alerta «L» y registraron abundantes lluvias.

200 MUERTOS EN LA INDIA

Más de 200 personas perdieron la vida y varios miles se

quedaron sin hogar durante los últimos tres días en el estado sureño indio de An Andra Pradesh, a consecuencia de las lluvias torrenciales desencadenadas por un ciclón que está sacudiendo la zona, informó la agencia estatal PTI.

Fuentes oficiales elevaron a 119 las víctimas de la tragedia, que forzó la evacuación de sus hogares de cerca de 100.000 personas en un total de 118 poblaciones.

Las autoridades del estado pusieron en marcha una masiva operación de salvamento y rescate con la ayuda de helicópteros del ejército, desde los que lanzan paquetes de comida y otros productos esenciales a millares de personas aisladas por las inundaciones.

Instalaron también 191 campos para alojar provisionalmente a los afectados por las lluvias que causaron además graves daños en cosechas y en unas 1.700 casas.

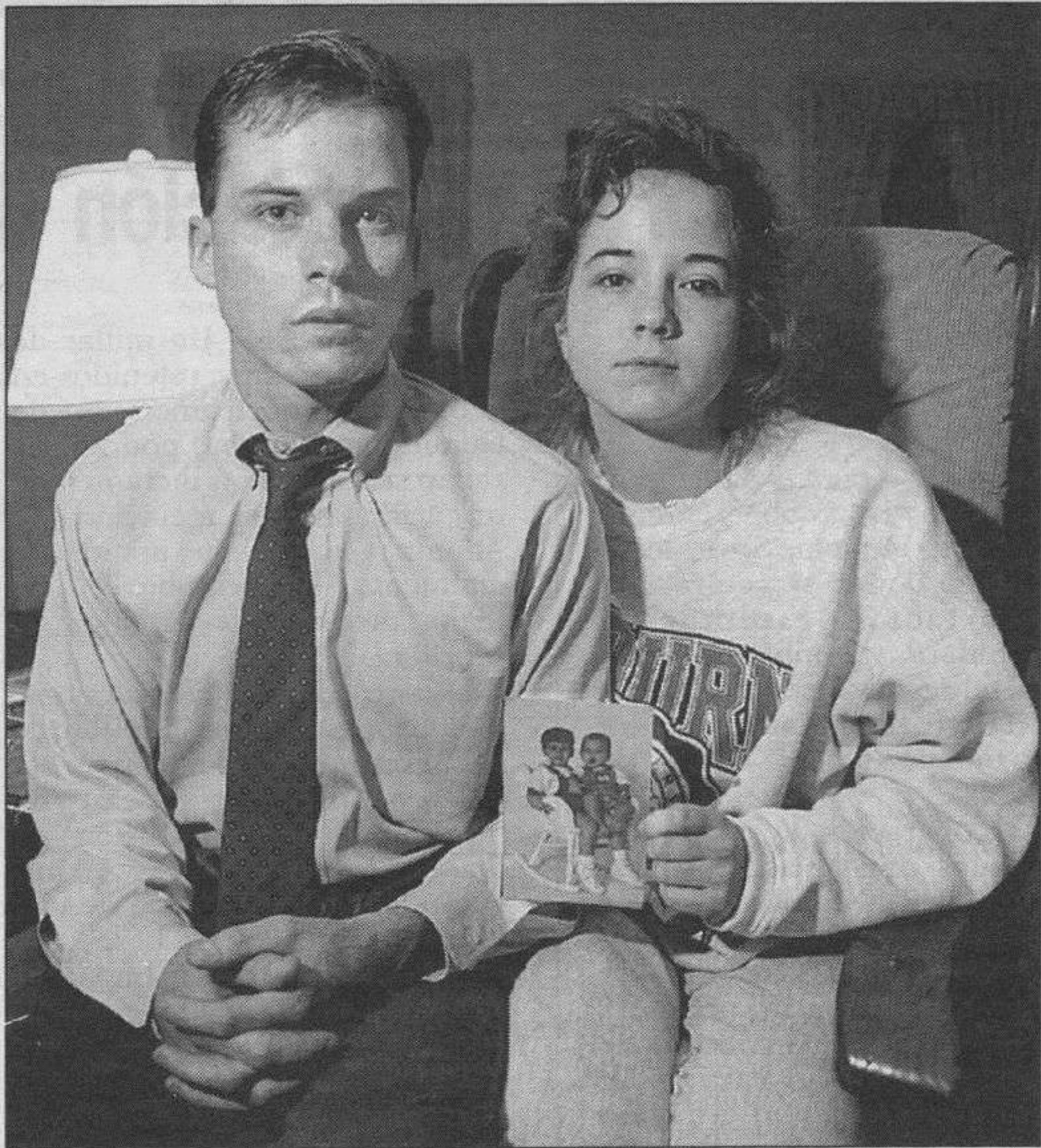
Horror e indignación contra la madre asesina que se inventó el rapto de sus dos hijos

□ WASHINGTON/EFE.- La ciudadanía de EEUU recibió el jueves con horror e indignación la noticia de que la madre de dos niños, que había conmovido a la nación con la historia de que sus hijos habían sido secuestrados, era la asesina de los menores. Durante nueve días, la persecución del secuestrador inventado por Susan Smith, de 23 años, mantuvo en vilo a toda la nación, y centenares de voluntarios participaron en la búsqueda de los niños, mientras otros organizaban ante la casa de los pequeños, en Unión, Carolina del Norte, vigiliadas de oración.

De todo el país llegaban informaciones de personas que creían haber visto al secuestrador, que según lo narrado por Smith era un joven negro, y a

los niños Michael, de tres años, y Alexander, de 14 meses, pero las pistas llevaban a ningún sitio. Mientras, Susan Smith aparecía una y otra vez en televisión, casi siempre llorando, para pedir al secuestrador que le devolviera sus «queridos bebés».

El día antes de confesar el crimen, Smith una vez más había salido en televisión para decir: «No creo que ninguna madre pueda amar a sus hijos más que yo a los míos, no pensaría jamás en hacerles daño. Es verdaderamente doloroso que la señalen a una cuando se trata de los propios hijos». Smith se refería a las sospechas que la policía tuvo desde el principio, pues la mujer había fallado en una prueba con un detector de mentiras.



David y Susan Smith posan con una fotografía de sus hijos.

EFE

Califican al «Vaquilla» de «traidor y mentiroso»

□ FIGUERAS/EFE.- Juan José Moreno Cuenca, «El Vaquilla», recibía un trato de favor en la prisión de Figueras, donde muchos de sus compañeros le llamaban «El Boquilla», y le acusan de ser «sucio, traidor y mentiroso», según un documento firmado por 105 de los 180 reclusos de la penitenciaría.

Los internos firmantes del documento enviado a los medios de comunicación califican de «montaje» la huida que protagonizó «El Vaquilla» el pasado día 27, cuando se fugó de un tren en el que iba acompañado por un educador para denunciar el trato que recibía en la cárcel de Figueras y forzar su traslado a otra prisión.

Por otra parte, USO denunció ayer en el Juzgado de Guardia de Barcelona a Isabel Faya, esposa «el Vaquilla», por acusar a los funcionarios de prisiones de introducir droga.

Un chino mata a otro que no respetaba la cola de billetes del tren

□ PEKIN/EFE.- Un campesino fue condenado a muerte por asesinar en la estación ferroviaria de Shanghai, al este del país, a una persona que pretendió saltarse la cola para comprar un billete de tren, informó ayer el periódico «Wenhui». El hecho ocurrió en la saturada estación central de Shanghai el pasado día 2, cuando el condenado, que llevaba días en la cola para comprar su billete, se puso a discutir con una persona que intentó pasar por delante de él y le acuchilló poco después. El campesino, detenido a las pocas horas de cometer el crimen, fue condenado a muerte con dos años de suspensión de la pena.

Un novio despechado causa la muerte de doce estudiantes

□ PEKIN/EFE.- Doce estudiantes de Medicina murieron abrasadas en un incendio provocado en un dormitorio del Instituto de Medicina China, en Shandong, por el novio de una de las víctimas, informó ayer el «Diario Legal».

Los hechos ocurrieron el pasado 1 de noviembre cuando Zhang Zongling, de 49 años, también estudiante, trató de reconciliarse con su novia, con la que había discutido días antes.

Las compañeras de habitación de la «novia» recriminaron duramente a Zhang Zodiang su comportamiento, por lo que decidió vengarse provocando un cortocircuito.

Mueren dos soldados españoles en Bosnia en accidente de tráfico

Pertenecían a la «Agrupación Extremadura» y escoltaban a «Médicos del Mundo»

□ MADRID/EFE.- El cabo Alvaro Ojeda Barrera, de 23 años, y el soldado Raúl Berraquero Forcada, de 19 años, fallecidos ayer en Bosnia en accidente de tráfico, pertenecían a la tropa profesional del Ejército de Tierra y estaban destinados en el Regimiento de Caballería Villaviciosa 14 de Madrid.

Los fallecidos llegaron el pasado mes de octubre a Bosnia-Herzegovina para comenzar su participación en la misión de la ONU en esa zona de conflicto asignados a la «Agrupación Extremadura», que acaba de relevar a la «Córdoba».

Tras apenas un mes en la zona de conflicto la nueva agrupación ya ha sufrido sus primeras bajas al producirse la salida de la carretera y posterior vuelco del vehículo de Exploración de Caballería (VEC) que transportaba a los fallecidos y a otros dos militares y un intérprete que resultaron ilesos.

Todavía se desconocen las causas que provocaron la salida del vehículo de la carretera de Stolac-Capljina donde, a la altura de la localidad de Popratna, se produjo el accidente.

PROTECCION HUMANITARIA

El blindado formaba parte de un convoy militar que daba protección a un camión con material de la organización de «Médicos del Mundo» procedente de Trebinje, en la zona dominada por los serbios.

Está previsto que una vez



Soldados croatas pasan junto a un tanque serbio abandonado por falta de combustible.

EFE

practicada la autopsia, un avión de la Fuerza Aérea española repatrie hoy los restos mortales. El cabo Ojeda será trasladado a Tenerife, su ciudad natal, y el soldado permanecerá en

Madrid, donde reside su familia.

Se organizará un funeral en cada ciudad y, en el caso del soldado, el acto fúnebre se celebrará en el Regimiento de Caballería Villaviciosa 14, posible-

mente presidido por el ministro de Defensa, aunque este dato todavía no ha sido confirmado.

El cabo Alvaro Ojeda ingresó en el Ejército en septiembre de 1993.

Catorce bajas españolas en los Balcanes

□ Desde que comenzara la participación española en la misión de la ONU en Bosnia-Herzegovina, en noviembre de 1992, catorce cascos azules han fallecido, ocho por accidentes de tráfico y otros seis por explosión de minas, granadas o disparos.

El accidente con mayor número de víctimas se produjo el 19 de junio de 1993 al caer al río Neretva, tras

chocar contra el petril de un puente, el vehículo blindado en el que viajaba el sargento José Antonio Delgado y los paracaidistas Samuel Aguilar, Agustín Maté e Isaac Piñeiro, quienes murieron ahogados.

Días antes, el 2 junio, el sargento de caballería Angel Tornel falleció también al volcar su blindado en la carretera cuando, tras terminar la misión, regresaba al cuartel

general de las tropas españolas en Medjugorje.

La primera víctima española en la misión de la ONU en Bosnia fue el teniente Arturo Muñoz, quien falleció el 13 de mayo de 1993 a consecuencia de las lesiones producidas por una granada en Mostar, ciudad donde también murió, apenas un mes después, el teniente Jesús Aguilar por el disparo de un francotirador.

UNITA acusa al Gobierno de Angola de desencadenar una «limpieza étnica»

□ LISBOA/EFE.- Los diputados de UNITA en el Parlamento de Angola exiliados en Portugal acusaron ayer al Gobierno de Luanda de haber desencadenado una ofensiva militar que es «una verdadera limpieza étnica» contra poblaciones afectas a su organización.

«Llamamos la atención sobre los trágicos acontecimientos que están en marcha en Angola en estos momentos, una matanza masiva para la cual el Gobierno del MPLA cuenta con la colaboración de mercenarios especializados en esa clase de actuaciones», dijo la parlamentaria angoleña de origen portugués Fátima Roque, catedrática de Economía en Lisboa.

La ofensiva, confirmada localmente por corresponsales

y reporteros de los medios de información portugueses, incide sobre Huambo, segunda ciudad de Angola, Soyo, localidad en donde se centra una explotación petrolífera, y Jamba, histórico cuartel general y refugio de UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola).

La operación de las fuerzas armadas angoleñas, marcada por intensos bombardeos a las poblaciones, se produce cuatro días después de que en Lusaka representantes de UNITA y del Gobierno de Luanda del MPLA-Partido del Trabajo firmaran un principio de acuerdo de paz apadrinado por Naciones Unidas.

Pese a ello, han seguido los enfrentamientos.

Un tribunal norteamericano permite la repatriación de un millar de cubanos

□ ATLANTA/EFE.- Un millar de «balseros» cubanos retenidos en la base naval norteamericana de Guantánamo (Cuba) podrán ser repatriados tras un dictamen de un tribunal de apelación de Atlanta (Georgia) que anuló parcialmente la prohibición de dicha medida por un juez de Florida.

Representantes fiscales argumentaron que entre el millar de cubanos que voluntariamente quieren volver había causado intranquilidad la decisión de dicho magistrado, Clyde Atkins, creándose una situación de violencia potencial en la base.

La decisión del tribunal de apelación, el jueves por la noche, no afecta a la prohibición de repatriación del resto de los 23.000 cubanos detenidos en Guantánamo, se refiere sólo a los que voluntariamente desean volver a sus hogares. Desde la prohibición del juez

En Guantánamo permanecen unos 23.000 cubanos más que desean llegar a EE.UU.

Atkins se dio un caso de fuga colectiva de nueve cubanos al tratar de abandonar Guantánamo a nado, mientras que una veintena de cubanos reiteraron en una carta al juez que deseaban volver a su país.

El esfuerzo de un grupo de abogados cubano-americanos para que se preste asistencia legal a los cubanos en la base y determinar si los que quieren repatriar han creído verse forzados a ello llevó a la demanda y a la prohibición del magistrado federal.

La ONU retirará unos 15.000 cascos azules «lo antes posible»

□ MOGADICIO/EFE.- El Consejo de Seguridad decidió ayer retirar a unos 15.000 cascos azules de Somalia «lo antes posible», medida que se interpreta como una admisión de las limitaciones de la ONU para imponer la paz cuando los combatientes rechazan cesar la guerra.

La decisión, incluida en la resolución 944, fue aprobada por unanimidad en el Consejo y está disfrazada por una última prórroga de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONU-SOM) hasta el 31 de marzo de 1995.

EEUU abogó desde hace dos meses por la retirada de la ONUSOM antes de final de año, aduciendo, entre otras razones, la falta de voluntad de las facciones somalíes para reconciliarse y establecer un Gobierno de unidad nacional, el costoso mantenimiento de la operación (unos mil millones de dólares al año) y que la misión prácticamente se dedicaba a defenderse a sí misma.

Al formular la propuesta aprobada ayer, EEUU incluyó una cláusula por la que la retirada debía efectuarse en 90 días, pero, tras el informe de la reciente misión del Consejo que visitó Somalia y de las discusiones a puerta cerrada, se optó por que se efectuara «lo antes posible».

La resolución ordena «una retirada por etapas, segura y ordenada, del componente militar de la ONUSOM», subraya que «debe hacerse lo posible» para efectuarla «cuanto antes», y solicita para ello la cooperación de todos los estados y «exige que todas las partes en Somalia se abstengan de realizar actos de intimidación o violencia».

Ante la decisión del tribunal de apelación la reacción de estos abogados ha sido la de sorpresa: «Evidentemente, el tribunal ha reaccionado a lo que percibió como una emergencia tal como lo presentaban los representantes del ministerio fiscal», dijo Bob Martínez.

VIOLENCIA EN GUANTANAMO

El informe fiscal, de 40 páginas de extensión, lanza una advertencia de un aumento de actos violentos en Guantánamo, donde los mil cubanos que quieren repatriarse están separados del resto.

En la base naval norteamericana de Panamá también hay miles de cubanos y haitianos que deseaban llegar a Estados Unidos, pero que fueron interceptados en el mar antes de lograrlo.

Clinton tacha de «inconstitucional» el proyecto sobre indocumentados

Los inmigrantes ilegales no recibirían servicios educativos, si sanitarios en California

□ WASHINGTON/EFE.- El presidente de EEUU, Bill Clinton, calificó ayer de «claramente inconstitucional» la propuesta con la que se pretende prohibir que se presten servicios de educación y sanitarios a los inmigrantes indocumentados en el estado de California, en el suroeste del país.

En una entrevista emitida por una emisora de televisión de San Francisco (California), durante un acto electoral en Duluth, en Minnesota, en el norte de EEUU, Clinton reiteró su oposición a esta propuesta, que se votará en California en las elecciones legislativas que se celebrarán el próximo martes.

Además de elegir a su gobernador, los votantes californianos tendrán que pronunciarse sobre este proyecto que, de ser aprobado, impediría a los inmigrantes indocumentados el acceso a la mayoría de los servicios estatales, excepto las urgencias médicas.

«Estoy del lado de los californianos, que tienen un problema con la inmigración ilegal, pero no creo que la propuesta 187 (sobre inmigración ilegal) sea el modo de resolverlo», dijo Clinton.

El presidente estadounidense recalzó que la propuesta «parece ser claramente inconstitucional y, de ponerse en práctica,



EFE

Clinton con un niño en brazos hace campaña electoral en Iowa.

su primer impacto parece que lo sufrirán los niños», ya que les impedirá acceder a las escuelas y los servicios de salud.

Sin embargo, Clinton indicó que «el Gobierno debe hacer más para ayudar a detener la inmigración ilegal y asistir a California para sufragar los costes».

El 21 de octubre, Clinton mostró su oposición a esta propuesta, contra la que hay una

fuerte campaña en los medios hispanos californianos y de todo el país. El hecho de que Clinton haya calificado de «claramente inconstitucional» la medida tiene su peso, ya que antes de ser presidente y, previamente, gobernador de Arkansas, fue profesor de Derecho Constitucional en la Universidad de Arkansas. La medida está promovida por el gobernador de California, Pete Wilson.

La modelo del escándalo Profumo confirma que espía para los soviéticos

□ LONDRES/EFE.- La modelo que fue el centro del escándalo Profumo hace más de treinta años, Christine Keeler, confirmó en una entrevista que espía para los soviéticos. En declaraciones a la revista británica «OK» Keeler reveló que comenzó a pasar información a los soviéticos cuando se fue a vivir con Stephen Ward, el médico que presentaba prostitutas a personalidades de la alta sociedad británica.

El entonces ministro británico de Defensa, John Profumo, renunció en 1963 después de haber mentado en la Cámara de los Comunes sobre su relación con Christine Keeler, quien a su vez mantenía relaciones sexuales con el agregado naval de la Embajada soviética, Eugene Ivanov.

La modelo dijo a «OK» que «espía para Stephen Ward, enviando cosas a la Embajada soviética, pero en realidad no sabía lo que estaba haciendo».

Cinco muertos en Turquía al atacar guerrilleros kurdos una sede política en Diyarbakir

Desde 1984 han muerto unas 13.000 personas en enfrentamientos entre los kurdos y las fuerzas del orden de Turquía

□ ANKARA/EFE.- Cinco personas resultaron muertas, dos con heridas graves y siete fueron detenidas en los incidentes protagonizados ayer por guerrilleros kurdos, que lanzaron un ataque contra la sede de la principal fuerza de oposición, el Partido de la Madre Patria, en Diyarbakir.

Fuentes oficiales informaron de que dos guardias fueron gravemente heridos y otras seis personas fueron detenidas en el ataque contra la sede local del Partido de la Madre Patria.

El grupo de kurdos lanzó dos granadas de mano contra el edificio. Los dos guardias que lo protegían resultaron con heridas graves y la Policía logró detener a seis de los agresores. En otro incidente, en la pro-

vincia oriental de Erzincan, un grupo de cazadores dio muerte a tres guerrilleros kurdos con quienes se toparon mientras cazaban.

En este enfrentamiento también resultó muerto uno de los cazadores.

En Estambul, tres militantes kurdos que intentaban izar una bandera reivindicativa de su etnia en el muro de Maltepe se enfrentaron con la policía esta mañana.

Ecevit Balci, uno de los militantes, de 18 años de edad, fue muerto por la Policía, mientras que el segundo fue detenido y el tercero logró escapar.

El Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) tomó las armas en 1984 para conseguir un estado independiente para los doce millones de kurdos que habitan en Turquía. Desde esa fecha, 13.000 personas han muerto en los enfrentamientos entre el PKK y las Fuerzas de Seguridad turcas.

Casi todos los días se producen enfrentamientos.

Andreotti, acusado de colaborar con la Mafia, teme ser asesinado por la Cosa Nostra

□ ROMA/EFE.- El ex siete veces primer ministro Giulio Andreotti, acusado de pertenecer a la mafia, ha dicho que teme ser asesinado por la Cosa Nostra y que lo que más le apena es que en ese caso no se le considere una víctima, «sino uno que dejó de colaborar. Los mafiosos aseguran que tienen aún una cuenta pendiente conmigo, la fiscalía de Palermo mantiene que antes les ayudé. Yo lo que espero es que no me maten, pero si lo logran lo que más me apena es que no me consideren ni siquiera una víctima, sino uno que dejó de colaborar, icon gente con la que no he llegado a compartir nada!».

Dimisiones y destituciones entre los altos cargos de las finanzas de la inestable Rusia

□ MOSCU/EFE.- La remodelación del Gobierno ruso abarcará un cargo no previsto, el de Alexandr Shojin, viceprimer ministro y ministro de Economía -la cara de Rusia más conocida en los foros internacionales- tras su dimisión ayer en desacuerdo con la designación de Vladimir Panskov como titular de Finanzas. Shojin, responsable de las negociaciones en nombre de Rusia ante el Fondo Monetario Internacional, abandonó, desilusionado, el Gobierno. Los cambios en el gabinete podrían alcanzar también a la cartera de Defensa, la cabeza de cuyo titular, el general Pavel Grachov, la pide la prensa por el escándalo de corrupción desatado en el Ejército ruso.

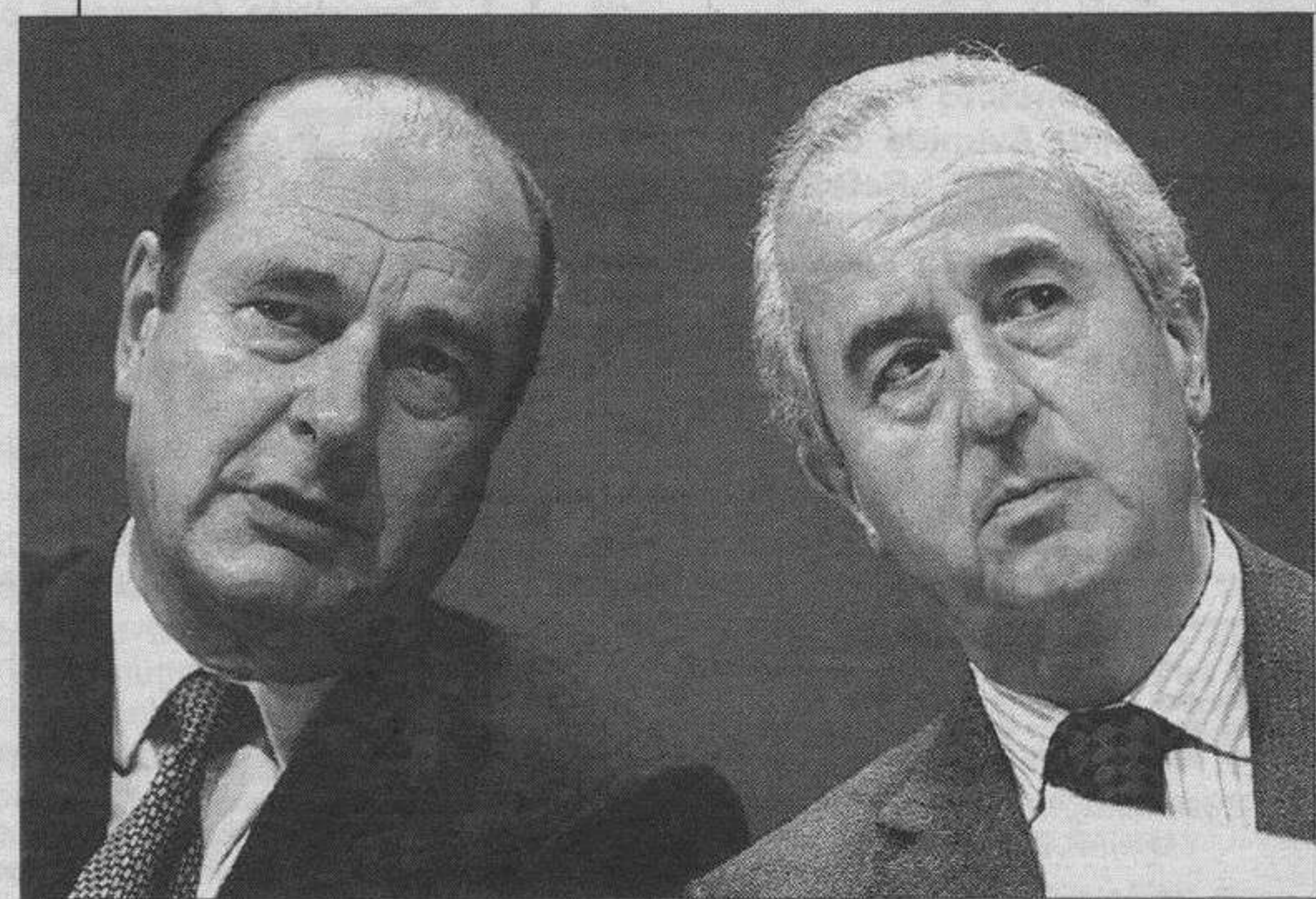


EFE

Alexandr Shojin.

Brasil suspende la entrega de García Meza a las autoridades bolivianas

□ BRASILIA/EFE.- El Tribunal Supremo de Brasil suspendió ayer la entrega a Bolivia del ex presidente y ex general de este país, Luis García Meza, en atención a un recurso en ese sentido que interpuso el jueves el ex gobernante boliviano, que se encuentra preso en Brasilia. El relator de la demanda, el magistrado Celso de Mello, determinó ayer la suspensión de la extradición, aprobada por el Supremo a mediados de octubre, hasta que los once jueces vuelvan a reunirse y estudien de nuevo el caso.



EFE

Jacques Chirac -izquierda- y Edouard Balladur.

Jacques Chirac anuncia su candidatura a las elecciones presidenciales de mayo del 95

□ PARIS/EFE.- Jacques Chirac, presidente del movimiento Reagrupación para la República (RPR, gaullista), anunció ayer su candidatura a la próxima elección presidencial. En declaraciones al diario «La Voix du Nord» de Lille, el ex primer ministro precisa: «He decidido esclarecer la situación política en Francia al anunciar, a partir de hoy, que soy candidato a la elección a la presidencia de la República de mayo de 1995». El anuncio inesperado de esa decisión ha sorprendido en medios políticos, tanto de izquierda como de derecha, por la forma, al comunicarlo en un periódico de provincias. Chirac ocupa también la alcaldía de París y deberá luchar, previsiblemente, contra Delors y Balladur.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE ALQUILA
SALON DE BELLEZA
Zona Bernardas
Para empezar a trabajar.
Llamar de 8 a 9 de lunes a viernes.
Teléfono: 27 27 04

MURGE VENDER O ALQUILAR
NAVE EN LA VARGA
300 m.²
Teléfono: 27 32 52

EN BURGOS SE TRASPASA
CLINICA DENTAL
En pleno funcionamiento.
Interesados dirigirse al Apartado de Correos n.º 2347

EN CARRION (Palencia)
VENDO-ALQUILO
TALLER MECANICO
800 m.² en ciudad
Teléfono: (979) 88 07 81

POR TRASLADO
SE VENDE O ALQUILA
LOCAL de 380 m.²
en
Avda. Constitución
(Ctra. Logroño)
- 10 metros de fachada.
- Altura de 4,5 metros.
- Comunicación a dos calles.
- Fácil entrada de camiones.
- Posibilidad de división.

Interesados escribir, indicando persona de contacto y teléfono, a: BSB Publicidad. Avenida del Cid, 14-3.º 09005 BURGOS. Referencia 5914.

EN TOMILLARES
VENTA DE PARCELAS EDIFICABLES
(Individuales y adosadas)
Informa y vende 262426-219809

POR TRASLADO
SE VENDE NAVE
ECONOMICA, INMEJORABLE CONSTRUCCION Y LUGAR, 215 M.². PRECIO 12.500.000
TELEFONOS: 23 86 78 - 26 14 61

INMOBILIARIA DOBLE G
LLAVE EN MANO - VIVIENDAS
GARAJES - OFICINAS
RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
Duque de Frías, 10-1.º B.
Teléfonos: 21 32 54 y 23 94 08.

TORREVIEJA - BENIDORM
* APARTAMENTOS
* BUNGALOWS
* ESTUDIOS
* CHALETS
C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
© (947) 20 58 10. BURGOS.

VIAJE GRATIS
FINES DE SEMANA

Laboral

SE NECESITAN
AGENCIAS COLABORADORAS
PARA LA VENTA DE VIVIENDAS
EN LA COSTA BLANCA
Plaza Mayor, 4. Local 3. Pasaje Comercial.
Teléfono: (947) 20 20 00.

AU-PAIR EN EE.UU.
Viaje, alojamiento, comida y clases gratis. Salario semanal. Información BEST. Madrid. Teléfonos: (91) 730 53 23 - (91) 738 83 74.

SE NECESITA
ELECTRICISTA
ZONA VILLARCAYO
TELEFONO: 23 42 10

CRISTALERIAS DEL NORTE
PRECISA
CHOFER, Carnet 1.ª
CARRETERA POZA DE LA SAL, 12 Y 14.
TELEFONOS: 48 56 06 6 48 44 98.

Corporación Empresarial por apertura de nuevo Dpto., convoca oferta de empleo
17 PLAZAS

REQUISITOS A CUBRIR POR LOS ASPIRANTES:

- Edad de 20 a 26 años.
- Disponibilidad inmediata para cubrir el puesto.
- Nivel cultural medio. Jornada de lunes a viernes.

OFRECEMOS TRAS CAPTACION Y FORMACION SELECTIVA:

- Ingresos a tratar con cada candidato según valía.
- Contrato de agencia y alta en el seguro de la empresa.

Interesados-as presentarse lunes, día 7, en calle Vitoria, n.º 7 1.º Oficina 4, de Burgos. Horario de 11,30 a 13,30 y de 16,30 a 19 h. Se ruega presentar la tarjeta del INEM. (Único día selección lunes, día 7).

Motor

SKODA OCASION
SKODA FAVORIT
SILVER LINE
PROCEDENTE DEMOSTRACION
Techo solar ▲ Cierre centralizado
Faros antiniebla ▲ Llantas de aleación ▲ Pintura metalizada, etc.

Dima Motor

Concesionario Oficial Skoda
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234. © 20 85 08.

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Varios

A.D. Stauffer
ORGANIZA
CURSOS DE MASAJE
3 meses de duración
«Curso de OSTEOPATIA»
Lain Calvo, 8-2.º Teléfono: 27 62 53

¡CONSTRUCTORES!

SOMOS 3 MONTADORES DE PUERTAS PROFESIONALES
¡¡LLAMENOS!!
TELF. (947) 23 53 09 / 22 10 44

CURSOS DE MASAJE

Comienzo en Noviembre. 3 meses de duración. A.D. Stauffer. Lain Calvo, 8-2.º. Teléfono: 27 62 53.

teplasa
TABQUERIA- AISLAMIENTOS

FALSOS TECHOS DESMONTABLES
ESTANTERIA PLADUR
Tabiquería y Divisiones PLADUR
Teléfonos: 21 19 61 - 29 10 66

EXTRAVIADO PERRO PASTOR ALEMAN

9 meses, el pasado viernes, día 4, entre las calles Jerez y Parque de las Avenidas. En una de las orejas figura un tatuaje EXE 926. Se gratificará generosamente. Teléfono: 22 77 74.

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

SE PRECISAN

ARQUITECTOS TECNICOS

- Para incorporarse a importante empresa Promotora-Constructora.
- Se valorará experiencia en obra y en resolución de gestiones tales como licencias, permisos, etc.
- Al menos durante dos años, deberá residir en León.
- Retribución Económica a convenir.

Interesados remitir curriculum vitae y fotografía reciente al apartado de correos 4739 de La Coruña.

INFORMATICA, S.A.
C/. Legión Española, 3-bajos
Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO

REDES Y COMUNICACIONES

MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS

MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1.º dcha.,
28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 35
Fax (91) 523 25 29

Aragon 159
08011 Barcelona
Tel. (93) 453 51 51
Fax (93) 453 47 70

POR PALABRAS



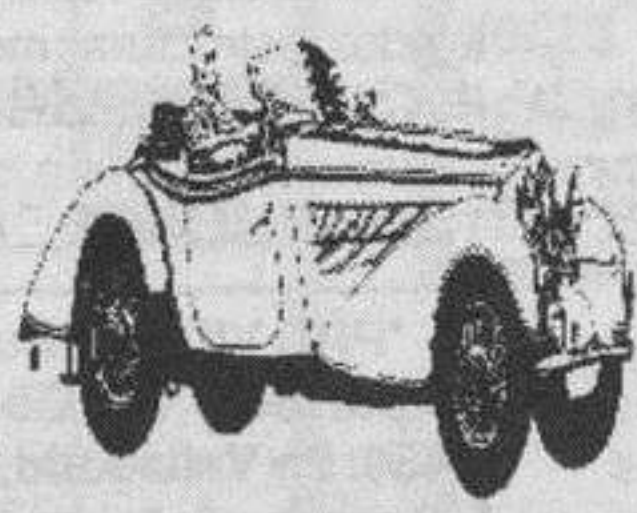
INMOBILIARIA

- 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Traspasos
- 5.- Rústicas



TRABAJO

- 6.- Ofertas
- 7.- Demandas



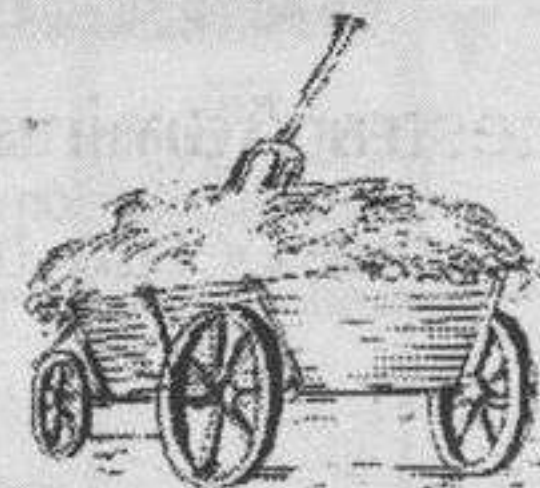
MOTOR

- 8.- Ventas
- 9.- Compras
- 10.- Alquileres
- 11.- Accesorios



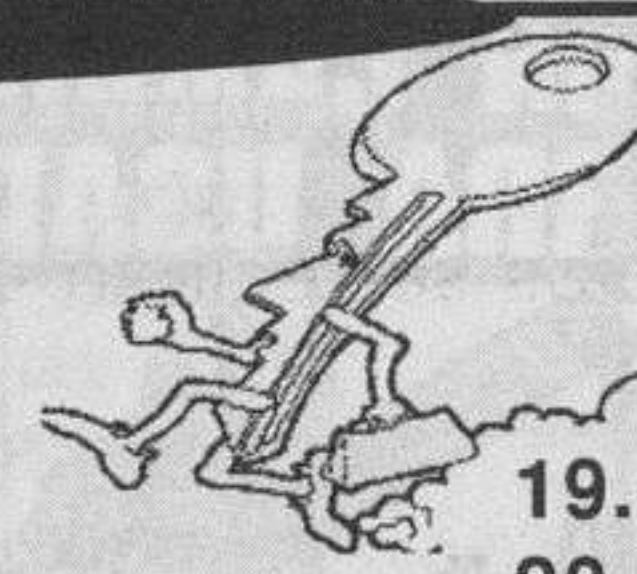
ENSEÑANZA

- 12.- Academias
- 13.- Idiomas
- 14.- Varios



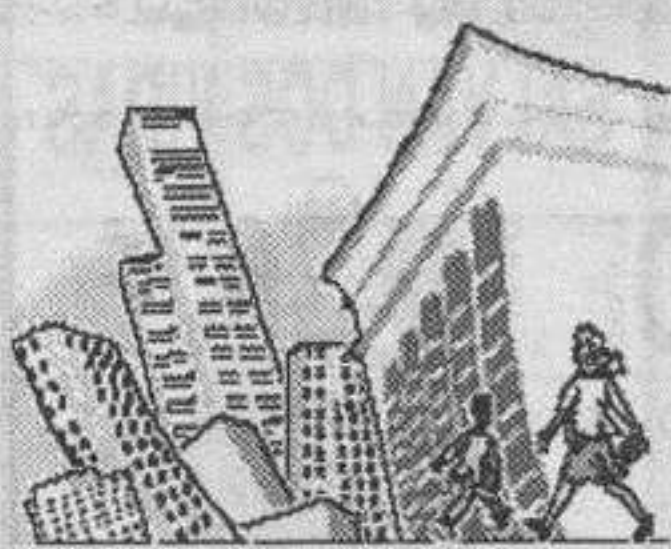
AGRICULTURA

- 15.- Maquinaria
- 16.- Ganaderia
- 17.- Agricultura
- 18.- Varios



ARIOS

- 19.- Ventas
- 20.- Compras
- 21.- Financieras
- 22.- Huéspedes
- 23.- Servicios
- 24.- Pérdidas
- 25.- Hallazgos
- 26.- Varios



INMOBILIARIA

1

VENTAS

VENDO piso céntrico. 218 m2. 35.000.000. T. 204768 6 981-582287.

APARTAMENTO. En el centro de Burgos. A estrenar, cocina amueblada. T. 203072.

SE VENDE nave de 200 m2. Pentasa III. T. 218768.

VENDO piso, Vitoria 46. Cuatro, salón, garaje, empotrados. T. 202519.

PRECIOSO piso seminuevo, céntrico, tres, salón, cocina, baños, trastero, garaje. Melchor Prieto. 215352.

AVENIDA del Cid, dos, salón, baño, cocina amueblada, garaje, trastero. 21.000.000. Tardes. T.213508.

PISO vendo, principio San Pedro Cardeña, dos, salón, baño, cocina amueblada, muy soleado, exterior, reformado. 265657, sólo particulares,

PISO 7.500.000 muy reformado, Enrique III, T. 201310 particulares.

***VENDO oficina céntrica, muy bien instalada, adaptable consulta, estudio. T. 205626.**

VENDO Luis Alberdi. Tres, salón, baños, terrazas, garaje, trastero. 485470.

VILLADIEGO, vendo casa habitable con patio. Moisés Riaño. 360227.

***PARTICULAR vendo piso, 90 m2, tres, salón, dos baños, todo exterior, garaje. Gral. Yagüe. T.219804.**

VENDO plazas de garage, zona Carrero Blanco. Tel. 263308.

PLAZA Aragón. Estrenar. Sexto. Cuatro, salón, baños, terraza, armarios. Trastero, garaje. Soleado, vistas. 20.500.000. 276868.

VENDO plaza garaje en Pza. Vega. T.208142 de 19:30 a 22:30.

VENDO casa para reformar con garaje, 12 km. Burgos 215346.

VENDO plaza garaje. Villapilar II. T. 235879.

***POR TRASLADO de la empresa urge vender piso, 75 m2. Tercero. Calle Fray Esteban de la Villa. 7.850.000.-214482, solo tardes.**

VENDO piso, Francisco Grandmontagne, exterior. Abstenerse Agencias. T. 239843.

VENDO plaza de garaje, Barrio Gimeno. 202625.

3

ALQUILERES

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. T. 260520.

SE ALQUILA Plaza garaje, doble o sencilla, aparcamiento Flora. T.270870.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

ESTUDIO amueblado en el centro. 41.000 Ptas. Calefacción, muebles nuevos. T. 277942.

ALQUILASE piso, cuatro dormitorios y salón, dos baños, calefacción gas ciudad, amueblado. 44.000 Ptas. Garaje opcional. 275096.

ALQUILO piso amueblado, completo, nuevo, dos habitaciones, salón comedor, cocina, baño. Soleado, confortable, todas las comodidades, servicerios. C/ Soria, 5. 80.000 ptas./mes. T.240404-262233.

***ALQUILO piso Virgen del Manzano, dos y salón. T.235273.**

ALQUILO piso amueblado, tres, salón, calefacción gas. 270537.

ALQUILO piso amueblado, exterior, calefacción central. Avda. Constitución. T.219273.

SE ALQUILA plaza garaje. Regino Sáinz Maza. T. 272092.

ALQUILO piso, 145 m2. General Vigón, 39. Calefacción central. T. 270604.

SE ALQUILA piso amueblado Calle Constitución Española. Económico. T. 173044.

SE ALQUILA piso amueblado T. 231233

SE ALQUILA casa en Torrevieja, T. 237730

SE ALQUILA piso, plaza del Rey. T. 272177.

ALQUILO garaje Regino 12, T. 273586 tardes.

ALQUILO piso G-3, todos servicios, soleado. 236667.

ALQUILO oficina c/ Santander, 11. T.270857.

AESTRENAR, tres, salón, dos baños, gas individual, garaje, trastero. T. 233043.

PISO vendo. Avda. Valencia del Cid. Dos, salón, trastero, cocina, baño, tercero, ascensor, armarios empotrados. T.207925.

5 RUSTICA

DEJARIA fincas en Aparcería. 441156.

Lea
Diario de Burgos
estará siempre
bien informado

ATENCION: Hágase profesional tricotando y gane 25.000 ptas, semanales bajo contrato mercantil. Infórmese en Asels, Melchor Prieto, 8 bajo, detrás de colegio La Salle.

***SE NECESITAN señoritas jóvenes liberadas para trabajos en salón y sauna, para Palma de Mallorca, se ofrece alojamiento, (todo para ti). Información (971) 718339.**

***SE NECESITA carnicero llamar al T.298025.**

NECESITO pastor con experiencia. 357281.

BUSCO socio o joven desempleada o persona que desee cambiar de negocio que aporten local, 40-80 m2. Centro Burgos, para tienda primera firma textil. Ofrezco trabajo y beneficios. Apartado 2.205.

NECESITO pastor, familia o solo. T. 572118.

SE NECESITA camarero para trabajar noches en área de servicio. T. 405257.

IBIZA. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

RENAULT 5. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO Nissan Terrano, Nissan GR Corto, Toyota Land Cruiser, Mitsubishi Largo, Mitsubishi Corto. Garantía Total. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

BMW 325TX Año 89 seminuevo. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

Fiat Uno 70 SX año 88, económico. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109 T.484350.

Ford Sierra Sport año 87 techo corredizo. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109 T.484350.

Renault 21 TXE. Año 88. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

Volkswagen Golf 16V. Año 88 Techo, asientos Recaro. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

Audi 90 20V. Cuatro Diciembre del 88. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

ROVER 216 Vitesse, año 1988, vendo particular, T. 275909.



ENSEÑANZA

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428- 275482.

CLASES particulares, apoyo EGB, Matemáticas, Física, Química. 226944, llamar 13 a 16.

TOYOTA OCASION

NISSAN PATROL. Aire acondicionado.

FIAT TIPO T.D. BU...L

LAND CRUISER TOYOTA

todo terreno 2.5 BU...N

C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto a gasolinera). ☎ 276280.

ALQUILO casa amueblada, económica, calefacción individual. T. 238654, 234766.

ALQUILO apartamento, dos más salón, servicio, aseo, cocina amueblada, nuevo, garaje, trastero, Calle Pastizas, (Residencial Parque Isla), Abstenerse Agencias. 53.000. 203022.

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles. Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

PISO amueblado, dos habitaciones. Calle Vitoria 113. 55.000. 943-459688.

ALQUILO piso amueblado, c/ Madrid, tres habitaciones, calefacción gas, muy soleado T.208688.

ARRIENDO piso, Eladio Perlado. Sol, vistas, barato. T. 239458.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. T.235879.

SE ALQUILA Restaurante-Cafetería, 100 metros Plaza España. T. 200236.

ALQUILO piso lujo, Calle Soria 5. T. 170373, 273819.

ALQUILO piso como nuevo, con-sin muebles, calefacción y teléfono. 222140.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, céntrico. T. 206265, llamar tardes.

ALQUILO piso a estrenar, Plan Jerez. Amplio salón, 4 habitaciones, dos baños, cocina amueblada. 202625.

4 TRASPASOS

SE TRASPASA pescadería T. 209159, llamar tardes.

***SE TRASPASA Local de negocio, 100 m2, muy económico. T.269225.**

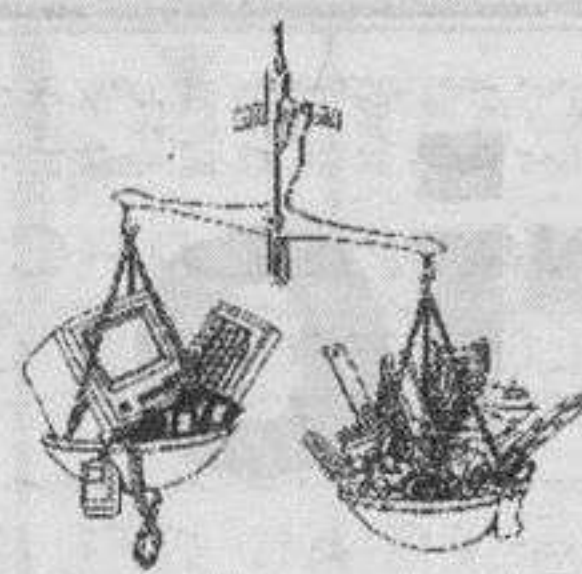
BAR CENTRICO. Totalmente instalado, contrato 12 años. Agencia Atico. 263779.

CAFETERIA céntrica. Totalmente instalada, zona buena. Agencia Atico. 263779.

SE TRASPASA croissantería en Aranda zona de Pub, pleno funcionamiento T.508390-510630.

***TRASPASO Pub Musical. En funcionamiento. Buena renta. Buen precio. 212971.**

TRASPASO Pub, zona Bernardas, T. 277765.



TRABAJO

6

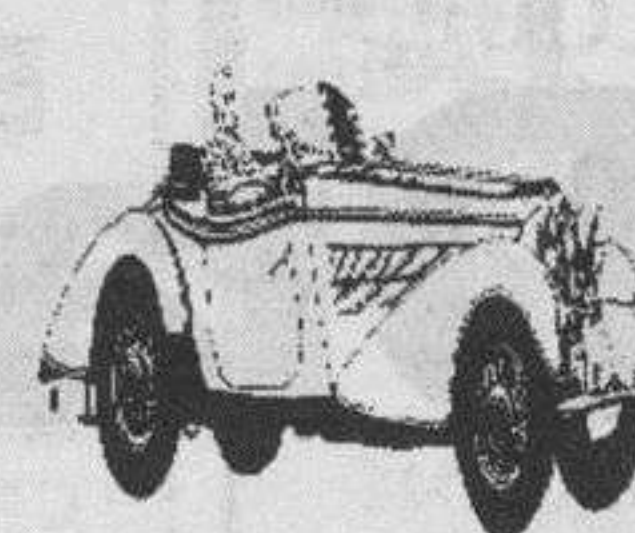
OFERTAS

EXAMENES de Correos en Bilbao y Valladolid. Autobuses desde Burgos. Reservas T. 275382.

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Llamar tardes: 274906.

NECESITO señora- señorita, pila y con algún conocimiento de cocina. Enviar curriculum a esta Administración a la Referencia 6.000.



MOTOR

8

VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

VENDO Peugeot 505 diesel, barato, T. 208768

RENAULT 21. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

DIAGNOSIS
SU TALLER MECANICO DE CONFIANZA

SERVICIO OFICIAL **RENAULT**
VENTA VEHICULOS

- PUESTA A PUNTO CON DIAGNOSIS
- ALINEACION DE DIRECCION POR COMPUTADORA
- SERVICIO DE NEUMATICOS

- REVISION DE FRENOS (FRENOMETRO)
- PROTECCION AMBIENTAL
- LIMPIEZA INYECCION

Estamos en:
Avda. Constitución nº 13
Telf. 21 04 39

Para Publicidad en estas páginas

☎ 26 83 75

OPERACION CAMBIO MOTOSIERRA USADA

Husqvarna
SUECIA

Le da hasta 26.540,- Ptas.
POR SU VIEJA MOTOSIERRA

INFORMESE EN:



No importe marca ni estado

MEOBE

CALLE SAN PEDRO DE CARDEÑA, 12.

16 GANADERIA

VENDO puntos para poder cobrar subvención de ovejas. 126178.



VARIOS

19 VENTAS

JARDINERIA Las Camelias. Comienza su campaña con ofertas en setos. Visite nuestra gran variedad de árboles, coníferas, rosales. Le esperamos en Carretera Madrid, Km. 234. T. 205239.

***PIANOS. Importación directa. Precios sin competencia. T. 941-234131.**

ANTIGUEDADES, compro muebles, plata, objetos filipinos, guineanos, indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. 91-5279404.

VENDO leña de roble estufas y chimeneas. T.216615-235160.

VENDO muebles de salón y sofás juveniles. Económico. T. 267696.

20 COMPRAS

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos completos, electrodomésticos. T. 502444.

COMPRO muebles. Bronces. Medallas. Libros. Cuadros. Rosarios. Al mas alto precio. T. 291059. (Niño Aragón).

21 FINANCIERAS

SI LE deben dinero llámenos: Asgecoi S.L. Tfo. 947-202376.

A UD. le deben dinero?. Cobro el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

CEDO habitación confortable, económica. Se limpia la ropa personal. 273804.

GAMONAL. Pensión completa chicas. Pablo Casals, 12-3D.

DOY PENSION completa o solo dormir C/ Madrid, 10-6 dcha.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, telas asfálticas, pesebrones y limas. Servicio rápido. T.480400.

***PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810**

COLOCACION canalones, reparacion, tela asfáltica, retejados, onduline, terrazas. Garantia. 269777.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

FONTANERIA general. Reparación canalones viejos. Colocacion nuevos. Reparación tejados. 230405.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocacion-reparación canalones, tela asfáltica. Onduline. 483517.

TEJADOS Burgos. Reformas: Mayores-Menores. Tejados, canalones. Impermeabilizantes. Onduline. Telas. Servicio Rapido. Polígono Industrial Naves Taglosa 226. Burgos. 480826.

ATENCION Burgos y provincia. Comunidades y particulares. Reparación: canalones viejos y colocación de nuevos, tejados, tela asfáltica, onduline. Precios económicos. T. 277086, móvil 908-480618.

FONTANERIA, albañilería y pintura en general. Proyectos y reformas. 237964.

REPARACION tejados, cubiertas nuevas, en madera y metálicas. Instalación canalones, limas, telas asfálticas, onduline, uralita. Presupuestos sin compromiso. Servicios rápidos. 233465.

TEJADOS. Instalación canalones, limas, ondulines, tela asfáltica. Servicio Rapido. Calle Constitución. 234042.

CONSTRUCCIONES Antón. Especialistas en interiores y tejados. T. 234859.

ATENCION Burgos, Provincia. Tejados del Norte, cubiertas nuevas, canalones, onduline, pesebrones, grandes reformas, nave uralita. Tejados General. Servicio rápido. Nave Trujillo. 233465.

CAZADORES termino Municipal de Santibañez de Esgueva. 100% acotado.

LIMPIEZA chimeneas. Reparación tejados y canalones. Albañilería general. T. 480249.

26 VARIOS

FUTUROLOGO hindú. Ayuda solucionar problemas de nervios, miedo, recuperar persona amada, obsesiones, quitar daños, negatividad, brujería, mala racha, espíritus malignos, etc. Llamar (908)858038. Burgos de 4 a 8 tarde.

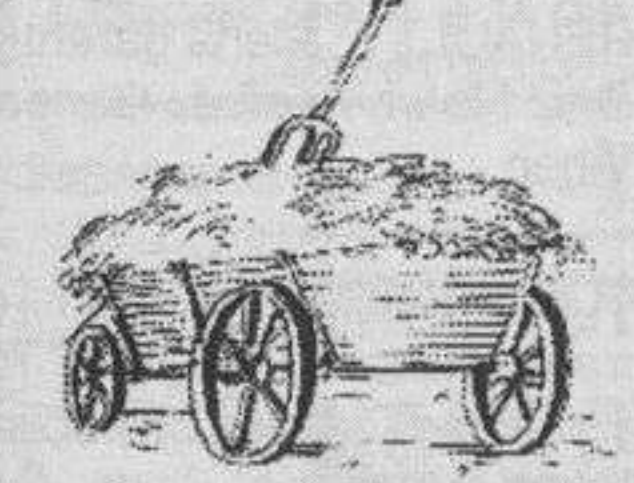
NEW LINE 906- 3.4.5.6.7.8. La nueva linea para su intercambio. 76 Ptas, minuto. 55 Ptas. noches y fines semana. Aesl.

JUAN Tarot, trabajos, magia blanca, amor, salud. (987) 229019.

VIDENTE cartas Tarot solucion, problemas sentimentales, negocios, familiares, laborales, mal de ojo, energías negativas. Magia Blanca y verde. Cursos de Tarot, magia, pensamientos positivos, relajación. Ana T.223324

ENCUENTRO. Agencia Matrimonial Buscas pareja. Llámanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

TAROT, Clarividencia. Conchita. T. 222705 (Horas concertadas).



AGRICULTURA

15 MAQUINARIA

TRACTORES varias marcas y modelos. Arados reversible reparados. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 234.

FABRICAMOS rejas arrancador remolacha para máquinas nacionales, importación. Mayoral. Tudela. (948) 820435.

HONDA Suministros Sainz, S.A. Concesionario Oficial. Su distribuidor de confianza de toda la vida, con la experiencia de toda un equipo dedicado de siempre al sector de la agricultura y jardinería. Venga a ver los nuevos modelos en motoazadas, cortacéspedes, motobombas, generadores, etc. Y beneficiesse de los precios especiales, antes de la campaña. No lo dude y venga a visitarnos. Avenida del Cid, 85. Amadeo Rilova, 2. Medina de Pomar (Burgos).

RYOBI-500 N. Se vende. 4 años. Buen estado. 945-890846.

VENDO retroexcavadora O.K. rectificada, con martillo. 6.500.000. T. 230828.

VENDO sembradora Sola de 17. T. 235178.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡DONALOS!

Tel. 229701. C/ Juan de Padilla, 10-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

26 83 75



Diario de Burgos se vende todos los días en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco. Plaza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8
- Kiosco "El Pilo". Av. de los Caídos, s/n
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen Cª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana Mª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca-Fuentespina.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Ctra. Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación (f.cc.(Z.B.)).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Julián Valerio. C/ Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto Iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Begoña García. V. Elexandre, 14

MADRID (13,30 h.)

- Alenza, 20 (Continental Auto).
- Sta. Engracia, 156.
- Sta. Engracia Cto. Caminos.

- Cta. de Cto. Caminos, 6.
- Bravo Murillo, 102.
- Bravo Murillo, 122.
- Bravo Murillo, 140.
- Comandante Zorita, 30.
- Gral. Perón, 16.
- Orense, 2.
- Pª Castellana - Pl. Cuzco (Hotel).
- Pª Catellana, 184 - Pl. Cuzco.
- Fco. Gervás - Capitán Haya.
- Capitán Haya - Bravo Murillo.
- Pl. Castilla - Pª. Castellana.
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián.
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu).
- Serrano, 108.
- Goya, 23.
- Goya, 63.
- Velázquez, 54.
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Velázquez.
- Diego de León, 21.
- Diego de León, 24.
- Diego de León, 41.
- Diego de León, 46.
- Juan Bravo, 40.
- Conde Peñalver, 62.
- Conde Pelaver, 34.
- Narváez, 2.
- Alcalá, 185.
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo.
- José Abascal, 58.
- Pl. Sta. Bárbara.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Génova, 16 (frente Partido Popular).
- Pª. Recoletos.
- Cibeles - Pª. del Prado.
- Cibeles - pasaje peatonos.
- Alcalá, 50.
- Alcalá, 44.
- Plaza de las Cortes, 6.
- Sol, 13.
- Sol, 11.
- Sol, 8.

LOGROÑO

- Mayor, 5.
- Pl. Isabel II, (Opera).
- Quintana, 29 - Esq. Ferraz.
- Gran Vía, 23.
- Gran Vía, 26.
- Gran Vía, 38.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 54.
- Gran Vía, 78.
- Princesa, 23.
- Princesa, 56.
- Princesa, 65.
- Princesa, 82.
- Hilarión Eslava, 2.
- Eduardo Dato, 19.

BARCELONA (19,30 h.)

- Pedro Urñuëla Nieto. Muro del Carmen, 2.
- Kiosco Estación Renfe (Sants.)
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza de Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).
- Kiosco C/ Amílcar (Pl. Stª. Eulalia)

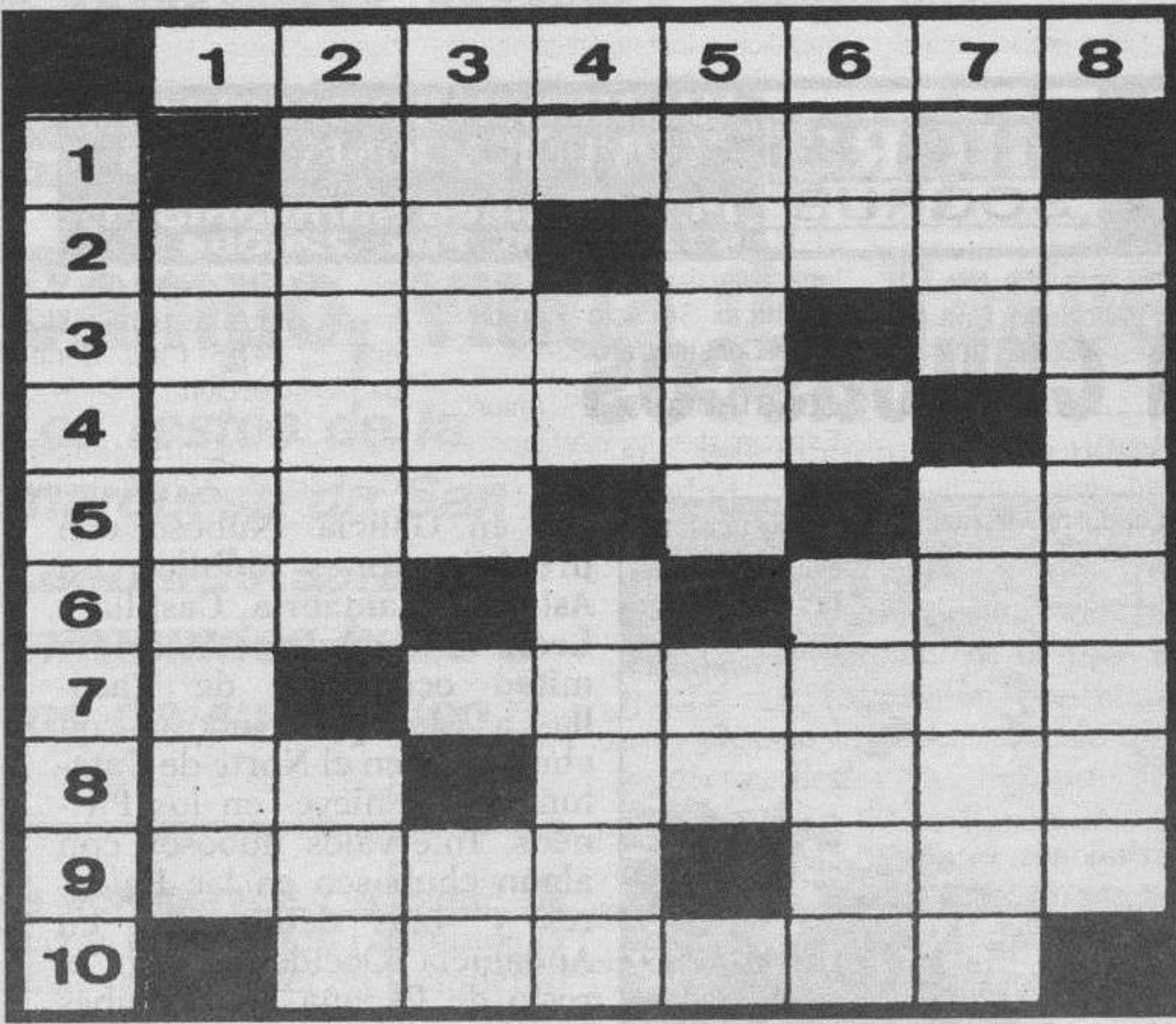
VALLADOLID

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España. (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

VIZCAYA

- Concepción Guinea. Pza. España.
- Aurelio Blanco. Gran Vía, 1.
- Prodeca. Vestíbulo Renfe.
- Félix Ruiz Alegria. Pza. Conde Aresti.
- Fco. Javier Ibáñez. Avda. Urquijo, 14.
- Begoña Odriozola. Gran Vía, 11.
- Julia M. Macías. Gran Vía, 40.
- M. Aranzazu Cabo. Gran Vía, 42.
- M. Antonia Méndez. Ercilla, Esq. Pozas.
- Manuela Rodríguez. Gran Vía, 63.
- M. Rosario Ruiz. Pza. Campuzano.
- Librería Cámara. Euskalduna, 6.
- Martínez Mendía. Gordóniz, 13.
- Patxo Lambarri. Henao, 12.
- Rosario López Laso. La Casilla.
- Belén Toyos. Iparraguirre, 67.
- Librería Guinea. Elcano, 27.
- Ansa. Autonomía, 17.
- Campa de Basarrate.
- Prudencio López. Avd. Madariaga, 39 (Deusto).
- M. Jesús Moraleja. Obieta (Erandio).
- Sabino Petralanda. Hiper Deusto (Deusto).
- Obdulia Trigo. Fray Juan, 11 (Zorroza).
- Ainoa Isasi. Urtebieta (Galdákano).
- Jesús María Isasi. Euskadi Kalea, 13 (Galdákano).
- Pilar Puente. Muguru, 8 (Galdákano).
- Urrutikoetxea Salbidea. Juan Bautista Uriarte, 56. (Galdákano)
- Fco. Javier Vicente. Lendakari Aguirre (Basauri).
- Tarsicio García. Nagusia (Basauri).
- Telesforo Orio. Lendakari Aguirre, 24 (Basauri).
- Librería Pulisa. Bilbondo (Basauri).
- Ana María Ramón Sánchez. Las Mercedes, 31 (Las Arenas)
- Carmen Alonso. Avda. Los Chopos (Guetxo).
- Eloy Iturri. Calle Mayor (Las Arenas).
- Hermanos Exkerra. Casino (Algorta).
- Sara: Cantalapedra. Pza. Los Fueros (Baracaldo).
- Trinidad Gutiérrez. Avda. La Libertad (Baracaldo).
- Denetario C.B. Gran Vía, 8 (Sestao)
- Isidoro Córdoba. Carlos VII (Portugalete).
- Juana García Ahedo. Genaro Ora, 3 (Santurce).
- C/ Juan de la Cosa. Kiosko. (Santuchu).

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Finca, heredad. 2: Culpada. Caja grande que se cierra con llave. 3: (Al rev.) Cuenca de un río. Carta de la baraja. 4: Gorra militar. Consonante. 5: Utiliza. Número romano. Estoy informado. 6: Interjección. Consonante. Conjunto de dos cosas iguales o parecidas. 7: Número romano. Traje para niños. 8: Algo, cualquier cosa. Inclinado al robo o hurto. 9: Obtuso, sin punta. Composición poética. 10: Espada.

VERTICALES. - 1: Causar ardor en la boca alguna substancia. 2: Celos. Departamento francés. 3: Raza, casta. Consonante. Nota musical. 4: Vocal. (Al rev.) Símbolo químico. Muy grande. 5: Nombre de varón. Nota musical. Vocal. 6: Verbo. Consonante. Sandía. 7: Juego de salón. Simpática, graciosa. 8: Calidad de áspero.

● SOPA DE LETRAS

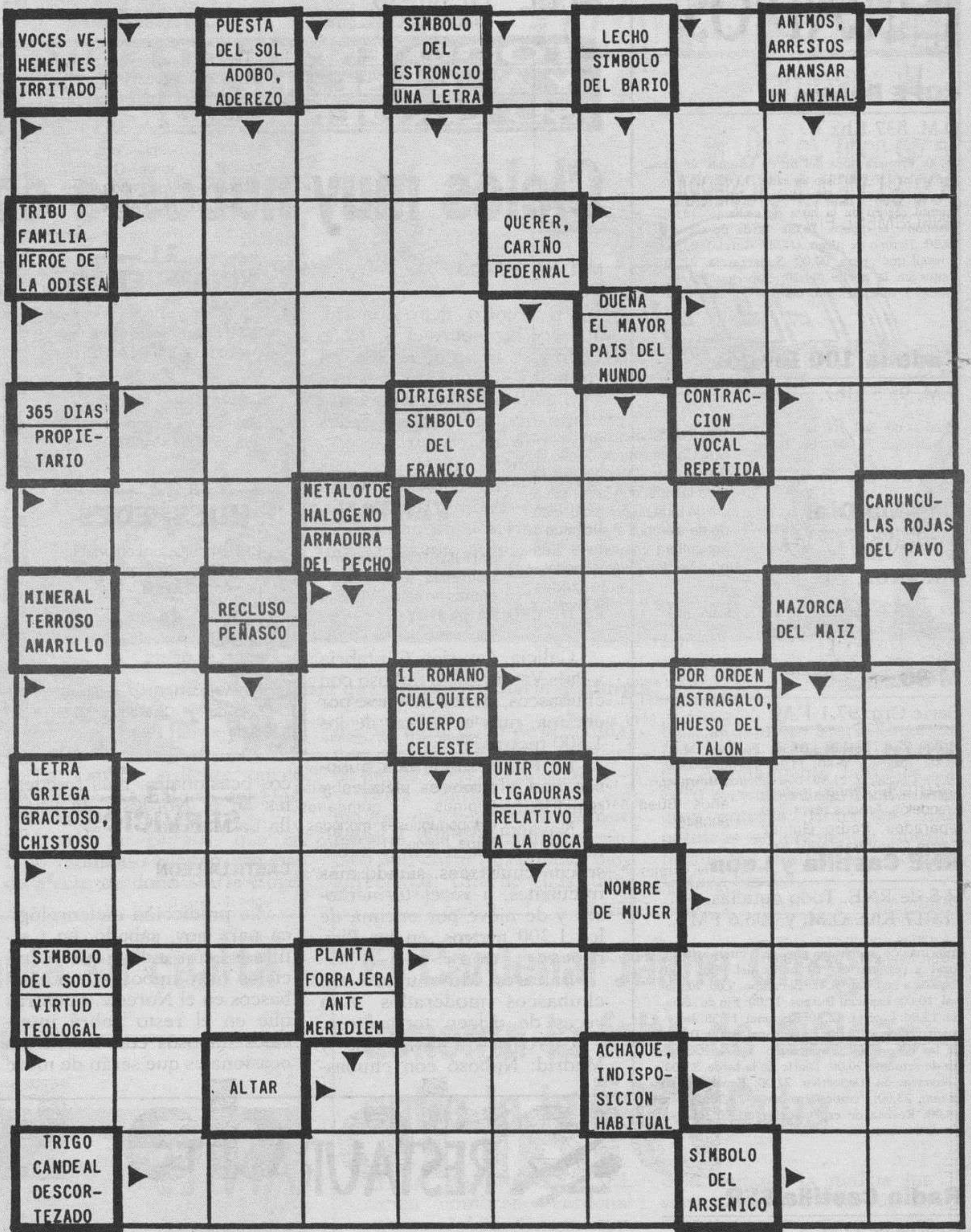


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Batallas famosas.**

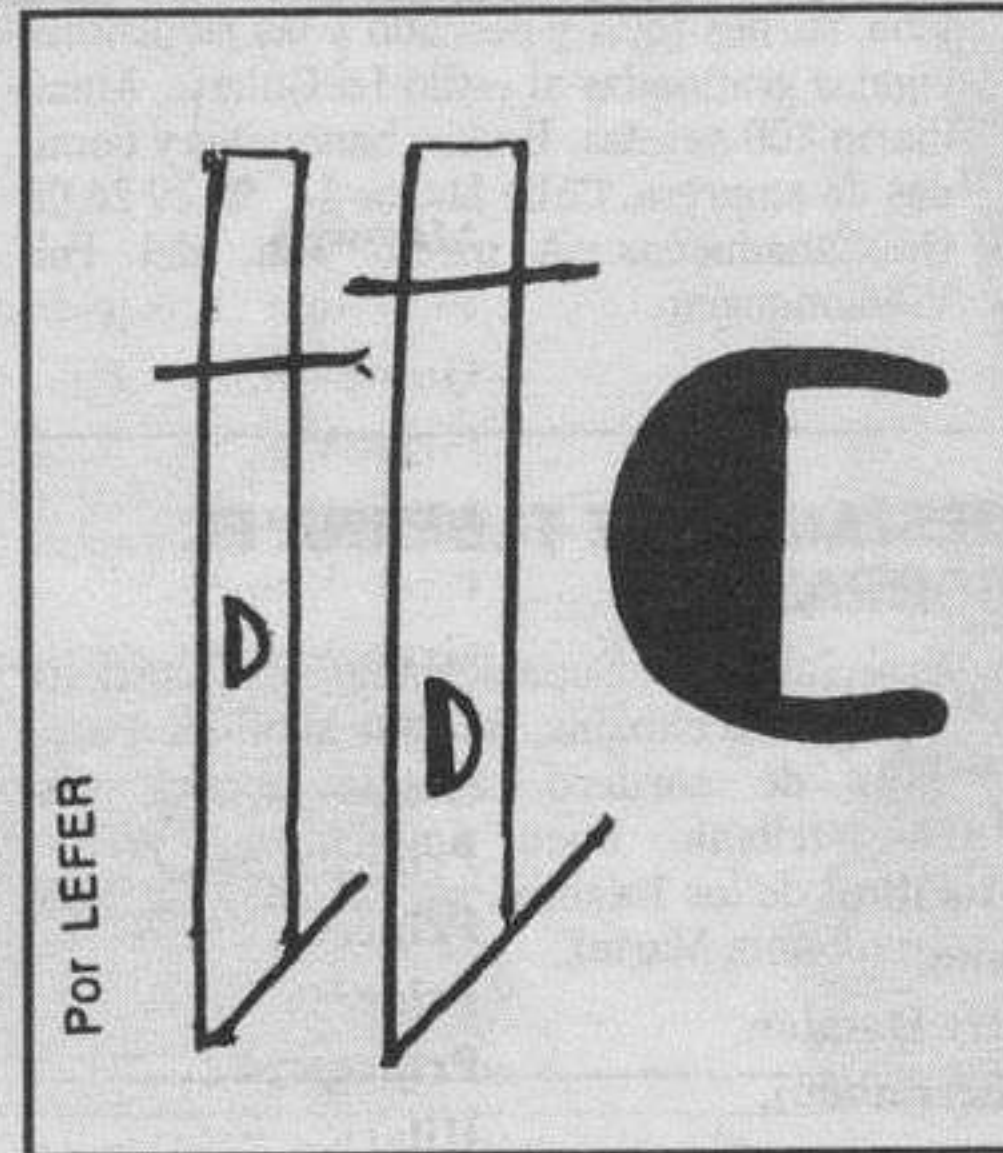
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

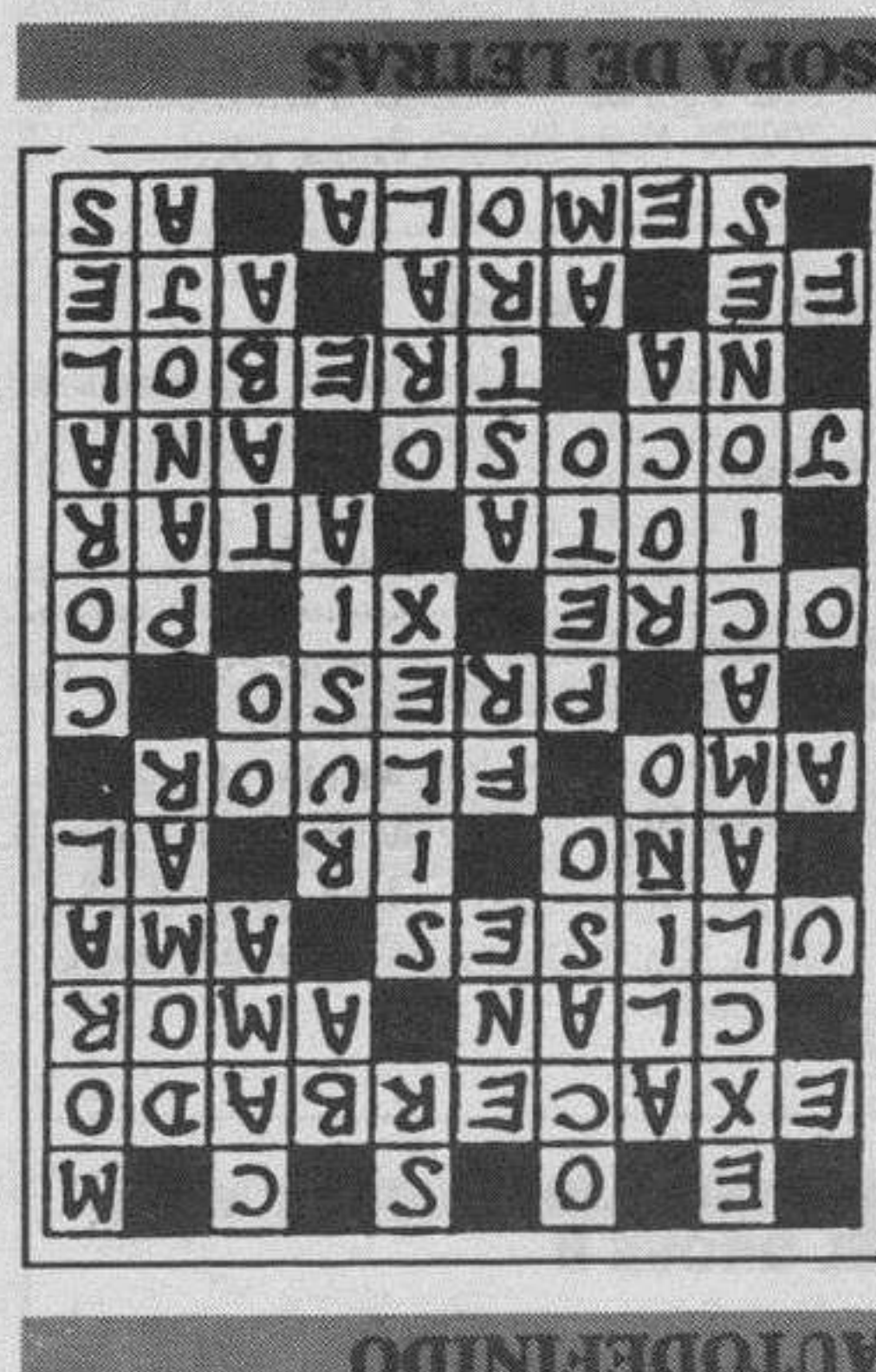
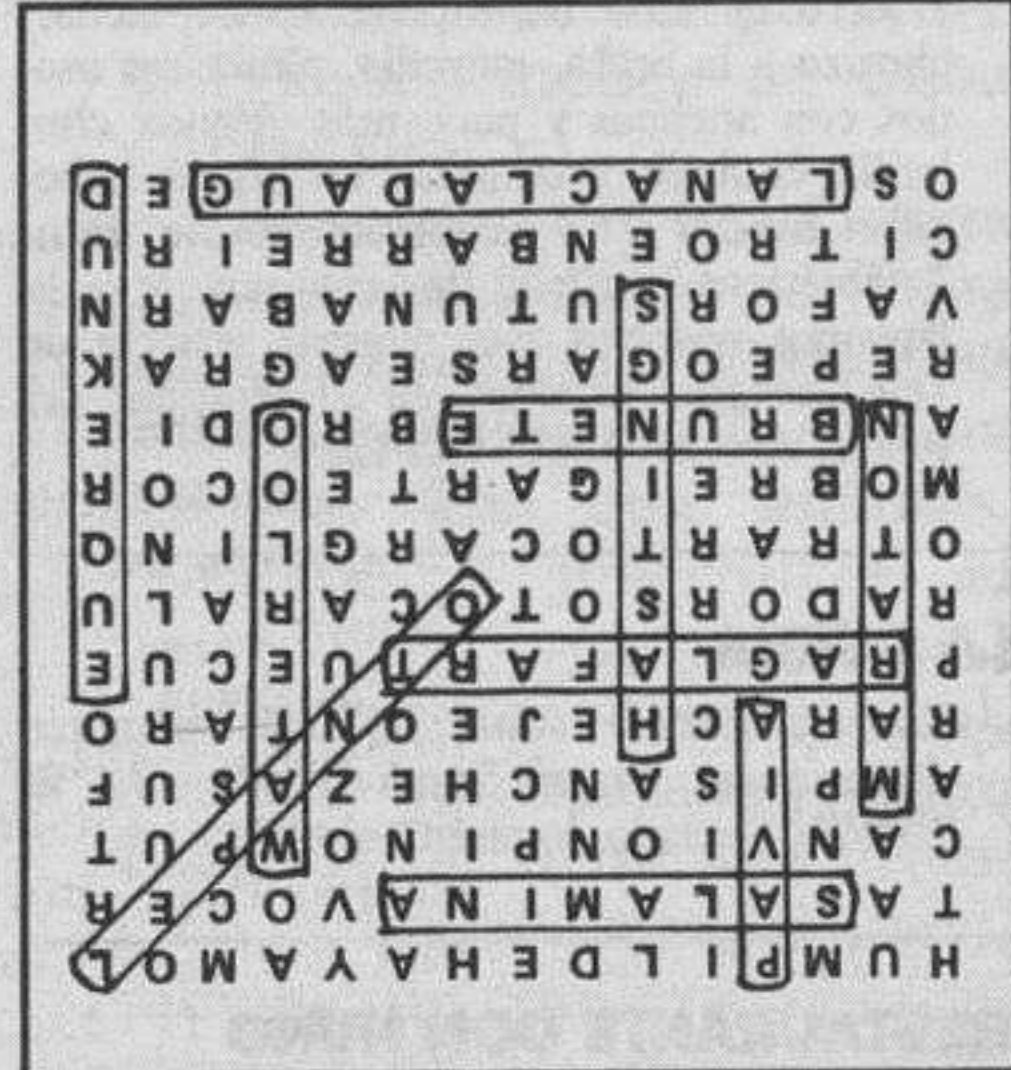


● JEROGLIFICO



Para ingresar en ese centro siempre piden...

● SOLUCIONES



CRUCIGRAMA
HORIZONTALES. - 1: Predio. 2: Res. Area. 3: ellav. As. 4: Quepis. P. 5: Usa. De. Se. 6: Real P. Par. 7: M. Pelele. 8: Al. Rapaz. 9: Romo. Onda. 10: Tizona.
VERTICALES. - 1: Requeimar. 2: Pelusa. Lot. 3: Rales. P. M. 4: E. P. 5: Feroz. 5: David. La. O. 6: Ir. S. Pepona. 7: Oca. Salada. 8: Asperza.
SIETE ERRORES
 Antecedentes.
JEROGLIFICO



COPE Burgos

O.M. 837 KHz

06,00: Primera hora del fin de semana. 08,30: Agropular. 10,00: Esto es vida. 13,05: Esto es vida en Burgos. 14,00: Mediodía Cope. 14,15: Intento récord de la hora de ciclismo. 16,00: Pasodoble te quiero. 18,00: Tarde de sábado. 19,00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 23,30: Y usted qué opina. 00,00: Supergarcía. 01,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95.5 Mhz.

09,00-14,00: Del 100 al 1. 14,00-18,00: Chus S. Salvador. 22,00-00,00: Hitsville (C. Finaly).

Cadena Dial

BURGOS, 94.3. F.M.

MIRANDA, 103. F.M.

«24 horas de música sólo en castellano en la radio de las canciones bonitas».

M-80

Serie Oro. 97.1 F.M.

00,00: Rock Satélite. 00,30: Fórmula M-80. 09,30: Estación M-80. 13,30: Fórmula M-80. 20,30: Concierto. 21,30: Discochenta. Boletines informativos a las medias horas.

RNE Castilla y León

R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 KHz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). 8,00: España a las ocho. 8,47: El campo. 9,00: Regional. 10,00: Especial Burgos. 11,00: Fin de semana. 12,00: Lotería. 12,30: Regional. 12,55: Informativo Burgos. 13,00: La petición. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Parlamento. 16,00: Radio-5 fin de semana. 20,00: Diario de la tarde. 21,00: Conversación. Deportivo. 22,00: Españoles en la mar. 23,00: Veinticuatro horas. 23,30: Fiesta. 24,00: Revista de espectáculos. 01,00 Radio-5 fin de semana.

Radio Castilla-SER

BURGOS, O.M. 1.287 KHz.

SER-ARANDA, 87.8 F.M.

SER-MIRANDA, 90.5 F.M.

7,00: Matinal SER. 8,00: Matinal SER. Castilla y León. 8,50: Matinal SER Burgos (Informativo local). 9,00: A vivir que son dos días. con Marta Robles. 12,00: Sorteo Lotería Nacional. 12,30: Magazine local Radio Castilla. 14,00: Hora 14 fin de semana. 14,05: Hora 14. Castilla y León. 14,10: Hora 14 Burgos-Informativo local. 14,30: Hora 14-Informativo nacional. 15,05: SER deportivos. 16,03: El cine. 18,03: La Rebotica. 19,03: Carrusel deportivo. 23,30: Hora 25. 00,00: El larguero. 1,03: El cine (repetición). 3,03: La rebotica (Repetición). 4,03: Feliz domingo.

A todas las horas en punto, SER informativos.

Radio Castilla-40

Principales

89.1 F.M.

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados. American Top Forty. Domingos. Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

BURGOS, 105.5 F.M.

ONDA ARANDA, 93.8 F.M.

07,00 a 08,00: Al día. 08,00 a 13,00: Protagonistas del sábado. (Rafael Sánchez). 13,05 a 14,00: Castilla y León. Protagonistas. 14,00 a 14,30: Informativo noticias de las dos. 14,30 a 15,00: Música. 15,05 a 16,00: Oído al cante. Optativo. (Conrado Medina). 16,05 a 21,00: Los vecinos del sexto. (Fernando Rodríguez Madero). 21,05 a 23,00: Cosas de la noche. (Antonio J. Alés y Rosa M.ª Rodríguez). 23,00 a 00,05: La Brújula. (Manuel Antonio Rico). 00,05 a 03,00: Cosas de la noche. (Antonio J. Alés y Rosa M.ª Rodríguez). 03,05 a 08,00: La Gramolosa. (Íñigo Ortiz).

EL TIEMPO

TODO EN PERIFERICOS
Y ACCESORIOS PARA
SU ORDENADOR

MICRO
SOGRUB

MANTENIMIENTO DE EQUIPOS,
COMUNICACIONES Y REDES
Pl. Francisco Sarmiento, 1.
☎ 223456. Fax: 226084.

Cielos muy nubosos con chubascos

MEDINA CASADO

El centro depresionario, aparece hoy sobre el Golfo de León y su radio de acción, en conjunto, afecta a las Baleares y mitad Nororiental de nuestra Península, regiones -todas ellas- que hoy registrarán precipitaciones. En las demás habrá claros, nubes y algún chubasco débil y aislado. En las Canarias nada de particular. Las temperaturas, en conjunto, más bajas.

EL TIEMPO PARA HOY

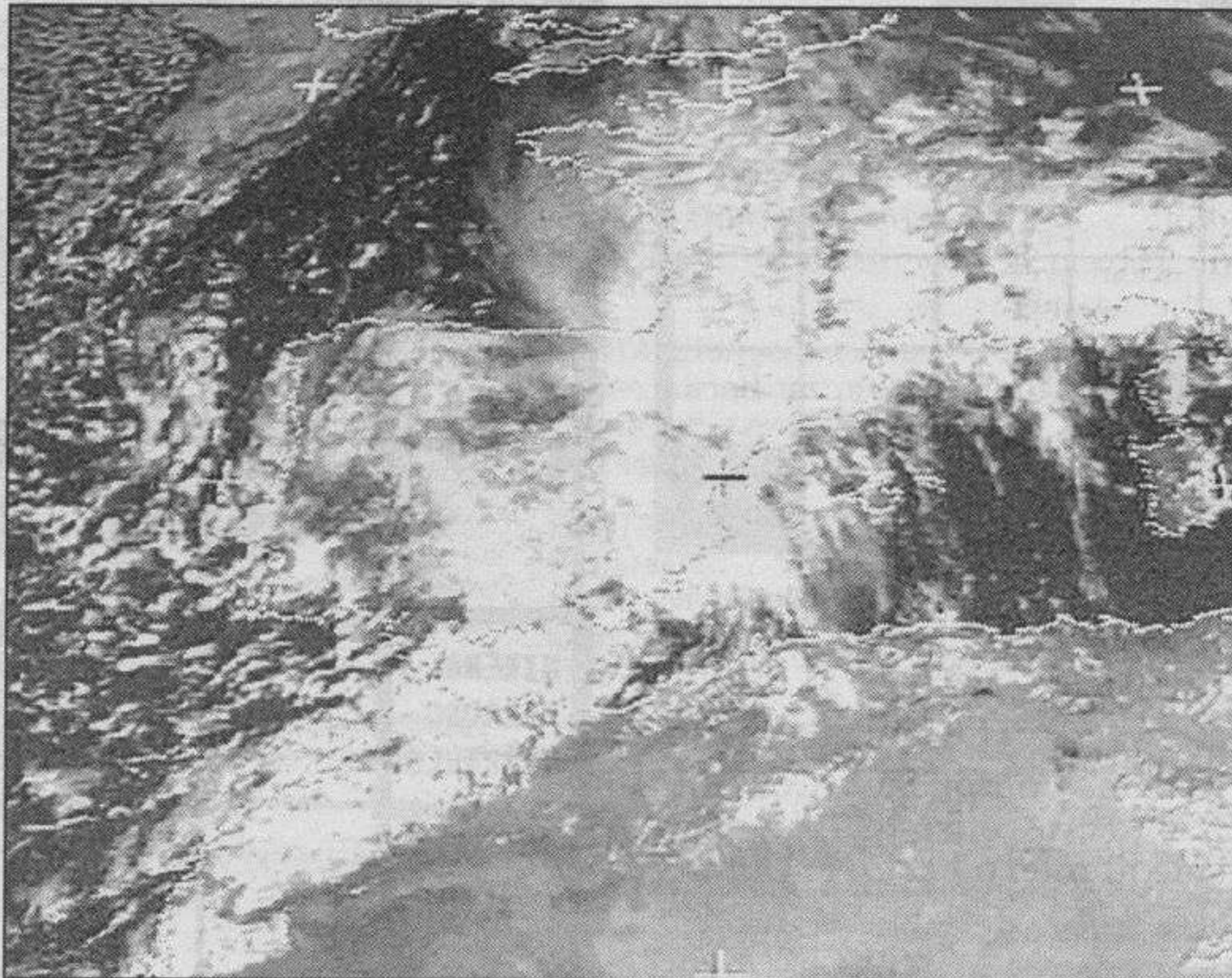
Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Cielo nuboso con chubascos, siendo de nieve por encima, más o menos, de los 1.300 metros.

La Rioja: Intervalos nubosos con chubascos débiles y ocasionales.

Navarra, Aragón y Cataluña: Cielo nuboso a muy nuboso con chubascos, siendo más frecuentes, a veces tormentosos y de nieve por encima de los 1.300 metros, en los Pirineos.

Baleares: Muy nuboso con chubascos moderados y a veces de origen tormentoso.

Castilla-La Mancha y Madrid: Nuboso con chubascos ocasionales, más frecuentes en el Nordeste de Castilla-La Mancha.



cos ocasionales, más frecuentes en el Nordeste de Castilla-La Mancha.

CASTILLA-LEON

La predicción meteorológica para hoy, sábado, en Castilla y León indica que habrá cielos muy nubosos con chubascos en el Noreste, mientras que en el resto habrá intervalos nubosos con chubascos ocasionales que serán de nieve

por encima de los 1.300 metros.

Por provincias fueron las siguientes: Avila 11 y 4,4; Burgos 14,5 y 3,6; León 11 y 5; Palencia 11,7 y 3,5; Salamanca 12,6 y 4,8; Segovia 13,4 y 4,3; Soria 13 y 5; Valladolid 13 y 5; y Zamora 14 y 5,4.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles a modera-

das en Galicia. Nuboso con precipitaciones débiles en Asturias, Cantabria, Castilla y León, Extremadura, Madrid y mitad occidental de Castilla-La Mancha. Nuboso con chubascos en el Norte de Cataluña y -de nieve- en los Pirineos. Intervalos nubosos con algún chubasco en las Baleares y -más débilmente- en Andalucía Occidental. En el resto de España habrá nubes y claros con brumas o nieblas matinales en puntos de la mitad Occidental.

Las temperaturas moderadamente más altas en Galicia, estacionarias en Aragón, Cataluña y ligeramente más altas en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 19, Santander 17, Oviedo 12, San Sebastián 17, Vitoria 16, Pamplona 16, Logroño 16, León 9, La Coruña 12, Valladolid 12, Salamanca 11, Zaragoza 14, Barcelona 19, Tarragona 20, Valencia 21, Alicante 20, Murcia 19, Madrid 13, Toledo 15, Ciudad Real 16, Albacete 13, Badajoz 18, Sevilla 19, Granada 18, Málaga 18, Cádiz 16, Mallorca 20, Las Palmas 24 y Santa Cruz de Tenerife 23.


RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenlos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/. Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBARCOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

 **26 83 75**

Falleció doña María Eugenia Martínez del Campo, viuda de Yagüe

Los restos de la marquesa de San Leonardo serán inhumados junto a los de su esposo

□ BURGOS/A. S.- A punto de cerrar esta edición recibimos la triste noticia del fallecimiento de doña María Eugenia Martínez del Campo, marquesa de San Leonardo, viuda del general Yagüe, de tanta significación histórica, tanto en el orden nacional como sobre todo por lo que a Burgos se refiere.

Dada la hora en que se produjo el fallecimiento, no se había determinado lo relativo al sepelio, aunque un representante de la familia nos informó de que los restos mortales serán inhumados en San Leonardo de Yagüe, en el panteón familiar y donde reposa el general desde el año 1952, en que se produjo

su fallecimiento en nuestra ciudad.

El único hijo varón, el coronel Juan Yagüe, se encuentra en América al servicio de las Naciones Unidas. Ayer por la noche se intentaba contactar con él, con la esperanza de que pudiera llegar a tiempo del sepelio.

Doña María Eugenia había nacido en Madrid, pero pertenecía a una ilustre familia de políticos cuya casa solariega está en Belorado.

La muerte le sobrevino repentinamente, aunque ya hace un año tuvo un ataque de similares características al que ahora no ha podido superar. La ilustre dama contaba 89 años de edad en el momento de su fallecimiento. Era especialmente querida en la ciudad, donde siguió residiendo desde la muerte de su esposo.

Mujer de conversación y trato muy agradables, conservaba fresca la memoria, gustando recordar los capítulos de la Historia de España de los que,



Doña María Eugenia, en entrevista que concedió a Diario de Burgos.

como es natural, había sido testigo junto a su esposo.

La capilla ardiente quedó instalada en tanatorio del Hospital Militar.

Diario de Burgos, que en todo momento recibió pruebas de afecto de doña María Euge-

nia, se une al dolor de la familia, que será también, sin duda, el de muchísimos burgaleses.

Doña María Eugenia era madre de familia numerosa. Además del hijo aludido, contaba con cinco hijas, todas muy apreciadas. Una de ellas, tam-

bién de nombre María Eugenia, fue, como es sabido, concejal del Ayuntamiento burgalés, en cuyo servicio se significó por su gran entrega. Entre los hijos políticos se encuentra nuestro particular amigo el coronel Gómez Sevilla.

Juan Pablo II comienza en Catania su cuarta visita pastoral a la isla de Sicilia

M. AGEA AMADOR
CATANIA (ITALIA)

□ El Papa Juan Pablo II ha invitado a los cataneses a perder el miedo a la mafia, y les ha advertido que la inercia frente a la criminalidad sería «una omisión culpable».

El Papa ha comenzado en Catania su cuarta visita pastoral a la isla de Sicilia, en la que ha estado ya en 1982, 1988 y 1993, que culminará el domingo en Siracusa, con lo que habrá completado hasta ahora 930.709 kilómetros de viajes por todo el mundo.

Al descender del avión, apoyándose en los brazos de la escalerilla, y sin bastón, el Pontífice fue acogido por el cardenal arzobispo de Palermo, Salvatore Pappalardo, arzobispo de Catania, Luigi Bommarito, y el ministro de la Familia, Antonio Guidi, en nombre del gobierno.

Se sabía que el Pontífice volvería a tocar el asunto de la mafia, sobre todo después de las últimas intimidaciones, y de toda una cadena de signos contra la Iglesia, o los jueces, con la que la criminalidad organizada ha querido mostrar que no bajó la guardia.

El Papa Wojtyla ha aceptado el reto y se ha referido a la mafia, aunque sin citarla por este nombre, pero dando las suficientes indicaciones como para que las decenas de miles de personas que lo han acogido en la plaza de la catedral lo entiendan perfectamente sin tener lugar a dudas.

Se ha hecho portador de un mensaje de «salvación y esperanza» dirigido a una comunidad ciudadana, que experimenta «el difícil y fatigoso camino del crecimiento moral y social, deseosa de encontrar una nueva



EFE

El alcalde de Catania Elzo Bianco recibió a Su Santidad.

armonía, dejándose a las espaldas las formas de opresión y corrupción ejercitadas por algunos, contra muchos».

Juan Pablo II se ha hecho eco de los mensajes que miles de estudiantes cataneses le han dirigido, con motivo de celebrar hoy su onomástica, y ha pedido «a Dios coraje y sabiduría para que Catania prosiga y refuerce el empeño por la justicia que ya habéis emprendido con decisión».

Pero no hay que bajar la guardia, todo lo contrario: la clara decisión mostrada para dar un nuevo impulso a «los cambios morales y sociales necesarios e inaplazables» no dan espacio a la inercia, a la mediocridad temerosa.

«En el presente momento histórico -ha subrayado el Papa

Wojtyla a los cataneses no hay puesto para la pusilanimidad o la inercia, que no serían signos de sabiduría o ponderación, sino más bien de omisión culpable».

El Papa polaco se ha referido a la degradación económica y social que sufre Catania, ciudad de antigua tradición cristiana, en cuyas costas recaló el apóstol San Pablo, a la «humillación que se siente por pertenecer a una ciudad degradada y violenta, dominada por la criminalidad, resignada e invivible».

«Una comunidad como la de Catania no puede seguir soportando tal imagen gravosa y vil», de ahí la invitación, con palabras del profeta Isaías, a superar tal situación: «Catania -exclamó- álzate y revístete de luz y de justicia».

El Cardenal Jaime Ortega lamenta la falta de diálogo entre la Iglesia y Cuba

□ LA HABANA/EFE.- EL recién nombrado cardenal cubano Jaime Ortega está algo sorprendido por la escasa reacción oficial tras su nombramiento, y lo atribuye a la falta de diálogo entre la Iglesia Católica de Cuba y el Estado.

En una entrevista Ortega dijo que la decisión del Papa «no sólo enaltece y da una jerarquía mayor a la Iglesia cubana, sino que, además, enaltece y jerarquiza al país».

En opinión del cardenal, con este nombramiento Juan Pablo II no tiene una intención política, «aunque inevitablemente conlleva repercusiones políticas en un sentido amplio que no veo que puedan ser negativas para el Gobierno cubano».

Ortega, que es arzobispo de La Habana y presidente de la Conferencia Episcopal cubana, indicó que había recibido docenas de llamadas y telegramas de felicita-

ción, aunque la noticia fue silenciada por los medios de comunicación de la isla, todos oficiales.

Jaime Ortega, de 56 años, es el primer cardenal cubano nombrado por la Iglesia desde el triunfo de la revolución dirigida por Fidel Castro en 1959, y el segundo que ha tenido Cuba, tras el cardenal Manuel Arteaga, investido en 1946 y que falleció en 1963.

«No se da un diálogo fluido y sostenido, sólo se discuten cuestiones administrativas con la Oficina de Asuntos Religiosos del Comité Central y no sobre problemas de fondo, de enfoque», afirmó el cardenal.

Señaló que a cualquier iniciativa de la Iglesia «siempre se responde con prevención y con distancia, surgen trabas, por ejemplo para autorizar la entrada en el país de más religiosos, y eso se debe a un concepto excesivamente grande del Estado».

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña María del Carmen Peña Sánchez

Que falleció el pasado día 23 de Octubre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir del próximo viernes, día 11 de Noviembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, dará comienzo un novenario de misas.

MISAS
para
HOY

Anunciación: 19 y 20. Iglesia del Carmen: 19,30 y 20,30. Catedral: 19,30. Divina Pastora: 20. Espíritu Santo: 19,30. Iglesia de la Merced: 19, 20 y 21. Inmaculada: 19,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 19,15 y 20. Nuestra Señora de las Nieves: 20. Nuestra Señora Real y Antigua: 19,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. Residencia Sanitaria: 18,30. RR. Clarisas: 20. Sagrada Familia: 19,30. El Salvador (Capiscol): 12,30 y 20. San Antonio, Abad: 19. San Cosme

y San Damián: 19,30 y 20,20. San Fernando: 19,30. San Gil: 19,45. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (Yagüe): 18. San Juan Evangelista: 20. San Juan de Ortega (Villimar): 18,30. San Julián: 20. San Lesmes: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20,30. San Nicolás: 19. San Pablo: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San Pedro y San Felices: 19,30. Santa Agueda: 19,30. Santa Cruz: 19,30. Santo Domingo: 19,30. Villayuda: 19.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Eudoxia Alonso Alonso

Que falleció el pasado 4 de Noviembre de 1993, a los 83 años.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don José Rodríguez Gallo; hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, sábado, día 5, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Sagrada Familia.

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.



EL SEÑOR

Don Adalberto Ruiz Bujedo

Falleció el día 3, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana: Doña Rosa Ruiz; sobrinos: Eduardo, Javier, Esther, Margarita, Angélica y Serafín; primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 11, en la iglesia parroquial de Castil de Lences, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Subida San Miguel, n.º 3.

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

(Funeraria «San José»)



SOR

Encarnación Calzada Calzada

Religiosa Adoratriz

Falleció en el día de ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Comunidad de Religiosas Adoratrices de Burgos y familiares.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la capilla de las Hermanas Adoratrices, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Paseo Empecinado, n.º 3.

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Alfredo Sebastián Santamaría

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Alfredo, Tomás y María del Carmen; hija política: Basi Navas; nietos: Alfredo, Pablo, Jesús, Francisco y Eduardo; hermanos políticos: Lucilio Camarero y Dolores San José; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 5, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia, de Salas de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Plaza del Condestable, n.º 12. (Salas de los Infantes).

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Emilio Núñez Hernando

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hermanos: Isaías y Agueda; hermanos políticos: Genara y Gerónimo; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián de Covarrubias, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. San Agustín, s/n.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz» (Sala San Pedro).

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

Funeraria «La Paz»



EL SEÑOR

Don Emiliano Díez Avendaño

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Catalina Santamaría; hijos, María Gloria, Catalina, Emiliano, José Antonio, Montserrat y Lourdes; hijos políticos, Julián, José Ramón, Blanca, Amalia, Juan Carlos y Juan Carlos; nietos; hermanos, Atanasio, Clara y Candelas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Zadornil, N.º 10.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

«SEÑOR: QUE TUS SIERVOS MUERTOS EN EL CAMPO DE HONOR DEL TRABAJO DESCANSEN EN PAZ ETERNAMENTE»

SOCIOS fallecidos del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, desde el día 1.º de noviembre de 1993, al 1.º de noviembre de 1994.

CONSEJERO:

CESAR RICO PARDO

SOCIAS:

FELICITAS SANTAMARIA VELLILLA
JULIANA IBEAS LOPEZ
SATURNINA GARCIA OLMEDO
VICTORINA BARRIO FERNANDEZ

SOCIOS:

ANDRES GUIJARRO MARTINEZ
ANGEL CUBILLO CUBILLO

ANGEL-ROMAN DIEZ PEREZ
AQUILIANO SAEZ GONZALEZ
DANIEL GONZALEZ LOPEZ
DASIO MARCOS LOPEZ
EMILIANO BARBERO NUÑEZ
EVARISTO MARTOS SANTAMARIA
FELICIANO IZQUIERDO IZQUIERDO
HONORIO URBANEJA RUIZ
ISMAEL FUENTES MEDIIVILLA
JESUS PEÑA SANCHEZ
JOSE ASENSIO MENCIA
JOSE LUIS ZAMORANO NUÑEZ
JOSE MARIA MIJANGOS SANTAMARIA

JULIAN SANZ BOMBIN
JUSTO DE ANDRES CANTERO
LAZARO GONZALEZ SAIZ
LUCIO CALVO CALVO
LUIS GARCIA ALVAREZ
LUIS PASCUAL FERNANDEZ
LUIS PINO LOPEZ
MARCOS COCHO BELLO
MARIANO MARTIN BARRIUSO
MIGUEL VILLAHIZAN ALONSO
PATRICIO SERNA RECIO
SABINIANO ACERO ACERO

Q. E. P. D.

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE BURGOS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES

INVITAN a los socios a la misa que en sufragio de sus almas se celebrará el domingo, día 6 de noviembre, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de La Merced.

Finalizada la Santa Misa, la SCHOLA CANTORUM, entonará un solemne responso.

Burgos, 5 de Noviembre de 1994.

FUTBOL

Rechazadas las fichas del Real Burgos

Como señal de protesta, Gallego permaneció «encerrado» tres horas en la Federación

PESA
BURGOS

La policía de Valladolid obligó a Juan Antonio Gallego a desalojar las dependencias de la Federación de Castilla y León de fútbol.

El presidente del Real Burgos no quiso abandonar las oficinas que el máximo organismo de fútbol territorial tiene en la capital vallisoletana, al haberse rechazado las fichas de posibles jugadores del Real Burgos que presentó para su tramitación. Por fin sobre las doce de la noche y tras permanecer tres horas en el edificio de la Federación, Juan Antonio Gallego salía por su propio pie y tomaba el camino de vuelta a Burgos.

Los hechos habían sucedido del modo siguiente: A las nueve menos cinco de la noche se presentaba el presidente en funciones del club de El Plantío en la sede de la Federación Terri-

El presidente presentó sólo nueve fichas que fueron rechazadas por no cumplir los requisitos establecidos

torial a fin de tramitar las fichas de los jugadores que, se supone, iban a conformar la plantilla del Real Burgos para una temporada que ya transcurre por su undécima jornada, dentro del Grupo VIII de la Tercera Divi-



LORENZO MATIAS

Juan Antonio Gallego no pudo tramitar las fichas del Real Burgos.

sión.

Juan Antonio Gallego entregó nueve fichas que le fueron inmediatamente devueltas por ser irregulares. Al parecer, el papel en el que iban escritas no es el adecuado ni el exigido

por la Federación que ha marcado unas normas para estos casos. Y cumplidas por el resto de los clubs de la categoría al tramitar la inscripción de las respectivas plantillas.

El presidente del Real Bur-

gos firmó el escrito en el que se daba por enterado de la no aceptación de las fichas de los jugadores por parte de los federativos, pero no quiso abandonar la Federación. Avisada la fuerza pública, y a pesar de los ruegos de ésta a Juan Antonio Gallego, el directivo burgalés no hizo la menor intención de irse de la Federación permaneciendo en ella las tres horas ya reseñadas.

Consultadas fuentes de la Federación si la no aceptación de las fichas a Juan Antonio Gallego y el no acudir el Real Burgos, por supuesto, al partido que le había marcado la Territorial el domingo en el terreno de La Bañeza, significaba su exclusión de la categoría, dijeron que, «nosotros vamos a seguir marcándole partidos al Real Burgos todas las semanas pasen los partidos que pasen».

Y la explicación posterior, según las mismas fuentes, aclara la postura de la Federación, «hay un expediente en marcha y mientras ese expediente no se sustancie, nosotros le señalaremos los partidos correspondientes».

Pero la consecuencia que puede derivarse de lo ocurrido anoche en Valladolid indica que el porvenir deportivo del Real Burgos, incluso en la última categoría española que tiene rango nacional, es bastante pesimista.

De momento, y hasta más ver, la única realidad es que el Real Burgos no acudirá mañana al campo leonés de «La Llanera» a cumplir ese compromiso que tenía contra La Bañeza, a las cuatro y cuarto de la tarde.

La RFEF repudia las «malévolas interpretaciones» a la auditoría'93

Madrid/EFE.- La Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, ha hecho público un comunicado en el que «repudia, con la firmeza propia de la verdad, las malévolas interpretaciones vertidas al buen hacer federativo tras los resultados de una auditoría que, por correcta, se defiende a sí misma».

La Junta defiende la legalidad de este organismo en la auditoría del ejercicio de 1993 hecha por el Consejo Superior de Deportes y el comunicado también está suscrito por los presidentes de la federaciones territoriales, la Asociación de Futbolistas Españoles, el Comité Técnico de Arbitros y el Comité de Entrenadores.

En opinión de los firmantes «se ha pretendido llevar a la opinión pública la confusión, la sospecha y hasta la convicción de una presunta gestión económica equívoca, cuando no existe ni el más mínimo atisbo de la más leve ilegalidad».

En lo tocante al asunto arbitral, la FEF ha manifestado hoy su desacuerdo con la propuesta de los clubes de que las designaciones se efectúen por sorteo, aunque tampoco se opone.

«No nos parece una fórmula idónea, pero si los clubes lo consideran oportuno, no habrá problema. Pero, si ya hubiéramos considerado que es bueno lo habríamos tratado de adecuar pues de nada se hace «cuestión de gabinete», incluye la nota.

Todo a punto para el «derby» en el Bernabéu

El encuentro comenzará a las nueve de la noche y será ofrecido por La 2

Madrid/EFE.- Los hispano-argentinos Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, y Jorge D'Alessandro, del Atlético, mantendrán hoy en el estadio Santiago Bernabéu, un pulso entre dos concepciones futbolísticas dispares, ya que el primero busca un juego ornamentado, mientras que el segundo necesita rescatar el espíritu «guerrero» rojiblanco para superar las adversidades.

D'Alessandro debutará en el derbi con la ilusión de conseguir la «bendición» de la afición atlética para su nuevo periodo en el club. Para el partido, apelará al sacrificio y garra de sus jugadores y alineará, previsiblemente, a hombres como Tomás Reñones, Francisco Ferreira y Manuel Sánchez Delgado, «Manolo», que no contaban demasiado con «Pacho» Maturana.

El entrenador, a pesar de todo, no desvelará hasta el último momento el primer equipo

titular de su «era», aunque las bajas de Caminero y de López, por sanción, y «Tren» Valencia, «Pirri» y Vizcaíno, por lesión, coartan bastante su criterio de elección.

El argentino Simeone será la principal pieza organizadora

Caminero, López, Valencia, Vizcaíno y Pirri, bajas atléticas y Fernando Hierro en el Real Madrid

del Atlético de Madrid, a la par que mantendrá su particular duelo con su compatriota y compañero de selección Fernando Carlos Redondo.

Valdano, por el contrario, cuenta con el apoyo de la afición madridista y tan solo pre-



J. MARTINEZ ESPINOSA/EFE

El nuevo técnico rojiblanco prepara al equipo para el choque de esta noche ante el «once» blanco.

tende devolver esta favorable acogida con un espectacular triunfo sobre el eterno rival madrileño.

El técnico volverá a confiar en el juvenil Raúl en detrimento de Butragueño, quien no ha sido convocado; suplirá la baja de

Fernando Hierro con Rafael Alkorta y situará a José Emilio Amavisca en el centro del campo. Rafael Martín Vázquez ocupará plaza en el banquillo.

Las alineaciones probables son las siguientes:

Real Madrid: Buyo; Quique

Sánchez, Sanchis, Alkorta, Luis Enrique; Michel, Laudrup, Redondo, Amavisca; Zamorano y Raúl.

Atlético de Madrid: Abel o Diego; Tomás, Ferreira, Solóbal, Toni; Geli, Simeone, Manolo, Dobrovolski; Kiko y Kosecki.

FUTBOL

El sorteo favorece al Real Madrid y da la espalda al Athletic y al Deportivo

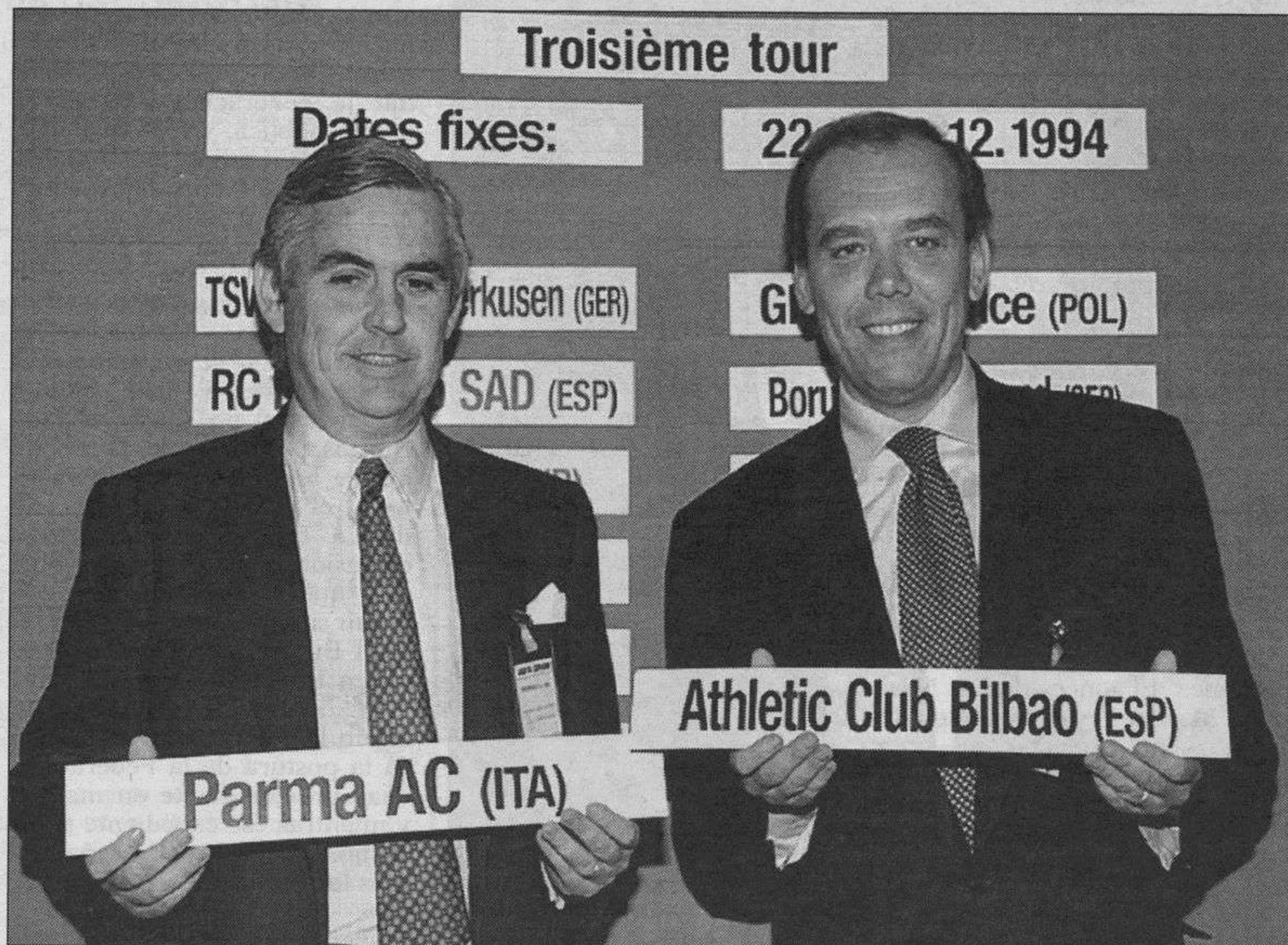
Odense-Madrid, Deportivo-Borussia y Athletic-Parma, emparejamientos de la UEFA

□ **MADRID/E. PARADINAS.**— La suerte que ha tenido el Real Madrid en el sorteo de la tercera eliminatoria de la Copa de la UEFA celebrado ayer en un hotel de Ginebra, le ha faltado a los otros dos representantes españoles en esta competición, el Deportivo de La Coruña y el Athletic de Bilbao, que se tienen que medir a los líderes de dos Ligas poderosas, la alemana e italiana, respectivamente. Mientras el equipo madridista se tiene que enfrentar al modesto Odense danés, el conjunto de Arsenio se verá las caras con el Borussia Dortmund y el de Irureta con el Parma. Lo más positivo del sorteo es que no haya deparado un enfrentamiento entre equipos españoles.

También el orden de los partidos perjudica a Deportivo y Athletic, que juegan primero en casa, mientras que beneficia al Madrid que juega el partido de ida como visitante en terreno danés. Las fechas de los partidos de octavos de final son el 22 del presente mes, los de ida, y el 6 de diciembre, los de vuelta. El sorteo para cuartos se celebrará el 9 de diciembre.

El sorteo ha dado la espalda al Athletic de Bilbao. Antes del mismo, directivos, técnico y jugadores bilbaínos expresaron sus preferencias: no un equipo italiano y jugar primero fuera. Ninguna de las dos se ha cumplido. En parecidos términos se expresaron los componentes del Deportivo, con similar resultado posterior. Ambos se inclinaban por el Nantes francés y a ninguno le ha tocado.

El Real Madrid, por ser cabeza de serie, tenía como posibles rivales a equipos más modestos. Además, dentro de estos posi-



Domingo Guzman, vicepresidente del Athletic, posa junto al representante del Parma tras el sorteo. EFE

El Parma es el actual líder de la Liga italiana y en sus filas figura la estrella colombiana, Asprilla

danés es muy inferior al Real Madrid, por mucho que en dieciséis años haya dado la sorpresa al eliminar al Kaiserslautern alemán. En la temporada 90-91 ya fue rival del equipo blanco en la Copa de Europa. El Odense cayó por el resultado global de 10-1.

El Athletic y el Deportivo, por no ser cabezas de serie, se tenían que esperar un rival fuerte, aunque quizá les haya correspondido el más potente. La «china» le ha tocado al Ath-

letic, que cuando acaba de eliminar al líder de la Liga inglesa, el Newcastle, se las tiene que ver ahora con el líder del «scudetto», el Parma de Asprilla y Zola, entrenado por Scala.

El Deportivo tendrá que cambiar los papeles ante el Borussia Dortmund. Hasta ahora el equipo de Arsenio decidió las dos anteriores eliminatorias en el partido de vuelta en Riazor. Frente al líder alemán tiene que obtener un buen resultado en la ida y no dormirse fuera.

bles, al equipo de Valdano le ha correspondido quizá el más asequible. Peor hubiese sido el Eintracht Francfort. El Odense

El Parma, equipo de moda en Italia

□ El Parma, dirigido por Nevio Scala, partía como segundo cabeza de serie en el sorteo de Ginebra, sólo superado por la Juventus, y es el durísimo rival que le ha correspondido en suerte al Athletic de Bilbao. Los parmesanos marchan líderes del «scudetto», con dos puntos de ventaja sobre Lazio y Juventus, tras seis victorias, un empate y una derrota, y son el equipo de moda en Italia.

Scala dispone de una plantilla excelente, con jugadores tan conocidos como el colombiano Asprilla, el sueco Brolin, el portugués Fernando Couto y los italianos Dino Baggio, Benarrivo, Minotti, Sensini y Zola. Para llegar a octavos de final de la UEFA, han eliminado al Vitesse tras perder 1-0 en Holanda y ganar 2-0 en Italia, y al AIK de Estocolmo, conjunto al que derrotaron tanto en Suecia (0-1) como en Parma (2-0).

Fundado en 1913, el Parma siempre ha sido un equipo modesto que hizo historia en 1992 al adjudicarse la Copa de Italia, su primer título. En la campaña 92-93 confirmó su potencial adjudicándose la Recopa de Europa, al superar en la final de Wembley al Ambers (3-1). Antes, en semifinales, eliminó de forma polémica al At. Madrid tras vencer 0-1 en el Vicente Calderón y empatar en su feudo (1-1).

Borussia Dortmund, líder de la Bundesliga

□ El Borussia Dortmund está demostrando por qué se le conoce como el «Dream Team» de la Bundesliga, donde marcha como líder con un punto de ventaja sobre el Werder Bremen después de ocho victorias, dos empates y una derrota. Además, es el equipo más goleador del campeonato, con 27 tantos, y el menos goleado (10).

El Dortmund dispone de una plantilla de lujo, con estrellas como el brasileño Julio César, el suizo Chapuisat y los teutones Reinhardt, Reuter, Sammer, Moeller, máximo goleador de la Bundesliga con ocho goles, y el veterano Riedle. El danés Fleming Povlsen se encuentra lesionado de gravedad. Partía como sexto cabeza de serie, según la clasificación de la UEFA, superado por la Juventus, Parma, Lazio, Nápoles y Real Madrid. Se presenta en octavos de final tras haber eliminado al Motherwell -2-0 en Dortmund y 0-1 en Escocia- y al Slovan de Bratislava -derrota por 2-1 en Bratislava y rotundo triunfo en Dortmund (3-0)-.

El Dortmund ha conquistado tres títulos de Liga, en 1956, 1957 y 1963. Hace dos temporadas, eliminó en octavos de final de la Copa de la UEFA al Zaragoza tras ganar 3-1 en Dortmund y perder 2-1 en La Romareda.

El Odense, el más débil de los supervivientes

□ El Odense de Dinamarca, a pesar de ser el equipo más débil de los que se han clasificado para los octavos de final de la Copa de la UEFA, según el baremo del organismo europeo, ha eliminado en la segunda ronda a un equipo alemán como el Kaiserslautern. En el partido de ida jugado en Alemania, el Odense consiguió empatar a un gol, y en la vuelta en su estadio, al equipo danés le bastó con empatar sin goles para llegar hasta los octavos de final.

Pero también hay que recordar que el Odense ya se enfrentó al Real Madrid, hace cuatro años, en la primera eliminatoria de la Copa de Europa 1990-91, y el equipo madridista vapuleó a los daneses por el resultado global de 10-1, goleando en Dinamarca por 1-4, y en el Santiago Bernabéu por un contundente 6-0.

El Odense, dirigido por Kim Brink, es actualmente tercero en la Liga danesa, y cuando dispute el partido de vuelta contra el Real Madrid en el Bernabéu, ya habrá terminado el campeonato en su país. Su figura más descollada es el portero internacional Hogh, de 36 años que salvó al Odense en el partido frente al Kaiserslautern. Aparte del guardameta, también destacan el defensa Detlefser, Nedergaard, y el camerunés Tchami.

Ramón Mendoza se reunió con Villar

□ **MADRID.**— Ramón Mendoza reiteró ayer ante el presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel Villar, que «existe información privilegiada de la Federación a determinados medios de comunicación, aunque en ningún caso he dicho que exista corrupción en la RFEF».

Ramón Mendoza manifestó ante la Junta directiva de la Federación «mi preocupación y sensibilización ante actos que pueden generar una interpretación sobre información privilegiada a determinados medios, y el presidente me ha dado unas explicaciones que pueden convencerme parcialmente».

«He pedido que se extremen las medidas de control y cuidado en esos casos de información anticipada o privilegiada, para que unos medios no se enteren antes que otros ni estén más contentos».

Petrovic rechaza la dimisión de «Nene»

□ **MALAGA.**— El magnate serbio Slobodan Petrovic, máximo responsable del Atlético Marbella, desestimó la dimisión verbal que le presentó el técnico de la primera plantilla, Antonio Montero «Nene», por todos los problemas que están acuciando al club andaluz.

El Barça está a cinco puntos del Milán

□ **BONN.**— El FC Barcelona ha conseguido acortar distancias respecto al AC Milán, líder de la clasificación mundial que elabora mensualmente la Federación Internacional de Historia y Estadística de Fútbol (IFFHS), en la que se contabilizan todos los partidos oficiales, nacionales e internacionales, de los últimos doce meses.

El Milán es líder con 345 puntos, por delante del Barcelona, con 340, y el París St. Germain y el Sao Paulo, ambos con 297 puntos.

La UEFA mantiene el resultado del Milán

□ **BERNA.**— La UEFA decidió ayer homologar el resultado (3-0) del encuentro que enfrentó al AC Milán con el Casino de Salzburgo, y calificó la decisión de deducir dos puntos al club italiano, confirmada por el Comité de Apelación, de «puramente disciplinaria».

Cinco jugadores del Alcoyano se niegan a jugar

□ **ALCOY.**— Un total de cinco jugadores de la plantilla del CD Alcoyano, Castillo, Gandía, Pascual, Montava y Serra, se han negado a viajar el miércoles a Palamós porque el club les adeuda cuatro mensualidades correspondientes a la pasada campaña. Los cinco jugadores han afirmado que se encuentran «cansados y hartos de promesas de cobro».

FUTBOL/REGIONAL PREFERENTE

Serna, duda, y vuelta de Andino al Villarcayo

□ **BURGOS.**— El Villarcayo Nela vuelve a casa, tras su derrota por la mínima la jornada pasada en el terreno segoviano del Cuéllar.

El rival de turno no es otro que el Visontium, «un equipo al decir del presidente que debemos ganar como con todos los que nos han visitado y que no lo hicimos. Y el ejemplo más reciente está en el partido contra Las Navas que lo tuvimos contra las cuerdas y al final terminamos perdiendo. No creo que eso nos pase el domingo contra el Visontium».

No hay todavía «once» decidido por parte del técnico al ser el centrocampista Serna duda por un fuerte golpe en el muslo. Otra novedad puede estar en la vuelta de Andino a la formación. El choque está programado para las cuatro de la tarde.

«Hay que ganar», dice el presidente del Cerezo

□ **BURGOS.**— A partir de las cuatro de la tarde del domingo, el Club Deportivo Cerezo recibe al Becerril e intentará aprobar esa «asignatura pendiente» que tiene con su afición. Hasta la fecha, y tras siete partidos jugados, el equipo local no ha ganado delante de sus aficionados.

«Y ya es hora que lo hagamos», dice Fernández Busto, presidente del club, que añade, «puede que hayamos recibido a los equipos más fuertes del grupo en nuestro campo, pero eso no es excusa».

El Cerezo, que pudo empatar en Guardo, recupera para el choque de mañana a Angel Ruiz y a Carlos, una vez cumplida su sanción.

Muchas bajas en el Briviesca para jugar en Avila

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.**— El C.F. Briviesca se desplaza a Avila, donde el domingo jugará en el Adolfo Suárez ante el Real Avila Promesas, a partir de las cuatro y media de la tarde.

El equipo burebano acude a la cita con bajas sensibles. Para el choque de mañana, el Briviesca pierde a cinco jugadores que eran habituales en el «once» inicial, el guardameta Jorge, Pachón, Juan Carlos, Nacho y Arturo. Y para la semana que viene es probable que otros tres jugadores Salva Iñigo e Ikar abandonen la disciplina del equipo para enrolarse en el Real Burgos si es que el equipo de la capital accede definitivamente a jugar en Tercera División.

Las Navas, nuevo rival para el Atlético Burgalés en El Plantío

El conjunto forastero es el segundo menos goleado del grupo

□ **BURGOS/PESA.**— Fernando Gómez, técnico del Atlético Burgalés cuenta con todos sus efectivos para recibir el domingo en El Plantío, 17.00 horas, al cuadro abulense de Las Navas.

La excelente marcha del equipo local es como consecuencia de que, «existe una gran diferencia entre esta categoría y la Tercera División», según el entrenador del Atlético Burgalés, al tiempo de reconocer que «he visto cuatro clubs que me han gustado mucho, La Granja, Herrera, Becerril y Guardo, por unas causas u otras. Pero, ya dije al iniciarse la temporada que mi equipo estaba hecho para luchar por los puestos de arriba en Tercera y que tiene más calidad que los demás de la Regional, al menos por lo que se lleva visto hasta la fecha».

Sobre el rival de mañana, hay un dato que preocupa a Gómez. El «once» de Las Navas del Marqués es el segundo equipo menos goleado del grupo con sólo cinco tantos en contra,

El técnico local, Fernando Gómez, cuenta con la totalidad de la plantilla para recibir al equipo abulense

«eso indica que tienen que ir muy bien atrás, aunque nuestra obligación como vengo diciendo desde hace tiempo es la de



PATRICIA

Lucio, en primer plano, uno de los puntales del cuadro burgalés.

ganar todos los partidos».

Descontando a Deivi y Alberto que jugarán con el equipo de Pepe Manzanedo, los 17

jugadores restantes han sido convocados para la tarde del domingo en el Estadio Municipal de El Plantío.

Alberto y Escribano, en la expedición del San Esteban

□ **BURGOS/PESA.**— Alberto y Escribano, los dos jugadores del San Esteban que fueron «tentados» para formar parte del Real Burgos, han hablado con el responsable deportivo de la Sociedad Deportiva Burgos Club de Fútbol/San Esteban y todo ha quedado arreglado: ambos jugadores siguen sujetos a la disciplina del conjunto local de la Regional Preferente.

Que, por cierto, tiene el domingo un partido muy comprometido en el terreno palentino del Aguilar. A la propia valía del equipo de casa, se une las bajas del cuadro visitante, al seguir en el dique seco Felipe, Alvaro y Remacha.

Así las cosas, el técnico Alex ha citado para mañana a la una y media de la tarde a los siguientes jugadores: Jorge y Pedro, guardametas. Revilla, Oscar, Rubén, Oscar Flórez y Gregory, defensas; con Gustavo, Renedo, Cristóbal, Juan Antonio, Ignacio y Tomás para la franja central del campo y Alberto y Escribano como atacantes del conjunto.

Alex Coutinho, que considera el partido muy importante para la clasificación, podría poner en liza la siguiente formación inicial: Jorge; Revilla, Oscar, Rubén, Gregory; Gustavo, Renedo, Cristóbal, Juan Antonio; Alberto y Escribano.

El partido contra el cuadro palentino está fijado para iniciarlo a las cuatro de la tarde.

Ahora el Rover 200 tiene algo que no podrá ver. Pero que podrá sentir.

Aire acondicionado de regalo.

Como lo oye. Porque ahora la mayoría de los modelos de la serie 200 de Rover vienen con Aire acondicionado de regalo.

Una ventaja más que añadir a la potencia de los motores, el completo equipamiento y el exclusivo diseño de los Rover 200.

Acérquese hoy mismo a su concesionario y no deje pasar esta oportunidad. Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.



ROVER SERIE 200

Desde 1.631.000 ptas.*

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Oferta válida para unidades disponibles en stock (excepto 220 Coupé LTI Mod. 94.5, Coupé Turbo y 218 SLD) en Península y Baleares hasta finales de Noviembre de 1994.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.

Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

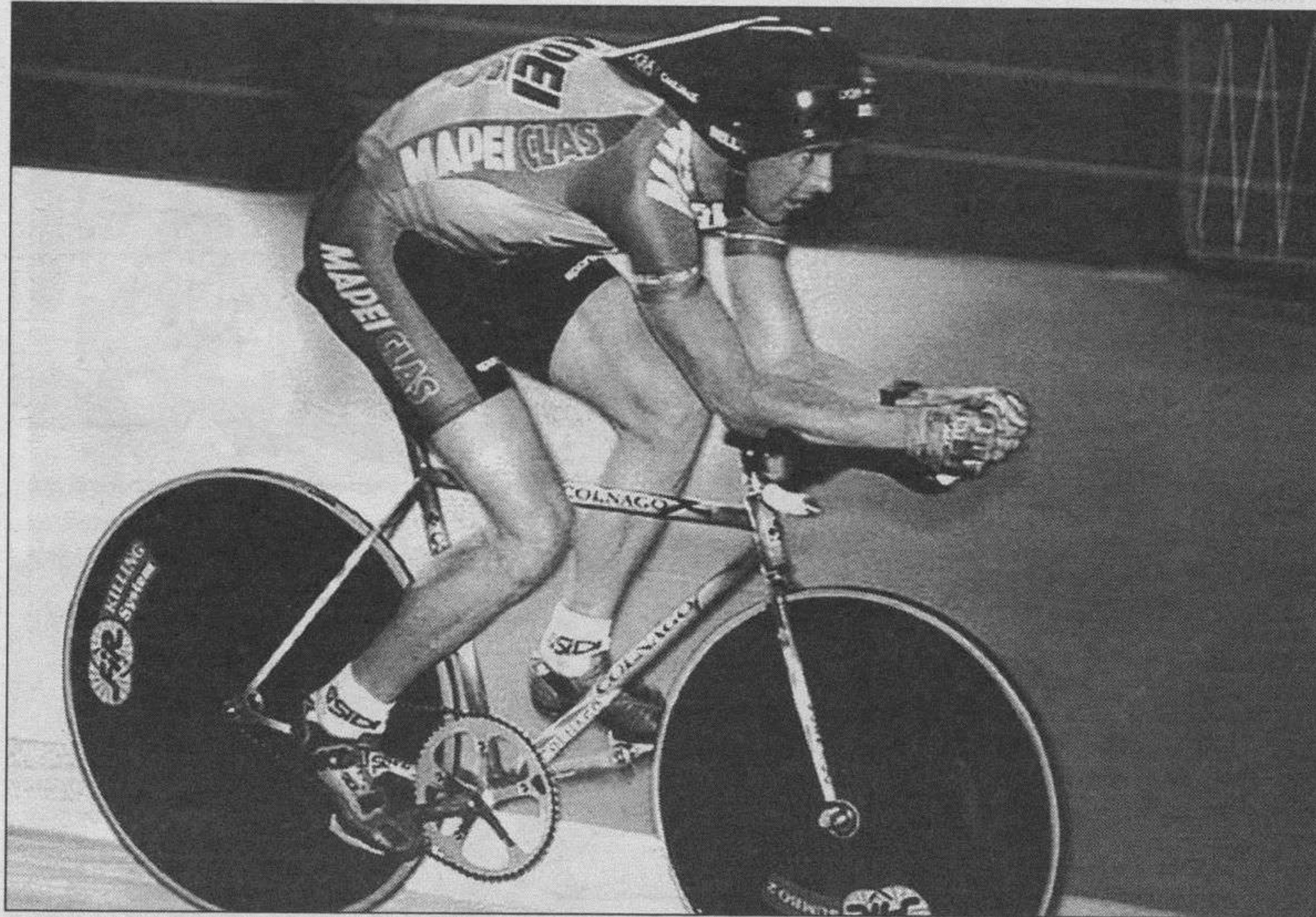
CICLISMO

Tony Rominger busca acercarse hoy a los 55 kilómetros y superar su propia marca

El corredor suizo logró el pasado 22 de octubre rodar 53 kilómetros y 832 metros

BURDEOS/B. URRABURU.- Tony Rominger busca hoy, en la pista de madera del velódromo de Burdeos, superar la marca establecida por él mismo el 22 de octubre, de 53 kilómetros y 832 metros y conseguir un registro, a nivel del mar, lo más cercano a los 55 kilómetros, la nueva barrera que deben de intentar derribar los próximos aspirantes a ese récord.

Rominger, en un plazo de dos semanas desde su primer intento, puede conseguir una marca de ensueño, impensable hace cuatro meses cuando Miguel Induráin se decidió a atacar el récord de la hora, que se ha puesto de moda tras los intentos de Chris Boardman y Graeme Obree, tras estar cerca



Tony Rominger en el momento de disputar el anterior récord de la hora en Burdeos.

EFE

En su nuevo intento, Rominger introducirá escasas novedades, utilizando una bicicleta especial

de diez años en el olvido.

Rominger consiguió su primer récord, en Burdeos, después de estar poco más de seis horas metido en la pista, distribuidas en seis días, y sin ninguna experiencia dentro de un velódromo.

Algo parecido a lo que hizo Miguel Induráin, que dedicó mucho más tiempo a preparar

su bicicleta y acoplarse a la pista. Que los dos mejores corredores del mundo hayan batido el récord de la hora resulta significativo: una hora dentro de una pista termina siendo un problema de calidad.

Para este nuevo intento, Tony Rominger y su equipo, dirigido por el médico-preparador italiano Michele Ferrari van

a introducir pocas novedades. Si la primera vez usaron una bicicleta sin grandes novedades y estuvieron una semana en Burdeos, en esta segunda ocasión pocas cosas van a variar. Van a seguir intentando aprovechar el momento de forma de Tony Rominger; han seguido el mismo planteamiento de entrenamientos que la vez anterior

y sólo la bicicleta sufrirá algunas variaciones.

Si el primer test sobre 25 kilómetros que le hicieron antes de su primer intento daba a conocer que estaba por encima de los tiempos de Miguel Induráin, el segundo, realizado hace unos días, volvía a dar nuevas mejoras, situándose por encima de los 54 kilómetros.

AUTOMOVILISMO/GRAN PREMIO DE JAPON

Michael Schumacher domina en los entrenamientos

El piloto alemán puede proclamarse campeón del Mundo en esta carrera

SUZUKA/J.M.R.- Michael Schumacher parece dispuesto a dejar sentenciado el Mundial de F-1 en el G. P. de Japón que se celebra el domingo. Para ello el piloto alemán tiene que sumar cinco puntos más que su único rival, el británico Damon Hill. De momento, Schumacher se impuso en las dos sesiones de entrenamientos celebradas en el circuito japonés de Suzuka, situado a unos 480 kilómetros al sur de Tokio. Damon Hill consiguió, después de muchos esfuerzos, el segundo mejor tiempo por delante de Heinz Harald Frenzen, que sorprendió a Mansell y demostró su conocimiento del circuito. El británico Mansell se tuvo que conformar con el cuarto tiempo a poco más de medio segundo de Schumacher.

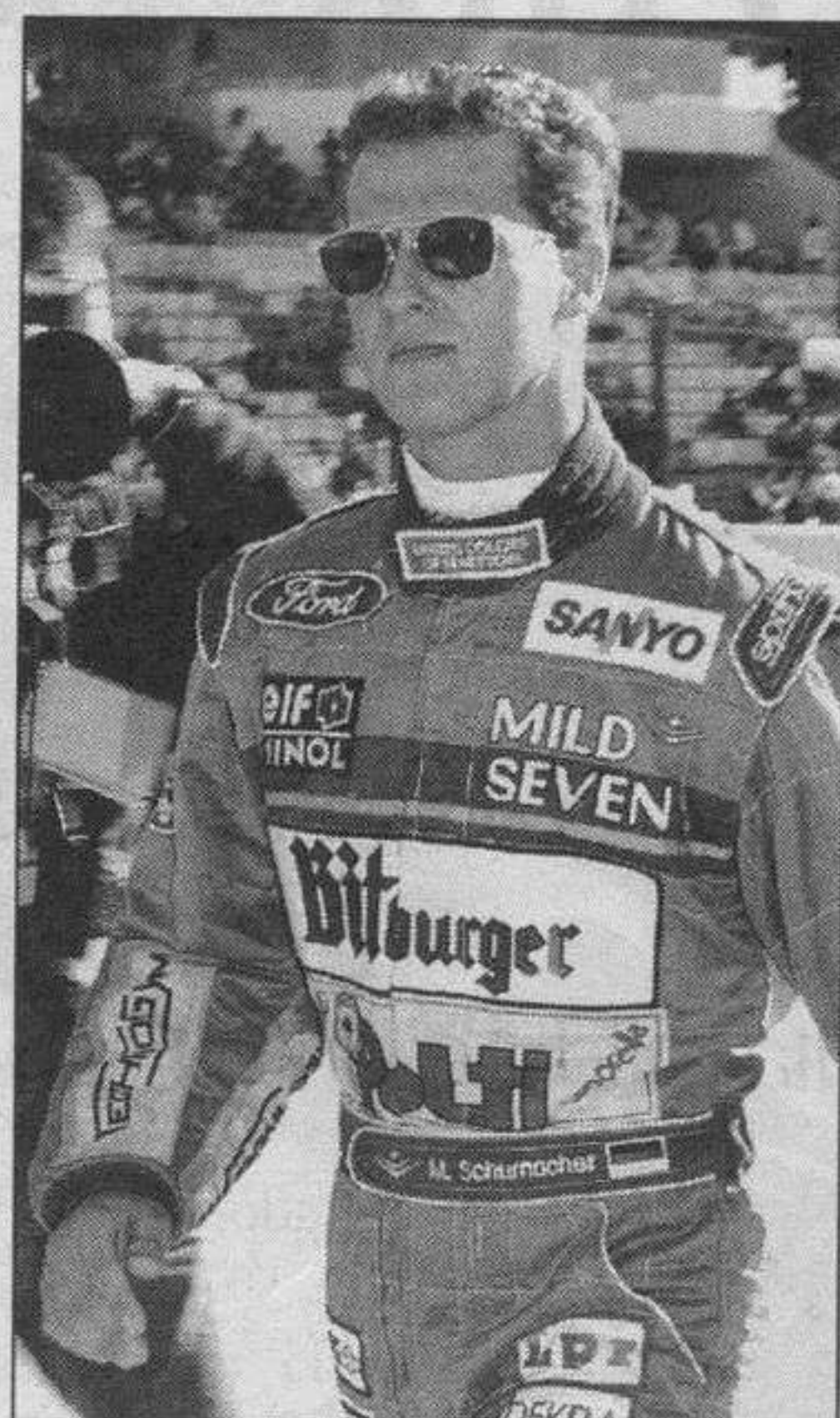
Tan sólo siete vueltas necesitó Schumacher para hacerse con el mejor tiempo en los primeros entrenamientos cronometrados, dejando que la presión psicológica recaiga sobre Damon Hill, que será quien tenga que emplearse a fondo hoy

para superar al alemán. A diferencia de otras carreras, Schumacher no logró distanciar tan claramente como pensaba a Hill, que se quedó a menos de medio segundo del piloto del Benetton. La igualdad ha sido la nota dominante en este primer día de entrenamientos, ya que entre los nueve primeros clasificados hay menos de 1 segundo. Excluyendo a Schumacher, la igualdad es todavía mayor, ya que entre Hill y Brundle, noveno clasificado,

Su mayor enemigo, Damon Hill, sólo pudo ser segundo en los entrenos, seguido por Frenzen y Mansell

hay menos de 4 décimas de segundo.

A pesar de la igualdad entre los primeros, Schumacher tiene una clara ventaja sobre el resto,



EFE

Michael Schumacher.

ya que tan sólo utilizó un juego de neumáticos durante los entrenamientos cronometrados y limitó su esfuerzo al máximo, pensando en guardar juegos de

neumáticos para la carrera. La entrada a boxes del circuito de Suzuka es bastante larga y sinuosa, pero a pesar de ello los pilotos invierten menos tiempo en llegar a la zona de boxes que siguiendo el trazado normal de la pista, ya que la chicane les hace ir mucho más lentos. Schumacher ha comenzado a guardar neumáticos para la carrera y sin duda hará numerosas paradas en boxes, siguiendo su táctica habitual, a no ser que quiera despistar a sus rivales.

Frenzen, que probablemente sea piloto de McLaren el año próximo, con los motores Mercedes, dio la campanada, logrando el tercer puesto provisional en la parrilla de salida por delante de Mansell. El alemán declaró que incluso podía haber rodado más rápido, pero el tráfico en la pista se lo impidió.

Nigel Mansell, que por la mañana logró el segundo tiempo, estaba bastante disgustado con el tráfico encontrado en la pista.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Sergi Bruguera, semifinalista en París

PARIS.- En una hora y diecisiete minutos, el barcelonés Sergi Bruguera, cuarto cabeza de serie, se impuso al zurdo checo Petr Korda (20 del mundo) por 6-3 y 7-6, clasificándose así para las semifinales del Open de la Ville de París, que se juega en el Palais Omnisport de Paris-Bercy. Bruguera se mostró espléndido de juego, muy tranquilo, y puso de manifiesto que en París sigue la adecuada preparación para el Masters de Francfort. Su rival de hoy en una de las semifinales, saldrá del partido entre los estadounidenses Pete Sampras y Andre Agassi, cuyo partido cerrará el programa de la sesión de cuartos de final.

Por su parte, el estadounidense Michael Chang, séptimo favorito, prácticamente se aseguró una plaza en el Masters tras vencer hoy, en el encuentro de primer turno, al zurdo croata Goran Ivanisevic, segundo cabeza de serie, por 3-6, 6-4 y 7-6.

CAZA

Florencio Lozano, campeón de la Copa del Mundo

MADRID.- El español Florencio Lozano Vergara es el nuevo campeón de la Copa del Mundo de Recorridos de Caza, tras la celebración de la última prueba de la competición, el Campeonato del Mundo disputado en Mount Gambier (Australia).

Florencio Lozano, representante de la Comunidad de Castilla-León, subió a lo más alto del podio de campeones en Australia, una vez efectuado el cómputo total de sus actuaciones en el circuito de pruebas internacionales valdezas para la Copa del Mundo: el Campeonato de Europa que se celebró en Francia, el Gran Prix de Chipre, donde se proclamó campeón, y el citado Campeonato del Mundo de Australia.

AUTOMOVILISMO

Triunfo de Bertone en el Rally de Cataluña

LLORET.- El abandono en la etapa de ayer del uruguayo Gustavo Trelles (Ford Escort Cosworth) ha permitido el triunfo de Enrico Bertone en la trigésima edición del rally Catalunya-Costa Brava, puntuable para la Copa FIA F2.

BOXEO

Foreman y Moorer luchan por el Mundial

LAS VEGAS.- El estadounidense George Foreman, que cumplirá 46 años el próximo 10 de enero, se enfrenta la madrugada del sábado al domingo en Las Vegas a su compatriota Michael Moorer (02,35 h. Canal Plus), en busca de los títulos mundiales de los pesados de la Federación Internacional de Boxeo (FIB) y la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

BALONCESTO

Encuentro de alto riesgo

El Vekaventanas juega esta tarde frente al segundo clasificado, el Gijón

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

El Vekaventanas Burgos juega esta tarde, a partir de las siete en El Plantío, el partido más importante de los que hasta ahora ha afrontado. Con muchas dificultades, el conjunto burgalés ha logrado rehabilitarse tras un pésimo inicio de Liga -dos derrotas consecutivas- y tras ganar tres partidos seguidos, se ha situado en una cómoda sexta posición. Pero hoy el examen será aún más difícil. El Trébol Gijón lleva una trayectoria de Liga impecable y supondrá un rival realmente duro para el conjunto que dirige José Antonio Ureña.

El peculiar sistema de la Liga EBA provoca que encuentros como el de hoy tengan una trascendencia especial. En juego están no sólo los dos puntos, sino que este resultado servirá para una futura segunda fase, donde probablemente quedarán encuadrados Vekaventanas y Gijón. Para añadir aún más tensión, el momento de uno y otro equipo es bastante diferente. Gijón ha comenzado la temporada de manera brillante, con cuatro victorias y una única derrota. El Veka, por su parte, está logrando poco a poco recuperarse de un desgraciado inicio, pero esta mejoría pasa por ganar hoy a los asturianos. El

Los triunfos ante Ponferrada, Arrasate y Viña Costeira han aupado al Veka a la sexta posición

factor cancha y la calidad de los jugadores locales deben ser armas suficientes para arreglar el partido.

Las referencias con respecto a la pasada temporada son inevitables, aunque, en este caso, con escasa validez. El Veka ganó en Burgos por más de 20 puntos, pero en un momento dulce de juego. Las circunstancias han cambiado totalmente. Gijón mantiene el mismo bloque, con el norteamericano William Mc Camonn de entrenador, mientras que los burga-

HORA: 19:00
LUGAR: El Plantío
ARBITROS: VALLE y CARRACEDO

ENTRENADORES:
VEKAVENTANAS: José Antonio UREÑA
GANDIA: William Mc CAMMON

RESERVAS:

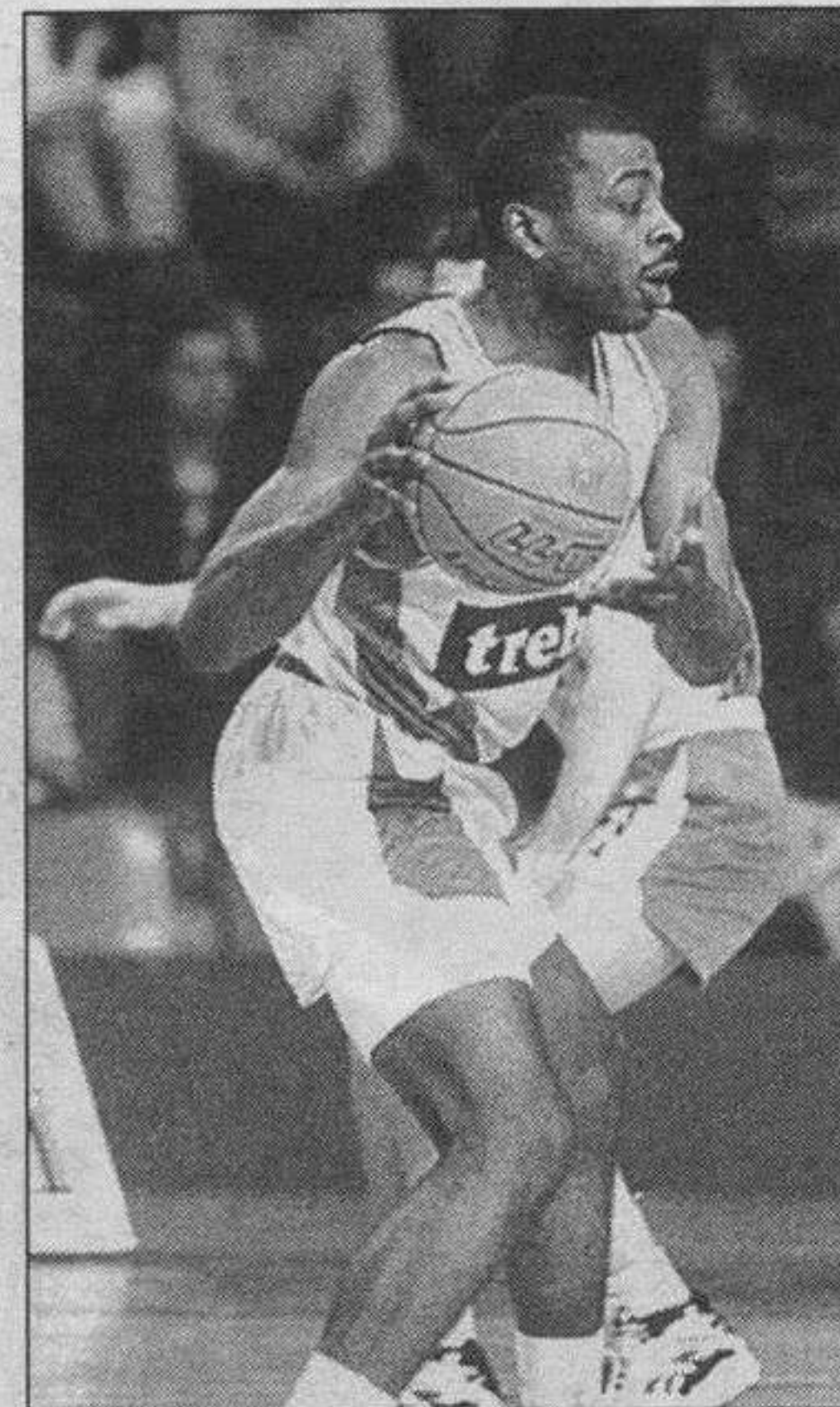
VEKAVENTANAS		GIJON	
Navarro	1,82 Base	Rodríguez	1,78 Base
García	1,94 Alero	Grana	1,85 Escolta
Cruza	1,99 Alero	Cortés	2,04 Pívor
De la Fuente	2,01 Pívor	Meana	1,87 Alero
Rodríguez	2,01 Pívor	Casaprima	2,01 Pívor

VEKAVENTANAS

Alero GONZALEZ 1,92
Base MARCO 1,80
Escolta ELEJABEITIA 1,95
Pívor SOLER 2,07
Pívor LAWRENCE 2,02
Pívor FERNANDEZ 2,07
Pívor MC DOWELL 1,97
Base CARVAJAL 1,82
Escolta NOGUERO 1,91

GIJON

Alero GOMEZ 1,96



LUIS L. ARAICO

Mc Dowell, del Gijón.

buenas rotaciones en cada puesto (2 bases, cuatro aleros y cuatro pivots), aunque algunos hombres como Pedro Rodríguez, que se incorporó el jueves a los entrenamientos, todavía están lejos de una perfecta armonía con sus compañeros.

El partido jugado en Verín el domingo, con triunfo burgalés, debe ser la referencia más válida para este partido, aunque las circunstancias son realmente diferentes, ya que el Gijón, segundo en la clasificación, sólo superado por el Vino de Toro, tiene bastante más nivel que los gallegos. Además, la derrota del pasado año en Burgos aumentará la motivación de los asturianos.

leses han experimentado innumerables cambios, tanto en su plantilla como en su sistema de juego.

«Estoy preocupado por nosotros mismos. Debemos mantener la concentración, realizar un esfuerzo mental, ya que es el rival más peligroso que hemos tenido en Burgos», explicaba ayer José Antonio Ureña, que destaca las virtudes de un rival que la pasada temporada

se metió en los play offs con relativa facilidad, siendo eliminado por el Caja Bilbao tras una eliminatoria muy igualada.

Jornada tras jornada la plantilla del Vekaventanas va adquiriendo nivel de juego, aunque con demasiada lentitud. La teórica recuperación de José Navarro permitirá mayor calidad en la posición de base. Ureña podrá disponer de diez jugadores para este choque, con

Una apuesta por la continuidad

La mayor novedad en el Gijón es la baja de uno de sus mejores hombres, Juan Hernández. El alero sufrió el pasado sábado, en el encuentro ante el Señorío de Zuasti, un pinzamiento en el nervio ciático y, aunque se encuentra muy recuperado, por precaución no jugará este partido.

Hernández era una de las principales novedades que presentaba el Gijón para la actual temporada. El club asturiano ha sufrido dos únicas bajas, la

de Abrines y Hierro. Para cubrirlos, ficharon a Paco Gómez, un hombre que llegaba procedente del Plasencia. Pero Hernández, que fue despedido en Huesca, llamó a las puertas de Gijón y acabó firmando un contrato por un año con este conjunto.

Pero sin duda la principal virtud del Gijón es su continuidad. La directiva ha apostado por lo ya conocido y, bajo la dirección del técnico norteamericano William Mc Cam-

mon, parten como uno de los mejores conjuntos del Grupo Norte. La plaza de extranjero la cubre Mc Dowell, que ya la pasada temporada jugó en Gijón. Pese a que no llega a los dos metros, se desenvuelve sobre todo dentro de la zona, aunque en Burgos el pasado año, con la presencia de Jiri Okac, tuvo una mala actuación. Otro de los pilares básicos del equipo es su base, Carvajal, con buen porcentaje de tiro y defensa.

Duelo de imbatidos en Maristas

Maristas Autocid y Maristas de Valladolid se enfrentan esta tarde

BURGOS/J.C.M.- Maristas Autocid y Maristas de Valladolid protagonizan esta tarde, a partir de las siete y media en el Liceo, un duelo de favoritos en la Segunda División masculina. Ambos conjuntos marchan imbatidos en su grupo, aunque el liderato de los burgaleses se debe a que lleva un encuentro jugado más. Maristas Autocid debe hacer valer el factor cancha para sacar el encuentro adelante.

Maristas Autocid ha tenido un inicio de Liga realmente brillante, sumando tres triunfos consecutivos y, sobre todo, demostrando una gran superioridad sobre sus rivales. El pasado fin de semana, por ejemplo, dominaron con claridad al Sarabris en su propia cancha. Con la base del equipo del año pasado, además de algún refuerzo, han conseguido convertirse en uno de los favoritos para llegar a la Fase de Ascenso.

Maristas de Valladolid será uno de sus grandes rivales en esta Liga. Los vallisoletanos se han reforzado con el escolta palentino Javier de la Fuente, además de la llegada de dos jugadores del Fórum sub 23. El resto de la plantilla es, básicamente, similar a la del año pasado, con la única baja de Rafa, aunque sigue uno de sus mejores hombres, César Núñez.

Dioni, por su parte, podrá disponer de todos sus efectivos

y Maristas Autocid partirá como favorito.

José Antón se encuentra plenamente recuperado, como demostró el pasado martes en Espinosa, marcando 22 puntos al Vekaventanas. Junto a él, Javier Barquín está muy mejorado de sus dolencias de espalda. Para este choque Dioni convocará a dos jugadores junior. Uno de ellos será Alvaro Peña, aunque el otro lo decidirán a última hora.

TV Brezmes recibe al Federópticas Marín en la Liga Autonómica

ARANDA/V.G.- El TV Brezmes y Federópticas Marín disputan esta tarde, a partir de las cuatro y media en El Plantío, el derby de la Primera División Autonómica. El Brezmes, líder imbatido en su grupo, parte como claro favorito para llevarse el triunfo.

El mayor problema del conjunto arandino es las bajas en su plantilla. David Vargas, lesionado, no será convocado para este compromiso, mientras que Chavi ha causado baja para el resto de la temporada. Por su parte, Juan Pablo, base y uno de los máximos anotadores del equipo, tiene serios problemas musculares que le han impedido entrenar con normalidad esta semana, al igual que Frank, aquejado de gripe y duda hasta última hora.

El TV Brezmes es el único conjunto que ha ganado sus tres partidos y asume cada jornada su papel de favorito con cómodos triunfos. Los arandinos, por su parte, han sufrido una única derrota.

El Cronos mirandés, por su parte, busca su primer triunfo. El equipo de Miranda recibe en Anduva el domingo, a partir de las doce y media, al Autoescuela Ignacio palentino. Maristas B, por su parte, juega a la misma hora el domingo en el Liceo frente al Miguel Lobato. El Juventud del Círculo se mide al Servi León.

El Joventut se enfrenta al Coren Orense y el Unicaja al Caja San Fernando

MADRID/A.G.- Cinco partidos de la décimocuarta jornada de la Liga ACB se disputan hoy, dejando para el domingo los cinco restantes, entre ellos, los que jugarán el Barcelona contra el Peñas Huesca, y el Real Madrid a domicilio frente al Festina Andorra.

Hoy se adelantan cinco partidos: Coren Orense-Joventut, Unicaja Málaga-Caja San Fernando, Pamesa Valencia-TDK Manresa, León-Taugrés Vitoria y Amway Zaragoza-Valvi Girona. El domingo, aparte del Barcelona-Peñas Huesca y el Festina Andorra-Real Madrid, el Estudiantes recibirá al Salamanca en el Palacio de los Deportes de Madrid en el partido retransmitido por TVE-2 a partir de la una y cuarto.

El Joventut, que el jueves sufrió su segunda derrota en la Liga Europea se enfrentará al Coren Orense, penúltimo clasificado en la ACB. El Joventut jugará con la ausencia de Jordi Villacampa, que deberá estar entre mes y mes y medio de baja a causa de un esguince del ligamento lateral interno de su rodilla izquierda.

BALONMANO

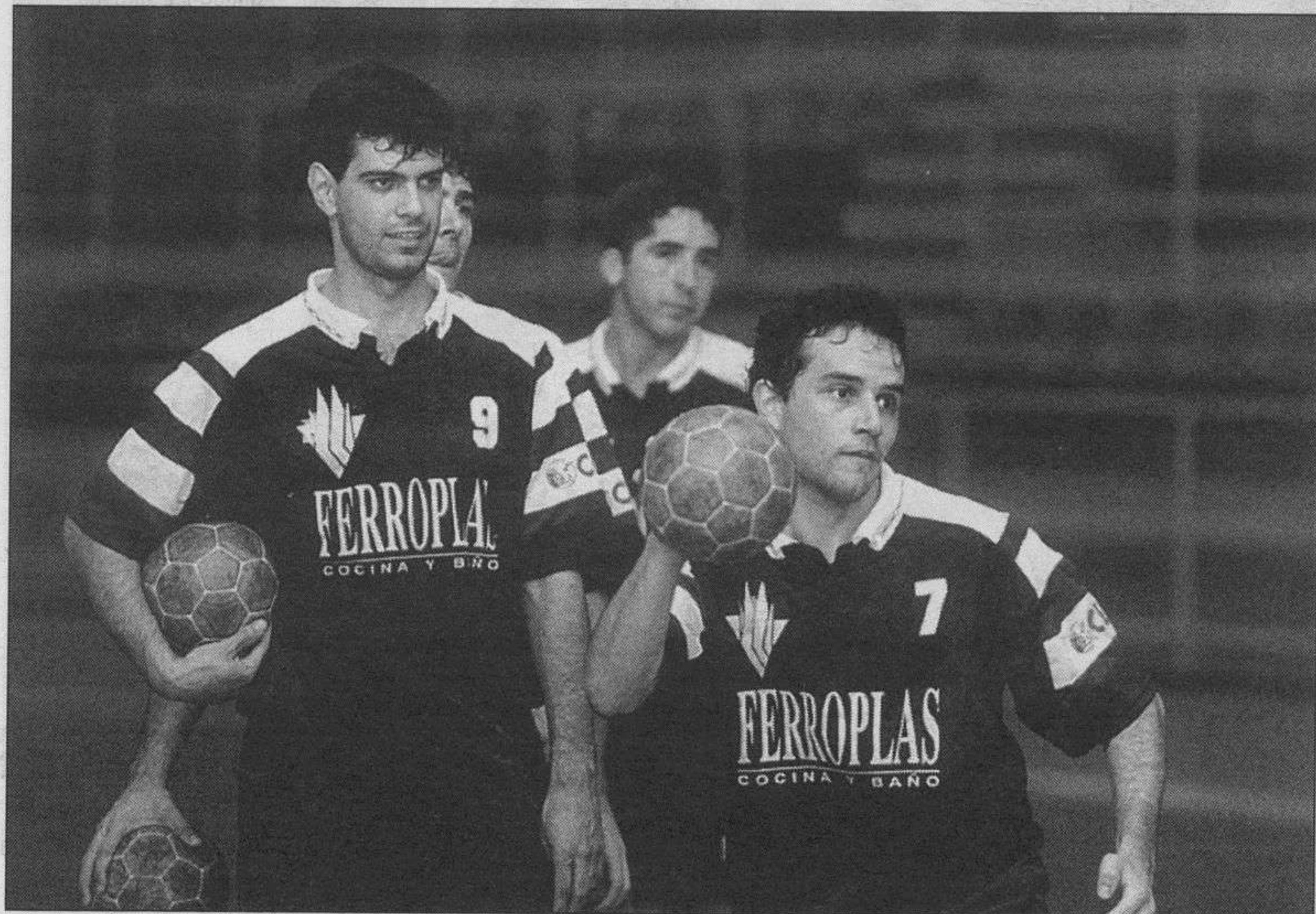
Ferroplás Burgos visita la cancha del Zarautz, que está imbatido en la Liga

Los hombres de Javier Hernando afrontan esta tarde un difícil compromiso

□ **BURGOS.** - Hoy, a partir de las siete de la tarde, el equipo del Ferroplás iniciará su partido de Liga en Primera División en Zarautz. Su rival todavía no conoce la derrota y va a poner el encuentro muy difícil a los burgaleses.

Ferroplás sumó el pasado sábado una importante victoria y confía en conseguir alguna más. En esta ocasión se va a medir con el Zarautz en tierras vascas y las opciones de ellos son mínimas. Sin embargo confían en sumar algo positivo ante un rival tremendamente complicado.

Durante esta semana, Ferroplás sólo ha entrenado dos días, debido a la festividad de todos los Santos. La totalidad de la



PATRICIA

Angel Bercedo y Sergio Camarero, bajas seguras ante el Zarautz.

a Sergio Camarero.

Por lo tanto, la lista de jugadores que viajará a Zarautz está formada por Miguel Angel, Jorge, Alberto Garnacho, Miguel Angel Camarero, Ricardo Guerrero, Raúl Unzaga, José Antonio Barón, Yoki, Jorge Segurado, Jesús Sanza, Roberto González y Fernando del Río.

Por otro lado, hay que

comentar que el fichaje de los dos jugadores extranjeros se está dilatando más de lo esperado y ello está provocando un gran malestar en el seno del Ferroplás. Parece ser y todo según afirman los intermediarios Buntov ya tiene todo preparado para venir a Burgos, pero la realidad es que sigue sin llegar. Además se ha des-

cartado a su compañero y ahora el candidato para jugar en Ferroplás es el olímpico Sharovarov. La categoría de este hombre, muchas veces internacional y campeón del mundo, es contrastada. Javier Hernando dice que vengan y pronto, mientras que lo cierto es que cuando vengan ya se habrán disputado 4 jornadas.

El fichaje de los dos jugadores extranjeros se está convirtiendo en un peliulón y siguen sin llegar

plantilla ha participado en las sesiones, a excepción de Angel Bercedo, quien está sufriendo un fuerte proceso gripla y, en consecuencia, será baja. Tampoco ha entrenado ni jugará el portero Javi, quien por motivos personales ha estado toda la semana en Madrid. Además de estas dos ausencias, el técnico Javier Hernando ha descartado

Weimar quiere iniciar la recuperación ante León

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.** - El Suministros Industriales Weimar cambia su horario habitual de juego para recibir esta tarde, a partir de las 17,00 horas, en el Pabellón Príncipe de Asturias al Deleva Universidad de León.

Los partidos entre leoneses y arandinos han guardado por tradición la curiosidad de ganar siempre el equipo local. El conjunto de Alfredo Bolopo siempre ha sufrido derrota en León y, por contra, los universitarios han sido objeto de severos correctivos en la capital de la Ribera. Por lo tanto, es un buen momento para que el deseo del Suministros Weimar sea el de continuar con la tradición y hacerse con su primera victoria

El entrenador arandino, Alfredo Bolopo, insiste en «arriesgar con los jóvenes y pensar en el futuro»



FLORENTINO LARA

Plantilla del Suministros Industriales Weimar, con el técnico Alfredo Bolopo.

aunque estos van a disponer de minutos de juego y tiempo para asumir responsabilidades».

No habrá modificaciones

importantes en el sistema de juego y se apostará por el juego libre como principal opción ofensiva y las defensas 5-1 y 6-0

para frenar al rival, incidiendo especialmente en la concentración de los jugadores en el primer tiempo.

RUGBY

Ferroplás se desplaza a Gijón mañana

□ **BURGOS.** - El Ferroplás de Primera División emprenderá mañana viaje a tierras asturianas para medirse con el Sporting, a partir de las doce del mediodía.

Los burgaleses, después del varapalo de la jornada anterior, confían en hacer un buen partido ante los gijoneses. Esta formación resultará muy complicada para los pupilos de Pepe Olabarrieta. Los jugadores convocados son: César, Fernando Gorilo, Juan Carlos, Gorilo, Patas, Rafa, Moreno, Jesús, Ata, Viejo, Nacho, Monchín, Fenani, Moncho, Javi, Bartolo, Alberto, Loco, Manso, Paco y Pepe.

Por su parte el equipo de Segunda recibe al Palencia, mañana a las 12,00 horas en San Amaro; mientras que el Aparejadores Macoinsa se desplazará a Valladolid para enfrentarse al Minotauro hoy, a las 16,00 horas.

JUDO

El Campeonato Provincial en el Discóbolo

□ **BURGOS.** - Mañana, desde las diez de la mañana, el Gimnasio Discóbolo acogerá el Campeonato provincial senior tanto en la categoría masculina como en la femenina. De aquí saldrá la lista de judokas que representarán a Burgos en el Automático.

Por otro lado, estos días se está disputando el Campeonato de España Universitario en Valladolid. En esta competición están participando dos judokas burgaleses. Se trata de Tomás Arnáiz, en menos de 71 kilos, y Diego Gallego, en menos de 78 kilos. Ambos pertenecen al Gimnasio Alfaro.

AUTOMODELISMO

Cuatro burgaleses participarán en el Nacional de resistencia

□ **BURGOS.** - Cuatro burgaleses, pertenecientes al Ciudad de Burgos, van a participar en el Campeonato de España de resistencia, que se va a disputar mañana domingo en el barrio bilbaíno de Arrankundiaga.

La competición se desarrolla por parejas y por un lado correrán Alejandro Bárcena y Alberto Azofra; por otro, Jesús María Sacristán y Alberto Calvo. Además participarán los leoneses Luis Javier Blanco y Francisco Rodríguez.

Por otro lado, mañana, se disputará el II GP Uremóvil-Mitsubishi en Fuentes Blancas, organizado por el CM Castilla.

FUTBOL SALA



PATRICIA

El entrenador Piru, dirigiendo a su equipo en un partido.

Aluminios Tizona, sin el técnico Piru, se desplaza a Guizpúzcoa

El entrenador ha dimitido por motivos personales y profesionales

□ **BURGOS.** - El entrenador del Aluminios Tizona, José Antonio López Gaínza «Piru», ha presentado la dimisión. El sábado pasado, después del triunfo ante el Gaztelu, habló con los jugadores y les comentó su intención de abandonar la dirección técnica.

Después mantuvo una reunión con el presidente Champi y le comentó su intención de dimitir. Motivos personales y profesionales son los que han obligado a Piru a tomar esta decisión. «Los jugadores están haciendo muy buenos partidos. En casa han sumado victorias y es fuera donde no nos acompañan del todo la suerte, pero están jugando bien. Creo que han iniciado un ritmo creciente y que no va a haber problemas,

por ello he considerado que lo más oportuno es dimitir. Tengo que dedicar más tiempo a mi familia y por ello me voy»,

Geni -preparador físico- se hace cargo provisionalmente de las cuestiones técnicas del equipo burgalés

comentaba Piru.

Provisionalmente será Geni, el preparador físico, quien se hará cargo del Aluminios Tizona.

Su primer compromiso será hoy, a partir de las seis y media

de la tarde en la localidad guipuzcoana de Ibarra. Los burgaleses se medirán al Danon Txacoa. Es un partido complicado para el Aluminios Tizona, aunque si mantienen el mismo juego que el pasado sábado será difícil que el triunfo se quede en casa.

Por otra lado, la plantilla se ha marcado como objetivo romper la racha negativa lejos del Carlos Serna y esperan que se trunquen hoy.

A lo largo de la semana, los entrenamientos se han realizado con normalidad. La lista de jugadores convocados por el técnico Geni se ajusta al siguiente detalle: Dioni, Chino, Raúl, Riky, Toti, Maxi, Pepe, Iñiqui, Portu y Riaño.

Punto Cero no puede permitirse un tropiezo ante el Cristalerías Gutiérrez

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.** - El Punto Cero juega esta tarde, a partir de las 19,00 horas, en el Pabellón Príncipe de Asturias contra el Cristalerías Gutiérrez, de Valladolid, uno de los equipos punteros en el Grupo 3º de Primera División.

Los de Aranda ya han tropezado una vez en su terreno de juego y no pueden permitirse volver a hacerlo porque les colocaría en una comprometida situación nada más iniciarse la Liga y estar a remolque durante buena parte de la temporada. En cuatro partidos tan sólo ha sumado una victoria en el Príncipe de Asturias, mientras que han saldado con derrota los dos encuentros a domicilio y uno en su terreno de juego.

A juicio de los técnicos del

equipo, lo único que hace falta es tiempo y trabajar para que las nuevas incorporaciones se hagan al conjunto y se conozcan

No haber realizado una buena pretemporada está pasando factura ahora en la Liga

todos los componentes de la plantilla. Después de no haber realizado una pretemporada en buenas condiciones ahora se está pasando factura, no en el aspecto físico sino en el juego de conjunto que prácticamente

no existe y para llegar a ese punto se quiere tiempo y mucho trabajo.

Con la recuperación de Coco Barriuso, que ya jugó en Madrid el pasado sábado, los técnicos Juan Carlos Miranda y Negrín tienen prácticamente a toda la plantilla, a excepción de Tiri, para este encuentro frente al cuadro vallisoletano. Técnicamente, el equipo muestra muy buenas maneras, porque tiene grandes jugadores pero, a parte de las carencias en el juego de equipo, se perdona mucho en ataque. Esto provoca que el Punto Cero tiene que crear muchas ocasiones de gol para aprovechar alguna, mientras que en defensa sigue habiendo graves despistes.

GUIA DEL FIN DE SEMANA



FUTBOL

3 DIV	Racing Lermoño-Tardajos	Lerma	16,15	D
	Mirandés-Alfaro	Anduva	17,00	D
Reg. Pref	Cerezo-Becerril	Cerezo	16,00	D
	At. Burgalés-Las Navas	El Plantío	17,00	D
	Villarcayo-Visontium	Villarcayo	16,00	D
Nac. Juv.	Raimconsa-Renault	L.P. Arribas	12,00	D
	Arandina-Betis	El Montecillo	16,00	D
Juv. Pref.	Río Vena-Arévalo	Pallafria nº5	12,00	D
Reg. Ord.	Groggys's-San Cristóbal	Pallafria nº1	10,00	D
	Burgos C.F.-Salas	Pallafria nº1	12,00	D
	Pradoluengo-S.D. Burgos	Pradoluengo	16,00	D
	Comuneros-At. Burgalés	Pallafria nº2	10,00	D
	Vadillos-Arandina	Pallafria nº6	12,00	D
	Río Vena-San Esteban	Pallafria nº5	16,00	S
	Rayo Burgalés-Alcázar	Pallafria nº2	12,00	D
	Villadiego-Belorado	Villadiego	16,00	D
Reg. Juv.	Alcázar-Santa Catalina	Medina	16,00	D
	Raimconsa-San Esteban	Pallafria nº3	10,00	D
	Groggys's-Rayó Burgalés	Pallafria nº1	16,00	S
	At. Burgalés-Juv. Círculo	J.M. Sedano	12,00	D
	Río Vena-Villarcayo	Pallafria nº6	16,00	S
	Vadillos-Pradoluengo	Pallafria nº3	12,00	D



BALONCESTO

EBA	Vekaventanas-Trébol Gijón	El Plantío	19,00	S
1 Fem.	ATV-Cantimpalos	El Plantío	12,00	D
2 Masc.	Maristas Ford-Maristas	Maristas	19,30	S
2 Fem.	Caf. Salamanca-Arsán	Carlos Serna	20,00	S
Camp. Aut.	Cronos-Autoe. Ignacio	Anduva	12,30	D
	Maristas B-Miguel Lobato	Liceo	12,30	D
	TV Brezmes-Feder. Marín	El Plantío	16,30	S
Cad. Fem.	J. Ventosilla-Dep. Manzanedo	Chelva	16,30	S
	C.B. Burgos-C.D.U.	Carlos Serna	12,15	D
Jun. Aut.	Euro. Arlanzón-León E. A. B	Carlos Serna	18,00	S
	Juv. Vemsa-Rondilla	Chelva	10,00	D
Cad. Aut.	Eleduero-Agustinos	Carlos Serna	16,15	S



BALONMANO

2ª DIV	S.I. Weimar-Univ. León	Ppe. Asturias	17,00	S
--------	------------------------	---------------	-------	---



VOLEIBOL

2ª DIV	Desguaces Aragón-Sahagún	Anduva	11,00	D
--------	--------------------------	--------	-------	---



PELOTA

1ª DIV	San Cristóbal-San Isidro	San Leonardo	18,00	S
--------	--------------------------	--------------	-------	---



RUGBY

2ª DIV.	Ferroplás-Palencia	San Amaro	12,00	D
---------	--------------------	-----------	-------	---



FUTBOL SALA

1ª DIV.	Punto Cero-C. Gutiérrez	Ppe Asturias	19,00	S
---------	-------------------------	--------------	-------	---



JUDO

Prov. Sen.	Senior masculino y femenino	Discóbolo	10,00	D
------------	-----------------------------	-----------	-------	---



ATLETISMO

Primera jornada escolar	La Quinta	11,00	D
-------------------------	-----------	-------	---

La AVT denuncia connivencia entre «ciertos jueces» e Instituciones Penitenciarias

Presentada en Bilbao la campaña de recogida de firmas en contra de la excarcelación de etarras

□ **BILBAO/AGENCIAS.**—El director gerente de la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), Juan Antonio Corredor, ha asegurado que ciertos jueces de vigilancia penitenciaria actúan en «connivencia» con Instituciones Penitenciarias, con el objetivo de «excarcelar» a etarras.

En una rueda de prensa celebrada en Bilbao para presentar la campaña de recogida de firmas desarrollada por la AVT en favor del cumplimiento íntegro de las condenas impuestas a terroristas, Corredor ha criticado duramente la «excarcelación, que no reinserción», según precisó, de etarras que, pese a estar condenados a cientos de años, «únicamente permanecen en prisión cinco o seis años».

Tras destacar que para las víctimas del terrorismo estas «excarcelaciones» suponen una «mofa y una burla», Corredor indicó que tienen fines políticos y denunció que en los casos en que son ordenadas por un juez de vigilancia penitenciaria, «el poder judicial actúa en connivencia con Instituciones Penitenciarias».

La AVT es partidaria de que la Audiencia Nacional sea la encargada de vigilar la situación carcelaria de los terroristas, ya que, según señaló su director gerente, incluso la pro-



Juan Antonio Corredor (segundo izda.), director gerente de la asociación, en Bilbao.

pia administración penitenciaria envía a determinados reclusos a cárceles que dependen de un juez «más permisivo» a la hora de concederles el régimen abierto.

Corredor destacó que, además, estas medidas no resuelven el problema de la violencia, ya que, según dijo, desde 1982 se han excarcelado a 284 presos de ETA y, pese a ello, la banda ha seguido matando.

También se mostró en contra de un proceso de conversaciones similar al de Argel, pues, según destacó, desde entonces se han registrado 132 asesina-

tos, y contrapuso este aspecto con la detención de la cúpula etarra en Bidart (Francia) en 1992, que consiguió, según dijo, que la actividad etarra decayera por algún tiempo.

Por todo ello defendió las medidas policiales y judiciales como única estrategia efectiva en la lucha contra los terroristas.

Respecto a la campaña de recogida de firmas para el cumplimiento íntegro de las condenas de etarras, iniciada el pasado mes de septiembre, Corredor indicó que de momento han contabilizado cerca de 200.000

firmas en todo el Estado y aspiran a obtener muchas más ya que la AVT tiene la certeza de que la inmensa mayoría de los ciudadanos está en contra de las excarcelaciones.

Según subrayó Corredor, a la AVT no le mueve el ánimo vengativo sino el deseo de justicia tanto penal como civil.

Sobre este último aspecto Juan Antonio Corredor reiteró su petición de que se embarquen los sueldos de los etarras que accedan al tercer grado y tengan trabajo, «pese a que nos critiquen por ello desde los medios políticos».

Bosnia



ANDRES ABERASTURI

AYER morían dos soldados españoles en Bosnia. Las tropas del mundo que fueron enviadas para garantizar la paz en los Balcanes, siguen allí sin que ninguno de los objetivos se haya logrado. No se trata de reducirlo todo a «nuestros» muertos, pero es lógico que el anuncio de esta nueva tragedia nos lleve a reflexionar sobre esa situación ya insostenible. ¿Qué hacen los cascos azules en la antigua Yugoslavia? Supongo que se me dirá que evitar una tragedia aún mayor: la respuesta no me convence.

Es hora de tomar las determinaciones que no se tomaron en su momento y de plantearse muy seriamente el final de esta historia desgarradora por las buenas o por las malas. Ellos sabrán y cuando digo ellos, me refiero primero a los propios implicados y también a las Naciones Unidas y a la Unión Europea. Porque lo que nadie entiende ya a estas alturas es que se siga hablando del enésimo alto al fuego, de un nuevo programa de paz que no respeta nadie, de una posible involución del conflicto. Estamos convirtiendo a los Balcanes en un Vietnam absurdo, en un Líbano europeo sin que parezca que esto preocupe a nadie de los que de verdad pueden decidir los destinos del mundo.

Que alguien se pregunte hasta cuándo la presencia inútil, por mucho que nos empeñemos en disfrazarla de pacificadora, de tropas internacionales. Que alguien nos diga cuántos deben morir para que de una vez se pongan las cartas boca arriba y se decida lo que sea. Pero este goteo de sacrificios en nombre de no se sabe qué, debe terminar. Ignoro las posibilidades de la ONU y/o de la UE para dar un ultimátum serio a las partes; ignoro también hasta dónde llegan las fronteras del derecho internacional en este nuevo orden que impone paces y declara guerras con sólo el visto bueno de los EEUU; pero que alguien se decida porque, a este paso, la interinidad de la situación se va a hacer estable y eso sí que no se puede explicar. Que Alemania, desde su poder económico y su responsabilidad en esta guerra, asuma al menos su papel protagonista.

Una Exposición Antológica muestra el proceso de Antonio López en su estilo

□ **SEVILLA.**—El trabajo del pintor manchego Antonio López desde sus balbuceos pictóricos, en los primeros años cincuenta, hasta la definición de un estilo propio marcado por la vocación de precisión, se expone desde ayer hasta el 15 de enero en Sevilla en una muestra titulada «Proceso de un trabajo».

La ministra de Cultura, Carmen Alborch, y el presidente andaluz, Manuel Chaves, inauguraron la exposición que el artista mostró a los periodistas, a los que comentó que la antológica es resultado de «una vida que es de una determinada manera», aunque para definirla tendría primero que definirse él.

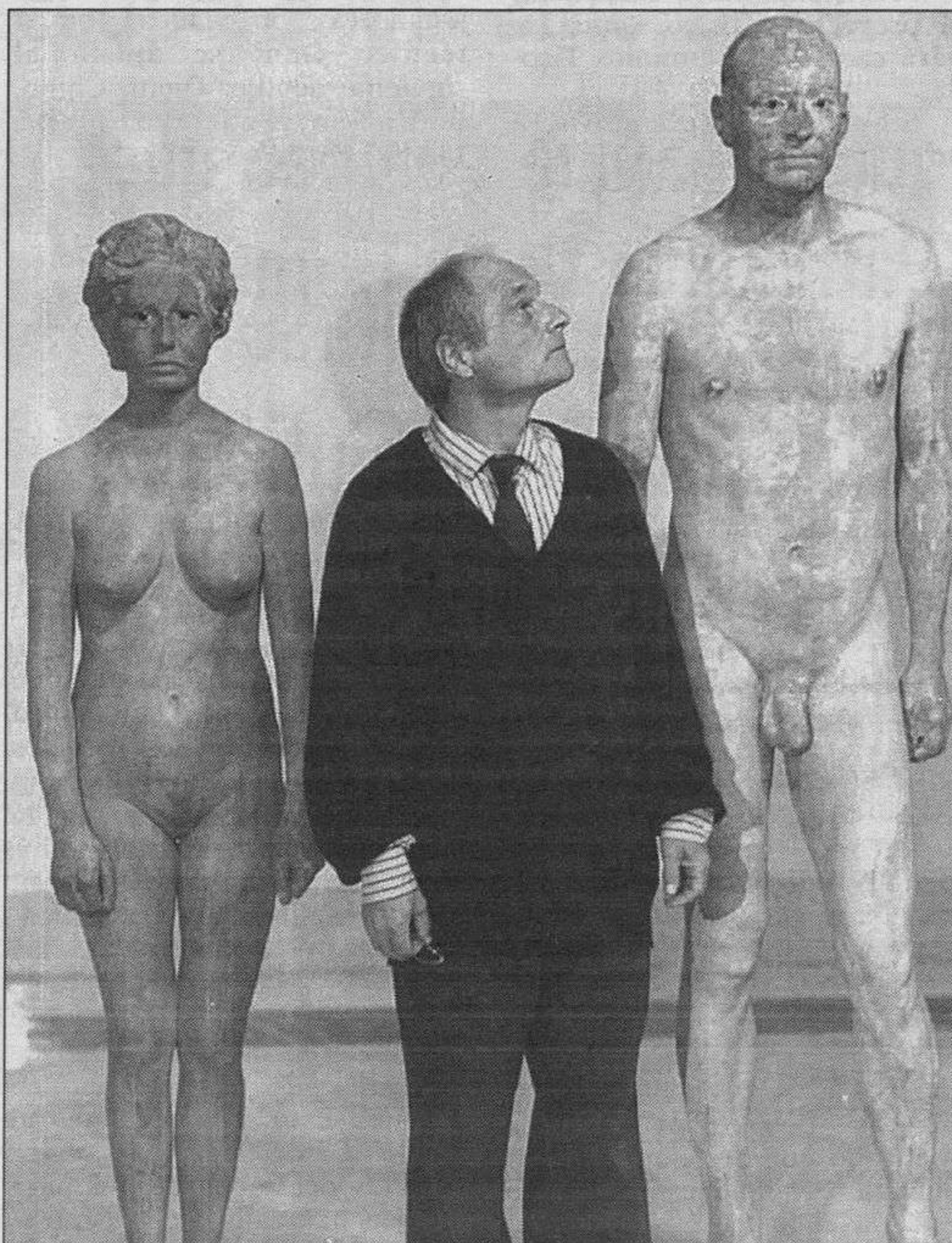
Respecto al afán por la exactitud definitorio de su obra, dijo que no sabría explicarlo, aunque señaló que «todos somos lo que nuestros antepasados», en su caso castellanos, por lo que afirmó que está influido por la «obsesión de verdad» o «la nitidez del aire».

Casi un centenar de obras,

entre pinturas, esculturas, dibujos o medallas, conforman este itinerario concebido como la visita al estudio de un artista al que, según el pintor manchego, da la bienvenida su mujer, María Moreno, con lienzos en los que, a su juicio, se plasma la virtud de «embellecer lo cotidiano más duro».

Unas vacaciones en su Tomelloso natal, en una época en la que su estilo pugnaba por perfilarse señala el comienzo de esta antológica organizada por la Fundación de Cultura Sevillana (FOCUS), y que se celebrará en su sede del Hospital de los Venerables Sacerdotes.

«Cuando ya tenía claro lo que quería pintar», desde 1960, marca en esta exposición «un recorrido en la misma dirección, con una necesidad cada vez mayor de precisión», indicó este artista que insistió en que mostrar lienzos inacabados no le produce mayor pudor, ya que «los artistas estamos siempre desnudos».



Antonio López, junto a su escultura «Hombre y Mujer».

ABAD/EFE

Rocío Jurado desmiente que padezca un tumor cerebral

«Me da vergüenza que estas cosas se hagan por ganar dinero», afirma la cantante

□ MADRID/COLPISA.-Rocío Jurado ha desmentido que padezca un tumor cerebral, como ha publicado la revista «Diez Minutos». En el programa de la Cope, «La mañana», la popular cantante ha afirmado que estaba bastante indignada con la noticia y que le daba vergüenza «que estas cosas se hagan por ganar dinero».

«Estoy bastante indignada. El jueves -día en el que salió la revista- incluso perdí los nervios porque es algo que me oprime demasiado. Estaba con un complejo tremendo porque no sabía si alguien me había mentido. Yo tengo todos mis informes médicos y está todo controlado. Tengo problemas de alergia y continuamente me tengo que hacer pruebas», dijo la artista.

Rocío señaló que ella no pretende engañar a nadie y que no le gusta especular, «y menos con la salud, para salir en las revistas o para ganar dinero a costa de engañar a la gente y poner en entredicho una cosa tan importante como es la salud. Tengo prevista una gira por toda América y los empresarios me la pueden tirar abajo si hay dudas de ese tipo».

El médico de la artista, el doctor Claudio Mariscal, confirmó en la Cope que Rocío Jurado «no padece esa enfermedad».

La cantante también aseguró que el retraso de su boda con el torero José Ortega Cano se debía «al cura de la Macarena. Este hombre está en contra mía o de José, o de los dos porque somos famosos, o no sé por qué. Pero esto es muy injusto porque



DB

Rocío Jurado no puede vivir tranquila.

él mismo ha sido testigo voluntario de la anulación del matrimonio de una sobrina suya en 1985».

LA REVISTA

La artista, cuenta «Diez Minutos», «ha confesado a una persona de confianza que se encuentra muy mal, con unos dolores de cabeza y en el ojo izquierdo que no puede más, aparte de que está muy asustada». Rocío, a quien se le ha practicado ya un electroencefalograma, ha pedido a los médi-

cos una revisión más completa con scanner, y una resonancia magnética para salir de dudas y poder concretar la fecha de su boda.

La cantante de Chipiona «tiene una delicada salud de hierro», pero aunque ha sufrido diversos percances, como operaciones de hernia discal, intoxicaciones, y problemas por agotamiento físico, nunca han revestido demasiada importancia.

La revista asegura que se aplazará su boda con Ortega Cano.

Doñana será el quinto parque europeo que se convierta en Patrimonio de la Humanidad

Es el ecosistema más protegido de España con una superficie de 50.720 ha.

□ SEVILLA/EFE.-La inclusión del Parque Nacional de Doñana en la Lista del Patrimonio Mundial, que se hará efectiva en diciembre por la Asamblea General de la UNESCO, convierte a este espacio natural en el quinto parque europeo que recibe esta designación y el segundo de España, detrás de Garajonay (Canarias).

La inscripción en esta Lista, promovida por el Convenio del Patrimonio Mundial desde 1972, supone «un gran honor», según declaró el director de Doñana, Jesús Casas, y sitúa a este Parque en igualdad de condiciones que los parques de Pirin (Bulgaria), Plitvice (Croacia), Durmitor (Montenegro) y el parque canario.

Para Casas, «la designación significa un acicate, más responsabilidad y un privilegio, pero en ningún caso una gestión diferente -que seguirá dependiendo del ICONA- ni más dine-

ro».

El responsable de Doñana cifró en unos 120 los espacios naturales que en todo el mundo tienen esta categoría, aunque matizó que aquí también se incluyen, además de los parques, otro tipo de figuras como son las reservas, las grutas o los deltas, entre otros.

En cuanto a la situación hídrica del Parque, Casas señaló que en aguas superficiales «las marismas están cojas debido a la sequía que arrastramos desde hace tres años», aunque -añadió- «esto no supone una situación grave pero la estamos sol-

ventando con un proceso de depuración de las aguas», iniciado recientemente.

En relación con la Doñana de 1969 y la actual, Casas manifestó que «lo que antes era un territorio gigantesco y atávico lo hemos convertido en un espacio ordenado y complejo».

XXV ANIVERSARIO

Por otra parte, el presidente de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), Adrián Phillips, presentó en Sevilla el primer programa europeo para la conservación de las 20.000 zonas naturales que existen en Europa, de las que el 10 por ciento son parques nacionales.

El Parque de Doñana, el ecosistema más protegido de España, cuenta con una superficie de 50.720 hectáreas a las que se suman 26.540 de áreas periféricas.

Los nuevos medicamentos que combaten la hipertensión generan menos efectos adversos

□ MADRID.-En el nuevo enfoque de la hipertensión arterial cobran mayor protagonismo los fármacos que eliminan los efectos secundarios. Un caso es el lacidipino, una novedosa medicina que controla la hipertensión con sólo una toma diaria. Como se trata de una enfermedad asintomática, la hipertensión ha sido calificado como el «asesino silencioso», si bien, como dijo el presidente de la Sociedad Española de Hipertensión, José Luis Rodicó Díaz, se ha producido un gran avance, dado que el número de pacientes diagnosticados alcanza el 70%, cuando hace veinte años la proporción era menos de la mitad.

El Gobierno concede a la Reina Noor de Jordania la banda de la Orden de Carlos III

□ MADRID.-El Consejo de Ministros acordó conceder la Banda de Dama de la Real Orden de Carlos III a la Reina Noor de Jordania y la Banda de Dama de la Orden de Isabel La Católica a la esposa del presidente de Túnez, Leila Ben Alí.

Asimismo, aprobó la concesión de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica para el primer ministro jordano, Abdul Salam Al-Majali; el jefe de la Casa Real Sherif Zeid Ibn Shaker; y a los ministros de Estado para Relaciones Exteriores, Talal Al-Hassan; de Agua e Irrigación, Saleh Irsheidat; de Turismo, Mohammad Affash Al-Adwan y al Jefe del Protocolo Real del Reino Hachemita, Ayman Al-Majali.



DB

Noor de Jordania.

Autorizada la contratación del Plan Director de La Paz por 4.243 millones de pesetas

□ MADRID.-El Consejo de Ministros autorizó al Insalud la contratación, mediante concurso público, del «Plan Director del hospital La Paz de Madrid», por un importe máximo de 4.243 millones de pesetas, en un plazo de treinta meses. Este Plan pretender abordar una renovación profunda del hospital en distintas fases, con objeto de asegurar la actividad asistencial de la ciudad sanitaria, que inició su actividad hace treinta años. El proyecto actualizará los servicios de dieciocho unidades de hospitalización.



EFE

Continúan las adhesiones. En Vigo, una nueva acampada.

El PSOE y la Plataforma por el 0,7 acuerdan la creación de un Consejo para el control

□ MADRID.-El PSOE y la Plataforma por el 0,7 han acordado la creación de un Consejo que controle los proyectos españoles de cooperación internacional y asegure la calidad de los mismos, según anunció el representante de la Plataforma Juan Luis Herrero. El portavoz de la Plataforma dijo que el Consejo de cooperación tendrá carácter mixto y estará formado por miembros de la Administración y por representantes de los agentes sociales, como las organizaciones no gubernamentales o la propia Plataforma por el 0,7. En su comparecencia defendió la necesidad de que el 0,5 por ciento del PIB para la cooperación se asegure y no se quede en algo posible.

Ranking de audiencia (Jueves, 3-11-94)

Cadena	Hora	Espacio	Miles	Share	
1	A3 TV	22.17	Farmacia de guardia	6.468	38,0
2	TVE-1	20.59	Telediario 2	4.625	30,6
3	TVE-1	21.35	El primi Juego	4.517	26,6
4	TVE-1	14.59	Telediario 1	4.445	36,2
5	TVE-1	22.07	Luz roja	4.336	27,3
6	A-3 TV	20.28	Fútbol. Recopa	3.794	24,8
7	A-3 TV	14.27	Cosas de casa	3.577	29,8
8	TVE-1	20.23	Blossom	3.216	25,3
9	TVE-1	14.26	No te rías que es peor	3.180	26,8
10	A-3 TV	14.58	Antena Noticias 1	3.144	25,7
11	TELE-5	21.33	Una pareja feliz	2.891	18,4
12	A-3 TV	22.56	El pelicolón	2.855	29,9
13	TELE-5	19.39	Su media naranja	2.855	27,9
14	TELE-5	20.29	Las noticias	2.855	21,6
15	TELE-5	21.07	Karaoke	2.746	17,8
16	TVE-1	15.36	El desprecio	2.710	26,1
17	TVE-1	13.57	Programación regional	2.6382	27,57
18	TVE-1	19.54	Los problemas crecen	2.638	25,2

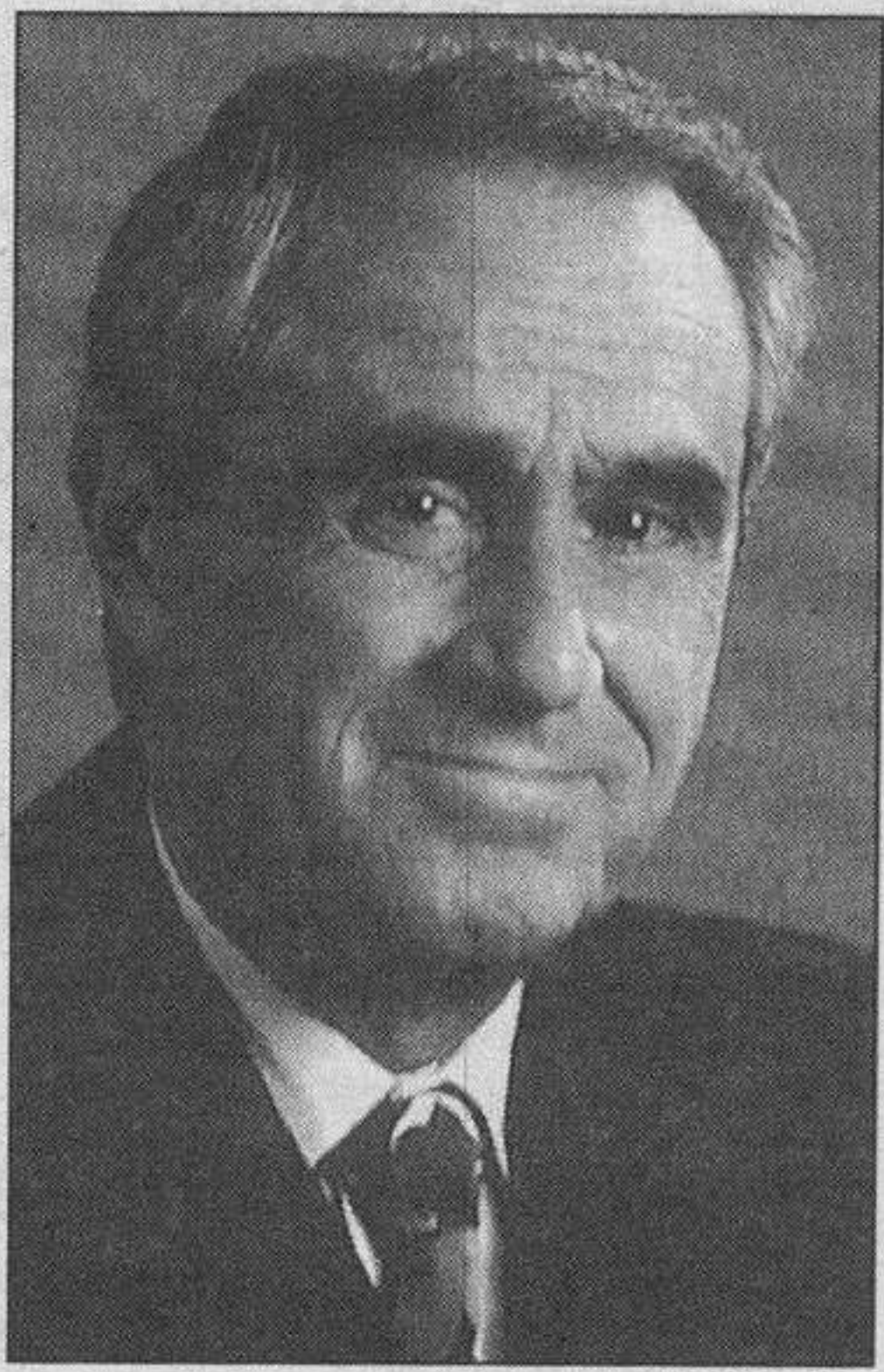
«La contraprogramación, una estafa» (José M.^a Carrascal)

□ MADRID/COLPISA.- La contraprogramación en televisión es una estafa, tanto para los consumidores como para los publicitarios», afirmó el periodista José María Carrascal en la clausura de las II Jornadas sobre Contraprogramación y Publicidad en televisión.

Para el director y presentador del informativo de medianoche de Antena 3TV esta práctica es «un insulto a la inteligencia de los televidentes y es el reconocimiento de un fracaso por parte de nuestras televisiones, que utilizan esta táctica indiscriminadamente cuando las programaciones carecen de calidad».

También en el acto de clausura, Pedro José Ardaiz Egúés, portavoz socialista en la Comisión de Contenidos Televisivos del Senado, dio a conocer parte de las propuestas que tiene su grupo parlamentario para mejorar el panorama audiovisual.

En lo que se refiere al desarrollo legislativo, el Grupo Socialista propone la creación de los Consejos Asesores, con



ARCHIVO

José María Carrascal

el fin de asegurar una mayor presencia de los ciudadanos en la televisión pública. Para los sectores público y privado proponen la creación de un Consejo Superior, al estilo de los que existen en Francia y Canadá.

Un ombudsman, ¿para qué?

JOSE LUIS SAIZ

RESULTA a estas alturas de la temporada cuando menos una tomadura de pelo pensar que el grupo socialista en la Comisión de Contenidos Televisivos del Senado proponga la confección de un código ético y la creación de la figura del Ombudsman en todas las cadenas de televisión.

Nada tenemos, por nuestra parte, contra el Código ético y mucho menos contra el potencial «Ombudsman», pero tiempo han tenido -¿no les parece?- de haber hecho algo más de lo que han hecho para preservar a nuestros jóvenes de toda la basura que con Código y sin él, han ido vertiendo en los hogares los reponsables de programar en las distintas cadenas -unos más y otros menos-.

Que ahora nos vengan con esa especie de cataplasma con mostaza no es de recibo. Ha transcurrido un año desde aquel famosísimo y aireadísimo «pacto entre caballeros» que nadie respetó con lo que lo de caballeros resultó sólo un decir.

Nos asombra muchas veces lo fácil que resulta aderezar un comentario televisivo sobre las cosas mal hechas en Televisión. Pero es que hay tantas que casi constituye un insulto a la inteligencia ««»ia del comentarista no encontrar un tema al que hincarle el diente cada tarde.

Lo del portavoz socialista en la Comisión de Contenidos Televisivos del Senado, el navarro Sr. Ardaiz, clama al cielo. Que después de transcurrido más de un año sin haber movido un solo dedo para poner a cada uno en su sitio, salga ahora diciendo que conviene la creación de tan nórdica figura, suena a risa y a cascabeles. ¿Con qué autoridad después de todo lo que estos señores han tragado, podrán obligar a las Televisiones a cuidar sus contenidos? O la cosa se regula por ley y que cada palo aguante su vela, o de lo contrario seguiremos donde estábamos.

Y que además apostille que con la actual legislación podría ser suficiente, Sr. Ardaiz, eso no se lo ceree ni Valerio Lazarov, que ya es decir.

LAS PELICULAS

JOAQUIN REVUELTA

«Lucas»

(TVE-1, 15.30 ★)
• T.O: «Lucas». 1985. Director: David Seltzer. Intérpretes: Corey Haim y Kerri Green. EEUU. 95 min. Aventuras.

Previsible comedia juvenil sobre un chico superdotado que vive su primer desengaño amoroso cuando la chica de la que se ha enamorado, recién llegada a la ciudad y dos años mayor que él, pone sus ojos en uno de los jugadores del equipo de rugby. Lo más atractivo de esta tópica comedia estudiantil es poder ver en acción a intérpretes como Charlie Sheen y Winona Ryder en sus primeros papeles relevantes.

«La monja alférez»

(TVE-1, 17.35 ★★)
• T.O: «La monja alférez». 1986. Director: Javier Aguirre. Intérpretes: Esperanza Roy y Blanca Marsillach. España. 113 min. Comedia.

Ambiciosa y parcialmente fallida producción del irregular director Javier Aguirre, que se hacía eco de la figura histórica de Catalina de Eraso, que de niña profesó como novicia, hasta escaparse del convento y embarcarse a América disfrazada de hombre, y de adulta fue ascendida al rango de alférez por el valor demostrado en una batalla. La esforzada interpretación de Esperanza Roy no fue suficiente para sacar adelante esta función ligeramente paródica que fracasó estrepitosamente en las pantallas comerciales españolas.

«Regreso al Planeta...»

(TELE-5, 17.55 ★★)
• T.O: «Beneath the planet of the apes». 1970. Director: Ted Post. Intérpretes: James Franciscus y Linda Harrison. EEUU. 91 min. Ciencia Ficción.

Secuela del exitoso filme de Franklin J. Schaffner e inicio de una larga saga cinematográfica que fue desvirtuando progresivamente las virtudes del filme primitivo y de la novela que le sirve de base. El descubrimiento por parte de los simios de una «zona prohibida» donde se encuentran seres humanos supervivientes del holocausto nuclear centra el argumento de esta atractiva cinta que contó con una nutrida representación de intérpretes que ya habían intervenido en «El planeta de los simios».

«A mí las mujeres...»

(TELE-5, 20.55 ★)
• T.O: «A mí las mujeres ni fu ni fa». 1971. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: Peret y Conchita Bautista. España. 86 min. Comedia.

Fallido intento de compaginar el cine folclorista-musical erigido a mayor gloria del cantante Peret y la comedia pseudoerótica

que el prolífico Mariano Ozores va a desarrollar a lo largo de toda la década de los setenta. El socorrido recurso del desconocido cantante que logra triunfar en el mundo del espectáculo y una tópica trama de enredo resultaron incompatibles en esta comedia que no contribuyó a revitalizar la alicaída carrera del olvidado rumbero.

«Un placer

indescribable»

(CANAL +, 22.00 ★)
• T.O: «Un placer indescribable». 1992. Director: Ignasi P. Ferré. Intérpretes: Ferrán Rañé y Angels Gonyalons. España. 102 min. Comedia.

Romance y humor se entremezclan en una comedia de enredo rubricada por el catalán Ignasi P. Ferré, artífice, entre otras, de «Un submarino bajo el mantel» y «¿Quién te quiere, Babel?». Un cleptómano decidido a poner su caso en manos de una psicóloga y cautivado por sus encantos termina gastándose todo su patrimonio en continuas

visitas al consultorio. Ferrán Rañé y Angels Gonyalons lideran el reparto de este representativo exponente de la comedia catalana.

«Belleza mortal»

(TELE-5, 22.30 ★★)
• T.O: «Fatal beauty». 1987. Director: Tom Holland. Intérpretes: Whoopi Goldberg y Sam Elliot. EEUU. 99 min. Intriga.

Thriller aderezado con elementos de comedia en el que una intrépida policía de Los Angeles pretende neutralizar una partida de cocaína adulterada -la «belleza mortal» a que alude el título- que ya ha causado la muerte de varios jóvenes. Whoopi Goldberg prolonga en cierta medida su rol en «Jumpin Jack Flash», decantándose progresivamente hacia el género de comedia de corte policiaco. Detrás de la cámara figura Tom Holland, recordado por sus incursiones en el género fantástico con «Noche de miedo» y «Muñeco diabólico».

«Infierno en el Pacífico»

(TVE-2, 22.55 ★★)
• T.O: «Hell in the Pacific». 1969. Director: John Boorman. Intérpretes: Lee Marvin y Toshio Mifune. EEUU. 97 min. Drama.

Los excelentes resultados de «A quemarropa» animaron a John Boorman a solicitar nuevamente los servicios del actor Lee Marvin en su nuevo proyecto en el cine norteamericano, un alegato antibelicista sobre la rivalidad entre un piloto estadounidense y un oficial japonés, aislados en una solitaria isla del Pacífico, que se verán obligados a colaborar juntos para poder sobrevivir. Esta parábola desarrolla una de las constantes temáticas del cine del director de «Deliverance», como son las tensas relaciones del individuo con un entorno natural que a menudo se muestra hostil. «Infierno en el Pacífico» propició igualmente un magnífico duelo interpretativo entre el citado Lee Marvin y el gran actor japonés Toshio Mifune, habitual en los primeros filmes de Kurosawa.

«Cuerpo de élite»

(TVE-1, 01.30 ★)
• T.O: «Diamond Skulls». 1989. Director: Nicholas Broomfield. Intérpretes: Gabriel Byrne y Helen Mirren. Gran Bretaña. 83 min. Drama.

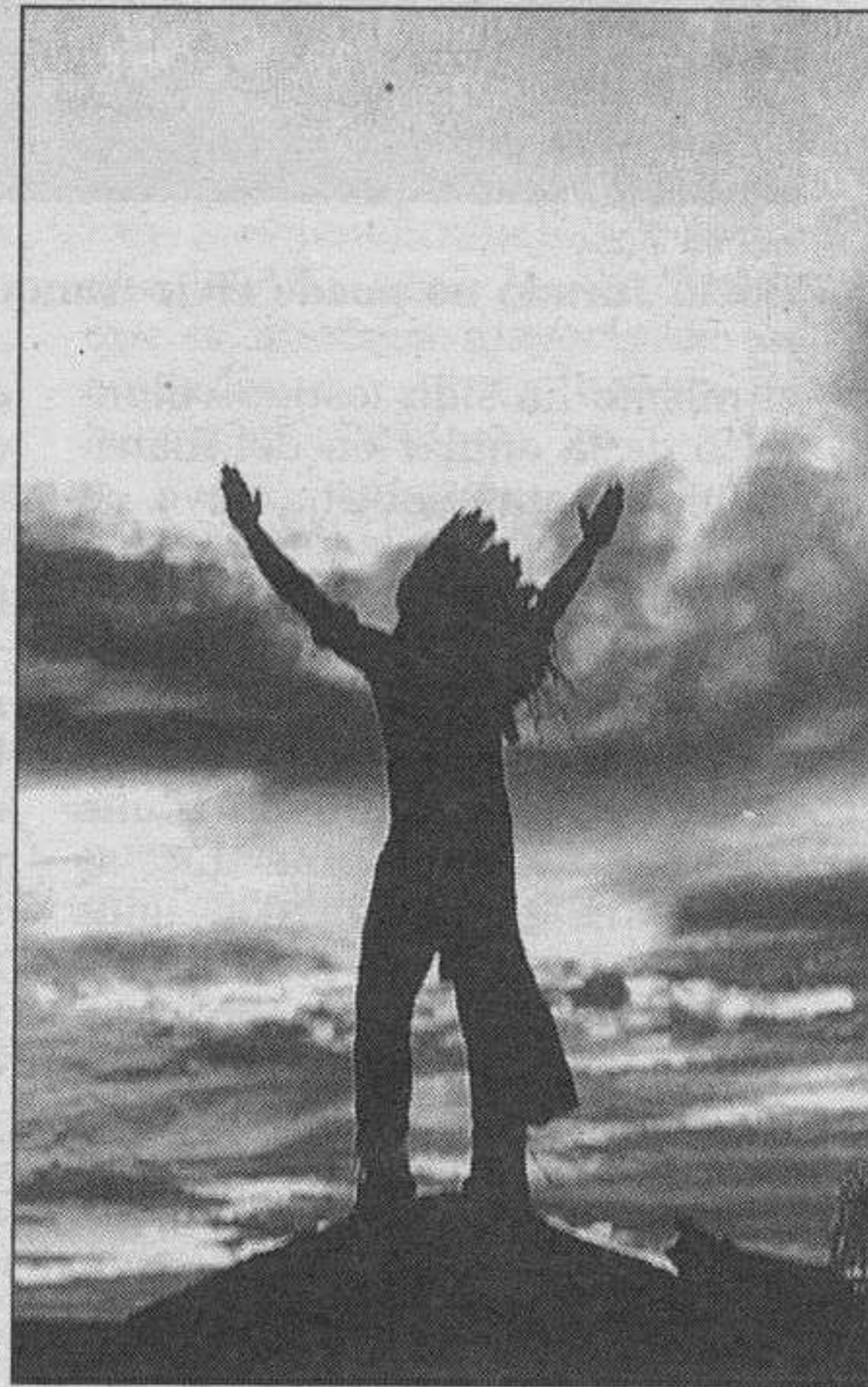
Atmosférico y un tanto decadente drama psicológico en el que cinco componentes de un cuerpo de élite de la Corona Británica se ven implicados en la muerte accidental de un joven. Todos ellos rubrican un pacto de silencio que se verá posteriormente roto por uno de ellos. La sombría fotografía de Michael Coulter, el inspirado «score» de Hans Zimmer y unas ajustadas interpretaciones del elenco artístico, lo mejor.

«Sábado noche...»

(TVE-2, 02.30 ★★)

• T.O: «Saturday night and sunday mornig». 1960. Director: Karel Reiza. Intérpretes: Albert Finney y Shirley Anne Field. Gran Bretaña. 87 min. Comedia.

Filme de gran importancia histórica dentro del cine británico por ser precursor del movimiento «free cinema» y dar a conocer a una nueva generación de directores e intérpretes, representados estos últimos por Albert Finney, magistral en su composición de empleado de una fábrica incapaz de asumir la situación derivada de haber dejado embarazada a una de las dos mujeres con las que simultáneamente mantiene relaciones. La renovación de la tradición realista del cine inglés, a través de una explícita descripción de la sexualidad y una detallista observación del mundo de la clase trabajadora, supuso la principal aportación de esta película.



El paisaje se convierte en protagonista en «Un hombre llamado caballo»

«Un hombre llamado Caballo»

(TELE-5, 15.35 ★★)

• T.O: «A man called horse». 1970. Director: Elliot Silverstein. Intérpretes: Richard Harris y Judith Anderson. EEUU. 110 min. Oeste.

Un western que gozó en su día de cierta popularidad y del que se recuerda hoy sobre todo la crudeza de las secuencias que ilustraban un ritual indio. La historia de un aristócrata inglés que es capturado por los sioux y sometido a diversas torturas para cerciorarse de su valor estaba narrado con indudable realismo, sacando un excelente partido a los escenarios naturales donde transcurre la acción. El éxito comercial del filme propició una inferior secuela de Irvin Kershner titulada «La venganza de un hombre llamado caballo». Posteriormente, y con el proceso invertido, Hugh Hudson nos proponía en «Greystoke» la integración de un hombre salvaje en la sociedad victoriana pero mientras en la obra de Silverstein el civilizado aristócrata asumía su segunda naturaleza, en el film de Hudson el «Tazán» salvaje escapaba de la civilización y se reintegraba a la jungla para seguir siendo allí el mismo entre los suyos. Curioso, ¿no les parece?

Tele 5 transmite en directo desde Burdeos el récord de la hora

□ MADRID/COLPISA.- Tele 5 retransmite en directo, a las 14,15 horas, el segundo asalto del ciclista Tony Rominger, que este sábado intenta de nuevo en el velódromo de Burdeos establecer un nuevo récord de la hora llegando, como mínimo, hasta los 54 kilómetros y medio.

El pasado 22 de octubre, Rominger batió el récord de la hora que hasta entonces ostentaba Miguel Induráin, que opinará sobre este nuevo asalto del corredor suizo que, tan sólo catorce días después de dejar la nueva plusmarca en 53,832 kilómetros, quiere acercarse lo más posible a los 55 kilómetros.

Además de la contrarreloj, la cadena privada ofrece reportajes y entrevistas con expertos en ciclismo que valorarán el segundo intento del líder del Mapei-Clas. Así, junto a Induráin también están José Manuel Moreno, corredor que ganó la medalla de oro en Barcelona 92,

psicólogos y médicos.

TVE-1 Y CANAL + CON EL CINE

TVE-1 y Canal+ se ocupan de los actores, rodajes, estrenos y festivales cinematográficos en sus espacios «Cartelera» y «Primer plano», respectivamente.

«Cartelera» (TVE-1, a las 14,00 horas) informa sobre las películas «El especialista», con el explosivo tándem Sharon Stone-Silvester Stallone; «Posibilidad de escape», interpretada por Willen Dafoe y Susan Sarandon; y «Jimmy Hollywood», cinta que supuso el debut en la meca del cine de Victoria Abril.

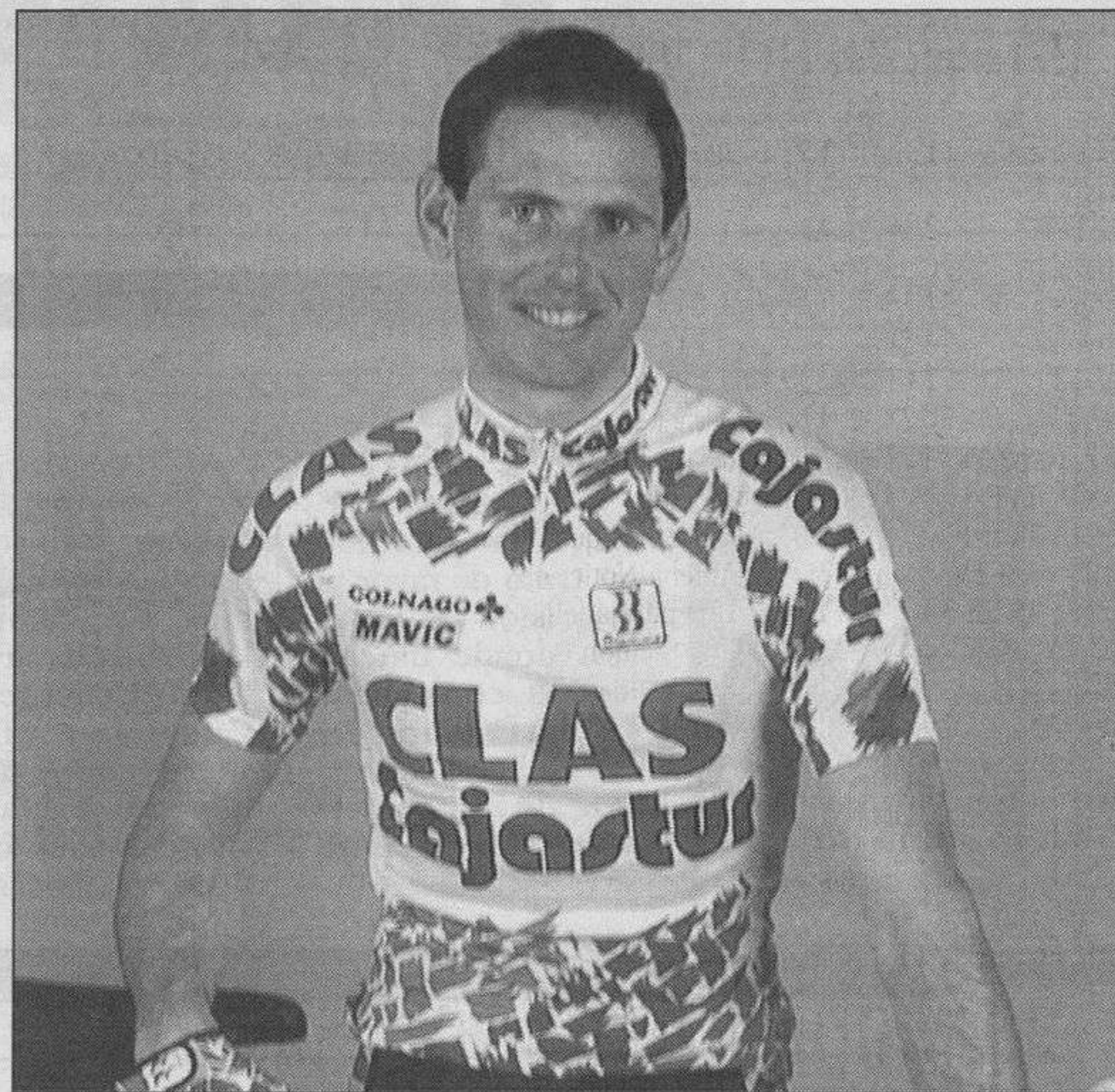
«Cartelera» completa su contenido con la producción que la Academia española de Cine ha designado para la preselección de las cinco candidatas al Oscar, «Canción de cuna», de José Luis Garci; y el comentario del artista Javier Gurruchaga

sobre el filme mexicano «La reina de la noche».

Por su parte, el espacio en abierto de Canal+, «Primer plano», presenta un reportaje sobre el rodaje de «Talk of Angels», drama romántico dirigido por Nick Hamm en el que intervienen Ariadna Gil y Penélope Cruz; la llegada a nuestras pantallas de «Ladybird, Ladybird», dirigida por Ken Loach; y el filme que próximamente se estrenará en España, «El Frankenstein de Mary Shelley», que, bajo la dirección de Kenneth Branagh, ha producido Francis Ford Coppola.

LA CIUDAD DEL MIEDO, EN «INFORME SEMANAL»

«Argel: la ciudad del miedo» es el título de uno de los reportajes de «Informe semanal», espacio de TVE-1 que muestra el clima de terror que vive este país africano, donde las muertes



Rominger intentará llegar hasta los 55 kilómetros.

indiscriminadas han sembrado el miedo entre la población.

El veterano programa semanal de TVE-1 también aborda la fianza de 65.000 millones exigida por el juez Moreiras en el

caso de la PSV y las decenas de menores asesinados cada semana en la población colombiana de Medellín, que está dominada por bandas juveniles y grupos mafiosos.

● TVE-1

MAÑANA

- 08.00 Sábado fiesta.
- 10.30 Club Disney.
- 12.10 MacGyver. Serie.
- 13.10 El sábado con fundamento. Presenta Karlos Arguñano.
- 13.55 Cartelera. Programa dedicado a la actualidad cinematográfica, en el que se dará cuenta de los estrenos de la semana y la cartelera de TVE de fin de semana. También contará con la lista de éxitos, la película más taquillera y la película favorita de un personaje famoso.
- 14.25 Corazón, corazón.

TARDE

- 15.00 Telediario -1.
- 15.30 Cine I. «Lucas». USA. 1986. 96 min. Dirección: David Seltzer. Intérpretes: Corey Haim, Kerri Green, Charlie Sheen, Winona Ryder.
- 17.35 Cine. «La monja alférez». ESP. 1986. 114 min. Dirección: Javier Aguirre. Intérpretes: Esperanza Roy, Blanca Marsillach, Conrado San Martín.
- 19.50 Especial Juanito Valderrama. «El alma de la copla».

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Informe Semanal. Programa presentado por Mari Carmen García Vela.
 - Argel, la ciudad del miedo.
 - PSV, la decisión de Moreiras.
 - Medellín, la caza del menor.
 - El cementerio marino.
- 22.50 La doctora Quinn. «La operación».
- 23.50 El detective Colombo. Serie.
- 01.30 Cine de medianoche (I). «Cuerpo de élite». USA. 1989. 84 min. Dirección: Nicholas Broomfield. Intérpretes: Gabriel Byrne, Amanda Donohoe.
- 02.55 Noticias.
- 03.00 Cine de medianoche (II). «Sólo para tí». GB. 1964. 64 min. Dirección: Douglas Hickox. Intérpretes: Sam Costa, The Warriors.
- 04.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Euronews.
- 08.00 That's english. (R).
- 08.45 That's english. (R). Módulo 1 Unidad programa 3.
- 09.00 Los desayunos de Radio 1.
- 10.00 Preguntas y respuestas.
- 11.00 Últimas preguntas.
- 11.30 Parlamento.
- 12.30 La familia Monster hoy. «Haciendo olas».
- 13.00 Especial Carlos Vives. De la mano de Carlos Vives recorrido musical por Colombia.
- 14.00 Clip, Clap, Sábado.

- 15.00 Cifras y letras junior. Concurso.
- 15.30 Pinnic.
 - Willy Fog II.
 - Diplodo.
 - Alfred J. Kwak.
 - Perro del pantano.
 - La criatura del pantano.
- 17.35 El abogado Matlock. «El marido».
- 18.30 Baloncesto. NBA. Chicago-Charlotte.
- 20.00 Grada cero. Presenta Jesús Alvarez.

- 20.25 Matrimonio con hijos. Serie.
- 20.50 Fútbol. Real Madrid- At. de Madrid. Desde el Estadio Santiago Bernabéu de Madrid.
- 22.55 Cine Paraíso. (I). «Infierno en el Pacífico». USA. 1968. 99 min. Dirección: John Boorman. Intérpretes: Lee Marvin, Toshiro Mifune.
- 00.40 Cine Club Sesión de repertorio. (I). «Family viewing». CAN. 1987. 86 min. Dirección: Atom Egoyan. Intérpretes: David Hemblen, Aidan Tierney.
- 02.30 Cine Club. Sesión de repertorio. (I). «Sábado noche, domingo mañana». GB. 1960 90 min. Dirección: Karel Reisz. Intérpretes: Albert Finney, Shirley Anne Field, Rachel Roberts.
- 04.00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3 TV

- 06.45 Noticias. (Repetición).
- 07.15 Tras 3 tris vacaciones. Fin de semana. Incluye:
 - Gusy luz.
 - Niños al Rescate.
 - Los cuentos de Timberwood.
 - Rahan. - Los Droids.
 - S. Phoenix.
 - Ranma.
 - Un niño llamado Charlie Brown.
- 12.00 Scavengers. Concurso. Con Bertín Osborne.
- 13.00 El coche fantástico. Serie.
- 14.00 Salvados por la campana.
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias.
- 15.35 Supercine del sábado. «Juegos de amor en la universidad». USA. 1985. Director: Rob Reiner. Intérpretes: John Cusack.
- 17.30 Miniserie. «La Hermandad de la Rosa» I. Dirección: Marvin J. Chomsky. Intérpretes: Robert Mitchum, Peter Strauss.
- 19.30 Picket Fences. Serie.
- 20.30 Cine. «El secreto de Tommy» ESP. 1963. Dirección: Antonio del Amo. Intérpretes: Joselito, Fabienne Dali.

- 22.00 Farmacia de guardia. «Mis dos novios».
- 22.30 Tatocao. Con Miguel Ortiz y Diana Lázaro.
- 00.30 Cine de madrugada. «Perros callejeros». ESP. 1977. 103 min. Dirección: J. Antonio de la Loma. Intérpretes: Víctor Petit, Frank Braña, Xabier Elorriaga.
- 02.00 Cine de madrugada. «El soldado». USA. 1983. 87 min. Dirección: James Glickenhaus. Intérpretes: Ken Wahl, Alberta Watson, Klaus Kinski. Grupos terroristas entrenados por el KGB roban un cargamento de plutonio, fabrican una bomba, la instalan en el principal campo petrolífero árabe y amenazan a los EEUU con volarla.
- 03.45 Televenta.

● TELE 5

- 06.35 Entre hoy y mañana (Repetición).
- 07.00 Tele vi que te vi. Incluye:
 - Raqueta de oro.
 - Los Pitufos.
 - Vaqueros.
 - La pandilla.
 - Supergol.
 - Bots masters.
 - Batman.
- 10.40 Jóvenes jinetes. Serie. «Hermano oscuro».
- 11.30 Una pareja feliz. (R).
- 14.00 Noticias del fin de semana.
- 14.15 Récord de la hora. Nuevo asalto del récord de la hora de Tony Rominger.

- 15.35 Cine fiesta. «Un hombre llamado caballo». USA. 1970. 110 min. Dirección: Elliot Silvestein. Intérpretes: Richard Harris, Judith Anderson, Jean Garson, Manu Tupou.
- 17.55 Cine. «El regreso al planeta de los simios». USA. 1970. 90 min. Dirección: Ted Post. Intérpretes: James Franciscus, Charlton Heston, Linda Harrinson.
- 19.30 Las noticias. Avance.
- 19.35 Su media naranja. Concurso.
- 20.25 Invitación de boda.

- 20.55 Cine Español. «A mí las mujeres ni fú ni fa». ESP. 1971. 86 min. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: Peret, Concha Bautista, José Luis López Vázquez.
- 22.30 Tensión de noche. «Belleza mortal». USA. 1987. 99 min. Dirección: Tom Holland. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Sam Elliot, Ruben Blades, Haarris Yulin, Jennifer Warren.
- 00.40 Pressing Boxeo.
- 01.40 Cine. Gracias señoras».
- 03.00 Cine. «Los ojos tenebrosos». USA. 1980. 88 min. Dirección: James Plakoff. Intérpretes: Lana Wood, Britt Ekland, Kabir Bedir, John Carradine.
- 04.55 Fórmula 1. Entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Fórmula 1 desde el circuito de Suzuka en Japón.

● CANAL +

- 08.15 ABC World News.
- 08.40 Dibujos animados.
- 09.05 Buenos días, Buenos Clips.
- 09.30 Golf: Birdie.
- 10.00 Cine. (C). «La maté porque era mía». FRAN. 1992. Dirección: Patrice Leconte. Intérpretes: Philippe Noiret, Richard Bohringer.
- 11.27 Cine. (C). «Un romance inesperado». USA. 1992. Dirección: Jim O'Brien. Intérpretes: Lorraes Joanne Woodward, Brian Dennehy.
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Transworld Sport.

- 15.00 Fútbol americano. (C). Washington- Filadelfia.
- 16.00 Fútbol (C). Liga Inglesa. Liverpool- Nottingham Forest.
- 17.55 Cine. (C). «Esposa por sorpresa». USA. 1992. Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Steve Martin, Goldie Hawn, Dana Delany, Julie Harris.
- 19.35 Teleserie. (C). Las aventuras de Pete & Pete.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Primer plano.
- 20.30 Teleserie: Covington Cross.

- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Un placer indescriptible». ESP. 1992. Dirección: Ignasi P. Ferré. Intérpretes: Ferrán Rañé, Angels Gonyalons, Mathieu Carriere, Pep Ferrer.
- 23.42 Dibujos animados
- 00.08 Cine. (C). «El cuerpo del delito». USA. 1992. Dirección: Uli Edel. Intérpretes: Madonna, Willem Dafoe, Joe Mantegna, Anne Archer.
- 01.46 Documental.
- 02.35 Boxeo. Título del mundo de los pesos pesados.
- 06.00 Cine. (C). «La reina anónima». Esp. 1992. Dirección: Gonzalo Suárez. Intérpretes: Carmen Maura, Marisa Paredes, Juanjo Puigcorbé, el Gran Wyoming, Nancho Covo, Jesús Bonilla, Pepa López.
- 07.26 Documental.

ATENCION CONDUCTOR : El perfecto estado de sus neumáticos es su seguridad. VISITE SU TALLER MECANICO HABITUAL !

Gislaved Es un consejo de : Auto-Repuestos JOSE

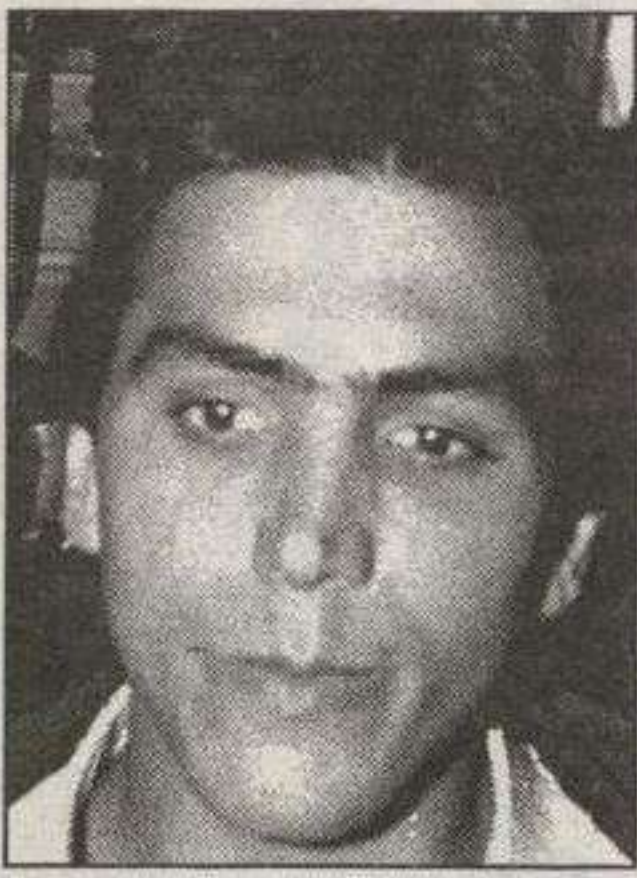
Confidental ● C/. Héroes de la División Azul, 5 ● Eladio Perlado, 37 ● Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

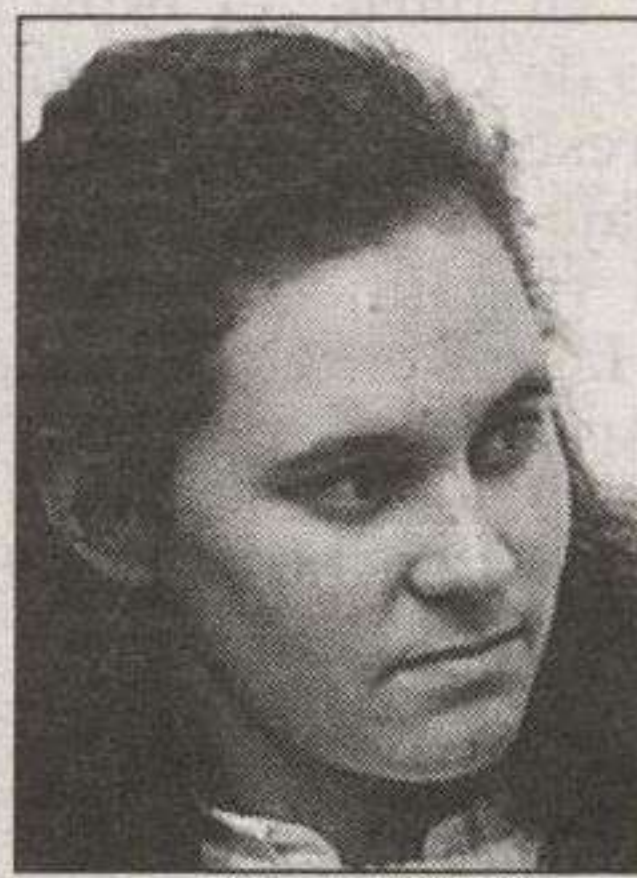


el termómetro



▽ **Moreno Cuenca**, «El Vaquilla», recibía un trato de favor en la prisión de Figueres, donde muchos de sus compañeros le llamaban «El Boquilla», y le acusan de ser «sucio, traidor y mentiroso».

△ El historiador **Miguel Angel Ladero**, vallisoletano, ganador del premio Nacional de Historia por «Fiscalidad y poder real en Castilla (1252-1369)», considera que la prensa es un «puntal en la investigación histórica».

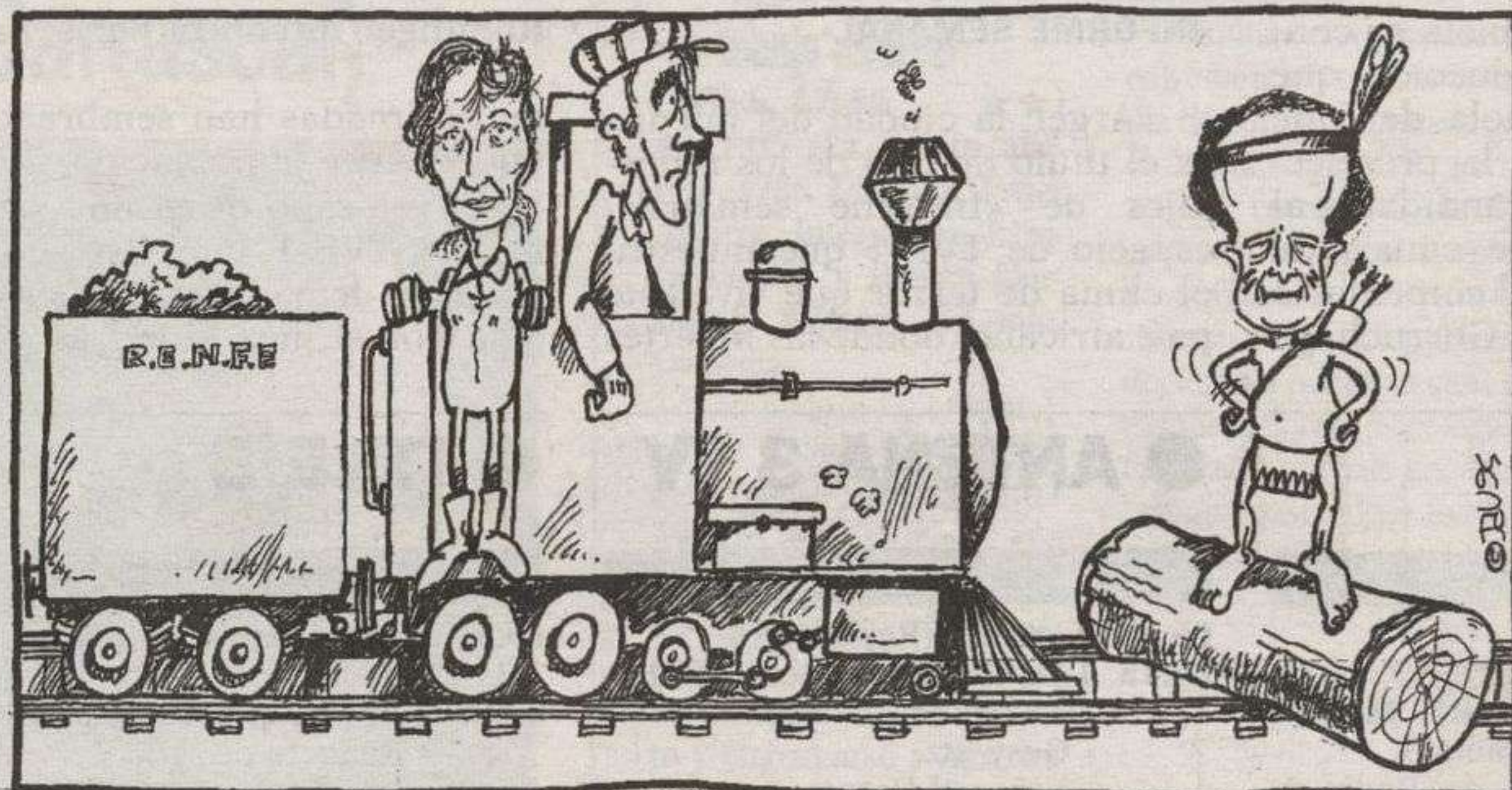


△ El gobernador civil de León impuso la Medalla al Mérito de Protección Civil, bronce con distintivo rojo, a la joven **Azucena Santos**, que este verano salvó a una mujer de morir ahogada en el río Orbigo.



△ La D.O. Ribera del Duero, a través de **Javier Zaccagnini**, ha mostrado su excecicismo ante las conclusiones de la ONS sobre el consumo de vino. Afirma que un consumo moderado mejora la calidad de vida.

julían



el día

Unos tanto...

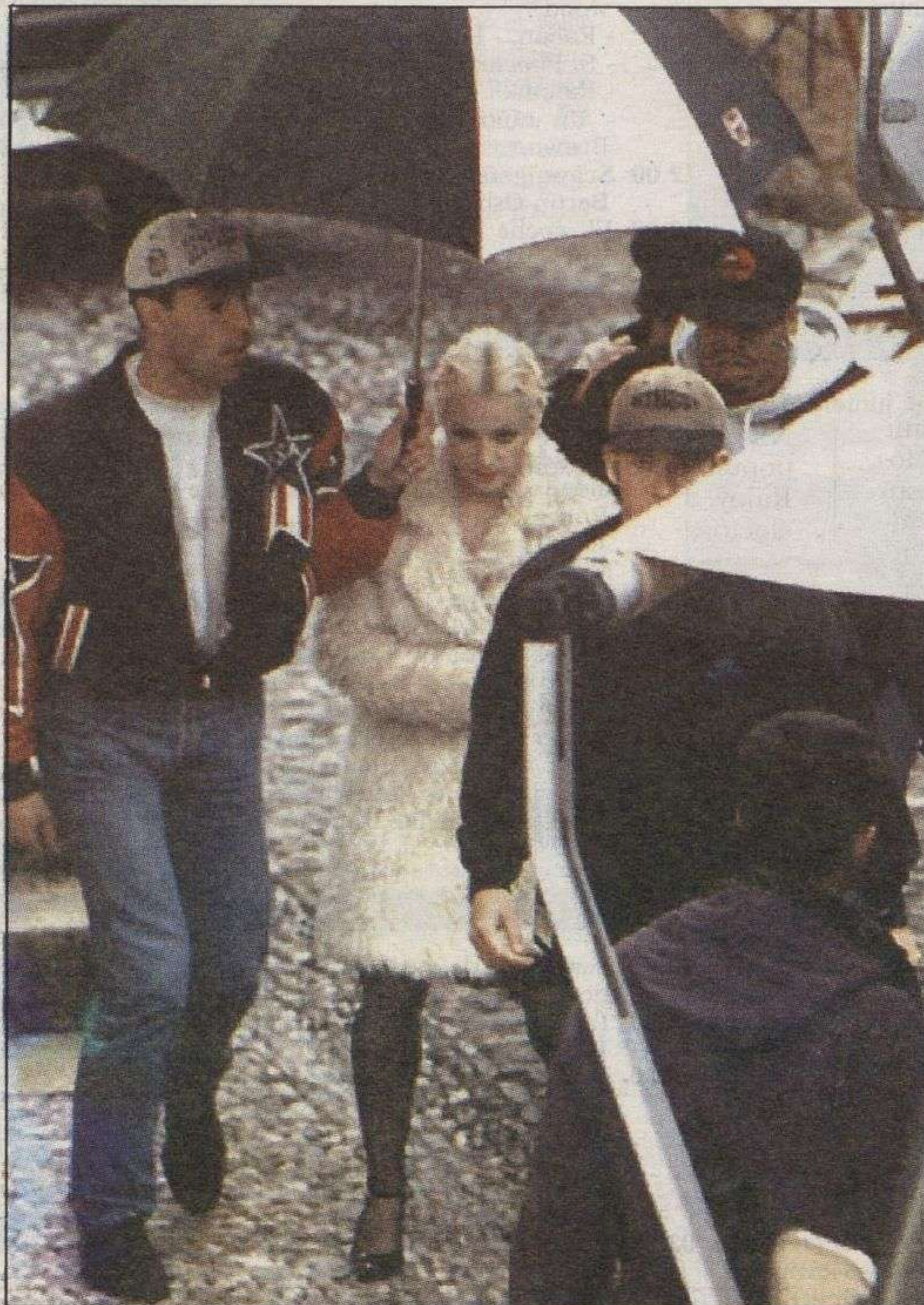
□ El diputado del PP, Luis Ramallo, manifestó ayer que «los ciudadanos deben conocer la verdad del caso Roldán y que su búsqueda cuesta tres millones de pesetas diario». Según el parlamentario popular, Roldán no ha podido ser el único culpable de los delitos de los que se le acusa e insistió en que «el gran responsable se llama Felipe González».

... otros tan poco

□ La Audiencia de Sevilla ha aplazado «sine die» el juicio contra Juan Guerra por el uso indebido de un despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía, fijado en principio para el próximo día 14, a petición del nuevo abogado de oficio del acusado, Eduardo Ortíz Martí. A algunos les falta tiempo para llevarles al juez, a otros les sobra.

Y Conde

□ Mientras tanto, entre Roldán y Juan Guerra, Mario Conde debería aparcarse su arrogancia ante la Fiscalía de la Audiencia Nacional que estudia la posibilidad de presentar una querrela contra el ex presidente de Banesto. Conde ha remitido un escrito a la propia Fiscalía en donde reclama a su jefe poder realizar una comparecencia ante él. Acabará mal.



RAFAEL DIAZ/EFE

la foto

Una parte de los numerosos jóvenes desplazados a Ronda y Antequera, que se las prometían muy felices pensando que por fin podrían ver en carne y hueso a Madonna, han mostrado ya signos de decepción en sus rostros. La artista se mantiene desde el martes totalmente al margen del alboroto que muy a su pesar despiertan sus idas y venidas, y sólo se la ve en esporádicos paseos.

PLAZA MAYOR

ALEJANDRO RODRIGUEZ



Contenedores

SERA a primeros del próximo año cuando el Ayuntamiento comience a implantar el nuevo sistema de recogida de basuras por medio de contenedores. La primera fase, que podríamos calificar de experimental, se desarrollará en Gamonal. Era una vieja aspiración de muchos vecinos, sobre todo los que tienen la pésima costumbre de bajar la basura a cualquier hora del día, a su exclusiva comodidad, sin importarles un ápice el resto de los ciudadanos ni la imagen que pueda ofrecer la ciudad con su guarrería.

Poco a poco, si el ensayo resulta, las calles burgalesas se irán poblando de estos recipientes metálicos, de línea italiana, o sea a la última moda, que aumentarán la ya amplia relación de elementos urbanos omnipresentes en nuestras aceras: quioscos, cabinas telefónicas, árboles, farolas, bancos, buzones de correo, armarios-registro de todos los servicios, señales de tráfico y turísticas, semáforos, papeleras, marquesinas, etc. etc.

Como esto siga así ni las bicicletas van a poder seguir circulando por las aceras, que es lo suyo. Mira por donde lo que por la vía policial no se ha conseguido, podría lograrlo la proliferación de objetos inanimados en andenes y paseos.

Lo que hace falta es que utilicemos adecuadamente los contenedores y que esa fauna de animales bípedos, depredadores del mobiliario urbano y de toda clase de elementos ornamentales de la ciudad, no les dé por hacer de las suyas y se aplique en demostrar su burrez con estos recipientes.

Lo cual, por otro lado, no parece probable porque otra cosa no tendremos en Burgos, pero lo que es vigilancia...

Contigo

los lunes **DEPORTIVO**
los miércoles **MOTOR**

los jueves **VIVO**
los sábados **CULTURA**

los domingos **DOMINGO**
todas las semanas en **Diario de Burgos**